

پیشہ نگار ۱۸

ادبی، ادبیاتی، ادبیاتی، ادبیاتی

لہم ژمارہ ۱۸: تار - وتوویژ - چیرۆک - شیعر

گەشە پېدانی ھونەر و ئەدەبىياتىكى بە دروھست، بەرابەرى خواز و ئۆمانىستى سۆسىالىستى، پېۋىستىيەكى سەردەمە

لەكاتىكىدا كە نىزامى قازانچ پەرەست و چەوسىنەرى سەرمایەدارى بۇ گەشەستىن بە مەرامە مەترسىدار و دژى ئىنسانىيەكانى، كە بەدەست ھىنان و كۆكردنەو و كەلەكە كەردنى بىسنورى سەرمایەيە لەپىناو بەرژوۋەندى تاقمىك سەرمایەدار و خاۋەن كۆمپانىيە چلىس و چاۋ چنۇكدا، ئەۋىش بە قىمەتى چەوساندنەو و برسى كەردنى بەشى ھەرە زۆرى دانىشتوانى سەر ئەم گۆى زەۋىيە، رۆژ نىيە كارەساتىك نەخولقېنى، ئاژاۋىيەك نەنپتەو، بە بىيانى جۇراۋجۇر، ئەو نەتەو و نىژادانەى بە درىژايى مېژو بەتاشتى و بەيەكەۋە ژيانىكى بى شەپروكىشەيان بردۇتە سەر بەگژ يەكتىدا نەكات و لە ئاستىكى بەرىندا دەستيان بە خويىنى يەكتىر سوور نەكات بۇ ئەۋى نەپەرژىنە سەر ھەلومەرجى ژيانى كۆلەمەرگى خۇيان و سەرنجيان نەچىتە سەر دۇزەخىك كە ئەم نىزامە ژيان كۆژ و خويىن مژە بۆى داخستون، راگەيەنەرەكانى دۇنيا، كە بە زمانحالى دەسلەتدارانى ئەم نىزامە دەناسرىن دان بەۋەدا دەينىن كە بەرەيەكى وشيار و ۋەناگاتوۋ لە دانىشتوانى ۋلاتانى سەرمایەدارى، بۇ دەرەك و ناسىنى قولتەر ھەمەلايەنەترى نىزامى سەرمایەدارى و ئەو ئەزمەيەى خۆى تېى كەۋتوۋە ھەلومەرجىكى مەترسىدارى كە بەرەروۋى ژيانى دانىشتوانى ئەم دۇنيەيەى كەردۇتەو، لە ئاستىكى بەرىندا پرويان كەردۇتە خويىندەو و متالاي بەرھەمەكانى ماركس و بۇ جارىكى تر ماركسىزم گەراۋەتەو گۆرەپانى ژيانى خەلك و لە بوارى سىياسى و ئابورىيەو، تەنانت لە رۋانگەى كۆمەلايەتى و ئەخلاقى شەۋە، گرنگىيەكى زۆرى پى ئەدرى. ئەمەش بۇ بەرەى چەپ و كومۇنىست مايەى دلگەرمىيە و دەتوانى ۋرە بەخش بىت بۇمان لە پىناو بەرەو پىش بردنى ئەركى شۆرشگىرپانەماندا.

بۇ ئەۋەى ھاۋتەرىب لەگەل رۋوداۋە سىياسى و ئابورىيەكاندا

بىزۋىن پېۋىستە ئىشەش، ۋەك ئەو كەسانەى لە

بۋارى ئەدەبىياتى چەپ و كرىكارى، پىشەرە

و شۆرشگىرپانەدا سەرگەرمى كارى ھونەر

و ئەدەبىياتىن، ئاورپىكى جىدىتر لە ھونەر

و ئەدەبىياتىكى بە دروھست، بەرابەرى

خوازانە و ئۆمانىسىمى سۆسىالىستى

بەدەينەو. تا ئەو جىگايەى بۇشمان

دەكرى پوۋچەلكەرەۋەى ئەو

ئەدەبىياتە شەپاشۇ و ۋىرانگەرە بىن

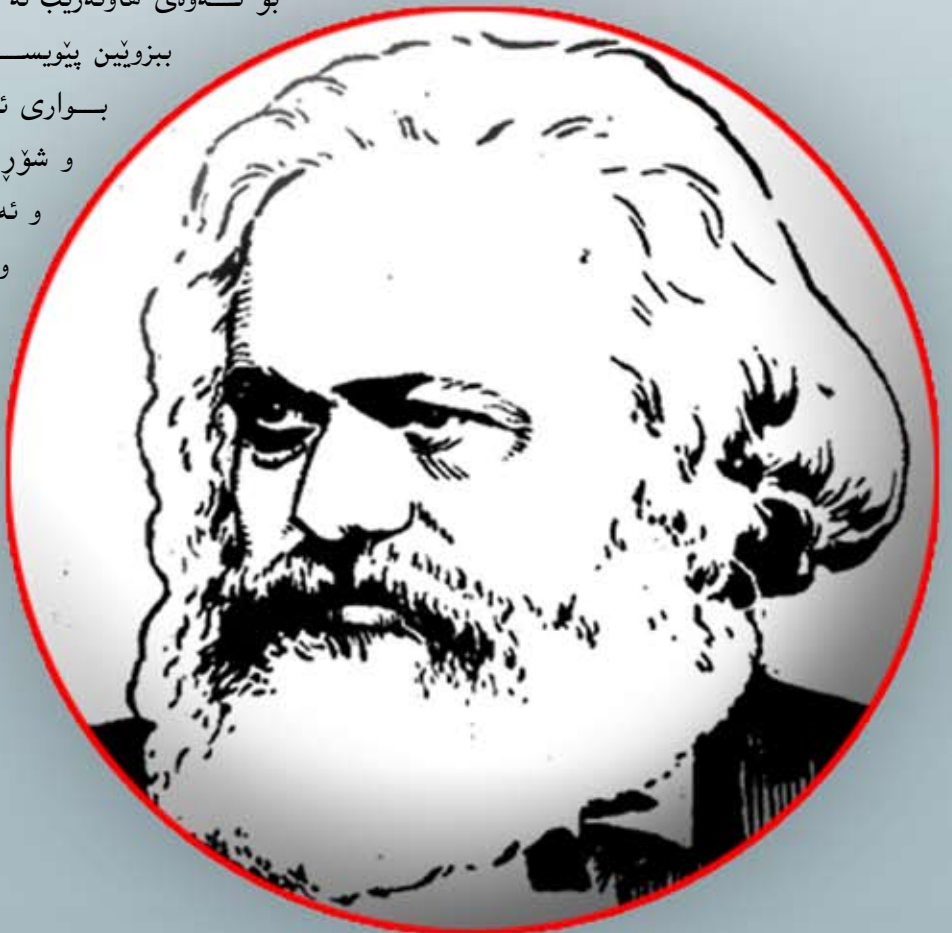
كە نووسەران و ھونەرمەندانى سەر

بە نىزامى سەرمایەدارى نېو

ئاخنى بەرھەمەكانىان، تەنانت

فيلم كارتۇنى منالەكانىشيان،

كردو.



پیشہ‌نگ ژومارہ: ۱۸

پاییزی ۱۳۸۷ ی هه‌تاوی

خاوەن ئیمتیاز:

سەرنووسەر:

دەستە ی بەرپۆەبەر:

ئەحمەد سالحی

سەعید ئەمانی

بێستون

ناسر حەقیەرەست

شورش محەمەدی

کەریم ئەمانی

رووبەرگ و مونتاز:

هیاو عەبدی

ئیمەیل:

Peshang2@msn.com

تەلەفون:

۰۷۷۰۱۹۳۴۵۷۳

۰۷۷۰۱۵۶۷۸۵۴

نرخ:

۱۵۰۰ دینار / ۱۰۰۰ تمەن

بۆ ئاگاداری خوینەرەن:

* کەلک وەرگرتن لە بابەتەکانی پیشەنگ بە ئاماژە کردن بە سەرچاوە ئازادە .

* ناوەرۆکی بابەتەکان تەنھا نوسەرەکانی لێی بەرپرسیارن .

ناۋى بابەت: نووسەر يان ۋەرگىز: لاپەرە:

۱ ۋىنە

وتار:

- ۲ مەھموود دەروېش شاعىرى خەونى....
 ۵ زىندان و شىعر
 ۹ جوھەيل، سروودىك لہ رەنگى چىنەكەى
 ۱۲ مىندالانى شۇرپ
 ۲۰ گەشتىك بە كۆمارە يۇتۇپىكەى لەتيف ھەلمەتدا
 ۲۳ چاوخشاندىك بەسەر رۇمانى شازادە ئىحتىجاب ...
 ۲۵ شانۇ، ئامىرئىكى ئەكتىقى ھۈنەرىيە بۇ ...
 ۲۷ گرىنگى مېتود و شىۋازى قسە كىردن
 ۲۹ ھۈنەر لەناۋ زىنداندا

وتووېز:

- ۳۲ ئىعتىياد لەنىۋ مىندالان و لاۋاندا
 ۳۲ ۋ: دلىر محەمەدى

چىرۆك:

- ۳۶ مۆتەكەى مەرگ
 ۴۰ گەلا
 ۴۱ تابلۇ
 ۴۳ سى پەرنجەرە و ئىۋارەيەك
 ۴۴ نامەيەك بۇ ئەۋ كورپەلەى كە ھەرگىز ...

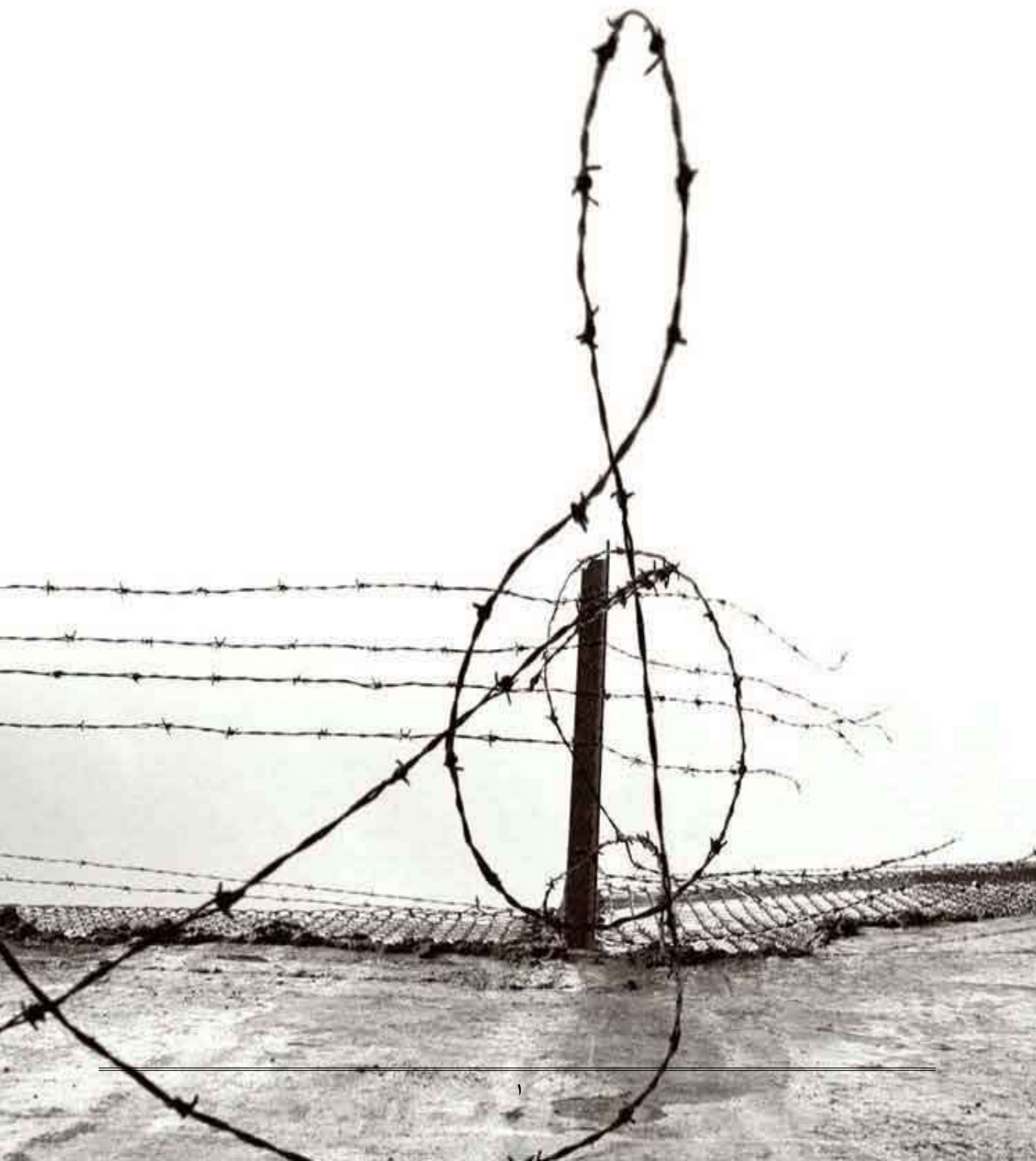
شىعر:

- ۸۷ پەرى خەۋنە سوورەكانم
 ۸۹ سكالايەك
 ۹۰ قەنارە بەندان
 ۹۱ پىشانگە ئەزەلىيەكانى سەر شەقامەكانمان
 ۹۲ ماندوويەتى
 ۸۷ ن: پەروىز شافعى (كاۋە)
 ۸۹ ن: ح. نامۇ
 ۹۰ ن: ح. نامۇ
 ۹۱ ن: ناسر حەقپەرەست
 ۹۲ ن: شلىر پايىزى

روونكىردنەۋەيەك:

- ۹۴

بابەت و بەرھەم، سەرنج و پېشنىيارەكانى خۇتائمان بۆ بىڭرەن.
 "پېشنەنگ"



محمود درويش

شاعري خوني شيريني ناشتي و دژ به توندو تيري

ن: و نا: بيستون



محمود درويش شاعري ناوداري عه رب له تمهني ۶۷ سالي دا مالئاوايي له ژين كړد.

بهره به ياني روژي چوار شهمه ۶۷ي نوت له نه خوځانه يه ك له نه ياله تي تيكراسي نامريكا مهحمود درويش كه له ميژ سال بو نه خوځشي دلي هه بو نه شته رگهري بو كراو پاش نه وه گياني له ده ست داو جيهان يه كيځ له سيما شور شگيره كاني شيعري خوي به ده ستې مهرگ سپاردو شاعير خوي دهلي «نم رواني كه چون ژيان بارگه وېنه ي تيكه وه ده پيچي نه سپيږي به واني تر» بېگومان ناوبراو يه كيځ له هه لكه و ته شاعيري خوشه ويستي عه رب بو كه وه ك نوښنگه ي خبات بو نازادي و ناشتي دناسرا.

شيعره كاني بوسر زوربه ي زمانه كاني دنيا و يه كه له وانه فارسې و رگيږدان كه ناوبانگيكي جيهاني دهر كړد بو. له نيو كورو كومه لي عه ربې و خارجي دا ريژي ليده گيرا و گه ليك خه لاتي جيهاني پي به خشرا.

مهحمود درويش زوربه ي شيعره كاني به ئيلهام له مه سه له ي فله ستين دنووسي و هه رب بويه شيعره كاني رهنك و رووي سياسي و خباتگيرانه يان به خويه وه گرته بو، بون به دروشم و سروود بو فله ستين و ناواري فله ستيني يه كان. به گشتي زماني شيعري كه نه و دا هينه ري بو، سهرتاسه ري نه ددبياتي سهرده مي عه ربې داگرتبو.

مهحمود درويش له ۱۳ي مارسې ۱۹۴۱ له ناوايي «نه لبروه» له روژه لاتي شاري عه كا له فله ستين چاوي به ژين پشكوت. له سالي ۱۹۴۸ دا پاش نه وه ي كه ماليان كاول كرا، ويژاي بنه مالله كه ي روويان له لوبنان كړد، به لام دواتر سهر له نوي بو شاري نه ليله ليل له فله ستين گه رانه وه. ئيسرائيلي يه كان نه م ناوايي يه يان نوقمي ناگر كړد و مهحمودي ۶ ساله ناچار كرا به ره و لوبنان بروت. له ئاكام دا پاش خوراطري و له خو بردووي خه لكې

«بروه» ئيسرائيلي يه كان ناچار به پاشه كشي كران و كاتيځ خه لك بو ناوايي گه رانه وه، هه موو شتيك ويژان و كاول كرابوو. مهحمود درويش له وت ويژيځدا دهلي: «له بيرمه كه ۶ سالانم بو، له ناوايي يه كي ئارام و جوان دا ده ژيان، باشم له بيره له يه كيځ له شه وه كاني هاويندا كه خه لك هينديك جار ان عاده تيان بو له سهر بان ده خوتن، كوت و پر دايكم له خه و خه به ري كرده وه و ديتم كه ويژاي سهدان كه س له خه لكې ناوايي به نيو بيښه كاندا را ده كه ين و ده سپري گوله به سهرمان دا ده باري.»

«وينه يه ك بووين به سهر گاشه به ردا

هه تا له چه شني ناوينه كان

نه مان كيځا به كو لمانا

ديتمان سيماي نه وان

كه كوژران له دوايين به رگري ليبر اوانه

گريايين له جه ژني منالانا،

كه جه سته ي منالان تووړ هه لده دن»

خۇي بۇ جىھانى ئەدەبىي بەجىھىشت. كە رۆژمىرى يەكانى
 بىرىنى فەلەستىنى يەك، بۇ دايكم و ئەحمەد ئەزەعتەر لە
 قەسىدە بە نىوبانگە سىياسى يەكانى مەحمود دەرويش.
 مىراتى شىئەرى ئەو بۇ چەندىن نەسلى دواترى فەلەستىنى
 يەكان و جىھانى عەرەبى و ھتد ھەروا زىندو دەمىنەو.
 ناوى كۆمەللىك لە شوئەوارو پەخشانەكانى كە لە پاش
 خۇي بەجىي ھىشت برىتىن لە: «تەيرە بى بالەكان ۱۹۶۰،
 گەلاكانى زەيتون ۱۹۶۴، ئەويندارىك لە فەلەستىنەو ۱۹۶۶،
 بۇ و ئەسپەكەم تنيا جى ھىشت ۱۹۶۹، دلدارەكەم لە خەو
 ھەلدەستى ۱۹۷۰، چۆلەكەكان لە ئەلجەليل دەمرن ۱۹۷۰،
 گەمارۆيەك بۇ ستايشى دەريا ۱۹۸۴ و تاوڵەچىو...»
 لىرەدا وەرگىر دراوى چەند بەشىك لە شىئەركانى مەحمود
 دەرويش دەخوئىنەو:

ئاشتى ھاوارى دوو ئەويندارە كە
 خۆ ئەدەنە بەر تريفەى مانگەشەو
 ئاشتى لىبوردنى لايەنىكى بەھىزە لەوئى كە
 لە چەكدا لاوازەو لە ئاسودا بەھىز
 ئاشتى دركاندى راستى يە
 چىت لە كوژراوكان كەردو.

شاعىر لە شىئەركانى تىرى دا باس
 لە دۇستى و ئەوين دەكا و دەلى:
 «يان ئەو، يان مەن»
 شەر بەمجۆرە دەست پىدەكا،
 بەلام بە دىدارى چاوەروان نەكراو
 تىدەپەرئ
 «مەن و ئەو»

بىست دېرم بۇ ئەوين چىرى و
 گەشىشتە خەيالەم كە ئەم دىوارى
 گەمارۆيە
 بىست مىتر بۇ دواوہ چوہ.
 شاعىرىك ئىستاكە سىروودىك
 ئەچرى
 بە جىگای مەن
 لە سەر شۆرە بى دوورە دەست
 كەوا بۆچى گولئى سىور لە سەر
 دىوار

لە گەرا نىگای سىياسى يەوہ مەحمود دەرويش يەكىك لە
 ھەلسووراوانى حىزبى كومونىست بوو. لە دەيەى ۱۹۷۰دا
 بە مەبەستى خوئىندن رووى لە روسىيە كرد و ھەر لەوئى
 بوو بە ئەندامى رىكخراوى ئازادى بەخشى فەلەستىن،
 كە لەو سەردەمەدا ئىسرائىل وەك رىكخراوىكى تىرۆرىستى
 دەيناساندن. ئەوہ بوو بە ھۆى ئەوئى كە لە گەراپانەوئى
 بۇ فەلەستىن پىشگىرى بىرئى و ماوئىيەكىش لە قاھىرە
 گىرسايەو.

مەحمود دەرويش بۇ نارەزايەتى بە ئىمزاى قەرادادى
 ئۆسلۆ لە سالى ۱۹۹۳ لە ئەندامەتى ئەم رىكخراوئىيە
 كشايەو. بەلام لە تەواوى ژيانى دا لە دوو بواردا بەردەوام
 چالاكى نواند. ھەم خەباتگىرو چالاكى بوارى رزگارى
 مرقۇفايەتى بوو، ھەم شىئەركانىشى رەنگدانەوئى راستى
 يەكانى كۆمەلگاو ئەو زولم و ستەمەى سەر مرقۇفايەتى
 بوو. چالاكانە لە خەباتى خەلكى فەلەستىن دا بەشدارى
 كرد و ھەر لە تەمەنى ۱۴ سالى دا لە شارى حەيفا كەوتە
 گرتووخانەو لەوہ بەدواش بەردەوام گرفتارى زەبرى پۇلىس
 بوو، وە دەبايە ھەوتوانە خۇي بە پۇلىس بناساندايە.

يەكەم كۆمەلە شىئەرى لە سالى
 ۱۹۷۰ لە ژىر ناوى «مەلانى
 بى بال» چاپ و بلاو
 كەردوہ. بە نووسىنى دووھەم
 كۆمەلە شىئەرى بە ناوى
 كەلاكانى زەيتون» جىگاو
 شوئىنى خۇي لە نىو شىئەرى
 فەلەستىن و جىھانى عەرەبى
 دا كەردوہ. ھەروەھا بەرپرسى
 يەكىتى نووسەرانى فەلەستىن
 بوو، و بناغەدانەرى يەكىك
 لە گرینگىرتىن وەرزانەكانى
 ئەدەبى و مۆدىرنى جىھانى
 عەرەبى بە ناوى «الكىرمل»
 بوو. مەحمود دەرويش
 لە گەل «ژاك درىدا»
 و«بى ير بۆردىو» پارلمانى
 نىونەتەوئى نووسەرانىان
 دامەزراند.

مەحمود دەرويش گەللىك
 شوئەنەوارى بە نرخی لە پاش



گەلای نوئ دەردەکات؟
 منالیک ئیستاکە کۆتیریک ئەفرینئ
 بە جینگای ئیمە
 لەسەر سەران، لە سەر ھەورەکان
 کەوا بوچی ئەم بەفرە،
 دارستانی چر، بزەى وەك ئەسرین دەریژئ؟
 تەیریک ئەمىستاکە نامەیهك لە گەل خوی دەبات
 بە جیئ ئیمە
 بو شینکایی دەفەرى ئاسک
 کەوا بوچی راوچی دیتە مەیدان
 ھەتا تیرلە کەوان رەھا بکات؟

لە کۆتایی دا مەحمود دەرویش دەلی:
 ئەدەبیات فیرم دەکات کە پەیوەندیم بە کەسانی ترەو
 ھەبئ و فیرم دەکات کە خۆم لە نیو دەورووبەرم دا ببینم.
 ئەدەبیات ئاسۆی بیرم بەرینتر دەکات و دەمکا بەوہی کە
 خۆم بە بەشیك لە جەماوەرى خەلک ھەست پێبکەم. کاتیك
 کەوتوومە کونجی گرتووخانەو، شیعەرە جوانەکانی پابلۆ
 نیرۆدا بە ھانامەو ھاتن، ھەتا بەسەر ئەو شوئە ترسناکە
 دا زال بم، بەرەو رۆخی زەریای ئارامم بەریت، ئەو شوئەى
 کە وێرای ماسیگرەکان تۆرمان دەخستە نیو ئاو. ئەسپەکەى
 ئایتماتوف، کەوتە رەمبازین لە دەشتا، ناچارى کردم بو
 دوورە دەست برۆم و لە ژيانى رۆژانە جیا بيمەو.

"زیندان و شیعر"

س. ا. پیمان

که سانی دیکه ی وەر گرتیت.

که متر سلولیک دسده که وی زیندانیانی سیاسی، دورانی لپرسین و بازجویی خویان تیدا به سهر بردیت، به لام شیعر گه لیکي وک "واریان قسه ی نه کرد" و "لای هه لوی به رزه فری به رزه مژي چون بڑی شهرته نه وک چنده بڑی" به دیواره که یه وه نه نوسراییت. زوربه ی نه و زیندانیانه به خوندنه وه و زهمزه مه کردنی شیعر ی سهر دیواره کان په یامی پایه داری و خوراکری خویان و هیوا به داهاتویه کی گه ش و شکست و سهر شوپری دوژمنانیان چرپاندوته گوئی باقی زیندانیه کانی دیکه وه.

به لام، بانتر له کاردانه وه ی شیعر ی خوراکری، له سهر گیان و نه ندیشه ی زیندانی سیاسی، نووسینی نه م شپوه شیعره له لایه ن خودی زیندانیانه وه، یه کیک له ریگا کاریگه ره کانی مانه وه و خوراکری زیندانیان بووه له هه لومهرجی سهخت و دژواری به ندیخانه دا. زوربه ی نه و زیندانیانه ی له ناو زیندانا پپیان ناو ته به ستین و بواری شیعر نووسینه وه، بهر له چونه زیندان خاوه نی هیچ نه زمونیکی نه ده بی نه بوون. نه م زیندانیانه، چنده ساتیکی نه و هه لومهرجی به گوشت و پیسته وه له به ندیخانه دا نه زمونیان کردوه، له ریگای زمانی شیعره وه گپراوه ته وه. نه وان، سهرتا بو ساپری تازاره کانی روچ و گیانی خویان و خالیکردنی زوخاوی په ننگخواردو له دهرنیاندا و دواتر بو سهبتی ساته تازارویه کانی زیندان له زهین و بیره وه ی میژوودا و گواسته نه وه ی له م ریگایه وه بو نه وه کانی داهاتوو، یان بو که سانیک که له دهره وه ی زیندان هه ست به م تازارانه ناکه ن، له ژیر ساباتی شیعر دا ده فته ری پر له نه زمون و تازاریان والا کردوه.

زیندانی / گهر بیه وی / له دهریجی / ته سکی سلولوی ژانه وه / به ره کووچه ی / ههستی ټینسانی بروانی شووشی قامچی دهنه په رده. / گهر بیه وی / مه لی فرین دهسته مو کات / به سیداره وه دهنیشی. / له جیات په نجه ی

هه رچه ند شیعر و باقی ژانره کانی دیکه ی نه ده بیات به رده وهام یار و یاره ری کات و ساته کانی ته نیایی و گو شه گیر ی مروث بوون، به لام شیعر له زیندانا، نه ویش له کاتی بشوپری نه شکه نجه ی روچی، شه لاق و لیداندا، شتیکی تایبه تر بووه. که متر زیندانیه ک ده توانی بیینی که بو نه وه ی بتوانی قایم و خوراکری ییت و پایه دار له زیندانا، له سلوله تاکه که سیه کاندا، له روژگاری ته بعید و دوورخانه وه یدا، نه خرابیته ژیر سایه بانی نه من و پر له تاسایشی شیعره وه. که متر زیندانیه ک ده بیینی، له کاتی به ری کردنی ساته پر له تازاره کانی ته نیایی و بی پشت و په نییدا له زیندان، به خوندنه وه ی سرود یان زهمزه مه ی شیعریک له شیعره کانی خوراکری، وره ی نه گرتیتته وه.

ره نکه پیوست ییت بو دوژینه وه ی ره مز و رازی کاردانه وه ی جادویی شیعر له سهر گیان و نه ندیشه ی زیندانی، نیجازی شیعر به وردی پیشکین؛ دهرپرینی چروپری چه مکه ټینسانیه کان له هه یکه لی ئوستوره یی شیعر دا؛ چه مکه گه لی وک خوراکری، پاراستنی نه یینی، چو کدانه دان و پاریزگاری له سنووری بیر و باوره ټینسانی و سیاسیه کانی خوی، نه وده مه ی که زیندانی تازارکیشانه نیازمه ندی که سیکه تا ته نیاییه کانی له گه ل به ش بکات، برینی جی دابه زینی قامچی و شه لاقه کانی سهر جهسته و نه ندیشه ی له گه لدا ساپری بکات و بتوانی به سهر دوودلیه کانی له سهرده می کیشمه کیشی خوراکری و ته سلیمبوندا زالبیت. له م رووه وه یه که له گشت گو شه و قوژینه کانی زیندانا، ههر سوچیکی که زیندانیه کی سیاسی تیدا قهراری گرتیت، تاسه واریک له شیعر ی خوراکری به روخساری دیواره کانه وه به دی ده که یت. هیچ دیارده یه ک ناتوانی رونت و ره وانتر له شیعر هه لومهرجی نه وکاته ی که زیندانیه ک شیعریک بو یادگاری له سهر دیواری سلوله که ی هه لده که نی، دهرپرین. جا نه م شیعره به ره مه می خوی ییت یان بو دهرپرینی مه به ستیک له

دانيشتوان كۆمهليك ژن و پياو بهېچ هېچ بزوتنيك
به پښت سهرى تيپه رېوونى رۆژه دريژكانه وه
وهك بلي كۆمهليك كثر و لوتكه سهره رزن
له شكل و شپوهي ئينسانيدا
چون، هر جوله يهك تاوانيكه
به دريژايي چوند شو و رۆژيك
مانه وه له قهره نتيه
به توپشوي قورسي نازاره بهرده وامه كانيه وه.
* * *

واوهر به هاره و پشكوتني گول
سه لاو نوازي مه لاني رهنكاو رهنك
له گول سه ماي سهرمه ستانه ي داري بي و
زايه لاي پر له چيژي نوي خر و لاشيوان
كهوا له دلي شاخوه هله قولي و نه خروشي
تا نه چنه كوشى دهشتيكي سهوز و بزوين.
* * *

ليړه،

به جيگاي كهرويشكه ي سهوزه لاني دهشت
تهنيا روانينه واتاي گرتوه

...

پايه داري و مانه وه ي ئينسان به دووباره ژيانده وه و
به ديپنهان و خولقاندنه وه بنده. نه مه پيوستيه كه له زينداندا
زياتر زهرورته ي خوي دهسه لميني. زينداني له ريگاي
خولقاندني به ره مې هونه ريه وه نه مري بوخوي دهسته بهر
دهكات. هر بهم هويه وهيه كه له چوارچيوي زينداندا
جاري واهيه جوانترين و نه مري به ره مې هونه ي
دهخولقي. له زينداندا هونه نازاريكه زينداني له ريگاي
نه وه، جيا له وه كوله دان و راوه ستاوي خوي له بهرانه بهر
نه شكه نجه گرانيدا راده گيه ي نه ته نانه مژده ي شكست و
به چوكدا هاتني بهرانه بهر كه شيمن به گويدا ددات.
بو نمونه گوراني شاعير له م سروده دا:

به سته ي نه بهز

من نه و ديلم له زينداني تاريكا
هه تاوي بير روناك نه كا بهر چاوم؛
به ناو هه زار حلقه ي داوي باريكا
قه في زنجير نه چيړيني هه نكاوم!

هوانه وهش / جه سته ي / لهرز رايده ژيني / به دريژايي /
ته مېني گشت شو و رۆژي / اوهر زيړيكه / له مه زراي بير
و خيال / بو داهاتوي / تووي هوميده دده چيني. *
له م روه و ناماره كردن به لايه ي فېني و ته كنكيكه كاني
شيير، بي به شمان دهكات له هه ستركون به پيوستي نه و
ساتانه ي كه نووسه ي شييره كه نه زموني كردوه.
پيوست به ناماره يه نه و شاعيره مه زنانه ي كه خويان
به نديخانه يان ته جوبه كردوه، به شيك له جوانترين و نه مري
به ره مې كانيان، كه دهكړي پيان بليين شييري خوراگري،
له دهواني زينداني بوندا هوني وهته وه. له نيو نه مې به نديانه شدا
كه سانيك هه بون هه چوند بو يه كه مجار بووه دهستيانه داوه ته
نوسيني شيير، به لام به ره مې كه ليكي نه مري و پرپايه خيان
خولقاندوه.

له كوتايي نه مې به به ته دا چوند به ره مې كي شييري
دهخوينا نه وه كه يان له زينداندا نووسراون، يان بو زينداني
نووسراوه له لايه ي شاعيره يكه وه كه خوي زيندان و نازاره كاني
نه زمون كردوه.

نه حمده موسه وي له شييريكي نيمچه دريژدا، كه من
كورتبه يه كم لي كردوه به كوردي، به م شيويه باسي زيندان
و زينداني دهكات:

"ليړه"

خور به دلوقانيه وه

له ولاوهر

له پښت نه مې زاخه شيده وه

له پانتايي دهشتي لاله زار — نه مې دهشته سوورباوه —

له گول نه سيمدا

سهرگرمي سه مايه كي به هارانه و

بولبولاني سه رخوش له پشكوتني گول

به خونچه ي سوور به ليوه

بال ده بزوين و دهفرن له په ليكيكه وه بو په ليكيكي تر

تا چيژي تيكشكاني زستان رازاوهر تر بكن.

* * *

ليړه

له م زاخه تاريك و شيده دا

كۆمهليك ژن و پياو خراونه ته كونجي بيده نكيه وه

دواي تيپه رېوونى دريژترين رۆژ و مانگه كان

چون، هر وشه يهك تاوانيكه به بهرينايي شو.

ليړه

گەرانەۋە لە زىندان

دەرچووم... دەرچووم.. بەندىم پسان
لە گەل ھاۋرې و برادەران
ھاتىنەۋە دەر لە زىندان
دەل پەر لە كىنەى زۆرداران
وەك دەمى بوركان خرۇشاين
لە تارىكىدا درەوشاين
گرتمانە دەس (مەشخەل) بۇ رې
لەو نركەى تۆپانەى كە دى
لە بەند، لە زنجىر... نەترساين،
(لە گيان بووردو) رېگاي ناشتىن!
بە دوشمنى ناشتى گەلان
چەشىن ۋەكوو پلنگى لان!
ئەيخنىكىن، خوينى ئەمژىن
دايئەپىژىن بناغەى ژىن!
ئەقىرىن: بژى خەبات،
پۇيشت دىلى، نازادى ھات
ئەى گەلانى نازا و بەزات،
ھەنگاۋ بىنېن بەرەو ئاۋات!

"سزا"

ن: ئەحمەد شاملو
و: ھادى مەمەدى

ئالېرەدا چۈر زىندانە

لەھەر زىندان چەن رېز دالان، لەھەر دالان سىچالان،
لەھەر چاللىك چەندىن بەندى لەزنجىردان...
يەكەن لەم بەندىيەن، لەنيو ياي رەش و تارى بېۋەختانىكا
ژنەكەى خۇى بە زەبرى نەشتەر كوشتوۋە.
يەكەن تىران
لە نيۋەرۋى ھاۋىنىكى سوتىنەردا لە كۆلانى ھەلقراۋا
نانى منالەكانى خۇى، لەنيو خوينى نان فروشىكى لاسارا
خوساندوۋە.
چەن كەسىكىان
لە خەلۋەتى پۇژىكى بارانىدا رېيان لە سەد خۇر گرتوۋە.
چەن كەسىكىان
بەسەر دىۋارى نزمەۋە خۇيان بۇ بان سەرخستوۋە.
چەن كەسىكىان
نيۋەشەۋىك لەنيو گۆرە تازەكانا دان ئالتوۋنى مردوۋەكانيان
شكاندوۋە.

من ئەو دىلەم لە پشت شوۋراى پۇلاۋە
ئاسۋى ھىۋاى گەشم ھەرگىز ون ناكەم؛
لەرۋى ئاسمان بە گرى سوور نوسراۋە
بەند بە بەندى ئايىن نامەى برۋاكەم!

من ئەو دىلەم ئامانچم قىبەلى گشتە؛
با سامدار بى و پر درك بى رېى راستم،
مادام ھىزى زۆربەى گەلم لەپشتە:
درك گولە و ترس ئارامە بۇ خواستم!

من ئەو دىلەم كە سرنجى بېياكم،
سل لە چاۋى پر لە قىنى زەق ناكە؛
دانەچىرەى گورگى ھارى سەر لاشم
زاتى گيانى نەلەرزىوم لەق ناكە!

من ئەو دىلەم كە دىل كەرى زۆردارم،
دلى لەبەر گورى نالەم ئەلەرزى؛
تا شېتر كا كەلبەى لەشى زامارم،
خۇى خراپتر لەناۋ خوينە ئەگەۋى!

من سەربازى ئامانچىكم: پىرۋزە،
فېداكارى رېگايەكم: بېگەردە،
رەنجىك ئەدەم رەنجى كەسى دلسۋزە،
لە رېيەكا بېياك ئەمرم: رېى مەردە!...

كەم و زۆر، ئازار و ئەشكەنجە، ھەست بە تەنيايى
و بى دەرتانى كردن، ھەولدان بۇ دۆزىنەۋەى كەرەسە و
ئامرازىك تا بە ھۆيەۋە بتوانى ۋرە بگرى، پارىژگارى لە
نەيىنەكانى بكات و سەرئەنجام ھەست بە براۋە بوۋنى خۇى
و دۇراني بەرانبەر بكات، لە دىيائى دەروۋنى زىندانىيانى
گشت دىيادا ھەستىكى لەيەك نىك پىكدىنىت. ھەربۇيە
ئەو بەرھەمانەى كە باس لە ھەلومەرجى زىندان، لايەنە
جۇراۋجۇرە رۇخى و پەۋانەكانى زىندانى و خەون و
ئاۋاتەكانى دەكات سەرئەنجام دەپتە بەرھەمىكى جىھانى و
بۇ زۆربەى زمانەكان تەرجمە دەكرى. بۇ سەلماندنى ئەم
راستىيە سەرنج بدەنە ئەم دوو دەقەى خوارەۋە كە يەكەمىيان لە
عەرەبىيەۋە و لەلايەن مامۇستا گۇرانەۋە كراۋە بە كوردى و
دوۋەمىشىيان لە فارسىيەۋە ھادى مەمەدى ۋەرىگىپراۋە:

به لّام تهمن

له شهوېكې تاريك و تهمتو مانا هيچ كه سيكم نه كوشتووه
به لّام تهمن له ژينمدا رېم له سهد خور نه گرتووه
به لّام تهمن نېوه شهوېك خوم يو سهربان سهرنه خستووه.
* * *

تالېره دا چوار زيندانه

له ههر زيندان چمن رېز دالان، له ههر دالان سياچالان،
له ههر چالېك چمندين بهندى له زنجيردان...
له نېو تهم بهنديانه پياوالتېك همن لاشه ي مردوى ههر
ژنيكيان خو شده وى.
پياوالتېك همن هم مو شه وى له خهونيانا ژنيك به ترسى
مهرگه وه

ته قيرژينى له جهرگه وه.

به لّام تهمن له ژناندا هيچ نابېنم - ته گهر رېژيكي له
ناكاو

تاوه لّدوانه م كپ و خاموش نه بېنمه وه -

به لّام تهمن له نېو ناخى چياى به رزى خهونه كانما بېجگه
له زايه لّهى نرمى
تهم بژارانه ي بيا بان كه دهر وېن و داده رېژن و وشك هه لّدېن
و دهر وېن،

دهنگيكي تر نابيسمه وه.

گهر زنجيرى تهم تهر كه گه وره و گرانه نه بو بيايه
رهنگه تهمن كازيوه يه كه وه يادېكي دوور و له رزان
به جېم دهيشت تهم زهمينه په سته ي پاوان...

تهدميه تاوان!

تهدميه تاوان!

زيندانى شارهوانى ۱۳۳۶

باغ ايته.

سهرچاوه كان:

تېنترنېت

گوڅقارى تارهش

ديوانى گوران

كتيبي باران و دلوپه.

* شيعرېكي: سهعيد تهمانى

جۆھىل،

سرودىڭ لە رەنگى چىنەكى

ئا: ناسر ھەقپەرەست



نزيكەى سەدەيەك لەمەو بەر
لە كارگەيەكى ميكانيكى لە
شيكاگوئى ئەمريكا، كرىكارىكى
تازە ھاتوو كە بە لەھجەى دا
ديار بوو لە شوئىكى دورەدەستەو
ھاتوو، رۆژىك لە نيوان ئەو
كرىكارانەدا كە لە بەرانبەر دولارىك
دا ۱۲ كاتزمىر كارى بىچ وچان
بويان ببو نەريت، وتى: (پيتان
چۆنە يەكيتىيەك دروست كەين،
.... ئەرى، خۇمان رىكخەين.)
خاوەنكار ئەو قسانەى بىستەو
"ديسانەويش ئاريتاتۆرىك، ئەويش
غەريبە!" دەرگا. ژيانى بىچ كار
دژوار بو.

بو دۆزىنەوئى كار سەردانى
كارگەيەكى ترى ئەو گەرەكەى
كرد: ناوى تۆ-يوسف
ھىليستروم- لە لیستەى رەش دايە.
دانامەزىڭى...

جۆھىل شاعىرى سرود بىژ، ئاواز دانەر و ھەلسوراوى
كرىكارى لە ئۆكتۆبرى ۱۸۷۹ لە بنەمالەيەكى كرىكارى
سوئىد چاوى بە ژين پشكووت.
بنەمالەيەك كە موسىقا بەشيك بوو لە ژيانى، ھونەرىك كە
رەنگىكى ترى جوانى بە ژيانى كۆلكەزىڭىنى جۆھىل
دەبەخشى.

ئەو كە ھىشتا ۷ سالانە بو، باوكى
لە دەست دا. ھۆكارى مەرگى
باوكى جۆھىل زيانەجسميەكانى
سەرچاوەگرتوو لە كارى تاقەت
پروكېن بوو. جۆھىل لە تەمەنى
۹ سالىيەو بۆ يارمەتى بە
بژيوى ژيانى بنەمالەكەى لە
كارخانەيەكى رستن و چنين دا
دەستى بە كار كرد. دواتر لە
سەرچەرسەقىلە ھەلمىيەكانى
ئەوكات، وەك بەرپرسى نامادە
كردنى ئاگر درېژى بە كادا.
ئەو تەنیا ۲۱ سال تەمەنى بوو
كە بە ھۆى ھەل و مەرجى
دژوار و نالەبارى شوئى كار،
توشى ئازارى جومگەكان ھات.
بۆ چارەسەر روى لە ستۆكھۆلم
كرد. لە ماوئى چارەسەر كردنى

دوكتورەكان بە چەندىن جار تيشكى ئىكس-يان بە كار ھىنا
كە بوو ھۆى جۆرىك سوتواوى بە روخسار و مليەو.
دو سال دواتر، مارگىرتاى دايكى كە توشى پشت
ئىشەيەكى تووند ھاتبوو، بۆ چارەسەر چەندىن جار غەمەليات
كرا. ئىتر لە كۆتايى دا بنەمالە تواناى راگرتنى مال و
سەرپەناكەى خۇيان لە دەست دا و بۆ درېژدان بە ژيان،
ناچار بوون مالەكەيان بفروشن.

لە گەل فروشتنى مال، بۆ درېژدانى ژيان، بە ناچار ھەر
كەسە و رىگەيەكى گرتە بەر.
خوشك و براكانى جۆھىل بە شوئىن كادا ھەريەكەو

پېشەنى جېھانەو (I.W.W) پەيۋەست بوو. لەو سالەدا
 ۋەك مۆنشى يەكئەتى ناۋچەنى سەن پېدرۇ ھەلبېردرا.
 زۆربەى شىعر و سرودە ناۋ دارەكانى لەو سالە دا ووت.
 "واعز و كۆيلە"، "كەيسى جۆنز" بەر ھەمەكانى ئەو سالەن.
 دواتر گۇرانييەكانى جۆھەيل لە پەرتوئىكى چكۆلانەدا بە
 ناۋى "گۇرانييە سورەكان" لە گەل شىعرەكانى كرىكارانى
 رادىكال و سۆسيالىست بە چاپ گەيشت. جىگاي باسە
 كە لە و كات دا بە ھۆى كەش و فەزايەكى خەفەقانى و
 تىرۆر كە لە لايەن بۇرژوازيەو بە سەر رېبەران و پېشەرۋانى
 كرىكارايدا سەپابو، جۆھەيل بەرھەمەكانى بەناۋگەلئىكى
 نەناسراۋەدە بىلاۋ دەرەدەو. دواتر لە پاش مەرگى لە لايەن
 (I.W.W) سرودەكانى جۆھەيل بە ناۋى واقى خۆيەو
 لە چاپ درا.

جۆھەيل سالى ۱۹۱۱ ھاورى لە گەل سەدان كرىكارى
 رادىكال و ھىزە پېشكەۋتن خوازەكانى ئەمريكا، بۇ سەر
 ژىر كردنى دەسلەلتى دىكتاتورى (پور فريو دياز) رىگاي
 مىكزىكى گرتەبەر. لە پاش شەش مانگ شەر لە بوارە
 جۇراۋجۇرەكاندا، دەستەكەيان لە بەرامبەر ئەرتەشى دەورە
 ديدەو خاۋەن ئىمكاناتى دەسلەلتى دياز تىكشكاۋ بەرەو
 ئەمريكا گەرەنەو. سالى ۱۹۱۲ لە دژى زولم و زورى
 پۇلىس كە ھەول قەدەغە كردنى كۆبۈنەۋەى ھەلسوراۋانى
 كرىكارى و ھىزە سىياسىيەكانى لە ھۆلى دياگو دابو،
 ھاۋەيمانييەتپەىكى بۇ بەرگى لە ئازادى رادەربىن لە
 ھىزە جۇراۋجۇرەكان پىك ھىنا.

ئاگادارى خەباتى كرىكاران لە ھەر گوشەيەك بوۋايە،
 بەشدار دەبو، ۋە بە سرودەكانى گيانئىكى تازەى لەو
 بەرەنگار بوۋنەۋانە و خۇراگريانەدا دەگىرا.
 لە كاتى مانگرتنى كرىكارانى رىگاي ئاسنسازى كانادا
 لە برىتېشى كۆلۇمبيا، خۆى گەيانە ئەۋى و سرود
 گەلئىكى جوانى بۇ دىفاع لە خەباتى كرىكاران دارشت. لەم
 مانگرتنەدا بۇ يەكەمىن جار لە گەل پۇلىس دەرگىر بو،
 دەستگىر كراۋ لە ژوئىيەى ۱۹۱۳دا بۇ ماۋەى مانگىك
 زىندانى كرا.

رۇژى ۱۰ى ژانۋىيەى ۱۹۱۴، جۆھەيل بە ھۆى ئەو
 برىنانەى كە لە تىكەلچونىكدا لە گەل كەسەك بەرى
 كەوتىبو، كاترەمىر ۱۱ و نيۋى شەو سەردانى مالى پزىشكى
 شارى كرد. دوانبەرۋى ئەو رۇژە دوكاندارىك و كورەكەى
 لەو سەرى شار كوترا بوون. ھەر ئەۋەندە بەس بوو تا برىندار
 بوۋنى جۆھەيل بەو قەتلەۋە پەيۋەند بەدن.
 سەرەراى نا دلئايى شايىد لە دادگا، جۆھەيل بە

پەرتەۋازەى شارىكى سوتىد بوون. ئەۋىش لە گەل براىەكى
 سالى ۱۹۰۲ بە شوين كادا روۋيان لە ئەمريكا كرد.

جۆھەيل، كرىكارىكى سنور نەناس
 ۋا باشە بەر لە چۈنە سەر ژيانى جۆھەيل لە ئەمريكا،
 ئامازە بەم تايەتمەندىيەى لە نيۋان زۇرىك لە كرىكارانى
 كۆچبەر دا بىكەين كە ئەۋىش نە بوۋنى ھەستىكى تايەت
 بوو بەرانبەر بە ئەمبەر و ئەۋبەرى ئۇقيانوس، ئەزمونىكى
 واقى كە ھەلقوللوى مەينەتپەىكى ژيانى لە جېھانى
 بەرژۋەندىخۋازى سەرمايەدارى بوو. لە ژيانى خەباتكارانەى
 جۆھەيل دا سنورە دەسكردەكان ھىچ دەۋرىكىان نەبوو.
 ھەرۋەك لە نامەيەكدا بۇ يەكك لە ھاۋرىكانى دەنوسى:
 "من لە بابەت خۆمەۋە ھىچم بۇ وتن پآ نىيە، تەنيا دەتوانم
 ئىدەى ئەۋە بىكەم بەش بە ھالى خۆم ھەمىشە لە ھەول
 ئەۋەدا بووم ئەۋ جېھانە بۇ چىنى بەرىنى بەرھەم ھىنەر
 ھىندىك باشتەر بىكەم."

ھەلبەت دەبى بلىم كە دوۋان لە بابەت ژيانى جۆھەيل لە
 ئەمريكا پىۋىستى بە تەفسىرىكى تەۋاۋ و بەرىن ھەيە و
 لەم بابەتە كورتەدا مەرور ناكىتەۋە. چۈنكە ژيانى جۆھەيل
 لەۋى ۋەھا تىكەللاۋى خەباتى كرىكاران لە دەيەى يەكەم و
 سەرەتاي دەيەى دۋەمى سەدەى بىستەم بوۋە كە خۆى
 ھەلگىر باسىكى تايەتپەى . بەلام لە لايەكى تىشەۋە
 بەرھەمەكانى جۆھەيل لە ماۋەى ژيانى لە ئەمريكا،
 ھەم خۆى و ھەم بزوتنەۋەى كرىكارى ئەۋ سەردەمەى
 تا رادەيەكى زۇر توانىۋە بە زۆربەى زمانەكانى جېھان
 بناسىن.

جۆھەيل ۱۲ سال لە ئەمريكا، ھەر جارى لە شوئىك و
 بە كارىكەۋە خەرىك بوو. ماۋەيەك لە گەل مالىكۆلەكان،
 ئاۋردۋى زىستانى خاۋەن مللكەگەرەكانى كۆ كەدەو.
 جارى ۋابو لە ۋەرزەكانى ھاۋىندا لە مەزراكاندا ۋەك
 كرىكارىكى ۋەرزىر كارى دەكرد. ماۋەيەك كارى بىناسازى
 و ماۋەيەكىش لە لەنگەرگەكان، خەرىكى باركردن و خالى
 كردنى پاپۇرەكان و كارى جۇراۋجۇرى تىرى كاتى و ۋەرزى
 بوو.

لەم ماۋەيەدا لە گەل كرىكارانىكى زۇر، بە تايەت
 كرىكارانى كۆچبەر ئاشنا بوو. سالى ۱۹۰۵، بە تۆمەتى
 رىكخستنى كرىكارانى كلىۋىند لە سەر كار دەرگرا، ناۋى
 چۈۋە ناۋ لىستى رەشى خاۋەنكارانەۋە ، لەو كات بەدۋاۋە بۇ
 ماۋەيەكى زۇر ھىچ خاۋەنكارىك ۋەخۆى نەدەگرت.
 سالى ۱۹۱۰ ، جۆھەيل بە رىزى يەكئەتى كرىكارانى

بە پېي ۋەسىيەتنامەكەي، تەرمى جۆھەيلان سوتاند
و رۆژى يەككى مانگى مەي (رۆژى جىھانى چنى
كړىكار، خۆلەمىشەكەي لە لاين راليف چاپلىن نوسەرى
ناودارى سردوودى يەكگرتويى، بۆ ھەمىشە بە دەم با دا
درا.

جۆھەيل ئەم ۋەسىيەتنامەيەي، شەيخ بەر لە ئىعدام (۱۸ى
نوامبرى ۱۹۱۵) لە زىنداندا نوسيوە .

بە جىس بىئە ۋەسىيەت گەلەك سادەو سانايە
چى دابەش كەم كە ھىچم نىيە لە ئارايە
پيويستيان نيە بە گريان گەلى خزم و خويشانم
قەوزە ۋە خۆ ناگرى بەردى خزۆك بۆ ھەتايە
گەر بە ھەزىاي خۆم بى،
تەرمەكەم گر دەن و خۆلەمىشى لاشەكەم
بەدەن بەدەم سروەى شەنە بايە
ھەتا بەرەو گولستان راپيچى كات
رەنگە گۆلەيى ژاكاو سەر ھەلبرى و بشنيەو
ديسانەو ھەش بېشكوئى لەم سەرايە
ئەو ۋە بوو دوايىن ھەزىاي من
ژيانى بەختەو ۋەرى بۆ ھەموو لايە .

*سەرچاوە : ئىنتېرنېت

قەتلى ئەو دوو كەسە تۆمەتبار كرا. دوو مانگ بەر لە
محاكەمەكەي كەمپەينىك بۆ ئازاد بوونى كەوتە رى كە
تەنانتە لە پاش تىرباران كرنىشى بۆ ماوئەكە درژەي
كىشا. لە ماوئەي ئەم كەمپەينەدا بە ميليوئە كەس لە
كرىكاران و خەللى شەرىفى جىهان، نامەيان بۆ دادگا و
دەولتى ئەيالەتى يوتا نوسى و خوازىارى ئازادى جۆھەيل
بوون. لە نيوان پشتگيرانى دا كړىكارانى رادىكال رۆللىكى
تايبەتايان ھەبو. بەربلاوى كەمپەين و ھەستى ئىنسانى
خەللى جىهان بە نىسبەت جۆھەيل، بەو جىيە گەشت كە
تەنانتە سامول گومپىز، رىبەرى فېدراسيوئى كار و وو
درو وىلسون سەرۆك كۆمارى كاتى ئەمريكا، خوازىارى
ئازادى ئەو بوون، بەلام دادگاى بالاي يوتا ھەرگىز
ئامادە نەبوو بە ھوكمەكەي خۆى دا بچىتەو.

جۆھەيل، رۆژى ۱۹ى نوامبرى سالى ۱۹۱۵ درايە بەر
دەستريژى گولە . ئەو تا دواھەمىن ساتەكانى ژيانى
خۆى، ۋەك كړىكارلىكى جەسوور و نەسرەوتوو، بە دللىكى
ليواوليۆ لە قىن بەرانبەر بە نىزامى سەرمایەدارى، راوئەستاو
. تەنانتە لە دوا ساتى ژيانى، بە پيى قسەى سەربازەكانى
ھىللى ئاگر، بەر لە فەرماندەكە، فەرمانى دەسريژيدا و
مەرگى بە ھىچ گرت.

جۆھەيل لە گەل ۋەسىيەتنامەكەي لە نامەيەكدا بۆ پيل
ھاي وىد رىبەرى پيشووى كانچىيەكان، نوسى: "پيل! من
ھەر ۋەك نەسرەوتوويەك دەرم. كات بۆ شين و گريانى من
بە فيرو مەدە، كرىكاران ريكبەخە."

ۋەلامى ھاي وىد بۆ جۆھەيل: "سلاو جۆھەيلي ئازىز! تۆ
بۆ ھەمىشە لە ناو دللى چىنى كړىكاردا دەرى . لە ھەر
جىيەك كە كړىكاران كار دەكەن، سرودەكانى تۆ بە ئاسمانەو
پەرھەلدەخاو دەيتە ھاندەريان بۆ خورىكخستن ."

جۆھەيل، بەر لە مەرگى لە بەشيك لە نامەيەكى دا كە لە
زىندانەو بۆ ھاوړىكانى نارد، نوسى: "دادگا دواھەمىن
ھوكمى خۆى (كە دەرکردنى من لەم جىھانە لە خۆ دەگرى)
دەركردو . ھەلەت پيشوتريش چەندىن جار ئەو ھوكمەم لى
وەرگرتوون، بەلام وا پىدەچى كە ھوكمى ئەمجارەيان جىدى
بى. لەوانىيە بەيانى من سەفەريكى كورتم ھەبآ بۆ سەر
مەريخ. ئەگەر ئەم سەفەرە ھەتمى بىتەو دەسبەجآ دەست
بە ريكخستنى كړىكارانى ئەم ھەسارەيە دەكەم لە پيوەند بە
(I.W.W)، ۋە سروودە قەدىمىيەكانمان بە دەنگىكى وا
بەرز دەليينەو، دووربىنى ئەستىرەناسانى سەرگۆى زەوى،
يەكجار بۆ ھەمىشە ئەم ھەوالە باشە وەرگرن كە لە سەر ئەم
ھەسارەيەش ژيان لە گۆرى دايە.

مندالانى شۆرش

نوسىنى: عىنۇ ھانسكى
لە فارسييەۋە: كەرىم ئەمانى

پېشەكى:

"مندالانى شۆرش"، نوسىنى "عىنۇ ھانسكى"، رۇمانىكى گەلىك شىرىن، ھەژىنەر و سەرنج راکىشە و گىرپانەۋى بىرەۋەرىيەك، كە ھەلبەت نەك لە زمان كەسى خاۋەن بىرەۋەرىيەكەۋە، بەلكوۋ خۇدى نوۋسەرە، كە گوى بۇ ئاخاۋتنى دۆست و ھاۋرپىيەكى دايە گەۋەرى "ماشا" رادەگرى.

عىنۇ ھانسكى، نوۋسەرى فىلاندى كىتپى "مندالانى شۆرش" لە پېشەكى كىتپەكەى دا دەنوسىت: ئە گەرچى ئەم كىتپەش ھەروەك تەۋاۋى كىتپەكانى ترم نوۋسىنەۋەى مىژۋىيەكى بەلگەبى (تارىخ نىكارى) نىيە بەلام ھىمايەكە لەو حەقىقەتە.

عىنۇ ھانسكى ئامازە بۇ ئەۋە دەكات كە، روۋداۋى شۆرشى مەزنى ئۆكتۈر بە ۋەسىلەى كەسانىك بەرەۋ پېشەۋە برا و بە ئاكام گەبىشت كە ئەۋان نە لىنىن، نە برژنسكى و نە تروتسكى. بەلكوۋ بارى گرانى ئەم شۆرشە لەسەر شانى ئەۋ جەماۋەرە زەحمەتكىش و ھەژارانە بوو كە لە دارشتنەۋە و نوۋسىنەۋەى مىژۋى ئەم شۆرشە دا گەلىك بە دەگمەن باس لە ژيان و فېداكارىيەكانىان كراۋە. ئەمە جگە لەۋەيكە عىنۇ ھانسكى دەلىت: خالى جىگاى سەرنجى ئەۋ رۇمانە، بۇ خۇدى مەن ھەر ئەۋ مەسەلەيە بوو، بەلام بە لىكدانەۋە و

ھەلسەنگاندىكى جىاۋاز.

بە سەرنجدان بەۋەيكە مەن ئەۋ كىتپەم لە سالەكانى دەيەى نەۋەد دا ۋەرگىر ۋەتەۋە، اتا رىك ئەۋ سەردەمانەى كە نوۋسەران و راۋىژكارە ورد و درشتەكانى سەرمایەدارى لە ھەۋلى ئەۋەدا بوون كە گرېنگى و بايەخى رەۋتى گشتى روۋداۋەكانى شۆرشى مەزن و شىكۋدارى ئۆكتۈر، تا ئاستى شىتپكى ۋەك سات و سەۋدا لە گەل دەۋلەتى پىرۇس، كەم بىكەنەۋە، (سەرنجدان راكېشم بۇ خويندەۋەى كىتپى "حەۋت رۇژ تا پىرۇگراڧ" لە نوۋسىنى Tom Hyman. نوۋسەرى ئەم رۇمانە قىژەۋن و چەۋاشەكارانەيە، بە سەبكى فىلمە "جىنايەتەكان"، رۇيشتى لىنىن لە ئالمانەۋە بۇ پىرۇگراڧى ۋەك سات و سەۋدا و بەرتىل ۋەرگرتن لە دەۋلەتى پىرۇس ۋەسەف دەكات و بە زىاد كىردنى ھەندىك تام و چىژى ۋەك مەسەلەى پىۋەندى سىكسى "ئىسنا ئارماند" لە گەل بىكۋىكى حىرفەيى كە لەلەيەن ئىنگىلىسەۋە مەئموور دەكرىت تا خۇى ۋەك شۆرشگىرېك بداتە قەلەم و لە قەتارىك دا بىتتە ھاۋسەفەرى لىنىن بۇ ئەۋەى لە دەرفەتپكى گونجاۋدا بىكۋىت، ھەۋلىداۋە بە شىۋەيەكى گشتى ئەم روۋداۋە مىژۋىيە جىاۋاز لە كەم و كورپىيەكانى بىكات بە سنارىيەكى بى بايەخ و پۇلىسى).

ۋەتەكانى ئەم دوايىانەى ئاغاي مەمەدى تلوعى سەبارەت

زەربىي بى پايانى عىشق و ئاۋىنەى بالانۋىنى سەداقەتن. كىتەبى "مىندالانى شۆرش" بەلایى مەنەۋە گەلىك خالى سەرنج راكىشى تىدا بوو، بۇ نموۋە ئەۋىكە چۆنىەتى ئەۋ ئالوگۈرە پۈزەتەش و نېگەتەشەنى كە لەكاتى پېكەتەنى گۈرەنكارى قوۋلى كۆمەلەيتەدا بەسەر مەۋقەكاندا دىت، بە روۋنى و بە شىۋەيەكى شىاۋ نىشان دەدا. ھەرۋەھا جۈرى سەرھەلەدان و دواترىش بەرجەستە بوۋەنەۋە و بە پەلە و پاىە گەشىستەنى كەسانىكى ۋەك "شەعبان"ى بى مىشك، دروست بوۋن و سەرھەلەدانى ئىمام و پېغەمبەر و پېشەۋاكان، ھاۋىشتى و يەكگرتۋىي قوۋلى مەۋقەكان و بەختەردىنى مال و گىيانىان لە پېناۋى بەرژەۋەندەكانى يەكتەر تەنەت لەۋپەرى ھەژارى و نەدارى دا و ژېرېنى نانى ھەستەكان بە ھوكمى ھەژار بوۋن و رۇجىيەى شۆرشگىرەنە و دەرەكە ناتەۋا (جزمى) و ناۋاقىيەكان، ھەرۋەھا لېكەندەۋە جىاۋازەكان سەبارەت بە مەسەلەى خەبات و شۆرش و چەندەھا شتى ترى لەۋ چەشەنە، كە سەرەراى جىاۋازى زەمەنى، لېك چوۋن و ھاۋىشۋە بوۋىيان لە گەل زۆرىەك لە بېنراۋ و بېستراۋەكانى ئەم سەردەمە، مىنى- كە ھېچ گومانىكەم لەۋەدا نەبوۋ نەسلى مىنىش تېيىدا شەرىكە، ھاندا تا ئەۋ كىتەبەى كە خۇندوۋمەتەۋە لە گەل ئەۋ كەسانەى كە لە زمانى سۈيىدى تى ناگەن، بەش بەكەم. بەلام تەۋاۋى ئەمانە لە لايەك و، بەسەرھەتەى ژيان و كەسايەتى "ماشىنكاش" لە لايەكى تر.

* * *

چاۋى لە بنى پىلاۋەكەى كىرد، لە گەل ھەر ھەنگاۋىك دا كە ھەلەدەگرت بەنى پىلاۋى چەپى دەكراۋە. لەبەر خۇيەۋە دەيۋت، ھەر نەكەۋم. دواتر ھەلەيدا تا خۇى لە ناۋ ئاپۋەرى جەماۋەردەكە و ئەۋ قەرەبالغىيە خۇفناكەى كە دەۋر و بەرى داگرتىۋودەرباز بكات.

__ بۇكۈى دەچى؟

ئاندرەى دەستى خوشكە چكۈلەكەى خۇى توند گوشى.

ماشى ئامارەى بە پىلاۋەكانى كرد و وتى: بەنى پىلاۋەكانم كراۋەتەۋە.

__ براكەى بە بۇلە بۇلەۋە وتى: چىم پى وتى؟ چەكەمە نوپەكانت لە پى مەكە! پىلاۋە پەمەيە كۆنەكانت بەنەكانىان نەدەكراۋە. ئاۋا پىلاۋەكانىش خراپ دەكەى.

ئەمانەى دەۋتەۋە و لە گەل ھەر وشەيەك دا دەستەكانى توند دەگوشى، ۋەك ئەۋەى دەيۋىست وشەكان لە ناۋ دەستى دا جىنچە بكات.

__ ئاندرەى وريا بە! دەستى ھەلەكەكەنى. تۆ كە ژنەكان دەناسى، ھەر چەند چكۈلەش بن، دەپى بە خۇيان

بە شۆرشى ئۆكتۈر لە وتوۋىژ لە گەل ھەباسى مىلانى، كە جىاۋازىيەكى ئەۋتۋى لە گەل ناۋەرۋكى رۇمانى "ھەۋت رۆژ تا پترۋگرا" دا نىيە، ئەگەر سەرچاۋەكەى ھەر رىك ئەۋە نەبىت، بىگومان جىكايەتەكە بۇ بەلارېدا بردن و پېچەۋانە نىشانەدانى ئەم مېژۋە، بەلام بە سەبەكى ئىرانىيەكەى. بەم چەشەنە چەۋاشەكارانە بەيانەردىنى ئەم داستانە، ۋە يان لە باشتىن حالەتدا ۋەك ئەمىركى ئىرادەگەرايانە شوبەھاندنى ئەۋ ھەرەكەت و بزۋوتنەۋە مېژۋىيە لە لايەك و، لە لايەكى تىرىشەۋە رەۋايەت و وپنە گەلەكى واقىيە لە چەشەنى "مىندالانى شۆرش" لە ژيانى زۆرىەى ھەرە زۆرى جەماۋەرى بى بەش و زەمىنە ماددىەكانى تەبدىل بوۋنى شۆرشى ۱۹۱۷ بە شۆرشىكى سوسىيالىستى، باسكردىنى بار و دۇخى دلتەزىنى بى بەشتىن توۋىژى چىنى كىركارى روسىيە، ھەرۋەھا زەرۋەرەت و پىۋىست بوۋنى بى ئەملا و ئەۋلەى شۆرشى ئۆكتۈر- ئەۋىش لە ھەل و مەرجىك دا كە راگەيەنەرەكان، وتەبىژان و بىرمىندانى چىنى باندەست فرمىسكى درۋىنەيان بۇ بنەمالەى "تزار" ھەلەدەشت و لە ھەۋلى ئەۋەدا بوۋن تا بە جىگەى قەھر و غەزەبى شۆرش، بەرەبەرىيەت و درپندەخوۋى نىشان بەدن، ھۆكارى ھاندانى من بوۋن بۇ ئەۋەى دەست بەدەمە كارى ۋەركىرەنى ئەۋ كىتەبە و ئەم ئاۋىنەيە لە بەرامبەر ئاۋىنەكەى ئەۋاندا رابگرم.

"ماشى" پالەۋانى ئەسلى رۇمانەكە، كە زۆر زوۋ بۇ مىنىش ۋەك ھاۋرې و ئازىزانى لە رۇمانى "ماشىنكا" واتا ماشاى چكۈلە و خۇشەۋىستى لېھات و زۆر جار خىستىمە گىريان و گەلەك جارىش ھىنامىيە پېكەنەن، لە سەرەتەى دەستپىك دا بەسەرھەتەى كىژۋلەيەكى ھەۋت سالەيە، كە لەسەر شانى ھاۋرې ئاسنەگەرەكى باەكى و لە شەمەيەكى خۇنناۋى سالى ۱۹۰۵ دا بەرەۋ كۆشكى زىستانى دەچىت و دوازە سال دواتر لە تەمەنى نۆزدە سالىدا يەكەكە لەۋ بلىشۋىكانەى كە دەچەنە ناۋ كۆشكەكەۋە.

جىكايەتى ژيانى "ماشى" بەسەرھەتەى دلتەزىن و پر پەژارەى چەندىن مىليون كىژۋلەى ترە كە ھەر ئىستە لە كۆشە و كەنارەكانى ئەم جىھانە پېچەۋانەيە دا ژيان بەسەردەبەن. ئەۋان لىۋاۋلىۋن لە عىشق و شادمانى، بەلام ژيان لە گەلەيان بى مېھر و ماتەم ھىنەرە.

ماشىنكاى من، ھىمايەكە لە پىۋىستى، جەۋھەرى كەرامەتى مەۋقە زەحمەتكىشەكان و بەيانى ئاشكرا و راشكاۋانەى ئەۋ ئىنسانانەيە كە ماۋەيەكى ھەرچەند كەمىش، بەلام لەسەر پىي خۇيان راۋەستاۋن، لە عىشق و مېھر و محىبەتى رۆژانەى دەۋر و بەريان بى نەسىب بوۋن، بەلام دلە چكۈلەكەيان

رېابگەن".

"پىوتېر ئىوانوۋىچ" نى ئاسنىگەر، خۇي بەسەر خوشك و براكە دا چەماندېۋە دەستى بەسەرى ماشادا ھىنا. ئاندرى خۇشحال بوو لەۋەيكە ئاسنىگەر ئەۋى بە "ئاندرى" بانگ كىردۈۋە، بە پېچەۋانەي ئەۋەيكە لە ناو كارگا ھەمىشە بانگى دەكرد: "كەرە" يان "گىژ و وىژ" و تەنەت شتى لەۋەش خراپتر.

__ ئەرى ئىنسان جەمەتەي ژەكان دەناسىت، ئەم پستانەي بە ژىستىكى پېرە پىۋانەۋە وت دەستى ماشاي بەردا. جەماۋەرىكى رەش، دوۋكەلاۋى و بۆن ناخۇش، دەۋر و بەريان داگرتبوو.

__ ماشا لە پشت سەرى خۇيەۋە دەنگىكى بىست. ھەر رىك لەۋ كاتەدا دەستى ماشا بەر دەدرىت. كەسەك پىي لە بەنى پىلاۋەكانى نابوو، بەر لەۋەي ئاسنىگەر فرىا بىكەۋىت لە باۋەشى بىكەت، چەكەمەي كىكارىكى تورپە بەدخوۋ لاقى چەپى پىشەل كىرد.

__ تۆ نەدەۋو ئەمپۇ لە مال بىتە دەۋە. __ بە نىگەرەنەۋە ئەمانەي ووت و بە دەسەرىك دەم و چاۋى ماشاي سىرى.

__ ئاندرى بەلنى پىدا بووم كە دەتوانم چاۋم بە تزار بىكەۋىت. ماشا بە دەم گىرەنەۋە ئەمانەي وت دەستى كىردە مىلى ئاسنىگەر.

__ مەن بەلنىيەكى ئەۋ تۆم نەداۋە. ئاندرى ھەۋلى دا كە خۇي لەۋە دەرباز بىكەت و بەمچۆرە درىژەي بە قسەكانى دا: تۆ ۋەك ھەمىشە پرتە و بۆلەت ھات و بەھانە گىرەيت كىرد. ئەمانەي وت و ژىر بە ژىر چاۋىكى لە پىۋەكەي پەنا دەستى خۇي كىرد.

__ بەسەكە ئىتر، تۆ دەپى ۋەك پىۋەك ھەلس و كەۋت بىكەي و ناپىت شانە خالى بىكەي. ئاسنىگەر بەم وشانە قسەكانى پى بىرى و ماشاي لەسەر شانى دانا.

__ بەنى پىلاۋەكانى بۆ گىرە بەد. بەرە و لاي ئاندرى گەۋاۋە.

__ بە روۋىەكى گرژەۋە دەستكىشەكانى دەرھىنا و بە نا بە دلى بۆي گىرە دا.

__ ئەۋەندە توند مەپەستە "ئاندرىشكا" ! ماشا ئەۋەي وت دەستى بۆ لاي براكەي درىژ كىرد. ئاندرى بە ساردى چاۋىكى لىكرد و ھەناسەيەكى قوۋلى ھەلگىشا.

__ تۆ نابى تورپە بىيى "ئاندرىشكا"، ماشا درىژەي پى دا و وىستى دىۋارە دەستى بىگاتەۋە سەرى براكەي. دەنگى بەرزى ئاسنىگەر ۋاي كىرد كە ماشا دەستى بىباتەۋە

دواۋە.

__ لەجىي خۇت دانىشە كورە!

ئاندرى جارى دواتر كە چاۋى لە ماشا كىرد، ناو چاۋانى تىك نابوو.

__ بەنى پىلاۋەكانت سەرلە نوئ و باشتر بۆ دەبەستم. ئەمەي لە ناخى دلىۋەۋە وت و گۆشە چاۋىكى لە خوشكەكەي داگرت.

ھەمىشە ھەر ۋابوو، بۆ خۇي بەسەر ماشادا دەي نەپاند و ھەر كاتىك ھەستى بەۋە دەكرد كە ھەقى بەدەستە، تەنەت شەقتىكىشى تىھەلدەدا، بەلام ئەگەر كەسەكى تر لە ماشا تورپە بىۋايە ۋەيان بەسەرىدا بىگوراندبايە، خىرا لايەنى ماشاي دەگرت و تەنەت ھەندىك جار لە سەرىشى بەشەر دەھات. ماشا لەسەر شانى ئاسنىگەر تۆزىك خۇا بەزىكردەۋە و بەسەر سورمانەۋە چاۋى لەۋ جەماۋەرە بەرىنە كىرد كە لە چەشنى روبارىكى رەش بەلام لەسەرەخۇ و ۋەك مارىك پىچ و خەمى شەقامەكانى پىترىزورگى دەپرى و بەرەۋ لاي كۆشكى زستانى دەخزىن.

__ لە بەر خۇ يەۋە دەيوت: ئەم ھەمو ئىنسانە لە دىنيا دا ھەيە؟ و بە ترس و خۇفەۋە چاۋى لە دەۋرۋەرى خۇي دەكرد.

__ تزار دەبىنى؟ يان ئىستا خۇي لە پلىكانەكانەۋە دەرەخستۋە؟ ئاسنىگەر پىرسىياري كىرد و كالاۋە كەۋلە بەرخىكەي رىك و پىك كىرد.

__ نا، ناي بىنم. ماشا ۋلامى دايەۋە و روۋى كىردە براكەي و وتى:

__ مەن بىسىمە ئاندرىشكا، دەتوانم پارۋىەك لەۋ بابۇلەيەي كە بابوشكا پىي دايىن بخۇم؟ براكەي دەستى كىرد بە گىرفانى داۋ تىكەيەكى لە بابۇلەكە لى كىردەۋە و دايە دەستى.

__ ئەۋەي دىكەت دواتر پىدەدەم. ئەۋەي وت و وردە نانەكانى سەر دەستى خۇي لستەۋە. ئاسنىگەر دەستى كىرد بە پىكەنەيىن و وتى: پىكەنەيىن پىت دا، بەرەۋ مالى تزار رىپىۋان دەكەي بۆ ئەۋەي داۋاي نانى لىبەكى و كەچى بە رىگاۋە بابۇلە دەخۇي؟.

__ ماشا لە كاتىك دا كە زارى پىر بوو لە نان وتى: قەرارە تزار نانمان پىدات؟

__ مەعلومە كە نانمان پىدەدات، لەسەر پلىكانەكانى كۆشكەكە رادەۋەستىت و نانە خىر و گەۋرەكان لە ناۋ ئەۋە كەسانەي كە بە بەردەمى دا تىپەپ دەپن دابەش دەكات، لە بىرت نەچىت ھەر كە نۆرەي تۆ ھات جوان لە بەرامبەرى دا

__ کآ خهرجتان ده‌کیشی. پیره‌ژنه‌که هه‌ناسه‌یه‌کی هه‌لکیشا، چاوێکی له‌ ئاندره‌ی کرد و به‌ ئاه و ئاله‌وه درێژیه‌ی به‌ قسه‌کانی داو وتی: ئه‌ی خودای گه‌وره‌ مه‌ گهر من چ گوناھیکم کردوه‌ که تۆ ئاوا سزام دده‌ی؟

__ دایکه‌، به‌س ئاه و ئاله‌ بکه‌ ئیتر، دروشکه‌چی ئه‌وه‌ی به‌ تورپه‌یه‌وه‌ وت و کوته‌که‌ی له‌ به‌ر ئاندره‌ی داکه‌ند، مه‌ گهر نایینی ئه‌و کورپه‌ له‌ سه‌ر خۆی ده‌چا، پێلاوه‌که‌ی له‌ قاچی چه‌پی ئاندره‌ی ده‌ره‌ینا. ده‌با پێلاوی قاچه‌ راسته‌که‌ی به‌رین ده‌نا ده‌رنایه‌ت.

__ پیره‌ژنه‌که‌ وتی: پێلاویک به‌م تازه‌یه‌، نا، نا، نا، ئیجازه‌ت نیه‌ ئه‌م کاره‌ بکه‌ی.

__ دروشکه‌چی به‌ با ئه‌وه‌ی گوآ بدات به‌ قسه‌ی پیره‌ژنه‌که‌ که‌ له‌ نیوان ئه‌و و قهره‌یله‌که‌ دا راوه‌ستابوو به‌ ماشای وت مقه‌سته‌که‌ی بۆ بێنیت.

ئاکولینا ئه‌لکساندروا، ده‌ستی به‌رز کردوه‌ و به‌ تورپه‌یه‌وه‌ به‌ دروشکه‌چی وت: ئه‌تۆ که‌ پێلاوی نوآ ناکړی جهرده‌. ماشا مقه‌سته‌که‌ی به‌ ده‌سته‌وه‌ بوو وک ئه‌وه‌یکه‌ بیه‌وآ پرسیارێک بکات له‌ نیوان ههر دووکیان دا راوه‌ستابوو. کاتیک ماشا ویستی بجوێت، پیره‌ژن به‌ ده‌نگیکه‌ی به‌رز وتی: تۆ ئه‌ گهر جورته‌ت هه‌یه‌ مقه‌سته‌که‌ی پێبه‌!

- دروشکه‌چی چه‌ناگه‌ی پیره‌ژنه‌که‌ی گرت و ته‌قربه‌یه‌ له‌ جیگای خۆی به‌رزی کردوه‌ و پێی وت به‌سیکه‌ ئیتر! - ئیستا ئیتر بێده‌نگ به‌، ده‌نا پاتۆله‌که‌ت له‌ پێداده‌که‌م مارمیله‌کی پیر.

بۆ چه‌ند چرکه‌یه‌ک بێده‌نگییه‌کی ته‌واو ژووره‌که‌ی داگرت. دروشکه‌چی زۆر چه‌کیمانه‌ لایه‌کی چه‌که‌که‌ی بری، ئه‌و جیگایه‌ی که‌ به‌ هۆی ئالێ ئه‌سه‌په‌که‌وه‌ له‌ سێ جیگاوه‌ کون ببوو.

پیره‌ژن وک په‌یکه‌ره‌یه‌ک یان وک ئه‌وه‌یکه‌ توانای قسه‌ کردنی له‌ ده‌ست دایه‌ت راوه‌ستابوو چاوی برپیووه‌ هه‌ره‌که‌تی ده‌ستی پیاوه‌که‌.

__ پیاوه‌که‌ له‌ به‌ر خۆیه‌وه‌ ده‌یوت، خراب، زۆر خراب، گۆره‌ویه‌ پیس و چلکنه‌که‌ی ئاندره‌ی به‌ مقه‌ست بری، هیواش له‌ قاچی ده‌ره‌ینا. خۆی راست کردوه‌ و پێلاوه‌که‌ی فرێدا بۆ لای پیره‌ژنه‌که‌.

__ هانی دایه‌، هانی سوپ یان پودینگی خونی پێ دروست بکه‌ (پودینگ = جوړیک شیرینی) ره‌نگه‌ به‌ کارت بی. پیره‌ژن به‌م قسه‌یه‌ی ئه‌و له‌رز دایگرت، به‌ ئامارێ ده‌ست سه‌له‌ییکی له‌ سه‌ر سینه‌ی خۆی کیشاوه‌ و چاوێکی له‌

ته‌عزیم بکه‌. ئاسنگه‌ر به‌ قاقای پیکه‌نینه‌وه‌ ئه‌مه‌ی وت و ئه‌وی زیاتر له‌ سه‌ر شانه‌کانی به‌رز کردوه‌.

__ ئاسنگه‌ر به‌ شوخی به‌ پیکه‌نینه‌وه‌ وتی: ئیستا له‌ سه‌ر پلێکانه‌کان ده‌یینی یان ئیستاش له‌ خه‌و هه‌لنه‌ستاوه‌. کآ چ ده‌زانیت شایه‌ ئه‌و باشترین نانه‌وا بی، تۆ بیرێ لێبکه‌وه‌، نانی گه‌وره‌ و گه‌رمی جو، ده‌ست پوختی خودی "بابه‌ چکۆل" زۆر به‌ له‌زه‌ته‌ باوه‌ر بکه‌.

ماشا به‌ خۆش‌حالییه‌وه‌ پیکه‌نی و ده‌ستیکی به‌ ریشه‌ زه‌ره‌که‌ی ئاسنگه‌ر دا هینا.

* * *

ئاندره‌ی چاوێکی له‌ خوشکه‌که‌ی کرد. فرمیسه‌که‌کانی دلوپ دلوپ ده‌هاتنه‌ خواره‌وه‌ و سه‌ر گۆناکانی به‌ ته‌واوی ته‌ر کردبوو.

__ که‌ره‌ گیان بۆچی ده‌گری؟

__ مامه‌، ئاوا له‌ باره‌ی دایکی خۆیه‌وه‌ ده‌وێت، که‌چی من دایکی خۆم له‌ یاد نیه‌. له‌وانه‌یه‌ ههر نه‌شبوویت. ماشا به‌ ده‌م گریانده‌ وتی:

__ هه‌لبه‌ت که‌ بووه‌، به‌لام تۆ له‌ یادت نه‌ماوه‌، ده‌نا ئه‌ویش وک دایکی من باش و میهره‌بان بوو، ته‌نانه‌ت ئه‌ گهر له‌ویش باشتر نه‌بوویت! ئاسنگه‌ر دله‌خۆشی داوه‌ و وتی: ماشا ده‌زانسی من بیر له‌ چی ده‌که‌مه‌وه‌؟ من وا بیر ده‌که‌مه‌وه‌ که‌ دایکمان ههر ئیستا له‌ گه‌لمان، به‌لام به‌ جوړیکه‌ که‌ ئیمه‌ نایانبینین، من واهه‌ست ده‌کم، تۆ چوون بیر ده‌که‌یته‌وه‌ ئاندروشکا؟ ئه‌مه‌ی به‌ کورپه‌ چکۆله‌که‌ وت و قۆلی توند له‌ قۆلی ئالاند.

__ ده‌با ههر وایه‌ت پیتیر ئیوانویچ، به‌ دله‌پیه‌وه‌ ولامی داوه‌ و توند خۆی به‌ ئاسنگه‌ره‌که‌وه‌ چه‌سپاند.

ده‌نگیک له‌ ریزی پێشه‌وه‌ی جه‌ماوه‌ره‌که‌وه‌ بیسترا که‌ ده‌یوت "خودا تزار پیاریت" زایه‌له‌ی ئه‌م سه‌روده‌ که‌ له‌ گه‌ل شنه‌ی بایه‌که‌ دا نزیک ده‌بووه‌ فه‌زاکه‌ی پر کرد و زۆر زوو ته‌واوی جه‌ماوه‌ره‌که‌ی گرتوه‌. ئاسنگه‌ر کلاوه‌که‌ی له‌ سه‌ر خۆی داگرت و به‌ ده‌نگیکه‌ی به‌رز ده‌ستی کرد به‌ ووتنه‌وه‌ی سه‌روده‌که‌.

* * *

__ له‌ سه‌ره‌خۆ وتی بابوشکا، بابوشکا، ئاندروشکا بریندار بووه‌... قاچی په‌ریوه‌.

به‌ هیواشی پیره‌ژنه‌که‌ی خسته‌ لاوه‌ و دالانه‌که‌ی به‌ جآ هیشت و چوه‌ ناو ژووره‌که‌.

دروشکه‌چی به‌ بێده‌نگی به‌ شوین ئه‌و دا رۆیشت و ئاندره‌ی به‌ ئارامی له‌ سه‌ر قهره‌یله‌ کۆنه‌ ئاسنه‌که‌ دانا.

پياوډه كړد.

روومه تې ماشادا هېنا.

ماشا خوې له بهرېږې دروشكه چيه كې بې ئيحتيات كه
باريكي پتاتې له سهر پياډه _ روكه هه لډه گرت دهره ينا.
بوڼي كه له مې ترش، سيو، سوسيې و ناني تازه جو ،
فهزاهي پر كړدبوو. ټهو عاشقي ټهو ساته وه ختانه مېدان
سوو. وهك ټه ويكه بلې ټم فهزاي پر له بوڼ و بهرامه ي
ژيان و قهره بالغې و ههرا و هورياي حه شيمه ته نارامي
پېدېه خشې. ساز ژهنه كان، سوالكه ره كان و ټهو خه لكه ي له
ناو مېدانكه دا راوه ستابوون، هه مووې ټه مانه نارامييان
پېدېه خشې.

له بهرډم تابلوې راگه يانډنه كاني "جل و بهرگي كوڼه
ده كړينه وه" راوه ستا. پياوډه پيره به عه ره بانه ده ستيه كه يه وه

كه جل و بهرگي
كوڼه ي له سهر
بوو به هاوار كړن
دهات، ټهو شته ي
كه ده بووه هوې
خوشحالي خوې
و مشته ريه كاني.
پياوډه پيره به
دهنگي بهرز
هاواري ده كړد:

_ يهك روبل و
حه فتا كويهك،
له وه زورتر نادهم
و بالته كوڼه كې
رووبه پرووې
كر يكا ره
فرو شياره كه
ر ا گرت .
كر يكاره كه هه ولى
دا:

_ به لام ټه من



رهنگ كه له
ناو حه ساره كه دا
دو زيبويه وه
دهره ينا و
سه ر ټه نجام
سكه يه كې يهك
"كوپكي" دهره ينا
و به خوشحاليه وه
دهستي دريژ كړد
بو لاي پياوډه كه.
_ ها مامه
ټه وه م ليوهرگره
و دواتر له سهر
- په نجه كاني
پي خوې بهرز
كړدوه.
ټهو جوړه ي ټه تو
پوله كانت خه رج
ده كې هيج
كات پولدار نابي.
دروشه چي

_ من دېبې چي بكه م هاوړېم، ټه مې و ت و بهره و لاي
ټاندره ي دانوه ي.

_ پارچه يهك له قاچي ټهو كوپه بېچه، من دهچم به شوين
شكه سته به نډه كې دراوسي ماندا.

له بهر دهرگاكه ټه وه و ت و روشت.

_ راوه ستا ليې پرسې پولت پيېه پيې به ديت؟

_ بهر له وه ي كه پيره ژن فريا بكه وې بلې نا پيم نيېه، ماشا
به راكردن چوو بو لاي پياوډه كه و وتي.

_ مامه من پيم، ټاندره وشكا پولې پي داوم. ټه مې و ت
و دهستي كړد به گيرفانيدا بو ټه وه ي پولې ورده كې (سكه
(دهره يني. ماوه يهك گيرفاني گه را، سه ره تا په يكه ره يه كې
چيني شكاوې فريشته و چهند كاغه زه شكولاتيكي سهوز

ټه مې و ت و بو يه كه م جار بزيهك كه و ته سهر ليوهر كاني و
به ره و لاي ماشا دانوه ي.

پوله كه له سهر دهسته زه به لاحه كاني پياوډه كه خزي و ماشا
هه ره له دهسته كانيه وه هه تا سهرو چاوي تيې راما.

_ به ئوميدواريه وه پرسې، به سه مامه؟

ټه م جارهيان وتي به لې به سه و، دواتر دهستيكي به سه ره

... پيم دا

پياوډه پيره قسه كاني پي برې: كوڼه، كوڼ، ټه ويكه تو پيشت
چه نډت پي داوه، به كاري ټه مړو كه ناي.

با پيټ بلېم، كاتيېك من زه ماوه نډم كړد، سي سهد روبلم دا
به م پيره ژنه، به لام تو پيم بلې ئيستا كي دهيه وېت؟ من به
دل حه زده كه م ټه وه نډه پولې بډم تا له دهستي رزگاريم بيت.

(شوینی ټابجو خوار دنه وه) کان باسیان له ټیکه لهچوونی توند و خویناوی کریکاره مانگرتووه کان له گهډ قهزاقه کان ده کرد. هره که گهیشته مال وه، رووداوه کی بو "گوگا" و پیره پیاوی تاتار گیراوه.

__ مه گهر نه تده زانی که پیاوه پیره کونه کرکه له گهډ پولیس هاوکاری ده کات؟، به تایبته سهر ده خاته سهر سهری مشتیه کانی خوی تا شتیک بلین. له بری هر تاکه که سینک که دهیان خاته کونجی زیندان وه، پاریه کی باش له پولیس ودرده گریټ.

* * *

له نزيك مهيدانی شيروکا له گهډ "بولسجوج و پرسپکت" سواری دروشکيه ک بوون. نه وه له و کاته دا بوو که هردو وکیان گهړانه وه چاویکیان له و مال کرد که چهند ساتیک پیشت به په له و به ماندوویه تی به جیان هیشتبوو. والودیا وتی: نه ونده بیر له وه مه کنه وه، ماشنکا ...، نیمه ده بی هه ولبدین ته وای نه و شتانه کی که نه مشه روویدا فهراموش بکهین. ده بی به ره پيش بیر بکهینه وه، بیر له داهاتوو.

ماشا له حالیکدا که نوقی بیر کردنه وو، چاوی بریپوه هیلی به رده مهړمهړیه کانی ژیر دروشکه که. چهرخیکی دروشکه که که وته ناو گولاویکه وه و پریشکی قور و چلپاو به ملاولادا بلاو بوو، نه شته نه و خسته بهیری نه و دیمه نه قیزه ونه کی که له سالونی نادیه که دا دیتبوی. له حالیکدا که دهیویست روو بکاته والودیا، وتی:

__ نه و درو ده کات.

__ کی؟

__ ټیگناتاج، له باره ی نه و ده حییه کی که گویا مروقه بیشرمه کان واقعی ترین مروقه کانن.

__ هیچ وده حییه که له ئارادا نه وو، به لام قودره تی قسه کردنی زوره و ناکریټ لی بستیټی.

__ یانی تو پیتوایه که نه و درو ده کات؟

__ به لې، بیگومان.

__ به لام بوچی ده بیټ نه و له بابته نه مجوره شتانه وه درو بکات؟

__ هه ندیک کهس هه ن که هه میسه حه زده کن به سهر کهسانی ده ور بهی خویاندا زال بن. نه و نه مشه و له هه ولې نه وده دا بوو که من به قه ناعه ت بکه یه نیټ و بمخاته ژیر کاریگه ری خوی وه، به لام کاتیک که من وتم، نه وه ویشدانی بازار چیشتووی خودی نه و ناچاری کردوه که له باره ی وده حییه وه نه م درو یانه بکات، پستی تیکردم و رویشته.

ماشو وتی: نفرته نه نگیز بوو. و نه و جهسته نیوه رووتانه ی

تا ټیستا هیچکه س حازر نه بووه نه و کاره بکات. پیاوه پیره به بیستنی قاقای پیکه نینی نه و جه ماوه ری که له ده وری کوو بوونوه، لیوی خوی گهست.

کریکاره که وتی:

__ به لام من ناتوانم له گریوی دابنیم و کاتیک که مانگرتنه که کوتایی پیهات نیم بیبه مه وه؟، به پارانه وه دریزه ی به قسه کانی داو وتی: چهن روژه منداله کانم هیچیان نه خواردوه.

پیاوه پیره نهړاندی و قسه کانی پی بری:

__ بیر له وه بکه وه که باسی ده کی، من مانم گرتووه؟ نا!، من منداله کانم دروست کردوه؟ نا!، ټیوه هه روژه راده کن بو ټیره و بو نه و جله کونانه پولتان ده و، کی نه مانه له من ده کړی؟ هیچکه س. هه ول بده بوخوت به م جله کون و دراوانه "سوپ" دروست بکهیت. پیاوه پیره نهړاندی و بالته کی به ره ولای پیاوه که فریدا.

بالته که به سهر پیاده رو که دا خزی و له بهر پی پیاوه که که وته سهر زه و. ده قیقه یه ک دواتر پیاوه پیره له نزيك بالته کونه کانی که و تپوه سهر زه و و له وانه بوو خه فیه بیټ. کریکاره که دهیوت: پیره پیاوی له عنه تی، ماره پیر، روژیک نیمه ملی ته وواتان به په ته وه ده کین. به یه که م کوله کی چرا برقه کانه وه. تو و کهسانی وهک توی خوینمژ. کریکاره که به توره یی و رق هه ستانه وه نه مانه ی ده وت و پیاوه پیره کی له نیوان هه ردو دهسته کانی دا به توندی ری که ده گوسی.

دهنگی فیتووی یه کی که له تماشاچی ه کان بووه هوی نه ویه که واز له پیاوه پیره که بیټی و به په له بکه ویتنه هه ولې هه لاتن و خو دربار کردن له و شویننه. پیاوی که جل و بهرگی شه خسی پوخی بوو به دهنگی کی بهرزه هه رای کرد:

__ نه و ته بلیغ ده کات بیگرن. و له پشت وه خویدا به سهر پیاوه که دا. دوو پولیس یارمه تیپاندا تا نه و کریکاره مانگرتووه له حالیکدا که به باتوم له سهریان راده کیشتا، دهستگیر بکات. پولیس ه کان پیاوه کریکاره کیان به جل و بهرگی دراو و خویناوییه وه به پاله په ستو، به ناو جه ماوه ره کپ و خاموشه که دا، که وهک په یکه ره یه کیان لیها تپوو بردیان و رویشتن.

ماشو به په له پی داویستییه کانی کړی و مهیدانه کی به جی هیشت. رووداوه که شتیک کی سهر و به ده گمهن نه وو، به سهرنجان به نارده زایه تی و مانگرتنه کانی کریکارانی "سینت پترزبورگ"، رووداوی له و چه شنه ببوو به نه مریکی ناسایی.

که لیک جار ده بیسترا که میوانه کانی ناو سالونی نادیه

ھاورپىكەي ئەۋەندە شىئىرى لەبەرە كە بىتوانىت بۇ داخۋازى
كار لەگەل ئەۋ دا بىچىت بۇ لاي ۋەستاكاردەكە.

لە ناو رىڭگا دا، ۋەرا بۇ ھاورپىكەي باس كىرد كە ئەۋ بەشەي
كارى تىدا دەكات، بە بەشى "سىل" (جۆرە نەخۇشەيەكى
تەنگى نەفەس) دەناسرىت ۋەتى: ھەر ھەموو گىرۋدە دەبن
درەنگ يان زوو. بەلام ئىستا كە پاول لەۋا نىيە، گىرگىش
نىيە كە ئەۋ كەي نەخۇشى "سىل" دەگرىت.

ماشاللى تورە بوو ۋەتى: تۆ بۆت نىيە شتى ۋا بلىيت،
بەمجۆرە پىت ۋايە من جازر دەبن بىم بۇ ئەۋ؟
نا، فىلەن كە كىركارى نوپى پىويست نىيە، مەگەر ئەۋەيكە ئەۋ
پىاۋە پىرە بىيەۋىت تۆ لەگەل يەككى تردا بگۆرپتەۋە.
ماشاللى ۋەتى: ۋروشا! تۆ خەيالىت نىيە لەۋى بىيتە دەرى؟
پاول ئازاد دەبن. ئاندرى ۋەتوۋىيە لە دۋاى شۆرش، ھىچ
زىندانىيەك بوۋى نايىت.

ۋەرا ۋەتى: ئەگەر شۆرش بىكرى! بەلام تۆ پىتۋايە شۆرش
دەكرى؟

ماشاللى ۋەتى: رەنگە ھەر ئەم رۆژانە، ئەمسال، يان شايدە
سالىكى تر، ھىچكەس بەدروستى نازانىت.

ۋەرا ۋەتى: من ھەتا ئەۋەندەي كە پىويست بىت چاۋەرۋان دەبن،
ئەۋ تەنبا ھەر دەرەكەۋى.

گەشەنە كارخانە.

ۋەرا ۋەتى: قورس ۋ قايم لەسەر قسەي خۆت راۋەستە. بە
ئەۋەلەن برخورد تىك مەچۆ، بۆت گىرنگ نەبىت ئەگەر كۆ
گالتەي پىكرى يان پىسارى بى سەرە ۋ بەرەي لىكرى.

دواتر رىپرەۋى دەفتەرى كارى پىاۋە پىرەكەي نىشان ماشادا.
پىاۋە پىرە بۇخۇي دەركاى ژورە تۈزۋاى ۋ خۆل لى
نىشتۈۋەكەي كە لە قاتى دوۋەم بوو بە رۋى ماشادا
كردەۋە. گەلەك فىشەك ۋ پۈشەي رەنگارەنگ بە دىۋارى
دىۋەكەي دا ھەلۋاسرابوۋ. ھەركام لەۋ رەنگانە تايىبەت بوو
بە جۆرە چەكەك.

پىاۋە پىرەكە ۋەتى: مەترسە ۋەرە ژورەۋە! ۋ بىزەكەي ھات ۋ
دەستىكى بە رىشىدا ھىنا ۋ پىرسى: چەند سالتە؟

ماشاللى ۋەتى: بەم زوۋانە دەبەم ھەقدە سال.

چۈپتە مەكتەب؟

نا!

پىاۋە پىرە بەسەرىدا نەراندى ۋ ۋەتى: تۆ پىتۋايە دەتۋانى لىرە
دەبەزى، لە ھالىكدا تۋانايى خۈندەۋە ۋ نوۋسىنت نىيە؟
ۋ شانى ھەلتەكاند.

ماشاللى ۋەتى: بەلام من دەتۋانم بخۈندەۋە ۋ بنوۋسم ۋ عاشقى
شىئىرىشم، ھەر ئەۋ جۆرەي كە تۆ ھەيت.

كە لە ناۋ نادىيەكە دا (سالۋنى ئابجۇ خۋاردنەۋە) لىك
دەئالان ھىنايەۋە بىر خۇي. ۋالودىيا ۋەتى:

بەلى ماشىنكا، كاتىك بەرازەكان بە يەكەۋە پىۋەندى
جىسى دەگىر، لانى كەم لە بابەت ھەۋا ۋ ھەۋسە جىسىيەكانى
خۇيان دا لاف ۋ گەزاف لى نادەن.

ۋەرا ۋالامى داۋە: ۋەستا كارەكەمان كەسىكى سەيرە، ئەۋ
تەنبا ئەۋ كەسانە ئىستىخداۋ دەكات كە بىتۋان لەبەر شىئىر
بخۈندەۋە، ئەگەر چەند شىئىرىكە لە پۈشكىن، لۇرمانتۇف
ۋ چەند شاعىرىكى تر لەبەر نەبىت ئەسلەن نايىت زەحمەتى
ئەۋە بە خۆت بەدەت كە داۋاى كارى لى بىكەيت. دۈننى چەند
كىچىك بە مەبەستى كار كىردن ھاتىبون، بەلام دەرى كىردن. ئەۋ
دەلى: كەسىك كە چەند شىئىر لە شاعىرە گەۋرەكانى ئىمە
نەزانىت، مىشك لە كەللەي دا نىيە. ئەۋ بۈي ھەيە دروست
لە كاتى كار كىردن دا بىت ۋ داۋات لى بىكات شىئىرىكى بۇ
بخۈندەۋە. ئەۋ كات ئىنسان ناچارە ھەر جارە ۋ بە شىئىرىكى
نوا دەست پى بىكات، دەنا ئەۋ پىاۋە پىرە زوو تورە دەبىت.

ماشاللى پىرسى: كە ۋايىت ئەۋ بە زۆر ناچار تارتان دەكات كە
شىئىر بخۈندەۋە؟

ۋەرا لە ۋالام دا ۋەتى: ھەلبەت كە مەبەستى ئەۋەيە ئىتەر. تۆ
دەتۋانى لە كىتەبەكانى من كەلك ۋەرىگىت، چەند كىتەبىكى
نۆم كىرپە.

ماشاللى پىرسى: ئەۋ رادىكالە؟

ۋەرا ۋەتى: نا گومان ناكەم، بەلام ھەمىشە بۆلەي دىت
ۋ دەلى، ئەۋە تەنبا شىئىر ۋ ئەدەبىياتە كە ئىمە لە عالەمى
ھەيۋانات جىا دەكاتەۋە. مەبەستى ئەۋەيە كە گىيانلەبەرەكانىش
دەتۋان سەما بىكەن گۆرانى بلىن، زۆر جۈانتەر لەۋەيكە
ئىمەي مۇۋ تەننەت بىتۋان بىرىشى لىكەينەۋە يان فىرى
بىين. بەلام شىئىر خۈندەۋە ۋ شىئىر ۋتن شىكە تايىبەت
بە مۇۋقەكان. ھەر بۈيە دەپھەۋا تەۋاۋى مۇۋقەكان لانىكەم
ئەگەر ناتۋان بۇخۇيان شىئىر بلىن، دەبا چەند شىئىرى كەسانى
تر بزانن ۋ لەبەرى بىكەن.

ماشاللى ۋەتى: پىت ۋايە كار بە من بدات، ئەگەر بىتۋانم شىئىر
بخۈندەۋە؟

ۋەرا لە ۋالام دا ۋەتى: بەلى، شىئىرەكان بە باشى لەبەر بىكە،
دلىنام لە بىرت ناچنەۋە، چەند رۆژىك تەمىرىن بىكە، دواتر
من لىي دەپىسم.

تا چەند رۆژىك ماشاللى كىتەبىكى لە بەردەمى خۇي دادەنا
ۋ لەسەر ئەژنۇ دادەنىشت ۋ شىئىرى لەبەر دەكرد ۋ شەۋانەش
بۇ ۋەراي دەخۈندەۋە. رۆژى سىيەم ۋەرا ھەستى بەۋە كىرد

پىاۋە پىرە وتى: ئاۋا! كىي وتوۋىيە مەن شىيەرم خۇش دەۋى؟
بەم وتانە لە دەنگى دا خۇشى و ئارامى شەپۇلى دەدا.
ماشاشا وتى: ھەرا كە لە بەشى كۆنتىرۇل كار دەكات، باشتىن
ھاۋرپى مەنە. ھەزدەكەي كامە شىيەرت گوى لى يىت؟
شىيەرى پوشكىن؟ لۇرمانتۇف؟ نىكتارسۇف؟ يان كەسىكى
تر؟ تۇ بلى تا بۇت بخوئىنمەۋە.

پىاۋە پىرە بە دىلىيايەۋە لەسەر كورسىيەكەي دانىشت،
دەستەكانى لەسەر سىنگى دانا و بە بىزەيەكەۋە وتى: زۇر
گرىنگ نىيە ھەر چىيەك يىت گوى لى دەگرم.
چاۋەكانى لە سەريەك دانا و چاۋەروان بوو. ماشاشا لە بەر
خۇيەۋە دەي وت، دەرم دەكات و ھەستى كرد كە قاچەكانى
دەلەرز، بە ناباۋەرى و نىگەرانيەۋە دەستى پىكرد: فرىشتە
لە مىكائىل لۇرمانتۇف. نە فەسىكى قوۋلى ھەلگىشا و بە
دەنگىكى لەرزۇكەۋە دەستى كرد بە شىيەرخوئىندەۋە.

ۋشەكان بە خىرايى ۋەپىشى دەكەۋتەن، مانايان پەيدا كرد و پر
ناۋەرۇك بوون. دەتگوت لە جىگاي خۇي بەرزيان كردۇتەۋە
و لەگەل خۇياندا برديان. چاۋەكانى لەسەر يەك دانا،
دەۋرۋەرى خۇي بە تەۋاۋى فەرامۇش كرد. ۋشەكان بە جوانى
و بە ھىزى خۇيان و جۇديان داگير كرد و ھەروا بە بەردەۋامى
دەيخوئىندەۋە. شىيەركەكانى لۇرمانتۇف كە تەۋاۋ بوو ئىنجا
چاۋەكانى كەردەۋە.

پىاۋە پىرەكە بە دەنگىكى نزم، ۋەك ئەۋەيكە بلىي دەترسا
لەۋەيكە نەۋەكوۋ ئەۋ فرىشتەيەي كە لە ژورەكەي دا بالى
فرىنى گرتوۋە، سىل بىكات و خۇي دەرباز بىكات، وتى: زۇرتەر
بخوئىنەۋە، بەردەۋام بە.

ماشاشا زۇر بە دژۋارى توانى بە سەر خۇي دا زال يىت و
پىش بە خۇي بگىرت لەۋەيكە لە ناخى دلىۋە ھەزى دەكرد
رەبىكات بۇ لاي پىاۋە پىرەكە و توند لە باۋەشى بگىرت.

پىاۋە پىرەكە جارىكى تر بە نىگەرانيەۋە بە ماشاشا وت:
بخوئىنەۋە، چاۋەكانى لىك نا.

ماشاشا بە ھىۋاشى وتى: شاعىر ئەلكساندر پوشكىن و دواتر
دەستى كرد بە خوئىندەۋە:

كاتىك "ئاپۇلۇن" خۇداي خۇرەتاۋ گەرمەت ناكاتەۋە، لە لاي
شاعىرى مىجراب، تۇ بە خاك ئەسپىردراۋى، ۋەك تەۋاۋى
ئىمە، بە شوئىن نچىردا و بە دەستى بەتال گەراپتەۋە، ماندوۋ
ھىلاك لە يىھوودەيى.

خەۋى سارد دلى تۇي شىكاند و، زايەلەي ئەۋ بىداريەي كە
ئاۋازى چراند خامۇش بوو.

لە نىۋ تەۋاۋى مىندالانى جىھان، تۇ بە نا فەرمانتىن ھاتىيە
ئەژمار،

بەلام ئەۋ كاتەيكە پەيامىكى خۇدايى بىنېردىت،
ئەۋ كاتەي كە ھەستى بىستىنى جۋانت دېزۋى،
رۇخت بە تەۋرەمىكى گەرم دىتە لەرزىن
دروست لە چەشنى بالندەيەك كە بە بالە بە ھىزەكانى لەنگەر
بگىرت

دلىخۇشەيە بى ماناكان تەھەمول ناكەيت
ئىستا ئىتر خەلك دلتەنگىي ئەتۇ فەرامۇش دەكەن
ئىتر سەرى مەزنى تۇ لە ئاست قارەمانەكانى ئەم جىھانە
دانانەۋىت.

نا! سەركىش و بى قەرار، لەگەل ئاۋازەكاندا و لە خۇبايى
بە پرتاۋ دەپۇي بۇ ئەۋ پىدەشتەي كە بە شەپۇلەكانى
چارەنوس شۇردراۋەتەۋە،

بۇ ئەۋ دارستانە چەي كە دەنگىكى نامۇ و پر رەمز و
راز سەرتاپاي داگرتوۋە، دوور دوور و پر لە درەخت.

پىاۋە پىرەكە بە دەنگىكى بەرز وتى: باش بوو، زۇر باش
بوو، "دوايىن گول" دەزانى؟

ماشاشا بە نىشانەي ۋلامى ئەرى سەرى تەكان دا.
— بخوئىنەۋە.

"مەن عاشقى ھاتنى بەھارم،
بەلام زۇرتەر ئەۋ دوايىن گولەي كە ۋەرزى ھاۋىن پىمان
دەبەخشىت.

ئەۋ كاتەيە كە ھەموو شىك زىندوۋ و نىك دەيىتەۋە،
ھەموو ئەۋ شتانەي كە بەلامەۋە گەش و جۋان بوون.

ئەۋ كاتەيە كە ساتە ۋەختى لىك داپران، پر بايەختەرە لە
دىدارى سەر لە نويى يار.

* * *

گەشتىك بە كۆمارە يۇتۇپپەكە لەتيف ھەلمەتدا

سەباح ئىسماعىل



سەباح ئىسماعىل



لەتيف ھەلمەت

بىگرم و ھەقى خۇي بەدەمى.

زۇر جارەن لەگەل گەرمىي ھەناۋى شىيەرئىكدا دەتۈلمەۋە
بەخۇدا دەچمەۋە، ھەست ناسكىتەر دەبمەۋە فرمىسكى خۇشى
دەبارىتم و وا ھەست دەكەم ئەو شىيەرە باس لەمن و لە
ئازارەكانم دەكات، باس لەو زىندوۋە بۆگەنەنەى دەروۋبەرمان
دەكات، كە نەك ھەر ئىمە بەلكو تەنەنەت مردوۋەكانىشيان
ھەراسان كىردوۋە. باس لە كارەسات و مالویرانى شەپىك
دەكات، كە بەرپۆۋىيە. ئىدى كە ئەو شىيەرەنە دەخۇنىتەۋە،
ھەست دەكەيت، فەرامۇش كىردنت بۇ شىيەر جۇرپىكە لە
چەوساندەۋە. چۈنكە شىيەر دىنپەكى پىر لە جوانكارى و پىر
لە ژان بۇ ھاتنە دىنپە نۆي دەۋزىتەۋە. بە گشتى شىيەر
ئەستىرەپەكى لە مەدار دەرچوۋى نەدۇزراۋەپە. لەم دواپىيەدا
بەرگى دوۋى دىۋانى لەتيف ھەلمەت بە دەستكەۋەت، لەپاش
خۇندەنەۋەى گەيشتەمە ئەو قەناعەتەى، كە بەراستى لەتيف
زەۋىيەكى بەرپۆۋىيە شىيەرە ھەندەى پىۋىست بايەخى پى
نەدراۋە، لە دەرەۋى گوتارى رەخەنپىدا ماۋەتەۋە ئەنجاش
لە ئەفراندىن بەردەۋامە. ئاۋازى چ گوتارىكى ئىنسانى لەنىۋ

بە داخەۋە ھىندەى چىرۆك دەخۇنىمەۋە، ھىندە بەدۋادچوۋنم
بۇ شىيەر نىيە. چۈنكە بەراستى شىيەرە ئەمپۇ مۆمى
چەشەى ئەدەبىت دەكۇنىتەۋە. كاتت دەباۋ، كە بە خۇتدا
دەچىتەۋە، دەبىنىت لە جىتى خۇتداى و بە درېژابى ئەو
كاتە گۆندىرى گوتارىكى نەزۇك و بى ناۋەپۆك بوۋىتە،
ئەمەش لە سۇنگەى ئەۋەۋەپە، كە شىيەرەكە حىسپەۋ خالىيە
لە مەعرفەۋە فەرو وئەنى شىيەرە. نكولى لەۋە ناكىت
شاعىرى بە سەلىقەۋ بە تۋانامان ھەن و دەكرى بە شانازىيەۋە
شىيەرەكانىيان بۇ زمانانى دى ۋەربىگىرپىن و بىنە ناسنامەى
نەتەۋەپەك، كە ھەمىشە شۇنگەزى دەمى قامچى چەوسانەۋە
بە جەستەپەۋە ديارە. ئەو شاعىرەنە دەتۋان زمانى خەلكى
بەشمەينەت بن و ئاھۋالەيان بە مىللەتانى دى بگەينەن.
ئەحلام مستەغانمى دەلەت: (ئەگەر مەرۇف رىكەۋتى
شتىكى جوان، ھىجگار جوان بىكات.. ئەۋا ئارەزوۋى گىرمانى
ھەلدەستى) (۱).

مىنىش ھەر كاتىك، كە دىۋانىكى شىيەرە، يا كۆمەلە
شىيەرەك بۇ خۇندەۋە دەگرمە دەست، ھەز دەكەم رىزى لى

سهه رنجام شاعير ديهه وي (رابعه العدويه) ئاسا، گر له بهه شت بهرداو ئاو به دوزه خدا بکات.

شاعير هيند سه رقال و پر ئيشه، ته نانه ت حهزه تاکه که سي و بهر ژه وهنديه تايه ته کاني خوي فرهاموش و پشتگوي خستوه، تا ئه و رادهيه ي باري ژوان و راموساني دلبه ره که شي نييه:

هه موو کاته کاني گهر دوون

به شي دوو عاشق ناکات

ته مهن چهن د کورته

ماچيکي تيدا دروست ناکري

ئو به دور له و نازادييه که ههيه، خوازياري نازادييه که واقعيه، نازادييه ک شايان به ئينسانه کان، بچ چه وسانه وه دور له جياوازي کردن و مملاني چينايه تي، ئه و نايه وي نازادي له مه ترسيديا بيت (ديواري نيوان کويله يه تي و نازادي له په رده ي کچيني ته نکتر) بيت. هه ر بويه داوا دهکات مندالان له دايک نه بن، چونکه تا کو ئستا مه لو تکي قومات کراوي ناو بيشکه له بري ژن وه يا له بري خوين ماره دهکرين و چاره نووسيان دهديت به ئاوداو ناگري شهرو دوژمنداريي خيله کيان بچ دهکوژيترتته وه و هه وس و ناره زوي پياوانيان بچ داده مرکينته وه. يا له سونگي دهسته ننگي دايک و بابيانه وه ناچار دهن هه ر له مندالييه وه ئندامي ساواو نه خه مليويان بخنه ژير باري قورس و تاقهت پرووکيني کاره وه ناچار بن دهرسه کانيان به نيوه چلي جيبيئلن و له وانه شه هه رگيز نه توانن بگه رپنه وه سه ري. يا هه ر له بناغه دا زوريان له گه ل دهرس و قوتابخانه نامو دهن و ته له فزيون و سينه ماو وهرزش و ياري بو ئه م بيدره تانانه وهک ناره زوو و خه ون و خه يال وايه و هه ميشه هه زو ناره زوو کانيان وهکو ئاواتي دووره دهست ئاسا، له ناخياندا نوقوم دهي و پيناگه ن:

له دايک مه بن..

با رايچي شهري براکوژي نه کرين؟

ليره له گه ل له دايک بووندا

زمانی مندال دهرده يترئ و

زمانی پيلاويک دهئاخريته جيگا که ي

بو ئه وي منالان

گوراني عه شق نه لين

ليره له گه ل له دايک بووندا

مامان دلي مندال توور ددات و

مشتي بارووت

له سنگي دا دهچيني..!

مندالان له گه ل ساته وهختي له دايک بوونياندا روويه رووي

ديري شيعره کانييه وه دهبيستين، ههستي چ ئينسان دوستييه که له کاني شيعره کانييه وه هه لده قولئ. ديهه وي ت کو مارتيک بنيات بنيت به دهست و په نجه و خامي شاعير خوي، به دور له ويناکاني (کو مار) هه کي ته فلاتوون و (المدينه الفاچله) ي فارابي و (يوتوپيا) که ي تو ماس مور:

يا جياع العالم

ادخلوا جمهوريتي

ئو دهخوازي ت شوړ شيک بهرپا بکات تا ئه و دنيايه ي به شيعر ويناي دهکات و له خه ياليدا بنياتي ناوه به واقعي بکاته وه واقعي پيچه وانه ش، واته واقعي چه وسانه وه و ذرايه تيه کان بگورپي ت و سه ر له نوي خشت به خشت به دهستي خوي بنياتي بنيتته وه:

پشيله کليل به دهستي موبه قي سياسي ته

قير وهک به فر سپيه / قير دهوله مهنديکي کنوزه

به فر وهکو محه مه د عه لي کلاي ره شه

قالونچه دهرپي دهکات

ته دؤنيس دهلي: (شيعر واقع دهگورپي، له و رووه نا، که به شيويه کي سياسي يان ئابووري يان کو مه لايه تي دهگورپي، به لکو له و رووه، که تي دهپه رپيني و وينه يه کي تازه بو واقعي تازه باشترو دهوله مه ندر پيشکه ش دهکات) (۲).

ئو ديهه وي ت نهک جيهان بگورپي، به لکو سه ره جم ميژروي مروفايه تيش بنووسيته وه، ئو ميژروه ش که نووسراوته وه، جگه له ميژروي پاله وانيتي ئيمپراتور و ميرو پاشا و سه روه کان زياتر چي دي نييه:

ميژرو پشيله يه

له موبه قي پاشاکاندا نان دهخواو

له کوشي که نيزه که کانياندا

بالق دهي

ئهي خه م خه ونه کانم مه دره

دوايي لاي شادي

شکات لي دهکه م...

له تيفي شاعير هه ند سه رکيش و ياخييه، هه ميشه له مملاني نيوان (من و خوم و خوم و من) دايه و به رده وام جهسته ي شيعره کاني شه لالي خوين و چوراوگي خوينيان به ستوه، ئينجه مه مه نديکي بچ شوين و ولاتن، سنوره کان ته ي دهکن و له کوئ چه وسانه وه هه بچ ئه وان له وين، به دووي (عه دي خان و عه لي سه فا به گ و... خانه کان) دا ويلن و گوندو ناوچه و ولاته کان له دهست دهردينن و ئاسه واريان دهر نه وه، کو موناريکي پاريسين و په رچه مي دروشي (نايچ که س هه ژار بچ) يان بو ديلاني برسييتي دنيا به رز کردوته وه.

دۆزەخكە دېنەۋە، كە بە درېژايى تەمەنىيان لەگەلئاندا
دەژىت و رۇژانە ھەللى كارەساتىك ھەلدەمژن:

نازانم بۇنى دووكەلى دېيەكى سووتاو دە

يا دلى دايكى شەھىدىك

لەتيف پرواى تەواۋى بەۋە ھەيە، كە ناتوانىت بە نەسىحەت
و ئامۇژگارى دنياۋ سىياسەت بگۇرېت، چونكە ئەۋ باش
دەزانىت (بە نەسىحەت بوايە دەۋايە لە كوردستاندا كورد
فېشەكىكى بە مېشۋولەيەكى ناۋ ۋلاتەكەى خۇيەۋە نەنايە)
(۳).

لەتيف بە ئاگايە (خۇي لە قەفەزى ئاسنىنى شىعەرى
تەنگەبەردا دىل ناكات، چونكە مەۋداى فرېنى مەلى بىرو
ھۇشى ئاسمانى بەرىنى ھەموو جىھانە)(۴).

ناكرى بە ئاسانى لە لەتيف و شىعەركانى بگەيت، ئەۋ
پەيامبەرە، جارېك بوزايەۋ جارېك دەيتتە مەسىح و جارېكى
دى نەتەۋەپەرستە و جارېكىش كۆمۇنىست. ئەمە ۋەكو
ئايدۇلۇژيا. ۋەكو رېبازى ئەدەبىش سەر بە ھېچ قوتابخانەۋ
رېبازىكى ديارىكراۋ نىيە، ئەۋ جارېك ھافى شىرازىيە
و جارېكىش جۇرچ ئۆرۈپل و جارېكى دىش كازانراكى و
باشلارە.

ئەۋەتا لە شىعەرى (تەبايى و مەلەننىي نىۋان ھاۋولائىيە
ئەلەكترونىيەكانى كۆمارى لەتيف ھەلمەت)دا، ئەم يارى
كردنە بە رېبازە ئەدەبىيەكان خۇي لە خۇيدا رېبازىكى نوپىە
و نەمىنىيە پېشتىر يەكى دى ئەمەى پەپرەۋ كرديت.

لى لە بارەى بەكارھىننى مەزھەب لەگەل ماركسىزم و پاشان
تىكەلاۋكردن و گونجاندنيان لەگەل ناسيۋنالىزمدا، رۇيشتن
لەمپەرى راستەۋە بۇ ئەۋەپرە چەپ و بە پېچەۋانەۋە، خۇي
لەخۇيدا جۇرىكە لە تىكەۋلىكەى فېكرى و بزىرى وتارى
زانستى، ئەۋ لە يەك كاتدا سۇشالىست و سەرمایەدار،
عەلمانى و دىنى، دېموكرات و ستەمكەر، ناسيۋنالىست
و چىنايەتى(يە(۵) ئەمەش دەكاتە لوتكەى بى شوناسى
و بى پروگرامى لە كارى رۇشنىبىرى و فېكرى سىياسەت
و كۆمەلەيتى... ھتد دا. لە كاتىكدا ئەۋ مەبەستىتى
ۋەكو ھېومانستىك خۇي دەربخات و ئاۋى ژيانى ھېومانىزم
بە قورگى شىعەركانىدا بكات و ھەرگىز ۋەكو سىياسىيەك
يا راستتەر ۋەكو ئايدۇلۇژىستىك بەرچاۋ نەكەۋى. ئىمە
لەۋە بوۋىنەتەۋە، كە ئەدەبى بى ئايدۇلۇژيا و بىلەن نىيەۋ
و تەننەت (ھونەر بۇ ھونەر)يىش بەرھەمى بىزارى و بى
ئومىدى نووسەرە، لە ئەنجامى نامۆيى و ھەست كردنى بە
بەكاللا بوۋنى مرۇف، لە قۇناغى سەرمایەدارىدا:

ئەمە ۋلاتى ئەۋ شاعىرانەيە

كە تاجى زېرېنى شىعەر
دەبەخىن بە ھەر حزىك
كورسىيەكى شلۇقىان
لە سوچىكى پەرلەماندا
بۇ داگىر دەكات(۶).

لەم ھۇنراۋە درېژەدا (تەبايى و مەلەننىي نىۋان ھاۋولائىيە
ئەلەكترونىيەكانى كۆمارى لەتيف ھەلمەت)، لەتيف پەرسى
بابەتە ھەنوۋەكەيەكانى يەك بەيەك بەسەر كوردۋەتەۋە، ۋەكو
(شەپى ناۋخۇيى، مافى ئافەت، مافى مەندالان، ئەنقال،
كەركوك و...)، بۇيە ئەم ھۇنراۋە درېژە (۷۸) لاپەرەيىيە،
بەقەد درېژىيى خۇي و چەند قاتى دىيش ھەلدەگرى لەسەرى
بنووسرى و شى بىكرىتەۋە و بابەت و گوتارى نوپى تىدا
بىيىرتەۋە.

پەراۋىزەكان:

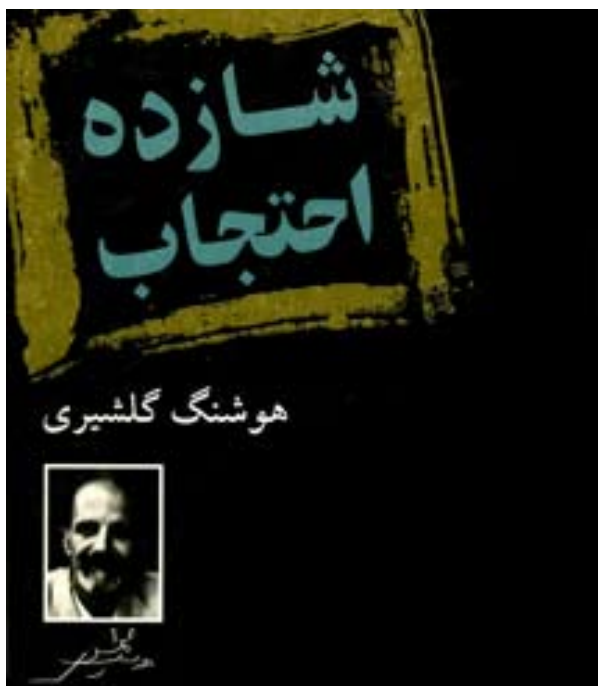
- ۱- ئەحلام مستەغانى، بىرى لەش، ۋ: سالىح مەمەد ئەمىن، دەزگاي
چاپ و پەخشى سەردەم، سىلمانى ۲۰۰۳ل ۵۵ .
- ۲- گۇقارى شىعەرستان، ژ (۵) سالى ۲۰۰۰ل ۷۱ .
- ۳- كىتاب كردستان، مەريوان وريا قانع، مۇدىلەكانى رۇشنىبىرى، ژمارە
دو، تاران ۲۰۰۳ل ۲۰۴.
- ۴- دەستكارى وتەيەكى ھەمە سەعيد ھەسەنە، بېروانە: گۇرانىيە
بالئەكراۋەكان. ستۆكھۆلم ۱۹۹۴ل ۶۰ .
- ۵- مەريوان وريا قانع، شوناس و ئالۇزى، چاپخانەى رەنج، سىلمانى
۲۰۰۴ل ۱۷۴.
- ۶- شىعەرەكان لە دىۋانى لەتيف ھەلمەت، بەرگى دوۋەم، چاپخانەى راز،
سىلمانى ۲۰۰۰ل ۷۸-۱، ۋەرگىراۋن.

"چاۋ خشاندىڭ بەسەر پۇمانى سازادە"

"ئىحتىجاب، نووسىنى ھوشەنگ گولشىرى"

ن: تەرەنە جەۋانبەخت

و: ھىوا ئەمانى



بەرپۆلەردىكى كۆشك و سەرۋەتى بىنەمالەى ۋەلا ناۋە و بۆتە ھۆى تورپىى بابە گەرە و ئەندامانى ترى خىزان، ئەۋان سازادە بە سەر شۆرى بىنەمالەى خۇيان دەزان.

فەخرى پىشخىمەتى سازادە تەنبا كەسپكە كە لە كۆتايى چىرۆكەدە لە گەلپەتى و شاھىدى مردنى فەخرولنسا ھوسەر سازادەشە. كەسايەتى فەخرى كەساسەتپەكى بەش كراۋە، چەنكە لە دۋاى مردنى فەخرولنسا سازادە لەناۋ فەخرىدا بەدۋاى ھوسەرەكەيدا دەگەرپى و ناچارى دەكا ۋەك فەخرولنسا رۇخسارى جوان بكات. ئەگەرچى فەخرى بە دووبارە كىرەندەى ئەم راسپتپە كە (من فەخرىم نەك فەخرولنسا) ناپەزايەتى خۆى دەرەبىرى، بەلام ئەم ناپەزايەتپە سودىكى نەبوو و تا كۆتايى چىرۆك ئەم بەشبوۋنى كەسايەتپە بەردەوامە و ئەۋ ناچارە خۆى لە گەل ئەم تەۋەھومە راپىتى.

سازادە ئىحتىجاب ئەۋەندە ۋابەستىپى پۇخى بە ھوسەرەكەى فەخرولنساۋە نىيە، بەشپۆدەك بۇ گوى لى نەبوون لە كۆخە

پۇمانى سازادە ئىحتىجاب، نووسىنى ھوشەنگ گولشىرى پۇمانىكى غەيرە خەتپە كە نووسەر تىپىدا روداۋەكانى كۆتايى سەردەمى قاجار شى دەكاتەۋە. ئەم پۇمانە لەۋ رودەۋە غەيرە خەتپە كە كاتى رابردوۋ دۋاى كاتى ئىستا لە چىرۆكەدە دەگىرپىتەۋە.

كەسايەتپە گىرگەكانى پۇمان برىتىن لە: سازادە ئىحتىجاب، ھوسەرەكەى فەخرولنسا، پىشخىمەتەكەى فەخرى، سازادە گەرە بابە گەرە سازادە ئىحتىجاب، دايك و باۋكى سازادە ئىحتىجاب، موراد پىشخىمەتى پىشۋى سازادە و ھوسەرەكەى ھوسىن. كەسايەتى ئەسلى پۇمان ۋاتە سازادە ئىحتىجاب گىرپۇدەى نەخۇشى سىلە. ئەۋ پىاۋىكە بە بىر و باۋەرى سوننەتى كە بەرپۆلەردىكى كۆشك و سەرۋەت و سامانى با و باپىرانى ۋەلا ناۋە و سەرۋەتەكەى لە قوماردا بە فېرۆ دەدا.

چىرۆكەكە لەلايەن چەند كەسپكەۋە دەگىرپىتەۋە: يەككە لەۋان گولشىرى ۋەك نووسەرى چىرۆك و دوۋە سازادە ئىحتىجاب و سىيەم فەخرى. بەشە جۇراۋجۇرەكانى چىرۆك لە زمانى ئەۋانەۋە دەگىرپىتەۋە.

ژيانى سازادە ئىحتىجاب لە گەل ھوسەر و پىشخىمەتەكانى ژيانىكى دووبارە و بى گەرانكارپە. ھوسەرەكەى فەخرولنسا بەردەۋام لە مالىۋە دەمىنپەتەۋە. ئەم گۆشەگىرىيە كە بە پىچەۋانەى مەيلى دەرونى ئەۋە و لەلايەن سازادە ئىحتىجابەۋە بەسەر ئەۋدا سەپىنراۋە، دەپتە ھۆى ئەۋەى ئىحتىجاب بتۋان پىاۋ سالارى لە مالىۋەدا حاكم بكات.

سازادە ئىحتىجاب لە ئاخىر شەۋى ژيانىدا بىرەۋەرىيەكانى بىنەكالەى دىتەۋە بىر و نووسەر لەناۋ ئەم بىرەۋەرىيەدا دەست دەكا بە شى كىرەندەۋى خويىن رېژى و زولمى با و باپىرانى سازادە. لەم بەشەدا گولشىرى دەگىرپىتەۋە كە چۆن بابە گەرە سازادە ئىحتىجاب بە رشتى خويىن پەغىيەتە ناپازىيەكان ئەۋانى سەركوت كىرەۋە. لەۋ رودەۋى كە سازادە



خودى نووسەرەۋە دەگىر دىرتتەۋە.

بابەتتىكى تر كە لەم پۇماندا جىڭاي قىسەيە شوبھانداننىكە كە لە بەشى كۆتايى پۇمان دەتوانىرى بمانى. بۇچى گولشىرى سەبارەت بە مردنى كەسانىكى جىاۋز لەم پۇماندا دەنوسى و لەپىڭاي پىشخزمەتى شازادەۋە ھەۋالى مردنيان دەدرى بە شازادە؟ و بۇچى ھەۋالى كۆتايى مردنى خودى شازادەيە؟ بە بۇچونى من لە دوو پوانگەۋە دەتوانىرى چاۋ لەم باسە بكرى. يەكەم، دووبارە بوۋنەۋە و يەك جۇر بوۋنى ژيانى ئەم پىاۋە بۇتە ھۆى بى مەيلى سەبارەت بە ژيانى خۆى و كەسانى تر بە شىۋەيەك كە تەنانت ھەۋالى مردنى دەور و بەرەكانى ھىچ گۇرۋانكارىكە لە ژياندا ناك. بەلام بابەتتىكى تر كە دەتوانىرى لە قولايى ئەم پۇرۇمەرگىيەۋە بىينىرى ئەۋەيە كە مردنى شازادە وىناكەي ھەر مردنى دەروۋنى ئەۋە. چۆن دەكرى پىشخزمەتتىكە بتوانى مردنى شازادە پشت گوى بىخا؟ وىناى من لە بەشى كۆتايى چىرۋكى گولشىرى ئەۋەيە كە نووسەر دەيەۋى مردنى دەروۋنى شازادە لەلايەن ژىر دەستەكەيەۋە ۋەبىرى ھىندىرئەۋە، و بە شىۋەيەكى سەرەكى مردنى لاشەي شازادە لە بىر و زەينى گولشىرىدا نەۋە.

لەم چىرۋكەدا (پۇلى فونى) يان چەند زمانى بوۋنى نىيە. وىنەي ھىچ يەك لە كەسايەتەكانى چىرۋكە لە كەسانى جىاۋزدا بلاۋ نايىتەۋە و پىكھاتە شكەنى لە بابەتى چىرۋكەدا نايىنرى. كەۋاتە ئەم چىرۋكە چىرۋكىكى مۇدپرنە كە گولشىرى لەۋدا بە زمانى مۇدپرن باسى بەسەرھاتى ژيانى سوننەتى كۆتايى سەردەمى قاجار دەكا.

سەرچاۋە: ئىنتېرنېت

بەردەۋامەكانى فەخرولىسا داۋاي لە فەخرى دەكرد كە بە دەنگى بەرز پىيكەنى. لەم بەشەي پۇماندا كە شازادە بەرەۋ پۇوى مردنى فەخرولىسا دەيىتەۋە، دەيىنن كە ئەۋ لەم پۇداۋە ئەۋەندە دلگران نابى. ئەۋ بە جى گۇرۋكى كردنى فەخرى بە فەخرولىسا زۇر زوۋ عادەتى بە مردنى ھاۋسەرەكەي گرت.

دوۋ چەمك كە لە پۇمانى شازادە ئىحتىجابدا تايەتتە، يەكيان چەمكى خىانەت و ئەۋىترىان چەمكى قوربانىيە. لە بەشە جىاۋزەكانى ئەم پۇماندا دەيىنن كە خىانەت لە كەسانى دەۋرۋەر و رەدە دەيىتە خىانەت لەخۇ كردن. شازادە نەتەنبا خىانەت لە ژنەكەي دەكا و ئەۋ لە مالىۋە ئەسسىرى ژيانى پۇژانە دەكا و پىشخزمەتەكەي لەجىڭاي ژنەكەي دادەنى، بەلكو بە باۋ باپىرانى خۇشى بەھۆى نەۋونى ھەستى مەسئولىيەت لە بەرانەر بەرپۇبەردنى سەرۋەت و سامانى باۋ باپىران، خىانەت دەكا. ئەۋ تەنانت خىانەت لە خۇشى دەكا و تەمەنى لە بىھودەيىدا بەرپى دەكات.

چەمكى قوربانىش لەم پۇماندا جىڭاي قىسەيە. باشە قوربانى كىيە و ئەگەر زياتر لە يەك كەسە، چ كەسانىكن؟ يەكەمىن قوربانى كە لە كەسانى تر پۇلى پر رەنگترە فوخلولسا ژنى شازادەيە. دوۋەمىن قوربانى فەخرى پىشخزمەتى ئەۋە كە لەشى لەلايەن شازادەۋە دەست درىژى كراۋتە سەر و لە ھەمان كاتىشدا دەيى پۇلى ژنەكەي لە مىشكى ئەۋ پىاۋە ھىچ و پۇچەدا بۇ ئەۋ بە كەدەۋە دەريىنى. سىھەمىن قوربانى بىنەمالەي باۋكى شازادەيە كە تەمەنيان لەگەل ئەۋدا بەفپۇ چوۋە، بەلام قوربانى سەرەكى بە بۇچونى من خودى شازادەيە، چۆن تەنانت لە چەمكى سەرەكى ژيان كە جۇراۋ جۇريەتى و ھەۋلى تىكۇشەنە ھەللى و پۇرۇمەرگى و سىس بوۋنى پۇخ ئەزمون دەكا و تەنانت گەمە لەگەل ژنان ناتوانى پۇخى ئەۋ لەۋ پۇرۇمەرگىيە كە تۈۋشى بوۋە دەرياز بكا.

زمانى كەسايەتەكان لەم پۇماندا لەگەل يەكتر جىاۋزى ھەيە: زمانى فەخرولىسا كۆمىدە، بەلام شازادە ئەحتىجاب لە زمانىكى ئەمرى كەلك وەردەگرى و ھەۋل دەدا ھەردوۋ ژنەكە لەژىر دەسەلات و ئەمرى خۇيدا رابگرى.

موراد پىشخزمەتى پىشۋى شازادە بەردەۋام ھەۋالى مردنى نىكانى شازادەي پى دەدا و لە كۆتايى چىرۋكە ھەۋالى مردنى خودى شازادەي بۇ دەھىنى. لەم بەشەي چىرۋكەكەدا گىرەۋە خودى گولشىرىيە و چىرۋكە داۋاي پىناسە كردن لە زمانى شازادە و فەخرىيە، دووبارە لە زمانى

شانۇ، ئامېرىكى ئەكتىشى ھونەرىيە بۇ خستە پرووى ديارده ميرووي و ھەنووکەيەکان

ن: فواد مورادىيان



دواکەوتوھکانەوھ بەستوھ.

ئەکتەرەکانى شانۇکار بەم ھونەرە بەنرخە توانیویانە جیگە و پینگەيەکی دیاریکراو و پر بەھا لەنیو ھونەرى سینەما و شانۇ پەیدا بکەن کە بە میراسى سەدەکانى ناوەرپاست و بە

پەيوەندى شانۇ لە بوارەکانى کۆمەلایەتى، سیاسى، ھونەرى، کلتورى، بەشیکى گرنگ لە ئەرکەکانیەتى کە گرێدراون بە رابردوو و ئیستاو.

شانۇ ھێزىكى ھونەریە کە راستەوخۆ پەيوەندى بەسەر ھەموو پرووداوەکانى ناوچەيى و جیھانیەوھ ھەيە، درامای شانۇ بە شیویەکی بايەتیانە دیاردەيەکی ناشارستانی پەلکیشى دەکات بۆسەر سەکۆى شانۇ، وە لەمپەرەکانى کۆمەلگایەکی دواکەوتوو بۆ کۆمەلگایەکی پێشکەوتوو شى دەکاتوھ و بەرپای جەماوهرى دەگەيەنیت، زۆرجاریش بە شیویەکی شارستانی دەبیته ئامرازیک بۆ گواستەوھى ھەموو دیاردە ئەکتیش و نیگەتیفەکانى کۆمەلگا بۆ ناو جەماوهر. ھەرۆھا لەدواى وەرد بوونەوھ لە دیاردەيەک و ھەلسەنگاندنى ناکۆکی نیوان دەسەلات و جەماوهر پروون دەکاتوھ و خالە نەرینیەکان دەستنیشان دەکات و بە شیویەکی سەردەميانە دیکاتە بە رەخنە و ئاراستەى دەسەلاتى دەکات.

ھەرۆھا سايکۆلۆژیای ھەنووکەيى بۆ دەسەلات شى دەکاتوھ، بە مەبەستى کلۆم کردنى لەمپەرەکانى کۆمەلگایەکی ئازاد و ديموکراتیک، تەنانت بەربەستەکانى گەيشتنى کۆمەلگایەکی کالقام بە کۆمەلگایەکی پێشکەوتوو و شارستانی لەپیش چاوى جەماوهر لەسەر سەکۆى شانۇ شى دەکاتوھ بە مەبەستى بەخۆداچوونەوھى کۆمەلگایەکی دواکەوتوو کە پشتى بە نەريت و کلتورە

دەسكەوتى سەرھەلدىنى رېئىسانسى سەردەمى ھەژدەيەمى مىلادى دەۋرىدە.

لە كۆمەلگايەكى سەرمایەدارىدا كە دەسلەت بە شىۋەيەكى رەھا رۇلى خۇى لە كۆكردنەۋى سەرمایە و كەلەكە كەردنى پارە و چەوساندنەۋى چىنى خواروى كۆمەلگا بە بەشېك لە ھەسانەۋە و گوزەرانى خۇشتەر لە مەۋقائىكى تر بە مافى خۇى دەزانىت، ۋە خەللى ھەژار و نەدار لەژىر چەپۇكى تەۋەزەلانى خوينمژ رۇژ لەدۋاى رۇژ لەژىر گوشارى ھەرچى زياترى ئەم سىستەمە دەچەسىنەۋە، ئەركى شانۇ خۇى دەنۋىتت و بە شىۋەيەكى سىياسىيە ئەم دياردەيە بە ناپەسەند دەزانىت و بە ھۇشيار كەردنەۋى دام و دەزگاكاني دەسلەت و خەبەر كەردنەۋى لەو نەھامەتيانە كە بەسەر كۆمەلگادا سەپاۋە، خۇى دەكات بە ئامرازىكى پەخەگر و بابەتەكە لەسەر سەكۆى شانۇ ئاراستەى دەسلەت دەكات، ۋە ھەرۋەھا ئەم ھونەرە پر بايەخە بۇ بە ئاگا ھىنانەۋى جەماۋەر بۇ داخۋازى و داكۆكى كەردن لە مافەكانيان، و بۇ پوكانەۋى دەسلەت ھەۋلى خۇى دەدات.

ھەرۋەھا شانۇنوس گەلىكجار دياردەيەكى مېۋىي، كلتورى، و داب و نەرىتى نەتەۋەيەك بە شىۋەيەكى بابەتيانە لىكۆلىنەۋى لەسەر دەكات و بە وردبۋونەۋى ھەرچى زياتر لەو نەرىتە پېش بە فەوتانى دەگرىت و بە ئەكتەرەكاني شانۇكار لەسەر سەكۆى شانۇ زىندۋى دەكاتەۋە، كە پەيۋەندى لەگەل سايكۆلۇژى كۆمەلگايەكەۋە ھەيە كە كلتورىكى ئەنتىكى پىكەپناۋە.

تەنانتە شانۇ لە مېۋودا بە ھونەرىكى كارا و خاۋەن رۇل ناۋ دەبردىت كە لە سەردەمى دەۋلەت شارەكان و ئىمپراتورىيە زەبەلاھەكاني سەدەكاني رابردوۋ ئەژمار دەكرىت، كە پېش ھەلگىرسانىھى شەرايەكى بەرگرى و ھېرشەبەرى شانۇكاران بابەتيكى شەپرى مېۋوييان لەسەر سەكۆى شانۇ شى دەكردەۋە، كە پەيۋەندى بە دەسكەوتى شەپرىكى رابردوۋى ئەو ۋلاتەۋە ھەبۋو كە باسى لە دلىرى و ۋرە بەرزى ئەو نەتەۋەيە دەكرد، بە مەبەستى بەھىز كەردنى ۋرەى جەنگاۋەران و خۇراگرى جەماۋەر و دەسلەت لە

بەرانبەر ھەر پېشەتايىك، ھەر بۇيە شانۇ لە ھەر سەردەمىدا رۇل و پىگەيەكى ديارىكراۋى لە قۇناغەكاني يەك لەدۋاى يەكى مېۋو و ھەنوكەش ھەيۋە و ھەيە.

مېۋدى ھەنوكەى شانۇ كە بە پىي زەمەنى پىگەيشتن و تىگەيشتنى زۆرتەر و لىۋەشاۋەر لە رابردوۋ خۇر پەلەكش كەردوۋە بۇ نېۋ ھىللىكى ھونەرى جىھانى كە گەلىكجار ئەكتەرەكاني ئەم شانۇيە بەپىي توانايى ھەلېژدراۋن و مېداليباى ھونەرى شانۇيى جىھانيان ۋەرگرتوۋە. ھەر بۇيە بەپىي تىپەراندنى قۇناغەكاني مېۋو ئەم دياردەيە توانيۋىەتى لايەنگرىكى زۆرتەر لە دەۋرى خۇى كۆبكاتەۋە.

گرىنگى شانۇ و جىگاي تايەتى خۇى لەۋەدا دەرختەۋە كە بۇتە ئامرازىكى پەخەگر لە دەسلەت و دياردەيەكى دواكەوتوى كۆمەلگا، كە بە شىۋەيەكى شارستانى و لەسەر سەكۆى شانۇ گوشارى بۇ دياردەيەكى دواكەوتوى ھىناۋە بەرەۋە پىشكەۋتنى ھەرچى زياتر پالى پىۋەناۋە و كىشى خۇى لەم بابەتەۋە قورستەر كەردوۋە بۇ ناۋ بازنەيەكى ھونەرى جىھانى. ئىدانە كەردنى دواكەوتوىيى و زىندۋو كەردنەۋى دەمارە وشكەكاني كۆمەلگا و بە ئاقار بىردنى شارستانىەتى مەۋقايەتى بەشېك لە ئەركەكانيەتى.

تەنانتە گەلىكجار لە ۋلاتە دىكتاتورەكاندا كە روناكبيران و رۇژنامەنۋوسان تواناي رادەبرپىيان لى زەۋت كراۋە و لەلايەن دەسلەتلى حاكەۋە سەركوت دەكرىن و كۆمەلگا ھەر لەو ئاستە دواكەوتوىيەدا رادەگرن و گەشەكەردن و پىشكەۋتىيان لى قەدىس دەكەنەۋە، شانۇ شىك دەھاۋىتە سەر دياردەكان و بە شىۋەيەكى ھونەرى راستەۋخۇ و بە شىۋەيەكى سرشتى لە كەردارەكان ورد دەپىتەۋە و لەسەر سەكۆى شانۇ باس لە رادەۋەكان دەكات، ۋە ھەرۋەھا نازەبايەتى كۆمەلگا بە دەسلەت رادەگىيەنىت و تەنانتە ئاكەمەكاني ئەم دياردەيە لە كورت ماۋە يان درىژ ماۋەدا بە مەۋقايەتپرادەگىيەنىت.

ھۆشيارى خەلك ئامانچى راستەقىنەى خۇى بدۇزىتەوہ.
لە راستىدا ئەدەبىياتىك كە بمانەوئ لەناو ژيانى ئاسايى
خۇماندا ھەروھەا لەناو رېبازى فەكرى و سىياسىدا و تەنەتە
لە ھونەرىشدا رەنگ بداتەوہ، پىويستى بە ئامرازىكى فەكرى
و مادى ھەيە كە بە شىوہەكى زانستىانە پەرورەدە كرايىت،
ئەويش لە شەرهەايەتتىكدا دەرەخسى كە سنوورىك لە نيوان
زمانەكان و رەگەزەكاندا نەمىتى.

ئەو ئەدەبىياتە لاوہكىانەى كە مرۇقەكان ھەر رۇژە لە گەلدا
بەرەو پروون و نايانەوئ ئال و گۇرپكى بىنەرەتى تىدا پىك
يىنن، ئەو پەرەپىدەرى فەرھەنگىكى لۇمپەنيزمانەيە كە
ھەرەشە لە كەسايەتى مرۇق
دەكات و خزمەت بە نيزامى
چىنايەتى و دەسلەتلى ئايىنى
دەكات.

ديارە لە كۆمەلگايەكدا كە
پەرە لە جۇرەھا رېبازى فەكرى،
بە تايىبەتى، كە سەرورەكى
ترىنيان ئايىنە، ئاسايىە كە
قسەكردنى ئىنسانەكان جياواز
يىت. بەلام لىرەدا مەبەستم
زىاتەر ئەو ئەدەبىياتەيە كە
دەتوانى بە گشتى چراى
رېنويى ئىنسان يىت، ئەويش
ئەدەبىياتىك كە ئاسوئى پروونى
مرۇقەكان دەست نىشان بكات
ئەدەبىياتىك كە ئاوتەنى بالا
نوئى بەشەرى ئەمپۇر يىت
ئەگەر نەزانىن چۇن قسە
بەكەين ناشتوانىن لە بەرانبەر

ئەو ھەلۇستەنەى كە بەرانبەرمان ئاراستە دەكرى بەرەو
پروو يىنەوہ.

قسەكردنى بە جىگە و شىاو لە شوئى خۇيدا خۇى لە
خۇيدا ھونەرىكە، زمان و فەكر كە پەيوەندىەكى قووليان
پىكەوہ ھەيە پىويستى بە مرۇقكى ژىر ھەيە كە چۇن
ئەو فەكر و زمانە پەرورەدە بكات. ھەموو مرۇقكى خاوەنى
ئەو عەقلىەتەيە گەر خۇى تەسلىمى دياردە دزىوہكانى
كۆمەلگە نەكات و لە كۇتايىدا ئەوہ بلىم كە قسەى بە پوخت
و ھەلۇسوكەوتى مرۇقەنە بەشەكە لە كەسايەتى ئىنسان كە
پىناسەى ئەوہ بۇ كۆمەلەيەتى بوونى.

تايىبەت لەلايەن كەسانى تايىبەتەوہ كارى بۇ دەكرى و بە
عەقلىەتتىكى دارووخا دەيتە پىناسەى بەشەكى زۇر
لە تاكەكانى كۆمەل، ئەدەبىياتىك كە رەنگدانەوہى لەناو
كۆمەلگادا ھەمان بۇچوونى كۇن و لاوہكىانەيە كە دەيتە
وئردى سەر زارى جەماوہر و شوئەوارىشى وەك ئامرازىك
ھەتا ھەتايە بناغە دائەكوتى و دەمىتەوہ.

ئەگەر بە وردىنيەوہ سەرنجى قسەى سەر زارى
بەشەك لە مرۇقەكان بەدين شىرەيىەك بەر چاودەكەوئ
كە ناتوانىن لە ئاستىدا بىدەنگ بىن، ئەو شىوہ قسەكردنە
كە مرۇقى ئەمپۇر لە ژيانى رۇژانەيدا بەكارى دەھىنى

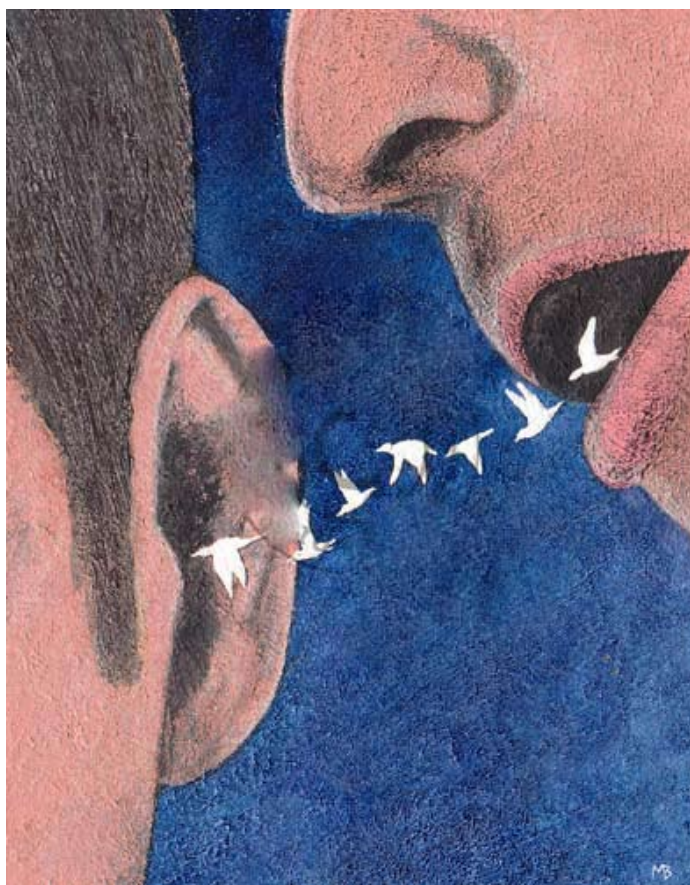
زۇرجار لە چەكىك دەچى
كە رۇژى دەيانجار ھەست
و ئىحساسى ئىنسانى پى
برىندار دەكرى. بەشەكى
زۇر لە جوانىەكان ژيان
بەو زمانە پاراو و مرۇق
دۇستىەوہ جوانە كە دەكرى
وەك ئامرازىك بۇ ناشتى
و خۇشەويستى بە كەلكى
يىنن.

كۆمەلگايەك گەر
بناغەكەى لەسەر ئەساسى
فەرھەنگىكى توندوتىژ
و شەر و ئازاوە دانرايى
ناتوانى شىوازى چۇنيەتى
قسەكردن و ھەلۇسوكەوتى
بەجىگە بكات بە رېنويى
ئىنسانەكان.

زۇرن ئەو مرۇقەنەى كە

لە شىوازى قسەكردن و بەكەلك وەرگرتن لە ئەدەبىياتىكى
ئەمپۇرى و پىشەرە رەنج دەبەن، ئەمەش سەرچاوە گرتو
لە نيزام و سىستىمىكە كە فەرھەنگەكەى پەرە لە خورافات و
دواكەوتووى، دەور و كاريگەرى ئەو دابونەرىتە كۇنانەى كە
لە گەل ئەندىشەى ئەمپۇرى نايەتەوہ و تەنەتە زۇرجارىش
دەيتە وئردى سەر زارى چىنى ژىر دەست و نا ھۆشيارى
كۆمەلگا ئەو ھۆكارانەن كە دەتوانى قسە و ئەدەبىياتى
ئىنسانەكان چەندىن ھەنگا و بەرەو دوا ببات.

قسەكردن بە ھەر زمانىك بى گرنىگ نىيە، بەلام ناوہرۇك،
ئامانچ، ھەروہا كاريگەرى لەنيو جەماوہردا دەتوانى جىگا و
شوئى ئەدەبىياتى قسەكردن ديارى بكات و بۇ زياتر كردنى



ھونەر لەناو زىنداندا

ن: سودابە اردوان

و: ھېمىن.

ھونەر شەھادەتتىكە لە پرووى پاكىيە:

تىشكىك كە كىشەكان وەردەگرى

تا مروڤ

پىرۋىزىيە وون بوۋەكەي بناسىتەۋە.

شاملو

((مدايح بى صلە))

زۆربەي كات دەروون ناسەكان، شوئىنىكى تايبەت بۇ
لېكۋلىنەۋەكانىيان پېك دەھىنن تا لەگەل پەنگدانەۋە و
فەرايەندى ديارىكراۋدا و ئەۋ ھاندەرانەي كە خۇيان
ھەلېدەبۇرېن، ئەزمون وەرگرن.

ناخى مروڤ بە ھەموو توانا و بى ھىزى خۇيەۋە
ئىستاش جىگاي قسە لەسەر كىردن و بابەتى لېكۋلىنەۋەي
دەروون ناسەكانە. پېناسەكان، ھەلسەنگاندەكان و ئەۋەي
دەگەرېتەۋە سەر شوۋەي مروڤانە، ھەمىشە ھاۋ تەرىب نىيە،
چونكە زۆربەي ئەۋ لېكۋلىنەۋە و دەسكەۋتەنە خۇيان لەگەل
كۆمەلگايەكى بورژوازي و چىنايەتى، پېك دەخەن.

بەلام ئەۋەي كە پروون و ئاشكرايە، ناخى مروڤ لە
بناغەۋە لەگەل پرووبەپروو بوۋەۋەي ھەۋراز و نشوۋەكان بە
شوۋەيەكى گشتى، خۇي بە دوور دەگرى و ئەم جۆرە
ھەلسوكەۋتە لە ھەموۋاندا يەكسان و ھاۋ ئاستە. مروڤ
كاتى توۋش بوون لەگەل كىشەكان، بۇ دوور خستەۋەي ئەۋ
ناخۇشى و نارېكىانە، دەست بۇ رېگاي جياۋاز ئەبات كە
دەسكەۋتەكەي گېرآنەۋەي جۇراۋجۆرە لە ژيانى مروڤ.
سروشتى مروڤقەكان لە زىندان و ئەشكەنجە بېزارە و ھەستى
ئازادى لە قسە و ھەلسوكەۋتە و ھەروەھا لە ناخىدا
شاراۋەيە.

زىندان، بە تايبەت زىندانى كۆمارى ئىسلامى لە
دەيەكانى ۶۰ كە بۇ رېگە گرتن لە ئازادى بىر كىردەۋەي
مروڤ دروست كرابو، لە شوۋەي خۇيدا بى وئە بو
لەبەر ئەۋەي كار تەنيا بە بىر كىردەۋە كۆتايى نەدەھات.

جىگرتەۋەي شوۋەي بىر كىردەۋەي ئىرتجاعى و نا
مروڤانەي پاسەۋانەكان و دەسەلاندەرانى سەردەم، ئەمرىكى
خۇنەۋىست بوو. بەم مەبەستە پاسەۋانەكان تا ئەۋ جىگايەي
كە دەياتتوانى، شوئىنى ژيانىان بچوك و پېداۋىستىيان
ئەگەياندە كەمترىن ئاست... ژوۋرەكان لە چوار چۆۋەيەكى
بچوك پېك ھاتبون و بەبى ھەر جۆرە پېداۋىستىيەكى ژيان
بوو. لە بەرانبەريدا، زىندانىيانىك بوون كە لە ئەژمار نەدەھاتن
و لەگەل ھەزاران دەردى جەستەيى و پۇخى، ناچار بە
ژيان لەم شوئىنەدا بوون و ھەموو كەم و كۆپەكانىيان بەۋ
شتانەي لە ناخىندا شاراۋە بوو چارەسەر ئەكرد.

بۇ نمونە، بۇ كەمى جىگا و كەرسەتەي پېۋىست بۇ ژيان،
كەلگ و يارمەتيان لە ھىزى بىر كىردەۋەي خۇيان وەر ئەگرت
و پېداۋىستىيەكانىيان بە شوۋەيەكى زۆر سەرەتايى دروست
دەكرد، بە بەرنامە دارېشتن، جىگاي خەۋ و ھەسانەۋەيان
بەرابەر و يەكسان، بۇ ھەموۋان بەش دەكرد. زۆربەي كات
لەبەر كەمى خواردن و لە پرووى برسىتتەۋە، پېناسە و
شىكىردەۋەي جياۋازيان بۇ ھەموو خواردن و خواردەۋەكان
دەكرد، و تەنيا مەبەست لىي گالتە و پېكەنن بوو كە
بەردەۋام لە كۆتايىدا بە بەراۋرد كىردى ھەل و مەرج و
ئىمكاناتى بەردەست دەبراۋە.

لەتە ناىكى بچوك، يەك يان دوو كۆۋ قەند بۇ ھەر
كەسلىك، چايەكى پېر لە خلتە، كەمىك برنج بە رادەي دوو
يان سى كەۋچك بۇ ھەر كەسلىك، ماۋىيەكى زۆر خواردنى
بەندكراۋانى زىندانى ئىۋىن بوو. ھەلەبەتە، ئەۋ برسىتتە
ناخۇشە لە پەناي لە سىدارەدان و ئەشكەنجە و گەللىك
كىردەۋەي نامروڤانەي دىكەي پېرژىمى كۆمارى ئىسلامىدا،
ھەلسوكەۋتەكى نا سروشتى نەبوو.

ئەۋ شتە قەدەغە كراۋانەي كە ئىمە ناۋى دەئىين پېداۋىستى
پۇژانەي مروڤ، شىكلى جۇراۋجۆرى ھەبوو. ھەستە
عاتفەيەكان كە بە ھاۋرېيەتى قوۋل لە نىۋان كەسەكان بە

بتوان پياسه بکهن. لاجوردی نارېزايی درېری و وتی: نیمه ده زاین که تهنانت داریکیش بو نیمه گرنگی هیه و نیمه به نهقهست نیمه مان له بینینی بیبهش کردوه. درگای ههواخوری له بهیاناندا ناکرتهوه.

نم یی بهش کردانه له بهندهکاندا له زور لایه نی جیاوازا بوونی هه بوو. ههروها نهو ههلسوران ههکوو بهشیک له دروست کردنه وی بیر و میشتک و تهنروستی مه منوع کرابوو. کاری دهستیش، جولیه که زیندانیه کان کاتی خوین پی بهر پی دکرد و هیوا و بوچونه کانی خوینان تیدا وینا دکرد مه منوع بوو.

کاردهستی بچوک که زیندانیه کان به نامرازه سفره کانی زیندان دروستیان دکرد له بوته و مه راسماتیکی تاییه تدا وه دیاری بو هاوسهر، بنه مال له پیشاندانی ههستی عاتفی نهواندا رولیکي بهرچای هه بوو. هه لکه ندنی گولیکي میلاقه له سه بهردیکي بچوک بو رېتر گرتن له یادی برایه ک یان خوشکیک که له سیداره درابوو رهنګدانه وی له سهریان لهو پهیکه ری ناوه راستی شاری تاران که خاتوو زهرا رهنه وهد به هیزی کریکاره نه فغانیه کان دروستی کردبوو زیاتر بوو. له پاش و پیشی هه وی قهربالخی بهندا، له نیوان گرمه گرم و هات و چوکاندا، توبه کاره کان (تهوابه کان) و جاسوسه کان، پاسه وان و نه شکنه کانیان، پرسیار و جواب و له سیدارهدان، زیندانی و بیر و ناواته کان و له کوتاییدا نهو نه ده بیاته ی دلپان پی بهستبوو له چپه چپ و ههروها لهو کاره هونه ریانده که زوریه ی کات به شیوی شاراه دهکران، زیندوو راده گرت. نه ده بیک که له ناخ و ههلسوکو وتیدا خو شه ویستی خه لکی زهحمه تکیش و ههلسوران دزی رژی می زورداری کوماری نیسلا می کردبوو بناغی کاری خوی. نهو ورهیه و نهو هه لومهرجه له دزی زولمیک که هیه هندی کات شیویه کی وهک نیشانه ی مروقایه تی له خو دهگرت و سه رنجی هه موانی بهلای خویدا راده کیشا. بو نمونه دایکیکي پیر دوی بینینیکي حوت خوله کی له گه ل کچه کهیدا، کاتیک که تهله فونه کان پچرابوون، نیگا کانی کوتایي له نیوانیاندا گوازیاهوه، دهستی باوکی یه کیک له زیندانیه کان به نیشانه ی یه کگرتویی و شورش به رانبر به زیندانیه کان له هولی چاوپیکه وتندا به رهو سه ری نه چوو... ههستی سه ربه رزی و هیوا بهم کاره ماوهیه که رهنګدانه وی خوی له سه ر ناخی زیندانیه کان به جی هیشت.

یادیان به خیر! هیچ کام لهم دوو کهسه نیستا له زیاندا نه مانو.

شیویه کی سروشتی رهنګی ده دایه وه و ده رده کهوت، وه حهزه سیکسیه کان لهو چوار چیه تورپه و پر ترس و توقاندنی زیندانا، مه جالی بوونی خوی له دهست دابوو.

ههستی جوانی ناسی و باس لهم بابته ته نانت ته مرپوش له زوریه ی بابته کاند و هکوو باسیکی روښنښیرانه و نا پیوست پیناسه ده کری، بهم نه زمونه م له زیندانا ته ویش له کاتیکي نه نه ونده کورت و له شوینیکي ته و او جیاواز له شوینی ژبانی مروث- لهو پروایه دام که نم ههسته واته گرینګی بینینی رهنګ و شیوه و جوانی له ناخی مروثدا هه نهو رهنګدانه وهیه ی هیه که لهش به شیوه ی سروشتی خوازیاری خواره مه نیه بو پارېزگاری و تهنروستی.

له هه ل و مه رجی ده ره وی زیندان و له شوینیک که نیمه تیدا ده ژین ههست کردن بهم نیازه قورس یا ته نانت حاشا هه لگرانه دنوین، بو نمونه نیمه سهیری تهله فزیون ده کهین، دهروین بو سینمه ما، داری سه ر جاده و گوله نیزاروزه کانی ناو باخچه کان ده بینین و تیده په رین، هه ر وژه و له هه ر سه عاتیکدا شایه تی ویترینی رازوه ی دوکان و بهلای زوریه یاندا بی گرنگی پیدان تیده په رین. تایا هیچ کاتیک بیرتان لهوه کردوته نه گهر نه مانه تان نه بینینیه و به جیگای نه مانه دیوار به رهنګی کری می و خوله میشتی ته نیا شوینی ژبانی نیوه ی پیک بهینیه و ته نانت ریگای بینینی ناسمانی پی کوتایشان نه بویه، چی رووی ده دا؟ لیژده من باسی یه کیک له بیره وه ریه کانم ده که م.

ماوهیه که له ژووری تاکه کهسی ناو زیندانا بووم. ژووریکي چول بوو و ته نانت جله زیادیه کانیشیان پی نه دابوو. دیواری ژووره که به رهنګی کری می بوو. په توه که م خوله میشتی، عاباکه م رهش و جله کانم قاوه یی بوو. من بیرم لهو رهنګانه نه ده کرده و شهو و رورم به خه یالی جیاواز بهر پی دکرد، روریک با له که لینی ژیر درگاکوه په تیکیکي سوری بچوکی هینیه ژووره وه. له کاتیکا که پياسه م دکرد چاوم پی کهوت و به په روه و به رهو لای رویشتم، دانیشتم و به تامه زرویی سهیری جوانی نهو په ته م دکرد. تافه رینم پی نهوت که له ناکاو هاتمه وه سه ر خوم. (نه مه ته نیا په تیکه)، لهو ههلسوکوته سهیره ی خوم سه رم سورما، نهوه ته نیا په تیکیکي پی سود بوو به لام من بوچی ناوا سه رنجم بولای راکیشرابوو؟

روریک لاجوردی بهرپرسی گشت زیندانه کان هاتبووه بهنده که ی نیمه له زیندانی نیوین. چهند که سیک کهوتنه قسه له گه لیدا و یستیان درگای ههواخوری بهیانان، چهند سه عاتیک کراوه ییت تا زیندانیه کان له هه وی بهیاناندا

زیندانیانې که توبه یی کړدېو- له ژورره کې هاته درې تا بزانی زیندانیانې که به چي پېښه کښ و نه گهر توانی له دژيان شتيک بنوسې.

هه لومړجی زیندانیانې سیاسیه کان له سهر بابته تیک خوی له خویدا زور تازه و نوی بوو. زوربه یی کات فشار و بیبه شی له لوتکه یی خویدا بوو. زوریک له زیندانیانې له دهست نه شکونه جی وده کوو دار ترمی حاجی داوود له زیندانی (قزل حسار) هاوسه نگی دهر وونی خویان له دهست دابوو. دار ترمه کان و نهو بهرنامه یی حاجی داوود دی بویانی دروست کړدېو ههر بوی شتنه و دی میښکی زیندانیانې که به کار دهات. هیچ لیکو له ره ویهه له دهر ووی زیندان مه جالی دهست پېراگه یشتنی بهم جوړه شوینانه نیه بوی لیکو له نیوه، چون رهنګه بکری هه لومهرج و مروقه کان بهم شیوه و نمونه یی ههر هم شوینه دابنرینه و لیکو له نیوه له سهر بکری، به لام نهو شوینه پر ترس و سامه که تاوانباران و جهللا ده کان دروستی ده کن له دهر ووی تواناییه کان یی ههر لیکو له ره ویهه کی مروقه دؤسته.

دروست کړدنی بهرهمی هونډری له زیندان ته و او له روی پیوستیه ویهه بوی دهر وون و ره وانی مروقه کان یی ناو بهند. خولقاندن له ههر شیوه کدا خوی هه والیکه بوی له زیندانیانې مروقه کان. له زیندانی تاکه که سی گه وه ره دشتدا یه کی که له هاوړیکانم به ئالو گوړ کړدنی ریشاله کان یی، پارچه یه کی سپی کړدېووه پارچه یه کی رهنګاله بی له

شیوه یی گولی کی سووردا. هم کاره هونډریه له بهرانه ر رهنګاله بی دهر وودا هیچ جوان نه بوو به لام کاتی سهری هاتوچوکانی نهو له ته پارچه یه کم لهو ماوه ملبیاندا ده کړد، ژیان کی کچکی لاوم نه بیسی که توانیبوی بیر و باوړ و تندرستی ناخی خوی لهو ژورره تاکه که سیه ترسناکانه یی گه وه ره دشتدا له ماوه یی چهند مانگ و سالی که بهو شیوه زیندو راکری. به ته ماشا کړدنی هم گوله سووره رهنګ پهریوه هه سیکم نه بوو بیجگه له پیا به لدان و ستایش کړدن، بیجگه له بهرز نر خاندنی روچی گه ووره و مروقه فانه یی نهو. دوازه یی ژوبیه یی دووه زار و هوت.



سهرچاوه: ینترنیت

له هه لومهرجه یی که من له زینداندو بووم و کاره هونډریه کان به شیک له ژیانمی پیکده هیئا له نا کاو بووم به باوړ پیکراو و جیی متماننې نه یی که سانیکی زور له بهند کراوه کان له باره یی په یوه نډیه عاتفیه کان یان بوی دروست کړدنی کاری هونډری وده کوو دیاری، بوی که سیکی خوشه ویست دهر ووم جیی پرس پیکردن. دروست کړدنی کار دهستی که وده کوو دیاری دلویک بوو لهو دهر یی هه ستانه که له وانه یه بهند کراویک له ماوه یی ژیاندا له زیندان، هه میشه له گهل خوی نه یی هیئا و نه ییرد و هه ووه ها هه ست بوی دهر پینی خوشه ویستی و عه شق و هیوا بوی خوشه ویستی که چ له ژورره و چ له دهر ووی زیندان وده کوو یه کی که له پیدایستی گرنګه کان یی ژیان دادنه را، چون که دهر ویهه کان و جیا ییه کان له شیوه یی خویدا به

نازار بوون. دل خوش بووم که منیش به شدارم و هه موو هیزی خوم به کار دهیئا، که نه نجامه کی کومه لیک له هه سته جوانه کان یی مروقه بوو که له لایه نه وانه ووه بوی دهات.

هه ووه ها نهو کارانه یی من یان نه وانی تر وده کوو کاریکی هونډری له زینداندو نه مانکره، نه یی توانی یارمه تی نه وانی تر بدات تا ناخی خویان و بیر و رایان بوی ماوه یه که، چهند خوله کی یا ته نانه ت چهند سه عاتی که له دونیا یه که گه وره تر لهو بهنده یی تییدا بوون بفرین.

دهفته ریکم هه بوو له زیندانی (قزل حسار) که وینه یی زوربه یی هاو به نډیه کانم تییدا کی شابوو. روژیک

له لایه نه چهند که سی که وه که و تمه بهر ره خنه که بوی هه موو وینه کان خه ماوین؟ وتم: له بهر نه ووی ههر که سی که که بوته مودیلم دوا ماوه یه که نه چیتنه ناو خویوه و روخساریکی خه ماوی به خویوه نه گری. یه کی کیان ههر لهو کاته دا وتی من نه بهم مودیلت و تا کوتابی پیته که نم. سه رنج راکیش بوو و لیم پرسی به راستی نه توانی تا ماوه یه کی که بوی نمونه ۱۵ خوله کی پیته کی؟ تو وینه بکه و من پیته که نم. نیمه دانیش تین و دهستان پیکرد. پیکه نینی نهو منیشی و ده پیکه نین هیئا بوو و هه ووه ها نه وانه یی که له دهر وون دهر وون بوون. هیواش هیواش ریزه یی بینه ران زیاتر نه بوون و پیکه نینه که له وانی شدا رهنګی ده دایه وه. دهنگی پیکه نینه که وا بهرز ببوه که بهر یوه بهری بهند هوما که له ور نهو

ئىعتىقاد لە نىۋو مىندالان و لاواندا

وتوۋىتۋى سوسەنى بەھار لە گەل داریوشى ئىقبالى
و: دلیر محەممەدى

زۆر قوۋلە، بەلام ھەيە و ئەم واقىيەتە كۆمەلگايەك دەبى قەبوۋلى بىكات، ئىمە لە كۆمەلگاي خۇماندا ھەموكاتىك دەمانھەوى كەسىكى دىكە تاوانبار بىكەين. مەسەلە شت شاردنەوھەمان ھەيە. حاشا لىدەكەين، يەكەك لە گەورەترىن ئەو شتانەى كە لە كۆمەلگەى ئىمەدا لەپىش چاۋ ناگىرىت، مەسەلەى "مىندالە، بىشارەو بە نەزانى"، "مىندالەكەم موختادە مەھىلە كەس بزانى"، "ھەيامان دەچى"، تەواۋى ئەمانە لە فەرھەنگى ئىرانىدا ھەيە. گرنگ ئەوھەيە كە خەلك دەبى رىنگاچارەگەلىك قەبوۋل بىكەن، ھەولى بۆبدەن و زەحمەتى بۆيىكىش، ئىمە دەمانھەوى مىندالەكانمان بەچەشنىك بىن كە ئىمە پىمان خۇشە، بەلام وھە شتىك مسۆگەر نىيە. مىندال كەسايەتى خۇى ھەيە. بەلام لە شىۋىنىك كە ژيان دەكا و لەو تەغزىيە دەكا، ئەوھەيكە دايك و باوكى چى پى دەلەين، چۆن لەگەلدا ھەلسوكەوت دەكەن، زۆر گرنگە. وەكوو رەوال لە كۆمەلگاي ئىمەدا، باوكان كاتىك مىندال دەكەۋىتە نىۋ داۋى ئىعتىقاد، دەست پىدەكەن كە ئەو كاتە زۆر درەنگە، ئىمە لە بەرنامەى تەلەفزيۇنى خۇماندا "ئاۋىنە" زۆر جار ئەوھەمان وتوۋە، كە دايك و باوكان دەبى ئەو بەزانن كە بەشىۋەيەكى زانستىيانە لەگەل مەسەلەى ئىعتىقاددا ھەلسوكەوت بىكەن. مەن ھەشت سالە، خەرىكە بەرەو چاك بوونەو دەچم و ھەوت سالىشە لەم بوارەدا ئىش دەكەم. نابى تەنبا بلىم، كە "باشە دەتوانى نەكىشى، بۆچى كىشاي؟"، دەبى پرۆين ھۆى كىشانەكەى پەيدا بىكەين و بزانىن چ شتىك بوۋتە ھۆى ئەو مىندالەكە توۋشى ئىعتىقاد بىت.

مىندالان قوربانى كۆمەلگايەكن كە نىسبەت بە ئەوان كەمتەر خەم بوۋە. ئەم قوربانىيانە، ھەر ئەوانەن كە دواروژ لە زىندانەكاندان؛ كە دواروژ دەبنە باندى مافيا و قاچاخ. بەداخەو رۆژ لەگەل رۆژ لە ولاتى ئىمەدا ئامارەكەى بەرەو زىادبوون دەروا. ھۆيەكەشى كەم سەرنجدان و باش

سوسەنى بەھار: بەرلە ھەموو شتىك، زۆر سوپاسى ئىۋە داریوشى عەزىز دەكەم بۇ قەبوۋل كەردنى ئەم وتوۋىتە. ئىۋە ھەموكاتىك ھۆنەرمەندىكى پىشپەو بوون. بەلام ئەم كارەى دوايتان و ئەو ھەرەكەتە ئىنسانىيە گەورەيە كە بەدژى ئىعتىقاد دەستت پىكردە، بە سەرنجدان بە بەربلاۋىي ئەم كىشەيە لە كۆمەلگاي ئىراندا، زۆر كارىكى بەجىيە. چۈنكە ئىمە كەمتەر ھۆنەرمەندىكمان ھەيە، كە لە بوارە كۆمەلەيەتتەكاندا ھەنگاۋ ھەلەين و تەواۋى ژيان و وزيان لەم رىنگايەدا بەكار بىنن.

ئەگەر كۆمەلگاي ئىمە بەو ئاكامە دەگەيشت كە توۋش بوون بە ئىعتىقادى بەرەسمىت بناسىيا، نە ئەوھى كە رىنگەى پىداۋ ھانى بدا، بەلكو ئەگەر موختاد بوونى ئىنسانىك لە بنەمالەدا ئاۋاھا مەھكوم نەدەبوو، ئايا خۇددى بنەمالە نەيدەتوۋانى باشتەر كۆنترۆلى بىكات؟ ئايا بەشنىك لەوانەى كە بەرەو ئىعتىقاد دەروژ، زۆرتر ترس لە دەربىرىنى ئەم مەوزوۋە و داۋا كەردنى يارمەتى لە خۇددى بنەمالە نىيە؟ ئەم پىرسىيارە ھەموو كاتىك لە مىشكى مىندا بوۋە كە وەكوو بنەمالە يان دايك و باوك چ ھەلسوكەوتىك لەگەل ئەم مەسەلەدا گونجاۋ؟ ئەگەر لاۋان ھەست بەو ئەمنىيەتە بىكەن كە بلىن توۋشى ئىعتىقاد بوون، ئايا رىنگەيەكى باشتەر نىيە بۇ يارمەتيدانىان؟ تا ئەوھەيكە بنەمالەكان وەكوو ئىنسانىك چاۋ لە موختاد بىكەن، نەك ئەوھەيكە وەكوو ئىنسانىكى بى دەرك و فام چاۋيان لىكەن. ئەوھىش لەھالىكدەيە كە ئەو كەسانە زۆرن چاۋپۇشى لە زۆرىەى جىنايەتەكان دەكەن، بەلام موختاد كە خۇى قوربانى جىنايەتەكە، وەكوو تاوانبار سەبرى دەكەن.

داریوش: ئىۋە ئامازەيەكى دروستتان بە لايەنە جۇراۋجۇرەكانى كىشەى مىندالان و ئىعتىقاد كەرد. مەسەلەى فەرھەنگى ھەلەت لە نىۋو ئىمەدا زۆر قوۋلە و بەقەۋلى ھاۋرپىيەك ئەم بىرە

دەللىن، كە ئىمە نەۋەى سووتواين، بەلام ئەمانە نەۋەى نەخۇشن. دەبى كى بەھانىيانەۋە بى؟ لە لايەكەۋە دەۋلەت زۆر كەمتەرخمە، زۇلمى زۆرى دەرھەق بە مىندالان كىدو، لە لايەكى ترەۋە كۆمەلگاش بەرپرسە. ئىستا ئىمە دەتوانىن چ بىكەين بۇ مىندالانى ۋلاتەكەمان؟ ۋەكو ئىنسانىك، ۋەكو كەسىك كە ھەستى ئىنسانىمان ھەيە، دەبى ئەۋە بزانىن كە ئىنسانىكى تىرىش ھەيە. راستىيەك لە ۋلاتەدا ئەۋەيە كە ئەۋە ھەموو كۆپرەۋەرىيە ھەيە، چ باشتر كە خەلك قۇل ھەلمال، چ باشتر كە خەلك برون ئەم رىكخراۋانە بىينىن، پىشتىۋانى لە مىندالەكانەۋە بىكەن، نەھىل مىندالەكان مەجبور بەكار كىدن بن. يارمەتى بنەمالەكان بىدن. لە ئىن.جى.ئۇ جۇراۋجۇرەكان پىشتىۋانى مادى و مەعنەۋى بىكەن.

سوسەنى بەھار: مىن مىندالانى ئىزانم ھەموو كاتىك ۋەكو لەبىركراۋىرىن مىندالانى جىھان ناۋ لىناۋە. بۇ ئەۋەيكە ئىران تەنیا ۋلاتىكە لە جىھاندا، كە راستەۋخۇ ياسايەكى دژ بە مىندالان ھەيە. يەعنە جيا لە قەبۇل كىدنى تەۋاۋى كۆنۋانسىۋنەكانى مافى مىندالان، لە ژىرناۋى كۆنۋانسىۋىنگەلى ھاۋئاهەنگ كىدن، ھەر ئەۋە كۆنۋانسىۋنە پىشىل دەكات، يەكەمىنى ئەم ياسايە مادەى ۱۲۱۰ى ياساى مەدەنى ئىزانە، كە كىچانى ۹ سال تەمەن ۋەكوۋ باغ ناۋ لىدەبا ۋ ئىزنى زەۋاجيان پىدەدا. ئىمە ياساى تەنىيى ئايىنىمان ھەيە، كە تەنەت ئەگەر مىنداللىك لەژىر لىدانى باۋكىدا كىانى لەدەستدا، باۋك دەتوانى بەدانى سزاي نەقدى يان دە رۇژ ھەبس رىزگارى بى و يان ھىچ كارىكىيان بەسەرىيەۋە نەبى. ياساكان نىشانەرى پىرسىبەكانى كۆمەلگان، كاتىك كە لە ياساى (فقهى)، شەرى و مەدەنى، ۋەھا بەندەگەلىك دژبە مىندالان ھەيە، سىروشتىيە كە لەۋ كۆمەلگايەدا توندوتىژى و بى جۇرمەتى دەرھەق بە مىندالان زۆرە. پىرسىيارىك كە مىن لىرەدا لە ئىۋەم ھەيە، ئەۋەيە كە تەۋاۋى ئەۋە كەسانەى كە كارى لىكۆلىنەۋە لە ئىران دەربارەى ئەم كىشانەۋە دەكەن، لە جىاتى ئەۋەى كە بلىين كۆمەلگاكە زىان ئاۋەرە، لە گەل لاۋان و مىندالاندا ۋەكوۋ خەسارە كۆمەلەبەتتەكان ھەلسوكەۋە دەكەن. چەندە ئەم مىندالانە لە كۆمەلگادا خەسارەتەيان دىۋە، تا ئەۋەيكە خەسارەتەيان بوۋى بۇ كۆمەلگا؟ ئەگەر ئەۋە قەبۇل بىكەين كە لە دەرەجەى يەكەمدا كۆمەلگا خەسارەتى بە لاۋان و مىندالان گەياندوۋە، كەۋابوۋ بنەمالە دەتوانى ئەۋەندە گەرانتى بدات كە ئەۋە كۆمەلگا نەخۇشە خەسارەت لە مىندالان نەدات. مىن ۋەكوۋ خۇشويستىن چاۋ لەم گەرانتييە دەكەم. ئىۋە رۇلى عەشق و خۇشويستى لە چ ئاستىكدا دەبىن؟ دەرپىنى

ھەلسوكەۋە نەكردنە، ئىمە ھەموو كاتىك لە بەرنامەكانماندا دەللىن پىشگىرى گىرنگىر لە دەرمانە. مىن ھەموو كاتىك باس لەۋە نمونەيە دەكەم كە مىن سەربازىك بوۋم و رۇيشتەم بۇشەرىك و لەم شەۋەدا شىكستەم خوارد و نەخۇشى ئىعتىاد بەسەر مىندا زال بوۋ. بەلام ئەگەر لە مىرمناللىدا بەمىنان بىگوتبايە و دايك و باب ئەم ئاموزشەيان بىۋايە، فىر بىۋايەن كە ئىعتىاد تەنیا مەسەلەى مەۋادى مۇخەدىر نىيە و دەيان لىق ۋېۋى تىرى ھەيە كە يەكەل لەۋانە مەۋادى مۇخەدىرە، مەسەلەيەكى دەرۋونى و رەۋانە، ۵ لەسەدى جىمى و ۹۵ لەسەدى دەرۋونى و رەۋانە، رەنگە ئەم شتە روۋنەدات. مىندال لە كۆى پەرۋەردە دەبى؟ لە كۆمەلگادا. مىن ھەموو كاتىك دلم دەخۋازى ئەۋە بلىم، كە دەبى راشكاۋانە و ئاشكرا لە گەل مىندالەكانماندا قسەبىكەين و نەپىيكارى نەكەين. كارىك بىكەين كە مىندالەكانمان لەبارەى ئىعتىادەۋە شتە بزىن، لەبارەى مەسەلەى ئەخلاقىيەۋە بزىن، ئىمە دەللىن دەبى لە گەل مىندالەكانماندا قسەبىكەين. مىن فىر بوۋم كە بىللم مىندالەكانم لە گەلدا قسەبىكەن. ئەگەر دە دەقىقە كاتمان ھەيە، كە ۋەكوۋ باۋك كۆر قسەبىكەين، لەم دە دەقىقەدا مىن يەك دەقىقە قسە دەكەم بەلام ئەۋە ۹ دەقىقە كەچى ۋەكوۋ رەۋال لە فەرھەنگى ئىمەدا، ئىمە ۹ دەقىقە قسە دەكەين و مىندالەكە ۱ دەقىقە.

مىندالان خەسارەت دىتوتىرىن كەسەكانى نىۋ كۆمەلگەن، بى بەرگى تىرىن، بى تاۋان تىرىن، ھىندى جار مىندالى ناكەن، مىنداللىيان سەركوت دەبى، ھەستىيان سەركوت دەبى. ئىمە لە گەل چەندىن ئەنجومەنى مىندالانى كادا لە پەيۋەندى دايىن، لە پەيۋەندە لە گەل پىشگىرى لە گەلىاندا ھاۋكارى دەكەين، ھەۋل دەدەين، كە بتوانىن يارمەتيدەريان بىين. كاتىك كە كۆى بۇ قسەكانىيان دەگرىن، دەبىين مىندالى ۋا ھەيە لە سى سالەيەۋە كار دەكات ئەم توتۇرە لە مىندالان، قورىبانىيەكانى كۆمەلگان. زۆر جىگاي داخە، كە كۆمەلگا ۋەكوۋ مىندال سەبىرى ئەمانە ناكات. مىنداللىك كە خۇراكى نىيە، جىل ۋەرگى نىيە، مىنداللىك كە ناچارە كار بىكات، باشە يارى چ دەردىكى چارەسەر دەكات؟ دەرۋى بۇچىيە؟ ئەمانە لە نىۋ زىلدانەكاندا خواردنىيان دەۋزىنەۋە. پىشىل كىدنى ياساى مىندالان، كەمتەرخمەى دەۋلەتە.

مىندالانى كار، مىندالانى كارى سەرشەقام، كىچانى ھەلاتوۋ لەمال، زۆر دەبن. دەبى بنەماكانى بىينىنەۋە. سەرنج نەدانى بەرپىرسان، نەزانىنى رىگاچارەكان، حاشا كىدن، شاردنەۋە، ئەمانە خەرىكە كۆمەلگا و نەۋەكانى داھاتوۋى ئەم ۋلاتە، لە ناۋ دەبات، ئىمە ھەموو كاتىك

باشتر وايە بەر لە روودانى کارەساتە کە ئامادە بىت، کە دەبىي چلۆن ھەلسۆکەوت بکات، بەداخەوہ بووار بۆ سەرھەلڈانى خەسارەتەکان زۆرە. وەکوو دىۋەزمەيە کە وتووەتە نىو ئەم کۆمەلگا و دەپھەوئى قوتى بدات. ئەو عەشقەي کە ھەمانە دەللىن تەنانت لە چىنە جۇراوجۆرەکانى کۆمەلگەدا ھەيە، عەشق شىتکە کە پەيوەندى بە چىنەوہ نىيە. دياردەيە کە کە دەبىي لە ناخى ھەر ئىنسانىکدا بىت تا بتوانى پېشکەشى بکات، بەلام سەرلى شىۋاويە کە لەو ۆلاتەدا ھەيە، کە کاتىک بىرى لىدەکەمەوہ، ئازارم دەدات. بەخۆم دەللىم، دەتوانى چى بکەي بۆ ئەم لاوانە، بۆ نەوہى دواړۆژ؟ لەوئشدا ديسان من گرتەم ھەيە، چوون دايەک و باوکانيک ھەن کە خويان قوربانين، ناتوان ئەو فیداکاريە بۆ منداڵەکانيان بکەن.

سوسەنى بەھار: وێنەيە کى دلەھژيە، بەلام دلخوشىيە کە خالىکى رونيش ئەوہيە کە ئىوہ دەستان پىکردوہ و بە تايبەت ئەو کارەش کە لە بارەى منداڵانەوہ دەيەکەن. دەزانى کە لە دەرەوہى ئىران کەمتر قسەيە کە لە منداڵان دەکرى. لە ژنان، کرىکاران و بزوتنەوہ کۆمەلایەتییەکان زۆر قسەيان لىدەکەن، بەلام لە منداڵان نا، تەنانت لە پەيوەند بە بزوتنەوہى کرىکارى قسەيە کە لە منداڵانى کارەوہ ناکرى. بە وتەي جىگىرى وەزارەتى کارى کۆمارى ئىسلامى، ئەم چەند سالەي رابردو، منداڵان لە ۲۳ بوواری کاردا پىشەيان ھەبوو، لە بوواری ياسايیەوہ کار کردن لەم جۆرە بووارانەدا قەدەغە کراوہ. بەلام خالى جىگەي سەرئەوہيە، کە ئەم قەدەغە بوونە بۆ منداڵانى ژىر ۱۵ سال تەمەن کە لە کورەخانەکان، کارخانەي شوشە، قالى چىن و ھتد کار دەکەن. لەبارەي ئىرانەوہ دلنيا نيم، بەلکۆ لە ئاستى جىھاندا دەزانم کە بۆ وێنە لە کامبوج و تايلەند و ويتنام بە منداڵەلکە کە لە سەنەعتى کەشتىراني و ماسى گرتندا سەرقالى کارن، مەوادى موخەديريان پىدەدەن تا کاريان لى بکيشنەوہ، پىرار کە بۆ خۆپيشاندان دژ بە بازارگاني منداڵان لە ھىندوستان بووم، لە گەل ھىندىک لەو منداڵانە و تووژم کرد. ئەمانە لە کارخانەکانى شقارتە سازى، فشفشەو تەرەقە سازى، کانى بەرد، تاشينى ئەلماس و ... کاريان کردبوو. دەيانگوت، خاوەن کارەکان تریاکيان لە نىو چای يان لە نىو عارەقدا حل دەکرد و دەيدەن بە منداڵە تەمەن ۷و۶و۵ سالەکان بۆ ئەوہى زۆرتر کار بکەن. خودى کار کردن بە منداڵان خۆي جىنايەتکە کە کۆمەلگاي ئىمە ئەنجامى دەدات و گىرۆدە کردنى ئەم منداڵانە بە مادەسەرکەرەکان جەنايەتکى دووقاتە. بە ھەر حال، ئەوہى کە گرنگە وتنى ئەم مەسەلانەيە. بە تايبەت لەلایەن کەسانىکى وەک ئىوہ کە

عەشق و خۆشەويستى راستەوخۆ بە منداڵ و بە لاوێک، چەندە بايەخى ھەيە؟ ئايا خۆشويستنى منداڵان و لاوان بۆ پىشگىرى لە خەسارەتە کۆمەلایەتییەکان يارمەتییان دەدا؟ يا ئەوہى کە بەقەولى فەرھەنگى ئىمە، منداڵ بەلاړدا دەبا و بۆ خەتا کردن ئامادەي دەکا؟

داریوش: شتىک کە من دەيزانم، ئەوہيە کە کەسايەتى منداڵ تا تەمەنى سى چوار سالى شکل دەگرى. بەلام منداڵ تا کاتىک دايک و باوکى ھەيە، لە ھەر تەمەنىکدا پىويستى بە عەشق ھەيە. بەشىۋەيە کى سروشتى لە سەرەتاوہ دەبى بە عەشقەوہ لە گەل منداڵا ھەلسۆکەوت بکرى. دەبى بايەخى زۆرى پى بدرى. ھىندى کەس وا بىردەکەنەوہ کە بايەخ دان بە منداڵ، يانى ئەوہ کە کەلوپەلى يارى بۆ منداڵەکانيان بکرن و جلوپەرگى نوپيان بۆ بکرن. کاتىک وەھا منداڵەلکەلک کە لە ناز و نىعمەتدا گەورە بوون، موعتاد دەبن، دايک و باوک سەريان سور دەميئن و دەللىن: ئىمە خۆ لە بنەمالە باشەکانين، ئىمە مرقۇگەلکى دەلەمەندين، ئىمە شتىکمان کەم نەبوو، بۆچى منداڵە کەي ئىمە موعتاد بوو؟ ئىمە دەبى پىداويستىيەکانى منداڵ بناسين. ئەگەر منداڵە سى سال و نىو تەمەنەکەم دى بۆلام و من ھىچ بايەخکى پى نادەم، ئەو ھەلسۆکەوتى من دەبينى و ھەر ئەو کاردانەوہيە نيشان دەدات. ئەو خەتاي منە، نيشاندەرى کردەوہى منە. سەرەنجام عەشق لەم نىوہ رۆلکى کارىگەرى ھەيە. دەبى بزاني چلۆن ئەم عەشقە بەرانبەر بە منداڵەکانمان دروست بکەين. لە ھەر ھەلومەرجىکدا دەبى ئىمە فیداکارى بکەين. بەلام دەبى فیداکاريە کە وشيارانە پى، دەبى فیکراو پى، بە تايبەت لەم سەردەمەدا کە بنەمالە دەتوانى تەواوى زانباريەکان لە رىگەي ئىنترنىت و میدياکانەوہ و لە رىگەي ئەو تووژە جۇراوجۆرانەوہ دەستەبەر بکەن کە لەم بارەدا کار دەکەن، لە دەرەوہى ئىران میديايە کى نىيە، کە دەروون ناسىکى نەپى. دەتوانى بچى بۆلاي ئەوان، بەلام تىروانىنى کۆمەلگەي ئىمە لە ناخۆ، ئەگەر بمانھەوئى لە گەل دەرەوہ لىکى بدەينەوہ، رۆيشتن بۆلاي دەروونناس نىگەتيفە. تەنانت لە دەرەوہ ئەم تىروانىنە باشترە، بەلام ديسان دەبينين نەپىکارى تىدايە. کاتىک باسى رۆيشتن بۆلاي دەروونناس دەکرىت، ھىندىک کەس دەللىن خۆ من شىت نيم، پىويستىم بە دەروونناس نىيە. بەلام من پىم وايە وردەورده و بە دووپات کردنەوہى، بە سىمنارى جۇراوجۆر، دەتوانى کارىکى وا بکرى کە کۆمەلگا دەست لە حاشا کردن ھەلگرى و بزاني کە پىويستى بە يارمەتيدان ھەيە. ئەک دواي ئەوہى کە منداڵە کەي تووشى ئىعتياد بىت، داواي يارمەتى بکات.

كەسدا، ۋەكۈ ئەۋەپە كە ئەم كرىستالەيان بەدەستەۋە گرتوۋە
ۋ بەسەر تەنەفەكدا دەۋۇن.

سوسەنى بەھار: دوايىن پىرسىارى مەن ئەمەپە، كە ۋەكۈ
ھونەرمەندىكى سى نەۋە چ پەيامىكت لە بۈرى ھونەرىدا
بۇ لاۋان ھەپە؟ بەتەپەت كە ئىستە خەرىكى كارىكى
بەربلاۋى كۆمەلەپەتى ۋ ئىنسانى، بەراي ئىۋە لاۋان چۈن
دەتۈن ھەنگاۋ ھەلپەن لەم جۈرە بوۋارەندا كە ھەم بۇ
خۇيان يارمەتەيدەر بىت ۋ ھەم ئەۋان بىتۈن بەش بەھالى
خۇيان يارمەتى كۆمەلگا بەن؟ ئايا پەراۋىز كەتتى
ھونەر ئەمۋەكە بەسەرنەچدان بە ھەلمەرچى خەفەقانىك
كە بەۋتە شاملو ۋ دەنگە خۇشەكەى خۇت، رۇزگارىكى
سەپەر، چ دەپىنى؟

دارىۋوش: كۆپلەپەك ھەپە كە دەلپەت: ھونەرمەندىك كە
ئىنسان نەپەت، ھونەرمەند نەپە. ئىنسانىك كە ھونەرمەندە،
تېرۋانىنى بۇ جەھان كەمىك ھەستىارتەر؛ ناسكتەر. ھەمو
كاتىك ۋ تۈۋمە، ئەگەر ئىمە گۇرانى بۇ عەشق دەلپەن،
لە خۇشەۋىستى دەۋىن، باسى يەكگرتۋى ۋ ھاپۋىستى
دەكەين، لە كەدەۋىشدا دەپە ئەمانە نىشان بەدەن. دەپە
سازماندراۋ بىت، دەپە دۇكانى ئىمە پىكەرە نەپە بىت،
زۇر لەو گۇرانىيەنى كە لەم دوايانەدا دەپەسەم، ھەمويان
ھەلسۈكەۋىتىكى نەگەتەپەن ھەپە. راستە كە لە ھەستەۋە
سەرچاۋەيان گرتوۋە، بەلام ناپەت ئەۋەندە نەگەتەپە سەپرى
ژيان بەرى. ژيان لاپەنى جوانىشى ھەپە. گۇرانىيەكانى
ئىمە دەپە ئەم جوانىيەش بگۈزەۋە بۇ خەلك. يانى دەپە
مۆمىك بىن بۇ روۋناك كەرنى كۆمەلگا. ھونەرمەند رۇلى
شەپۋىرچى كۆمەلگاى ھەپە، لەرىزى يەكەمداپە ۋ ھەمو
كەس دەپەنى ۋ چاۋەروانىان لى ھەپە. ھىۋادارم ھونەرمەندە
لاۋەكان، ئىنسان دۇست بىن، يارمەتەيدەر بىن، يارىدەر بىن،
ھەتمەن بەمچۆرە دەپە. چۈن ئەگەر جىا لەمە بى،
گۈيگى باشى ناپەت.

سوسەنى بەھار: يەك دۇنيا سۈپاست دەكەم. مەن دەتۈنم تا
بەپانى پىرسارت لى بەكەم ۋ ئىۋەش بەجۋانى ۋەلامم بەدەنەۋە،
بەلام بەۋى ماندۋى ۋ كارەكانى بەپانىتەۋە، پىرسارەكانم
تەۋاۋ دەكەم.

دارىۋوش: مەنىش سۈپاسى ئىۋە ۋ حۈزرتان لەم بۈرە گەنگەدا
دەكەم.

خاۋەنى ئۆتۈرىتەپەكى مەنەۋىن لە كۆمەلگا. ھەزاران
گۈل پىشەكەش بە ئىۋە.

دارىۋوش: مەمنۈم، مەنىش سۈپاسى ئىۋە دەكەم. جىگاى
داخە، بەراستى نارەحت دەپە، دۇم دەخۋازى ئىنسانەپەكى
زۇر بۇ يارمەتى دانى مەندالان ھەنگاۋ ھەلپەن، پەپامى مەن
ئەۋەپە كە خەلكى ئىمە، تەنەت ئىستاكەش كە لەدەرەۋى
ئىرانىن، دەپە سەربازىك بىن لەم رىگەدا. يەك كەس دەتۈنە
دۈسەتە لە كاتى خۇ لە ھەفەدا تەرخانى ئەم تىكۋشانە
بەكەت، ئەۋى تر رۇزىك. يەكەكى تر تۈۋانى دارىۋى ھەپە ۋ
دەتۈنە يارمەتى بەت. ئەمە گەنگە، بەمانەپە ژيان مانا
پەپا دەكەت. دەپە خۇگىل كەرن لە راستىيەكان قەۋۋل
بەكەن. ھىندى كەس چەۋاشەكارن، ھىندى كەس دەپەشارنەۋە،
خاشاى لىدەكەن. بەراي مەن، ئىنسانىك كە خاشا دەكەت
نەخۇشە، ئىنسانىك كە نەپەنى كارە، لە نىۋ مەلەكەى خۇپا
شەك لە ھاسەرەكەى دەشارىتەۋە نەخۇشە، خۇش بەھالى
ئىنسانگەلەك كە گەپشتۈن بە دەرەجەپەك لە سەۋادەت كە
كەشەكانىان بەرەسەپەت بىناسن ۋ خۇيان لە ئاۋىنەدا بىنەن ۋ
بىنە مەيدان، بىنە لاپە خەلك ۋ بىلپەن تەنەپەى باشە، بەلام
بەپە خەلك ژيان كەرن جەھەنمە.

رىگەچارە ئەمەپە، كە بىنە لاپە ئەم مەندالانە كە سەپەى
رۇز دەكەۋە زىندانەكان ۋ قاچاچىيەكان ئەۋان بەرەۋە باندى
مادەسەر كەردەكان دەكەشەن، راۋەستىن ۋ يارمەتەپەن بەدەن،
بەگە مەندالەكەى مەنىش، ھىچ كەس ناتۋانى بىلە، كە
ئەمە كەشەى مەندالەكەى مەنەپە. نە ئەم كارە مەكەن
مەن ھەموۋەكەتەك ۋەكۈ دىۋەزەپەكى جەھانى ۋەكۈ خۇركە
سەپرى ئىعتىاد دەكەم، كە بىنەماكانى بىنەمالەكان تىك
دەدەت. ئىمە دەپە لە خۇمانەۋە دەست پى بەكەن ۋ بزانىن
چ جۈرە ئىنسانىكەن ۋ دەتۈنە چ كارىك بۇ ئەم گۈى
زەۋىپە بەكەن.

سوسەنى بەھار: دارىۋوش گىيان يەك دۇنيا سۈپاسى ئىۋە
دەكەم. ۋ تۈۋىزەكە بۇ لاۋانە. مەن دەمىكە پىرسارگەلەكەم لە
"دارۋەگ" دا تەرح كەدۈۋە ۋ لە تەۋاۋى گەۋەكان دەپەسەم.
يەكەك لە پىرسارەكان ئەمەپە، بەراي ئىۋە عەشق چ رەنگىكى
ھەپە؟ دەپە ئىتەر ۋەك ھونەرمەندىك ۋەلامم ئەم پىرسارە
بەپەتەۋە. كە شادى ھىنەرىش بىت، ھەتمەن ئەم گۇرانىيەت
بىستەۋە دەلپەن: رەش رەنگى عەشقە.

دارىۋوش: نەۋەلا، ئەم شاعىرە كەمىك گەرتى قافىيەپە
ھەبۋە. مەن عەشق ۋەكۈ كرىستالەك دەپەنم. كرىستالەكى
زۇر ناسك، كەبە پلۆكىك دەشكى. دەپە عەشق لە پەپەۋەندى
ئىنسانەكاندا پىرۋىزى ۋ نەپەلى بەشكى. لە پەپەۋەندى دۈۋ

مۆتەكەي مەرگ

نووسىنى: سانا نىكى يوس
ۋ: يوسف عەلى پور

پېناسەيەكى كورت

سانا نىكى يوس سالى ۱۳۴۷ى ھەتارى لە ئىران چاۋى بە ژىن پشكوتوۋە لە سالى ۱۹۹۶ى زايىنىيەۋە لە سويد دەژىت. ئەم نووسەرە لە نووسراۋەكانى خۇيدا باس لە لايەنە جۇراۋجۇرەكانى پرسى ژنان و پەيوەندىي ئەوان لە گەل چىن و توئزە جۇراۋجۇرەكان و لە گەل جىھانى دەۋرەبەريان دەكات. چىرۆكى "مۆتەكەي مەرگ" بەسەرھاتى ژنىكە كە لە پارىكىكى خۇش و دلڧىن دانىشتوۋە و لە كاتىكدا كە چۆلى و بىدەنگىي پاركەكە نوقمى خەياللاتى كرده و ۋەبىر تەللاق و ھەرەشەكانى ھاۋسەرەكەي خستەتەۋە، لە ناخى دلەۋە ھەست بەۋ كات و ساتە دلنشىنانە دەكات كە تىياندە بەسەردەبات و بىر لە داھاتوۋىەكى خۇش بۇ خۇي و مندالەكانى دەكاتەۋە.

"مۆتەكەي مەرگ"

ئىرە رىك ھەر ئەۋ جىگايە بوو كە ھەزى لىي بوو. پىلاۋ و گۆرەۋىيە سىپەكانى دانان و دواتر لە سەر بەردىك لە تەنىشت ئاۋەكە دانىشت. دەلىنگە فشەكانى پانتۆلەكەي ھەتا نزيك ئەژنۆكانى ھەلدانەۋە و لە سەرخۇ قاچەكانى خستەنە نىۋ ئاۋەكەۋە. فىنكاىي ئاۋەكە لەشى ئەۋىشى فىنك كردهۋە. بەرلەۋەش يەك دوۋجار ھاتبوۋە ئىرە، چونكە جىگايەكى خۇش بوو. نىۋەرۇيان چۆلتەر و بىدەنگىتر بوو. ئەۋەيكە "زەرى" بەرەۋە ئىرە رادەكىشا، بىدەنگى و سروشتە رازاۋەكەي بوو. نەختىك لەۋلاۋە رىگايەكى بارىكى بۇ پىاسە و پاسكىلسوارى لى بوو. يەك دوۋ جارەكەي پىشۋو كە ھاتبوۋە ئىرە، دوۋ مندالە زىتەلەكەشى واتا "ھانى و ھودا"شى لە گەل بوون و شتيان

دەدا بە

مراۋىيەكان.

دەۋرەبەريان

پىرېۋو لە مراۋى

و بەچكەكانىان و

خەرىكى خۋاردنى

ۋردەنان بوون. ھودا لە

سەر رانى زەرى دانىشتىۋو

و سەيرى مراۋىيەكانى دەكرد،

ھانىش دەستە خەپەكانى درىژ

دەكرد بۇ ئەۋەي يەكىك لە

مراۋىيەكان لە باۋەش بگىرت. ھودا

لە بەر زەرى دەپارايەۋە كە يەكىك لە

مراۋىيەكان بىبەنەۋە بۇ مالىۋە.

سالىك بوو كە زەرى بە خواستى خۇي لە

فەرەمەرز جىابېۋە. ھەرچەند ژيانى تەنىيى

و ھەبوۋنى دوۋ مندالى ۳سال و ۵ سال تەمەن

که‌لک وەرگرتن له ریش‌ه‌ی دره‌خته‌کان خوی له چاله‌که یېنیتسه‌ ده‌ری، به‌لام به‌ر له‌وه‌ی له خه‌و راپه‌ری وېبېری هاتېوه‌ که خه‌ون ده‌بېنیت. قژه‌کانی له پشته‌وه‌ کۆکرده‌وه‌ و خستیه‌ سه‌رشانی راستی.

"ته‌مه‌ سیبه‌ری کییه‌؟ بۆ لیم ناگه‌ری؟ ده‌زانم که فهرامه‌ره‌ له خه‌ویشدا لیم ناگه‌ری. سالیکه‌ که دایمه‌ به‌شویتمه‌وه‌یه‌. ده‌ستبه‌ردارم ناییت. رهنګه‌ ئیشتاش هه‌ر له‌م ده‌روبه‌ره‌ بېت و سه‌یری من بکات داخوا چیده‌که‌م". ناو‌ری دایه‌وه‌ و سه‌یریکی ده‌روبه‌ری خوی کرد. به‌لام بیجګه‌ له دوو سموره‌ که له سه‌ر لقی داره‌کان خه‌ریکی بازاین بوون و که‌رویشکیکیش که وه‌ک ته‌و به‌ته‌نیایی له سووچیکه‌وه‌ هه‌لکورما‌بوو، هیچکه‌سی به‌رچاو نه‌که‌وت. سه‌رله‌نوی چاوی برپه‌وه‌ ناو ته‌وه‌ که و بې ته‌وه‌ی که بۆ خوی بیهه‌وی بیری له فهرامه‌رز ده‌کرده‌وه‌ که هیشتا ده‌ستی له هه‌ره‌شه‌کانی هه‌لنه‌گرتبوو و پېی وتبوو.

ده‌تکوژم، دلنیا به‌ دره‌نگ یان زوو هه‌ر ده‌ستم بتګاتی ده‌تکوژم. له من جیا بوو‌یته‌وه‌ بۆ ته‌وه‌ی خه‌ریکی قاحبه‌تیان بی. به‌ هه‌له‌ چووی پیتویه‌ دیلم کاتیک که مندا‌له‌کانم گه‌وره‌ بوون خه‌لکی په‌نجه‌یان بۆ بکیشن و بلین که ته‌وه‌ کچه‌کانی زه‌ریه‌ جنده‌ن؟ ناهیلیم به‌ساغی بمینیه‌وه‌، مندا‌له‌کانیشم له‌گه‌ل خۆم ده‌به‌مه‌وه‌ بۆ ئی‌ران. به‌لام تا ته‌و کات مه‌جالت هیه‌ که به‌ باشی فکری خۆتی لی بکه‌یته‌وه‌، یان ده‌گه‌ری‌یته‌وه‌ و ده‌لیی که هه‌له‌م کردوه‌ و گوم خواردوه‌، یان ...

یانی ته‌و کاره‌ ده‌کات؟ ته‌و کاتیش که له ئی‌ران بووین، هه‌میشه‌ له‌و قسانه‌ی ده‌کرد، به‌لام ته‌نانه‌ت نه‌یده‌توانی مریشکیکیش سه‌ر بېریت. نا ... پیموا نبیه‌، هه‌ر رهنګ و رووشی له که‌سیکی مروّف کوژ ناچیت. بۆیه‌ ته‌وقسانه‌ ده‌کات که منیان پې بترسی‌نیت، دوو مندا‌لمان هیه‌، شتی وا چۆن ده‌بی؟

هه‌روا که چاوی له‌ ته‌وه‌که‌ ده‌کرد، حه‌په‌سابوو. خیرا سه‌ری وهرسو‌راند و به‌چاوه‌ ره‌شه‌ پیا‌له‌یه‌یه‌کانی سه‌یریکی ده‌روبه‌ری خوی کرد. هیچکه‌س له‌وی نه‌بوو، نه‌ سموره‌کان و نه‌ که‌رویشکه‌ بۆره‌که‌ش ... تۆزیک ترسا.

نا، شتی وا هه‌ر ناییت، بۆیه‌ ته‌و قسانه‌ ده‌کات بۆ ته‌وه‌ی من بترسم ... دواي چهن‌دسال پیکه‌وه‌ ژیان، یانی من هیشتا ش ته‌وم نه‌ناسیه‌وه‌؟

ته‌وه‌ له‌گه‌ل هیچکام له‌ بیروبو‌چوونه‌کانی زه‌ری نه‌ده‌هاته‌وه‌، به‌لام سه‌ره‌رای ته‌وه‌ش هه‌ر نیگه‌ران بوو و له‌وه‌ ده‌ترسا که روژیک ته‌م کاره‌ساته‌ رووبدات. له‌ نیو جانتاکه‌ی جگه‌ره‌یه‌کی

زوړ دژوار بوو، به‌لام سه‌ره‌پای ته‌وه‌ش زه‌ری برپاری دابوو که خوی له‌گه‌ل ته‌واوی ته‌نگه‌ژه‌ و دژواریه‌کان رابین. کاتیک که له‌گه‌ل فهرامه‌رز به‌ره‌و باشو‌ری سوید کۆچیان کرد، زه‌ری به‌وه‌په‌ری خۆشه‌ویستی‌وه‌ هاوسه‌ره‌که‌ی خۆش ده‌ویست و رهنګه‌ هه‌ر له‌ به‌ر ته‌و ته‌وینه‌ش بوو که خوی له‌ زۆریه‌ک له‌ کیسه‌ و نا‌کۆکییه‌کان نه‌ده‌گه‌یان. دواي ماوه‌یه‌ک پیکه‌وه‌ ژیان برپویانه‌کانی فهرامه‌رز ده‌ستی پیکرد. ده‌بوايه‌ بالا‌ده‌ستی خوی نیشان بدا‌بایه‌. له‌وه‌ ده‌چوو کولتوره‌ ئی‌رانیه‌که‌ی ئیزنی ته‌وه‌ی پینه‌ده‌دا که زه‌ری هه‌رچی پې خۆش بوو، بیکات. جنیو، شه‌ر و مه‌رافعه‌، لی‌دان و پیدادانه‌کانی فهرامه‌رز ته‌وه‌نده‌ ژيانی له‌ زه‌ری تال کردبوو که زه‌ری ناچار بوو دواي ته‌لاق بکات.

کاتیک باسی ته‌لاق هاته‌ پېشه‌وه‌، فهرامه‌رز که‌وته‌ پارانه‌وه‌ و ته‌واوی هه‌ولی خوی خسته‌گه‌ر به‌لکو بتوان. زه‌ری له‌م کاره‌ی په‌شیمان بکاته‌وه‌. به‌لام زه‌ری هیچ ریگایه‌کی نه‌ما‌بوو و ماوه‌یه‌ک بوو له‌ سه‌ر ته‌و برپاره‌ی ساغ ببوه‌وه‌.

ئاو‌یکی روون له‌ نیو قامکه‌کانی قاچه‌کانیدا تیپه‌ر ده‌بوو، به‌قامکه‌ گه‌وره‌ی قاچی ورده‌ به‌رده‌کانی نیو‌ ته‌وه‌که‌ی دینان و ده‌بردن و قاچه‌کانی تیکه‌له‌ده‌سوون. سیبه‌ری داره‌کان که‌وتبو‌ه‌ نیو‌ ته‌وه‌که‌ و هه‌موو شو‌ینیک به‌رگی سه‌ه‌وزی پۆشیبوو. سه‌ری داخستبوو و ته‌وه‌که‌ ماندوویه‌تیه‌که‌ی له‌ له‌شی ده‌رده‌کرد. زولفه‌ ره‌ش و دریژده‌کانی به‌ره‌ولای ته‌وه‌که‌ شو‌ر ببوونه‌وه‌. خو‌ره‌ی ته‌وه‌که‌ ته‌وی نوقمی خه‌یالات ده‌کرده‌وه‌. ده‌نگی بالنده‌کان سه‌رتاپی ناخی داگرتبوو. لق و پۆپی داره‌کان به‌ریان به‌ خۆره‌که‌ گرتبوو. شنه‌بایه‌کیش ده‌هات و گه‌رماکه‌ی له‌گه‌ل خوی ده‌برد. تیشکی خۆره‌که‌ که له‌نیو لق و پۆپی داره‌کانه‌وه‌ خوی ده‌گه‌یانده‌ ته‌وه‌که‌، ته‌وه‌که‌ی ده‌ره‌وشاندوه‌وه‌.

ژنیک به‌ سواری گالیسکه‌یه‌که‌ به‌ خیرایی له‌و‌په‌ تیپه‌ری که ده‌نگه‌که‌ی نیگاکانی زه‌ری به‌شوین خۆیدا راکیشا. له‌ نا‌کاو ژنه‌که‌ له‌ سه‌راولیزیه‌که‌ له‌ به‌رچاوی زه‌ری وون بوو.

سه‌گی‌ک که کوته‌داریکسی به‌ده‌مه‌وه‌ گرتبوو، به‌ به‌رده‌م خاوه‌نه‌که‌یدا رایده‌کرد. زه‌ری له‌ نیو لاپه‌ره‌کانی می‌شکیدا پیاسه‌ی ده‌کرد و چاو‌یکیشی هه‌ر له‌ به‌رده‌ ورد و درشته‌کانی نیو ته‌وه‌که‌ بوو.

دوینتی شه‌و خه‌ونی دیتبوو که له‌ تاریکانیکدا راده‌کات و سیبه‌ریکیش که‌وتبو‌ه‌ شو‌ینی. ترسابوو و ماندوو‌هیلاک له‌ خه‌و راپه‌ریبوو. سه‌ر له‌نوی چاوی له‌ بیره‌ خه‌وه‌وه‌ چووبوون و ته‌مجاره‌یان خوی له‌ چالیکدا دیتبو‌وه‌. هه‌ولیدابوو به‌

زەرى نەدابايە، ئەگەر مەنلەكەنى ھەشارنەدابايە و زەرى و پۇلىسىشى ناچار نەكردبايەن ھەفتەيەك بەشويئيدا بگەرپىن و بە ھەزاران ئەگەرى دىكەش، ئەمپۇ فەرەمەرزىش دەيتوانى وەكو ھەر مەرقىكى ئاسايى، وەكو باوئىكى راستەقىنە لە لای مەنلەكەنى بىت. ئەوانە ھەر ھەموى بىرەدەريەكى تال بون كە مىشكى زەرى يان زاخا و دەدا.

زەرى سەرى بەرز كەردەو و بۇ جارى چەندەم سەيرى دەورەبەرى خۇى كەرد.

راوئىكارى سۆسىال بەلىنى پىدابوو يارمەتى بكات بۇ ئەوئى تۆزىك ئازادتر بىت، ئەوئىش بىرى لەو دەكردەو كە ئەگەر يارمەتى بدىت، بەدلىيەيەو شەوئىك لەگەل ھاورپىكانى دەچىتە دەرى و تا دەتوانى سەما و ھەلپەركى دەكات. بىر كەردەو لە سەما و ھەلپەركى بزیەكى خستە سەر لىوى.

"ھىوادارم فەرەمەرز دەست لە سەرم ھەلگەرى و ئەو شەوئىك نەيەتەو شويئىم... نا، نايەت. خۇئاتوانى ھەمىشە دەست لە كاروئىانى ھەلگەرى و بەشويئىن مەن بگەوى تا بزانى چى دەكەم و چى ناكەم... جىالەوئىش ماوئىەكە كە ھەر ديار نىيە... ناكە چوئىتەوئى بۇ ئىران؟ يان خۇى لە مەن دەشارتەوئى... ھەمىشە ئەو پىشەيەتى كاتىك كە مەنلەكەن لە باخچەى ساوايان دىنمەو چەند جار بە ئۆتۆمىلەكەى بە بەردەمماندا دىت و دەچىت... يانى واھىيە كە لە كۆلم بىتەوئى! پرىارى دابو پرىك پەرەكۆبكاتەو و بچىتە برىتانىا بۇ سەردانى خوشكەكەى. زۆر لەمىز بوو يەكترىان نەبىنىبوو.

"ئەگەر بتوانم بچمە برىتانىا، زۆر خوش دەبى... دەبى تا ئەو كات كەمىك خۇم فىرى زمانى ئىنگىلىزى بگەم."

لەماوئى ئەم يەكسالا كە لە فەرەمەرز جىا بىوئە لەگەل ھىچ پىاوئىك ئاشنا نەبىو. ھىشتاش لە ھەرەشەكەنى فەرەمەرز دەترسا. چونكە سويئىدى خواردبوو كە ئەگەر لەگەل پىاوئىكى دىكە بىبىنى، دەست بەجى دەيكۆزى. "تا چەند سالى دىكە كىشەكەن تەواو دەبن و فەرەمەرزىش

دەريئە و دايگىرساند. كاتىك كە مژى لە جگەرەكەى دا، ھەستى كەرد كە رۆژىكى زۆر ئارام و خۇشە!

قاچەكەنى لە ئاوەكە ھىنايە دەرەو. دۆپ دۆپ ئا و لە قاچەكەنى دەتكاپەوئە ئا و ئاوەكەو و ھەركامەيان بۇ خۇى بازەنيەكى لە سەر ئاوەكە دروست دەكەرد. لە دەورەو ھىندىك مەراوى بەرەولاي دەھاتەن. دەنگىك كە لە دەنگى راکردنى كەسىك دەچوئى نىگەرەنى كەرد. بەنىگەرەنيەو خۇى كۆكردەو، مەراويەكانىش زىاتر لىي نىك بىوئەو. مژىكى دىكەى لە جگەرەكەى دا و سەرى خستە سەر ئەنۆكانى.

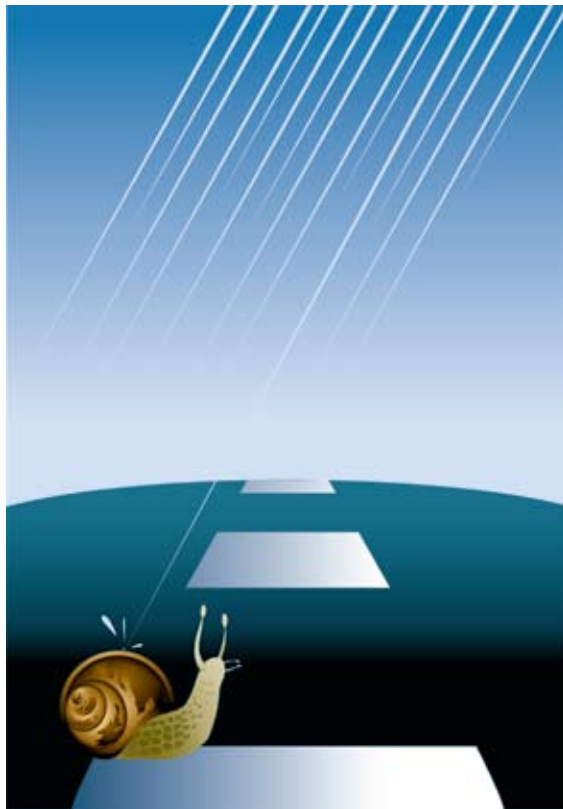
كۆرسى نوئى خويئىن كە دەست پىكات، ھەموو ھەولى خۇم وەگەر دەخەم و دواتر بۇ زانكۆ نىوئوسى دەكەم. ھەرچەندە ھەبوئى دوو مەندال كارەكەم دژوارتر دەكاتەو بەلام مەن تا ئىستا كارى زۆر لەو دەژوارترىش بە ئەنجام گەياندەو. ئەگەر خويئىنەكەم تەواو كەرد، ئۆتۆمىلەكى

ھەرزانىش دەكەم و جارجارە لە گەل مەنلەكەن پىي دەچىن بۇ سەيران و ئىسراحت. دەچىن بۇ جىگاپەكى دۆخا و خۇش بۇ ئەوئى تا دەتوانن يارى بگەن و بە خۇشەو رابوئىن.

وەبىر سەردەمى مەنلەكەى خۇى كەوتەو، ئەو كاتەنى كە لە باكورى ئىران بوو، لە قەراخ دەريا، ئەو رۆژە كە شەپۇلىك ھات و بووكەكەى لە گەل خۇى برد و ئەوئىش ھەتا چەند رۆژ بەھىوئى دۆزىنەوئى بووكەكەى لە قەراخ دەريا بەشويئىدا دەگەر... ئەم بىرەدەريەى ھىچكەت لەبىر نەدەكەرد.

وەبىرى ھاتەو كە لە كاتى رۆيشتەن لە سەر رىگا بەستەنى بۇ

مەنلەكەى بگەرپى و كاتىك مەنلەكەى لە باخچەى ساوايان ھىنايەو لە پاركى نىك مەلەكەى خۇيان ھىندىك كاپەيان لە گەل بكات، بۇ خوانى ئىوارى ماكاروئى دروست بكات و دواى نانخواردنىش مەنلەكەن بشوئىت. زۆر لەمىز بوو دەبەوئىست لە گەل ھاورپىكانى بچىتە دەرى و پىكەو سەما بگەن. بەلام نەدەكە مەنلەكەنى بە كەس بسپىئىت. ئەگەر فەرەمەرز ھەرەشەى ئەوئى لى نەكردبايە كە مەنلەكەن دەباتەو بۇ ئىران، يان لە ھەشەى باخچەى ساواياندا لە



لەبەر خۇيەۋە دەيگوت: گويى نادەمى، ھەرچى دەپى با بېي، بۇچى بگىم؟ من لە فەرەمەرز ناترسم، خۇ شارىكى بەرەلا نىيە ھەرچى پىي خۇش بوو بىكات، لىي گەرپ با ھەر خەرىكى پرتە و بۇلە يىت. پىيوايە كىيە؟ گەللورى بەرەلا...".

ھەرکە نىيىكى مالىۋە بۆۋە، بەستەنى بۇ مالىۋە كانى كرى. دواتر چۈە مالىۋە و بەستەنىە كانى خستە ناو فرىزىرەكەۋە و بۇ ئەۋەى لە كاتى خۇيدا بگاۋە پاسەكە، ھەر لە مالىۋە تا شويىنى ۋەستانى پاسەكە بەھەلاتن چوو.

لە يەككە لە كورسىيە كانى پىشەۋە دانىشت. ھەتا باخچەى ساۋايان دەۋايە سى ۋىستگە تىيەر بكات. ئەۋ رۇزانەى كە كاتى ھەۋايە، ھەتا ئەۋى بە پىيان دەۋىشت. ژن و پياۋىكى بە ساللاچو لە تەنىشتى لاي چەپى ئەۋە دەست لە ناو دەستى يەكترى دانىشتىبون. ژنەكە كراسىكى سوورى لەبەر بوو، نىنۋكە كانىشى سوور كىرەبون و پىلاۋى كەتانبى سوورىشى لە پىي كىرەبون. كەۋتەۋە بىر دايكى كە بىست سال لەۋ ژنە لاوتر بوو بەلام دە سال لەۋ ژنە پىرتىر دەينواند و لە تەمەنى چل سالى بەملاۋە يىجگە لە جلوبەرگى رەش و بۆر و رەنگ مردوو، ھىچى دىكەى لەبەر نە كىرەبون. دەترسا لەۋەيكە خەلك لىرەۋەلەۋى باسى بىكەن. ئەگەر رۇژىك دايكى ھاتبايە بۇ سويد، بەدىتنى ھاتەمەنە كانى خۇى چ ھەستىكى لا دروست دەۋو؟ چەندە جياۋازى ھەيە لە نيۋان ژنانى دانىشتوى ئىران و ژنانى سويد! بەدلىگرانىۋە سەرىكى لەقاند، پاسەكە لە دوۋەمىن ۋىستگە بوو. چەند كەس دابەزىن، لە تەنىشت ۋىستگەكە پياۋىك ژنىكى لايى لەباۋەش گرتىبوو و ئەۋىندارانە ماچى دەكرد.

زەرى بە بزەۋە لەبەر خۇيەۋە وتى: دىمەنىكى زۆر جوانە، پياۋىكى دەركى لەگەل ژنىكى سويدى! زۆر كەم ھەلدەكەۋى بەمجۆرە لە تەنىشت شەقامەكان لىۋى يەكترى راموسن.

داخى ئەۋەى كە كەسىك لە شويىك ئەۋى بەمجۆرە ماچ كىرەپ، بە سەر دلىۋە نىشت. پاسەكە ۋەپى كەۋتەۋە بەلام نىگاكانى زەرى ھەروا ۋىلى دىدارى ئەم دوانە بوو. پاسەكە خەرىك بوو دوور دەكەۋتەۋە كە زەرى بە سەر سوپرمانەۋە ھەستايە سەر پىي. ئاۋرى دايەۋە و سەرلەنۋى لەم دوانە رامما. ئىتر بۆى پرسىيار نەۋو كە فەرەمەرز لە كويىە... چونكە ئەۋە فەرەمەرز بوو و ئەۋ ژنە سويدەش كە لەباۋەشى گرتىبوو، كەسىكى نامۇ بوو.

بەخۇيدا دىتەۋە و منىش تا ئەۋ كات فەركىك بۇ خۇم دەكەمەۋە".

بەزىەك كەۋتە سەر لىۋى و بەھۇگرىيەكى تايىبەتەۋە، بىرى لە ھاسەرى داھاتوى دەكەۋە.

فەرەمەرز پىي وتىبوو تۇ ئىتر پىر بووى، كى دىلەسەكىكى ۋەك تۇى دەۋى ئەۋىش بە دوو مالىۋە؟

ئەم قەسەيە زۆرى زەرى دەۋەنجان.

"پىي دەسەلمىنم كە ھەلەى كىرەۋە، پىي دەلىم داخا پىر يان نا؟ سى و دوو سال و پىرى؟ مالىدارىش كە ھىچ پەيۋەندىيەكى بەم كارانەۋە نىيە. لىرە ھەموو كەس مالى خۇش دەۋى، قەسەى قۇرى كىر تەنبا دىيەۋى ۋەرى من دابەزىنى بۇ ئەۋى پىمۋايى كە لە دونىادا ھىچكەسەم لەۋ باشتر چىنگ ناكەۋى... پىي دەلىم. دواى ئەۋە خۇ ھەر بەتەنبا مالى من نىن، مالى ئەۋىش. ئەگەر من بە دوو مالى ئاۋا پىر و پەك كەۋتە بەم، خۇ ئەۋ نۇ سالىش لەمەن گەۋەرتە. ئەگەر من كەسەم چىنگ ناكەۋى، ئەۋ سەكىكىشى پىي رازى نابى".

نىۋچاۋانى تىك نابو، دىيەۋىست سەركۈنەكانى فەرەمەرز لەبىر خۇى بەرىتەۋە. ھەزى دەكرد كە ئەۋ خەۋن و مۆتەكانە كۆتايان پىي بەھتابە.

سەۋرەكان خۇيان بەلقى دارەكانەۋە ھەلۋاسىبوو. گۆرەۋى و پىلاۋەكانى ھەلۋاشان و ئاخىكى ھەلۋاشايەۋە. دەستىكى بە قزەكانى داھىنا و زولف و ئەگرىجەكانى خستە پىشت سەرى. زولفەكانى بەھىمنى ھەرەك ئاورىشىمىكى رەش لەسەرشانى خزانە سەر پىشتى.

خۇر ھىشتا گەرم بوو و تىشىكى ھەتاۋ لەنىۋ گەلاكانەۋە خۇى دەردەخست. بەرەۋلاى دارستانەكە ۋەپىكەۋت. ژن و پياۋىك لەگەل سەگەكەيان بە بەردەمىدا تىيەپىن. چەندە لاي يەكترى خۇشەۋىست بوون!

"خۇزگە فەرەمەرزىش پياۋىك ۋايە ۋەكو يەكك لەم پياۋانە..."

تەنانت بۇ تاقە جارىكىش نەيانتۋانىبوو ۋەكو دوو دۋست لەگەل يەكترى بىجۋىنەۋە. ھاسەرگىرىيەكى شىكست خواردوو. سالە پىرپايەخەكانى تەمەن لە دەست چوون. چىھا خۇزگە و ئاۋاتم لە دىدا بوو. ئىستاش دانىشتووم و كارم بوۋە ئەۋەكە داخا دەمكۆزى، خۇ ئەگەر نەشمكۆزى ھەر ئەۋ فەكر و خەيالاۋە لەناوم دەبەن.

فرمىسك لە ناو چاۋەكانىدا قەتەس مابوون.

گەلا

ن: شەھروز ناسرى

ئەمان بوو. ئەۋىش ھەروا گەسكى دەدا. دەرگوت پىادەرۇ لە رۇژان درېژتر بۆتەۋە. بە چەند ھەنگاۋىك كۆگايەكى گەلا كۆدەكردەۋە بەلام دەرەقەت نەدەھات. باۋەش باۋەش گەلا دەۋەرى. ماندو و شەكەت بېۋو. نېۋى پىادەرۇكەى مالىبوو. سىنگى زياتر رىك دەگوشرا. كۆگايەك گەلاى دىكەى لەبن دار چنارىك كۆ كەردەۋە. بېرىك تېرى رامما. گەسكەكەى راکىشا و لەسەرى دانىشت. سىگارنىكى داگىرساند و مژىكى قوۋلى لىدا. ئاورپىكى لە پشت سەرى خۇى داۋە. ئارەقەيەكى سارد ھەموو لەشى داگرت. ھەرچەندە پىادەرۇى مالىبوو ھەموۋى پې بېۋو لە گەلا. ھەناسەيەكى ساردى ھەلگىشا. ھەر گەلايەك ساتىكى تەمەنى ۋەبىر دەھىنايەۋە. رەنجى بەخسارى تەمەنى "با" بردوۋى .

ئەو رۇژە پىادەرۇ تابلۇى تەمەنى ئەو بوو. لەپەر دەستى بۆ لېۋى نەچۈو. گەلا ھەروا دەۋەرى. سىگارەكەى لە دەستى داكەۋت. سېرە بايەكى بەتۇز، ۋەك نەشتەرىك لە جەستەى رابېچى ئازارى دەدا. ۋلات تا دەھات زەردتر ھەلدەگەرا. ۋەك بەردىكى چەند پوۋتى لەسەر سىنگى دابىنى كەۋتە ژېر گوشارىكى زۆرەۋە. كەۋت بەلادا. چنارەكان بالايان بەرز و بەرزتر دەۋو. ۋاى ھەست دەكرد كە لەجاران چكۆلەتر بۆتەۋە. سەرى كەۋتە سەر كۆگا گەلاكە. دەيوست ھاۋار بكات. گەلايەك كەۋتە سەر زارى. دەپروانىيە دەۋرۋەرى بەلكوۋ كەسىك يېتۈۋ يارمەتى بدات. گەلايەك كەۋتە سەر چاۋى. ھېچى بۆنەكرا. ئەۋجار چنارەكان ۋەك بگىرەن و سەر و روۋى خۇيان برەن، پادەژان و گەلايان ھەلدەۋەراند. كفن پۇش كرا. تۇز و خۇلىكى زۆر بەرى ئاسمانى گرتېۋو. پىادەرۇ قەبرىستانى گەلابو. "با" ئەو قاتلە بې بەزەيە، بۇ چركەيەكىش رانەدەۋەستا. خەلكانىك كە بەپەلە بەرەۋ كارى رۇژانەيان دەچۈنەۋە، خۇيان داپىچابوۋ، دەستيان بە لوتيانەۋە گرتېۋو و لەبەر خۇيانەۋە دىيانوت:

"ئەو كرىكارە بې مىشكە ئەو گەلايانەى بۇچى لېرە ئاگر داۋە . . ."

ھېشتا شەۋ لانكى خەۋى پادەژاند و شەقام ۋەك رەش ماريكى سېر بە درېژايى شارىكى يىدەنگ ھەناسەى لە خۇى بېرېۋو. پىادەرۇ ۋەكوۋ پىاۋىكى كارتۇن خەۋ، لە بن دىۋارى مالمە دەرگ قوفل دراۋەكاندا پاكشاپوۋ. رىزى چنارەكانى سەر شەقام، ھەر ۋەكوۋ خېر، ھەموو لەشى پىادەرۇكەى گەلاپۇش كەردېۋو. سېرە بايەكى بەتۇز بەرىنىكى بە گەلاكان گرتېۋو و يەكېن ژيانى بە "با" دەرگەن.

"ئەو" كە چاۋەكانى تېكروخابوۋن و پىشتى چەماپۇۋە، دەرگە دەرگ رەشايى لە رېشىدا مابوۋ. كورتە بالايەكى لاۋاز! ۋەبىرى دەھات ئەۋكەتەى كە منال بوو، ئەو رىزە چنارە ساۋا بوۋن. ئەۋان ئاۋا بالايان كەرد و سەريان گەيشتە ئاسمان، بەلام ئەو زۆر گەرە نەبوو و بەرەۋ زەۋى چەماپۇۋە! تەننەت دەسكى گەسكەكەى دوۋ ھېندەى خۇى دەۋو! .

ئەم بەرى بەيانىيە پېر لە نەھامەتيە ۋەكوۋ سەدان و ھەزاران بەيانى دىكەى تەمەنى لە جەمسەرى پىادە رۇكەۋە دەستى كەرد بە مالىن. جارناجارىك دەكۇخى. سىنگى بېرىك تونتر بېۋو. ۋەك ئەۋەى ھەلامەتى گرتېى. بەلام، نا، ئەم نەخۇشە لە مېژ بوو بەر بېنىكى پېگرتېۋو. دلى نەخۇش بوو. چەند جار چوۋ بوو بۇلاى دوكتۇر. دوكتۇر پېى وتېۋو دەبى جگەرە نەكىشى و زۆر خۇى ماندوۋ نەكا و لە بەزە خواردىكىش پارېز بكات. ماۋەيەك بوو ۋازى لە جگەر كىشان ھېتابوۋ بەلام ئەۋانى دىكەى بۇ جېبەجى نەدەۋو. جگەرەكەشى ھەلگرتەۋە! دلى پېۋىستى بە نەشتەرگەرى ھەبوۋ. بەلام خەرجى نەشتەرگەرى دلى شتىك نەبوو كە "ئەو" تەننەت ھەر بېرىشى لېيكاتەۋە. كرىكارىكى گرىبەستى شارەدارى بوو. چەند سال بوو لەۋى كارى دەكرد بەلام رەسمىي نەكرابۇۋە. ھەربۇيە بېمە، خەرجى نەشتەرگەرىيەكەى ۋەتەستۇ نەدەگرت.

تاك و توك ئەو پېرە پىاۋانەى كە پەلەى ئەۋەيان بوو نوپۇزى بەيانىيان لى قەزا نەبې، لە مال ۋەدەر دەكەۋتن. خۇيان گەرم داپىچابوۋ و بە دەم "قولھۈنەللا و فاتىحا" ۋە بەلاى "ئەو" دا تېپەر دەۋوۋن و دەستىكيان بە ماناى سلاۋ بۇ تەكان دەدا. ئەۋىش سەرىكى بە ماناى ۋلام بۇ دەرەقاندن! "با" ھەروا بې

تابلو

ن: هیجران شیواو

له یه کي له پارکه جوانه کانی ولاتی (بولگاریا) دا،
له سهر مه سته به یه ک دانیشتبوو دهیراونییه خه لکه که، که به
کو مه لی بچووک و جووت، هندی جاریش تاک دهسورانه وه.
یانیش له گه شهیه کدا دانیشتبوون و خه ریکی ئاخوتن بوون.

له ناکاو چاوی به کیژیکي
جوان کهوت. سهرسامانه
هه لسا به سهر پی وهک ورینه
بکا به دهم خو یه وه وتی:

وای! بلایی ئه م که رته
سیوی دووه مه می هیرو
بیته..؟ به دهم ئه م قسانه وه
خه یال گه رانییه وه گوندیکي
بچکوله ی قه شه ننگ بو سهر
ئه و ریگایه ی که روژانه
هیرو ده مه و نیوهرؤ خواردنی
ده برد بو باوک و براکانی
که له سهر خه رمان خه ریکی
دوورینه وه و گیره کردن
بوون. له کاتی گه رانه وه یدا
بوو خو ی گه یاندی...

ئه وه به م نیوهرؤ گه رمه
له کو یه دیتته وه؟ (شه مال)
پرسی)

خواردنم بو بام و ئه وان
برد و که می کشم مه لو بو
کیچشانه وه.

هیرو ده مه وی هه تا زووتره
بنیرمه خوازیینیت و کو تایی به م بازارم به ینم.

تو ئه لپی چی؟ شهرم دیده گری.. ناسکتر قسان دهکا،
که یفی خوته.. که واته تو رازیت.

خه یاله که ی پسا که و ته وه ورینه کردن.. دهستیکی به رانیدا

کیشا ئاخ (لافنا) ی بی شهرم و به دناو، چون خوشه ویسته که مت
لی کردم و خوشمت ئاواره کرد و دیه که شمت کرده ویرانه،
شه رتبی روژی بیمه وه توله ی هه موو ئازاره کانم.. توله ی
خوینی هیرو ی ئیستای بی ناو و نیشانت لی بکه مه وه..

ر سوای جیهانت بکه م..
دووباره چاوی به که چه که
که و ته وه، له ژیر لیو وه
بزه یه کی بو کرد، ئه ویش
زهرده خه نه یه کی بو کرد.

شه مال گولیکي
سووری به دهسته وه بو یه
دوو دلپه کی زوره وه به ره و
لای که چه که رویشیت و
گوله که ی بو راگرت.

ده کری خانمه که م ئه م
گوله م لی قبول بکه یت؟
که چه بیانییه که وتی:
سو پاس.. گوله که ی لی
وهرگرم.

شه مال په شوکا و دهاته
پیش چاو که می که به بیریدا
هاته وه.

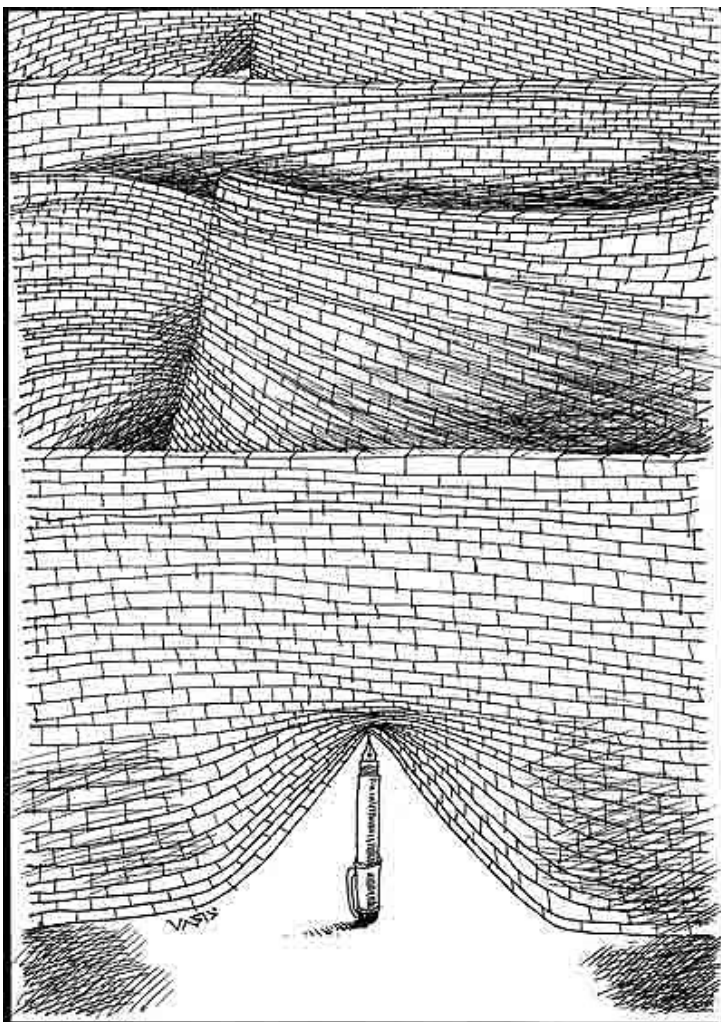
ببوره من ناوم (شه مال)
ه.

منیش (لیزا)
پیخوشالم

هه روه ها منیش

ئینجا به دلخوشیه وه به ره و شوقه که ی گه رایه وه و له سهر
پشت خو ی راکیشا و دلی هه ر له لای که چه که بوو.

بو روژانی دواتر به ریکه و ته له جیگایه کی دی یه کیان
بینی و زیاتر له یه کتری نزیک بوونه وه و برپاری پیکه وه ژیا نی



ھەتا ھەتايان دا بە يەكتر و ئەلقەيان گۆرپەوہ..

لەپاش ھەفتەيەك جلیکی بووکینى پۆشى و بە جووتە بە مەبەستى (ھەنگوینە مانگ) بەرپکەوتن.. ولې مەخابن لەکاتى دابەزیندا تووشى کۆمەللى (چەتە) دەبن و پاش ئەوہى گازى بەنجکەر بە دەم و چاویاندا دەپژن و ئەم لە ھۆش خۆی دەچیت، پاش کوتانیکی باش لیزای لی دەپفینن..

پۆلیس گەیشتە جیى رووداوہکە و پاش پرسىار و لیکۆلینەوہ پەیمانى ئەوہیان پيدا کە چیان لە توانادا بیت دريغى نەکن..

دواى چەند رۆژیک لە ھەمان ئەو جیگایە کە بۆ یەكەمجار یەکتريان تیا ناسیبوو بە ریشیکی درێژوہ بە غەمبارى دانیشتبوو، دەستیکى بۆ باغەللى برد و کاغەزیکى لە گیرفانى دەرھینا و تەماشای کرد و دواى ئەوہ نایەوہ باغەللى و ھەلسا و رۆشیت (ئەو کاغەزە بریتی بوو لە ئەدریسی کۆنە ھاوپیەکی) کە دەگاتەوہ شوقەکەى خۆی دەست بە پێچانەوہى شتومەکەکانى دەکا و بەرەو ولاتیکی دى بەرپى دەکەوئ.. لە پاش گەیشتن دەست لە ئۆتۆمبیلکی تاکسى رادەگرئ و پاش سوار بوون پارچە کاغەزەکە دەداتە دەستى شۆفیژەکە تاکو جئ و شوینی ھاویشیکەى پى نیشان بدات کە لە (شوتت گار) پاش دۆزینەوہى ھاوپیەکە.. ھاوپیەکەى بە بینینی زۆر دلخۆش بوو.. بە تودى باوہشیان بە یەکدا کرد.

دواى پشودانیکی کورت ئەم کەوتە گیرانەوہى بەسەرھاتە جگەر برەکانى خۆی، دیار بوو ھاویشیکەى زۆرى پى ناخۆش بوو بۆ ئەو کارەساتە بۆیە کەوتە دلدانەوہى..

دواى چەند رۆژیک کارتیکی داوہت نامەیان بۆ ھات.. ئەوہەمانە ئەو پشویەکی بە خۆی دابوو ھیۆرتەر دەھاتە پش چاو.. بیگومان ناوہرۆکی ئەو داوہت نامەيە بریتی بوو لە پێشانگایەکی شیوہکاری.. ئەوہبوو بۆ بەیانى ھەردووکیان بەرەو پێشانگا کە بەرپى کەوتن و لە نیو ھۆلەکەدا بە درێژایی دوو ریز تابلۆکان دانرابوون و بە وردى سەرنجدانى یەکە یەکەى تابلۆکان.

لەناکاو شەمال لەبەردەم تابلۆیەکدا چەقى و کەوتە لی وردبوونەوہى پى وابوو (ھېژ)یە و لەبەر دەمى وەستاوہ. تابلۆکەى داگرت تاکو توانی بە خۆیەوہ گووشى و زیاتر و زیاتر بە خۆیەوہ گووشى ھاواری کرد کاتى بە ئەگا ھاتەوہ لەژێر لیفەيەکی چلکندا چوقەى دانى دەھات..

"سې" په نجره و نیوارمه لک

دريا

۱

هميشه گله يي بو، دهيوټ: كه دهگه مه راستي ټو هه ناسه م سوار دهيت. پيم وايه شتي بهرو لاي خوي په لكيشم دهكات، وهك ټوهي قوتم بدات! ټوهنده توند جاري وايه جله كانم داده مالدرين. خوت باش دهزانيت مينش به رووتي ده بمه يهك پارچه ټاگر....

دهيوټ: ټه گهر له من دهپرسى قهت حزم له رووتبونوه نيه، چوونكه كه رووت ده بمه وه له نيوان من و خو شويسترتين كه سم دا دوورتين مابهين پيك ديت، بويه هميشه ټه ليم: خوزگه مينش وهك مانگ بمتوانيابه ټوقره بگرم و لهو گشته كولانه بكهوم، تا بچ ټوهي ټازاري پېبگه يه نم به سهر گونايه وه له نكهرم گرتبا و شو قم دابايه ته وه.... خوزگه سهر د سهر د ده بوم.

به لام خوت باش دهزاني هه موو نيوه رويهك خوره تاو رووت رووت ده بيه ته وه.... خوي له ټوقيانووسه كان هه لده كيشت به شك سارد بيه ته وه. ټه ويش ته نيا بو ټوهي ټو لي تيگه گيت. ټيستا وهر بهر په نجره و چاو له سه ماي باران بكه، ههر دلويه سووتوي جهسته ده رياهه كه و له دلي بيگهردي خويده په ياميكې خوره تاوي پيه بوټ.

۲

ټيواره يه له سهر سهر بان دانيش تووم و چاوم پر يوه ته خور ټاوا بون . نازانم بو چي وا هه ست ده كه م ټم ديمه نه له گهل دووني اي ټي حساساتي ناخي مندا زور نزيكه. هه موو شته كان خهريكه بهره ټارامييه كي پر له گومان ده بزوين، وا ټه زاني له چاوهروانيه كي مه زن دا جينگل ټه دهن.

شنه باي گهرمبي هاويني له بلنسه كه وتوه و دهستي پر له لاوانده وه به روو خسارت دا ديت. فروكه يه كي سپي له پاش خولانه وه به سهر ټاسماني شاره وه رو دهنيشته سنگي پر له بلنسه فروكه خانه و دواي ماويه كيش بيده نكيه كي وا دايد ه گري... كوټره كان به سهر باله كان ټه وه وه مالاوايي له خوره تاو ده كه ن.

هه ريكې دريژ و به ده ست و سهر كه زياتر له مارميكه ټه چيټ له دووره خوي به سهر ليوا ري خور ټاوا بوندا دريژ كي شاره. هه تاوي دابه زيو ي ټاقي ټاسمان كه تا ټم ساته سهر ي شار و پشتي هه وره كان ټه دوزي، ټيستا له

ريژر پكفي دووندي كيوه كاندا خهريكه دوا هه ناسه كان ټه كي شتي و بهر وكي هه وره كان ده گري، به هه موو ده ماي خوي دهيه ويټ بل: زين دووم!..... مارميكه بنزگ سووره كه هيدي هيدي به رهنكي خوله مي شتي درديټ و له ههر چاو تروكانيك پتر رهش داده گيرسيټ.

سيسر كه كان له بن ديوار و قوربان ده رښنه دهر و گيتاره كانيان له جاتا درديتن.... تا له بال و پيل ټه كه ون، ټه رهن. هه موان به شوين مي دالي اي فستيوالي ټم شه وه ون. گلويه كان يه كدابه دوو داده گيرسين. سات به سات زياتر هه ست به وه ده كه يت كه هه موو شته كان وا خهريكه ده چنه قولايي چاوهرواني گورانيكي مه زنه وه.

۳

ټه ستيړه كان هه مي شه له جواني شهو ټه دوين، سيسي سر كه كان له ټاوه داني شهو و ته نه كان له دلوايي....، به لام ټو هه مي شه باس له ترس و خوفه كان ټه ټه كه يت. گله يي شته له روژ ټه وه يه، به رينايي ناشيرينييه كان ټه بهر دم نيگات، جواني جيهاني رووني لي حهرام كروويټ. جاري وايه له شه ودا سيهر ي خوت لي ټه بيه ديوه زميه كه كه له چيروكه كان ټه سهر ده مي منداليټا بيستوتن.

كه دوو پشيله به شه ودا ليان ده بيه شه و يه كي ان له پر دا زيقه لي به رز ټه بيه ته وه، رهنگه ههر هيته بترسي كه به قهولي خوت، هه موو جاريك نيوه گيان ټه بيت! له گهل شه ودا ټه وهنده نامويت، لات وايه چركه كان و ويستگه كان ټه پيونديان به ريان وه نييه. هه لبت كه م نيين ټه وانهي وهك ټو خويان به روژ يا شهو گرتوه، لايان وايه ههر ټو به شه تايهت به ټه وان يا ته نيا بو ټو به شه ده شين....

بو وينه ټه گهر چاو له ده فته ري بيره ورييه كان ټه شه مشه مه كيويه كه بكه يت، ده بيني كه له به ربه يانيه وه تا ټيواره ي هه موو روژيكي به (.....) ! پر كرو و ته وه. به لام بزانه كه له پشت په نجره وه ناتوانيت له شهو تيگه گيت ، سهر بكيشه ناو دلي تاريكي، با ټه ستيړه كان له چاوه كاتتا بزويته وه.

نامەيەك بۇ ئەو كۆرپەلىكى كە ھەرگىز چاۋى بە ژىن نەپشكوت!

Letter to Child Never Born

ORIANA FALLACI
YOUSSEF ALI POUR

لە جىياتى پېشەكى:

ئۆريانا فاللاچى لە سەر ئەو باۋەرە بوو كە بەھەشتى سەر
گۆى زەۋى ئەو رۆژە لە ناۋ نەچۈۋ كە خوا بە ئادەم
ۋە ھەۋاى گوت لە مەۋبەدۋا دەيى بە ئارەقەى نىۋچاۋان
بژىۋى ژيانىان دايىن بىكەن ۋە لە بارودۇخىكى ئاۋا دژۋاردا
ۋەچە بخەنەۋە، بەھەشت ئەو رۆژە لە ناۋ چۈۋ كە ئادەم ۋە
ھەۋا تىگەيشىتن ئەربايىكىان ھەيە كە سىۋ خۋاردنى لى
قەدەغە كەردوون. ئەو ماناى ژيانى راستەقىنەى لە مل
نەدان بە ياسا ۋ رىسا داسەپاۋەكاندا دەدۇزىيەۋە ۋ دىگوت
مەرگى راستەقىنەى كەسەك ئەو كاتەيە كە گۆپرايەل ۋ
مەلكەچى دابونەرىتە داسەپاۋەكان دەيىت.
ئەو كىتەبەش پېشكەشە بە خۆشەۋىستەكەم ۋ سەرچەم ئەو
كەسانەى كە رەزايان بە قەزا نەدا ۋ خۇيان بە دەستى
چارەنوس نەسپارد.

بە پېۋىستى نازانم درۆ بىكەم!
من ۋەكو زۆربەى ھاپرەگەزەكانم راستىيەكان ناشارمەۋە!
ئەۋەيكە لە زمان قارەمانى ئەم كىتەبەۋە گىپراۋمەتەۋە،
بەسەرھاتىكە كە - زۆر لە مېژ نىيە - بە سەر خۆم ھاتەۋە!
من دووگىان بووم،
عاشقى ئەو كۆرپەلەيە بووم كە لە سىكەم دابوۋ
...

ئەمەشەۋ ھەستەم بە بوۋنى تۆ كەرد: ۋەكو دۆيىك لە ژيان كە
لە ھىچەۋە تىكەي! چاۋم ھەلىئەبوۋن ۋ لە تارىكانىكىدا كە
چاۋ چاۋى نەدەيىنى، راكشابووم كە لە ناكاۋ مېچوركىكى
دلىيى لە بوۋن بە لەشم دا ھات: بەلى! تۆ لەۋى بوۋى!
لەۋى بوۋى! ھەر ۋەك ئەۋە دەچۈۋ كە گوللەيەك لە دلىم
درايى! كاتىك سەر لە نۆى تىرەى دلىم بىستەۋە، ھەستەم كەرد
كە لە چاللىكى مەترسىدار كەۋتووم! خەرىكەم لە گەل تۆ

دايىك دەپ، لە گەل ئىمە گەورە دەپ، و لە گەلمان ئاۋىتتە دەپ! بە چەشنىك كە ھەست دەكەين وەكو دەست و پى دەپ ھەمىشە لە گەلمان يىت! ئە گەر راستىيە كەيت بوى من لە مەرگىش ناترسم! كاتىك كەسك دەمرى ئاشكرايە كە بەر لەۋە لە دايك بوۋە و ئاۋا كەسك رۇژىك لە رۇژان ھەر لە ھىچەۋە سەرپەھەلداۋە! من لە ھىچكات نەبوون و لە گوتنى ئەۋەيكە ھىچكات زىندو نەبووم، دەترسم! زۆربەى ژنەكان لە خۇيان دەپرسن: بۇچى مىندالم بىي؟ بۇ ئەۋەى برىستى بكىشى؟ لە سەرما ھەللەرزى و بە ھۆى خەيانەت و بىخورمەتى توۋشى عەزاب بىي؟ يان بە ھۆى نەخۇشى و لە گۆرەپانەكانى شەردا تىدا بچى؟ ئەم ژنانە ھىچ ھىۋايەكيان بەۋە نىيە كە مىندالەكانيان تىر بن و جىگايەكى گەرم و گور بۇ ژيان بدۇزنەۋە! ھىۋايەكيان بەۋە نىيە كە كەسك رىژ لە مافى مىندالەكانيان بگرى و ئەۋانىش گەورە بن و ئەۋەندە بژىن ھەتا بتوانن شەپ و نەخۇشى لە سەر گۆى زەۋى بىسپنەۋە! لەۋانەيە ئەۋ دايكانە ناحەقيان نەبى، لەۋانەشە ھەر وانەبى! بەلام تۆ پىم بلى نەبوون باشتەر يان ئازار چىژتن؟ من تەننەت لە كاتى گريان بۇ ئەۋە شىكست و ئىش و ئازارانەش كە لە ژيانمدا بە سەرم ھاتوون، دىسانىش لە سەر ئەۋە باۋەرە بووم كە ئازار چىژتن لە نەبوون باشتەر! ئەگەر سەبارەت بە ژيان يان پى نانە نىۋ ئەم جىھانەۋە راي مىنت دەۋى، دەپ زور راشكوانە پىت بلىم كە: لە دايك بوون زور لەۋە باشتەر كە ھىچكات لە دايك نەبى! بەلام ئايا ئەۋە مافى مەنە كە سەبارەت بە تۆش ئاۋا بپريارنك دەربەكەم؟ ئايا ئەۋە كارە بەۋە مانايە نىيە كە من، تۆم تەننەت بۇ خۇم بوە ھەر نامھەۋى لە بەر دلى مىن چاوت بە ژىن بىشكوى، چونكە ھىچ پىۋىستىيەكم پىت نىيە!

لىنگە فرتە ناكەى و ۋەلامم نادەيتەۋە! بە راستى دەكرى تۆ ئاۋا ھىژىكت ھەبى؟ ماۋىيەكى كورت لە تەمەنت تىپەرپوۋە! زور گالئەجارانەيە كە لە دوكتورەكان ئىزن ۋەرگرم! بەلام مىن لە جياتى تۆ بەلىنم دا: تۆ لە دايك بىي! دۋاى بىنىنى وئەكەت ئەۋە بريارەم دا! وئەنى جىنن"ئاولەمە"كى سى ھەۋتۋىي كە ۋەكو ھەموو وئەنى زانستىيەكانى دىكە لە گەل بابەتلىك سەبارەت بە دوۋگيانى لە رۇژنامەدا بلأۋ كرأۋە! كاتىك لەۋە وئەنىيەم دەۋرۋانى، ترسەكەم ھەر بەۋە خىرايەى كە بەرەۋلام دەھات، ئاۋاش لىم دوور دەكەۋتەۋە! ۋەكو گولكى سىحراۋى بوۋى! گولكى بىلورى كە سەرىك (تۆپە گولكى) لە سەر بىي! خالىكى گەورە كە دواتر بپريار بوۋ بىتە مىشكى تۆ! تۆزىك خوارتر كۈنىكى تىبوۋ كە رەنگە دواتر ببۋايە بە دەمت! ھەر بەۋە چەشەنە كە لە وئەكاندا دەرەكەۋى لە ماۋەى سى ھەۋتۋىي يەكەمدا

دەۋىم، بەلام مەترسىيەكى ھەژنەر سەرتاپىمى داگرتوۋە! لە چۈاردىۋارى ئەۋە مەترسىيەدا يەخسىر بووم و خۇم لى و ن بوۋ! ھەۋلەدە لىم تىبگەى! مىن لە خەلكى تر ناترسم و كارم بە كاربانەۋە نىيە! لە خۇدەش ناترسم! باۋەرەم بەم قىسانە نىيە! تەننەت ئىش و ئازارنىش نامترسىيە! ھەموو ترسى مىن تۆى! تۆيەك كە دەستى چارەنۋوس لە ھىچى جيا كەردۋىيەۋە و بە سكى مىنەۋە نوۋساندۋى! بەردەۋام چاۋەرپىت بووم و ھىچكات ئامادەى پىشۋازى لىكرەنت نەبوۋ! بەردەۋام ئەم پىرسىارە مەترسىيەدەم بۇ دەھاتە پىشەۋە كە: نەكا نەتھەۋى چاوت بە ژىن بىشكوى؟ نەكا رۇژىك لە رۇژان بە سەرمدا بنەپىنى كە: كى و تەۋى مىنت بىي؟ بۇ دروست كەردم؟ بۇ؟

ژيان يانى ھىلاكى! بىچكۈلەكە! ژيان شەپكە كە بەردەۋام دوۋپات دەيتەۋە و لە جياتى شادىيەكانى - كە تەننەت بە قەدەر چاۋتروكانىكىن - دەپى نرخیكى زور بەدى! ئاخىر چۆن بزانم كە فرپىدانت كارىكى شىۋە يان نا؟

چۆن بزانم كە ھەز دەكەى بە بىدەنگى بگەرپىيەۋە يان نا؟ خۇ تۆ ناتۋانى لە گەلم بىۋىلى! ژيان تەننەت گرى كۈرەيەكە! گرى كۈرەيەك كە چەنددەنە خرۇكەى (سلول) نوۋ پىكىيان ھىناۋە! لەۋانەشە ھەر ئەگەرپىكى بى و زىندەۋەرپىك لە گۆرپىدا نەبى! بەلام سەرەپراى ھەموۋى ئەمانەش ئامادەم ھەموو دارۋنەدارەكەم بەدەم لە پىناۋ ئەۋەيدا كە تۆ بە ئامارەيەك يارمەتىم بەدى! دايك دەيگوت لە لايەن مىنىشەۋە ئامارەيەكى ئاۋا پىكراۋە ھەر بۆيە ھىشتۋىيەتى مىنى بىي! دايك نەيدەۋىست مىنى بىي! مىن بە ھۆى ھەلە و چەند ساتىك خافلاننى باۋكەۋە دروست بووم! بۇ ئەۋەيكە لە دايك نەبىم، ھەموو شەۋى ھەيىكى لە پەرداخىك ئاۋدا دەتۋاندەۋە و بە گريانەۋە دەيخۋاردەۋە! ھەموو شەۋى ئەۋە كارى بوۋ ھەتا جارىكىيان ھەستى بەۋە كەرد كە مىن خەرىكم لە ناۋ سكىدا بىپىارىيان دەكەم بۇ ئەۋە تىي بگەيەنم كە نامھەۋى لە ناۋم بەرپىت! رىك لەۋە كاتەدا كە پەرداخەكەى بۇ لاي دەمى دەبرد، لە ماناى بىپارىيەكانى مىن تىگەيشت و ھەبە تۋاۋەكەى نىۋ پەرداخەكەى رشت و نەيخۋاردەۋە! چەند مانىگ دواتر مىن ۋەكو قارەمانىكى براۋە لە ژىر خۇرى ھەتاۋدا گلۋرەم دەكردن! سەرەپراى ھەموۋى ئەۋانە دىسانىش نازانم كە دايك كارىكى باشى كەردە يان نا؟ كاتىك كە خۇشخالم پىمۋايە كارى باشى كەردە و كاتىكىش خەمىنم پىمۋايە كارەكەى ھەلە بوە! بەلام تەننەت ئەۋە كاتانەش كە ھەست بە چارەپەشىي خۇم دەكەم، نالېم خۇزگە لە دايك نەبوۋام! ھىچ شتىك لە نەبوون خرابتر نىيە! دىسانىش دىلېم لە ئىش و ئازار ناترسم! ئىش و ئازار لە گەل ئىمە لە

ھېچ نىشانىيەكت لى دەناكەۋى، بەلام سەرەپاي ئەوانەش تارمايىيەك لە چاۋ و موورەغەي پىشت و عەسەب و رىخۇلە وردە وردە لە شتدا چەكەرە دەكات! دەلت تەواۋە! زۆرىش گەورەيە! لە چاۋ جەستەي خۆت نىكەي نۆ جار لە دلې من گەورەترە! خىراخىرا ۋەكو ترومپا كار دەكات و دواي رۆزى ھەژدەھەم لىدەنەكەي ئاسايى دەيىتەۋە! چۆن دەتوانم فرېت بدم؟ بە من چى كە تۆ بە ھۆي ھەلەيەكەۋە دروست بوۋى؟ بۆ مەگەر ئەۋ جىھانەي كە ئىمە تىيدا دەرژىن ھەر لە سەر ھەلەيەكى ۋا دروست نەبەۋە؟ ھىندىك كەس دەلېن لە سەرەتادا ھېچ شىتەك نەبەۋە يىجگە لە ھىمنى و يىدەنگىيەكى تەۋاۋ! دواتر بروسكەيەك لىدرا، جوۋلەيەكى گەورە ... دواترىش شىتەك دروست بوۋ كە ھەتا ئەۋ كات نەبوۋ! ھەر لەم كات و ساتەدا رەنگە بە ھۆي ھەلەيەكەۋە بە ھەزاران ھەزار خرۆكە بەرھەم ھاتىن! ئەۋ خرۆكانە بوۋنە خرۆكەي تر و ئەۋەندە بەرەپېش چوون كە دار و درەخت و ماسى و مرقۇقەكان سەريان ھەلدا! پىتۋايە كەسكە بەر لەم رووداۋانە تواناي ھەلېژاردنى بوۋيىت؟ كەسكە لە خرۆكەي يەكەمى پرسىۋە كە داخا لەم بەسەرھاتانە رازىيە يان نا؟ پىتۋايە ھىچكەس نىگەرانى برىستى و سەرما بوۋە؟ من ئاۋا گرىمانەيەك قەبۇل نىيە! خۇ ئەگەر كەسكىش بوۋى كە - ۋەكو خودايەك



كە لە سەرۋى زەمەنەۋە يىت و لە سەرەتا و كۆتايى ھەموو شىتەك ئاگادار يىت - پىموانىيە زۆر ئاگادارى باشى و خرابى روداۋەكە بوۋيىت! ھەموو روداۋەكە بۆيە رويداۋە چونكە قەرار بوۋ روو بدات! بۆ تۆش ھەر ئاۋايە! من بەرپرسىيارىتى ئەۋ ھەلېژاردنە ۋەنەستۆ دەگرم!

بە ھۆي لە خۇبايى بوۋن نىيە كە ئەم رىگايەم ھەلېژاردە! بىچكۆلەكە! نامھەۋى بە لە دايك بوۋنى تۆ كاتى خۆم بە سەر بەرم! بە بىرىشم دا نايەت كە بە سىكىكى زەلامەۋە لە شەقامەكاندا ئاموشۆ بكم! ئەۋەندە تاقەتم نىيە كە شىرت بدمەي و تەر و وشكت كەمەۋە و فىرى قسەكردنت بكم! من ژنىكم كە كۆلىك بەلېن و بەرپرسىيارىتى و گىروگرفتى ھەيە! گۆم كە ھىچ پىۋىستىيەكم بە تۆ نىيە، بەلام تۆ ھەر دەيى لە گەلم بى! گرىنگ نىيە كە خۆت پىت خۆش يىت يان نا! من ھەر ئەۋ زولمەي كە لە دايك و باوك و نەنك و باپىرىشم كراۋە، دىكەمە دىيارىيەك بۆ تۆش! دلىام ئەگەر لە يەكەمىن گىانلەبەر كە ناۋيان ناۋە ئادەم، بىانپرسىيايە كە: پىت خۆشە چاۋت بە ژىن پىشكوى؟ لە ترسان سەرى لى دەشپاۋ و ۋەلامى نەرىي دەدايەۋە! بەلام ھىچكەس ھىچ شىتەكى لەۋ نەپرسى و ئەۋ چاۋى بە ژىن پشكوت و

وتى لە دوو گيانبونىم دلتيا نىيە. پېشنىياري کرد دوو
 ھەوتووى دىكە سەردانى بکەمەوہ بۇ ئەوہى دەربکەوئ
 کە تۆ ھەلقولاي خەيال پلاوہکانى من نى! بەلام من دوو
 ھەوتووى دىکە تەنبا بۇ ئەوہ دەچمەوہ لاي ھەتا پىي بلیم
 کە تەواوى زانىيارىەکانى لە پال حاسەى شەشەمى من
 و وارسکەى من، پولیک ناهین! چوون پياوئک دەتوانیت
 ھەستى ژنيک دەرک پېبکات کە مندا لیک لە سکى دايە؟
 خو پياوہکان دوو گيان نابن! بەراستى بەراى تۆ دوو گيان
 نەبوونى پياوان کەموکۆپىيە يان تايبەتمەندىيەکى باشە؟
 ھەتا دوئى پيموابو تايبەتمەندىيەکى باشە، بەلام ئىستا
 دەزانم کە نەھامەتییە! زۆر باشە کە مروف توانای ئەوہى
 ھەبى کە گيانلەبەرئىکى دىکەى لە سکى دايە و لە جياتى
 کەسک خوى بە دوو کەس بزانی! لە کاتى دوو گياندا کات
 و ساتى وا دیتە پېشەوہ کە ھەست دەکەى بە سەر ھەموو
 جیھاندا زالى! نە ئىش و ئازار و نە ئەو ئازادپانەش کە بە
 ھوى کۆرپەکەوہ لیت زەوت کراون، ھىچکامیان ناتوانن ئەو
 ئارامىيەى کە ھەتە کەمەنگى بکەنەوہ!

تۆ کچى يان کور؟ ھەز دەکەم کچ بيت و رۆژنيک لە رۆژان
 ھەر ئەو شتانەى کە ئەمروکە من ھەستيان پىدەکەم، تۆش
 ھەستيان پىبکەى! دايک دەلئ: کچ بوون نەھامەتییەکى
 گەورە! و من ھەموو قسەکانىم قەبول نىيە! کاتىک زۆر
 دلتنەنگ دەبى دەلئ: ئاخ! خۆزگە پياو بوومايە! دەزانم
 جیھانى ئىمە بە دەستى پياوان و ھەر بۇ ئەوانىش دروست
 کراوہ و زۆروئىرى و سەرەپوئىش لە ناخياندا رەگ و ريشەى
 کۆنى ھەيە! لەو چىروکانەدا کە پياوان بۇ پاساوى خۇيان
 لە سەر يەکیان ناو، يەکەمىن بوونەوہر ژن نىيە، پياوئکە
 بەناوى ئادەم! دواتر سەروسەکتى ھەوا دەردەکەوئ ھەتا ئادەم
 بە تەنبايى نەمىنیتەوہ و چەرمەسەرىي بۇ دروست بکات!
 لە رەسمەکانى سەر دەرگا و دیواری کلئسەکاندا، خوا پیرە
 پياوئکى ريش سىپىيە، نەک پىرەژنيکى قژ سىپى! سەرچەم
 قارەمانەکانىش ھەر پياوان! لە پرومتەوہ کە داھىنەرى ناگر
 بوو، ھەتا ئىکار کە ھەزى لە ھەلفرین بوو! مەسىحیش کە
 بە روئىکى پىرۆز ناو دەبریت، داکى تەنا وەک دايەن سەير
 کراوہ! سەرەراى ھەمووى ئەو قسانەش تەنانت ئەگەر
 رۆلى مریشکىکى کورکیش بىيى، ژن بوون شتىکى زۆر
 جوانە! شتىکە کە جەربەزەيەکى لە بران نەھاتووى دەوئ!
 شەپىکى بى کۆتايیە! ئەگەر کچ بى، دەبى زۆر شت فیر
 بى! بەر لە ھەموو شتىک دەبى زۆر بچەنگى ھەتا بتوانى
 بلئ ئەگەر خوايەک ھەبى دەکرى وەکو پىرەژنيکى قژ سىپى
 يان کچىکى جوان وئەکەى رەسم بکەى! دەبى زۆر بچەنگى
 ھەتا بتوانى بلئ، کاتىک ھەوا سىوہ قەدەغەکراوہکەى لى

ژيا و دواى ئەوہیکە گيانلەبەرەکانى دیکەشى - کە ھىچ
 کەسش ھىچى لەوان نەپرسى - وەدواى خۇيدان، مرد!
 بە کورتى ھەموان ھەر ئەو کارەيان کرد و ئەم بەسەرھاتە
 بە ھەزاران ساللە درژەى ھەيە و رەنگە ئەگەر بە زۆرى
 نەبوايە، ئىمەش ئىستا زىندوو نەبويانە!

ورەت بەرز بى! بچکۆلەکە! باچاوت بە ژين پېشکوى!
 پىتوايە تۆوى گيايەک کە زەوى کوون دەکات و وردەوردە
 چەکرە دەکات، بى وریە؟ ھەر ئەوئەندە بەسە کە شەمالئیک
 بیت و ئەو چەکرەيە بکاتەوہ بە ھىچ! يان بەچکە مشکىک
 تۆزىک مەحکەم پىي لى بنیت و سەر لە نوئ لە ژیر گلى
 راکاتەوہ! سەرەراى ھەمووى ئەوانە، ئەو ناترسیت و گەورە
 دەبى و تۆوى دىکە دەردەکات و دارستانىکيان لى بەرھەم
 دىنیت! ئەگەر رۆژنيک لىم توروہ بى کە بۆچى منت بوہ؟
 پىت دەلئ: من ریک ھەر ئەو کارەم کردوہ کە دارودرەختەکان
 لە ھەزاران سالل لەوہ پېشەوہ، دەیانکرد و ئىستاش دەیکەن!
 منیش پىموايە کارىکى گونجاوہ!

گرينگ ئەوہیە کە کاتىک تىگەيشتىن کە مروف دارودرەخت
 نىيە، کاتىک تىگەيشتىن کە خەم و خەفەت و مەينەتییەکانى
 مروف بە ھەزاران بەرابەر گەورەترن لە ھى دارودرەختەکان،
 کاتىک تىگەيشتىن کە ئىمە پىوستىمان بەوہ نىيە کە دارستان
 بەرھەم بىيىن، کاتىک تىگەيشتىن کە ھەر تۆوئک نايىتە
 درەخت و زۆربەى تۆوہکان بەر لە گەورە بوون ھەلدەوہر يان
 لە ناو دەچن! بۆچوونەکانمان نەگۆرین!

بچکۆلەکە! لەوانەيە بە پىچەوانەى ھەر ئەو شتەش
 رووبادات!

بىرکردنەوہى ئىمە پراوپرە لە شتى ناکوک و دژ بە يەک!
 لەوانەيە تۆ قسەيەکت پى باش بیت و ھەر ئەو ساتەوہختەش
 ھەست بەوہ بکەيت کە بە پىچەوانەى ئەو قسەيەش راستە!
 بىرکردنەوہى ئەمروکەى من لەوانەيە سبەينى بە ئامارەيەکى
 قامک پىچەوانە يیتەوہ! ھەر لە بەر ئەوہیە کە ھەست دەکەم
 گىژ بووم! رەنگە ھۆکارەکەى ئەوہ بى کە بىجگە لە گەل تۆ
 ناتوانم لە گەل کەسکى دىکە دەردە دل بکەم! من ژنيک
 کە ژيانى تەنبايى ھەلبژاردوہ! باوکت لە گەل نىيە! بۆ ئەوہ
 نارەحەت نىم، تەنانت کاتىکیش کە چاو لەو دەرگايە دەکەم
 و دەحەپەسىم کە ئەو بە ھەنگاوى خىرا لى چۆتە دەرى
 و منیش ھىچ تەقلايەکم بۆ پىشگرتن لە چوونەدەريئ
 نەکردوہ! چونکە تەنانت ئەگەريش رامگرتبايە، ديسانیش
 من و ئەو ھىچ قسەيەکمان پى نەبوو بە يەکتري بلئین!

بردمیە لای دوکتور! زياتر ھەزم دەکرد بۆ چۆنیتی
 ئاگادارى کردن لە تۆ ھىندىک رىتوئنىم بکات! دوکتورەکە
 ھەروا کە سەرى دەلقاند وتى کە جارئ دەبى راوہستم!

ئەگەر كۆپ بووى و گەورە بووى، ئەو پىاۋە بى كە ھەمىشە لە خەپالەكاندا ويىنام كىردە! لە گەل لاۋازەكان دىلنەرم و لە گەل زالىمەكان توندوتىژ بى، لە گەل ئەو كەسانەى كە خۆشەويستى لە دىياندايە نەرم و نىان و لە گەل دەسەلاتداران بى بەزەبى بى! دوژمنى سەرەككى ئەو كەسانە بى كە دىلن مەسىح كۆرى ئەو ژنە نىيە، كە لىي لە دايك بوە!

بىچكۆلەكە! ھەلبدە تىبگى پىاۋ بوون تەنيا ئەو نىيە كە زەقايەكەت لە پىشەۋە ھەبى! پىاۋ بوون يانى بۇ خۆت خاۋەنى كەسايەتتە بى! بە لاي مەنەۋە گرېنگە كە تۆ چۆن كەسايەتتە بى! مەۋف بوون شىكى زۆر جوانە، چۈنكە ھىچ جىياۋزىيەك لە نىوان ژن و پىاۋدا دانائىت! دل و مېشكى مەۋفەكان ھىچ رەگەزىكىان نىيە! ھىچكەت لە بەر ئەۋەى پىاۋى يان ژنى، بە زۆرى زۆردارى داۋات لىناكەم كە چ كارىك بەكى! تەنيا دوو شتم لە تۆ دەۋى: يەككىيان ئەۋەبە كە لە موعجىزەى لە دايكېۋونت ئەۋەپەرى كەلەك ۋەرگى و ئەۋى تىشيان ئەۋەبە كە ھەمىشە كەسكى بەكەلەك بى! يىكەلەكى ۋەكو گىيانلەبەرىكى خۆن مژە كە ھەمىشە لە سەر رىگامان لە بۆسە دايە! نىنۆكەكانى بە بىيانۋى جۇراۋجۇرى ۋەكو مەسەلەھەت و عەقلى ۋە پارىژ، لە جەستەى ھەمو مەۋفەكان رۆ دەكات و كەمە كەسى ۋاش كە بتوانى لە بەرامبەرىدا خۇراگرى بكات! مەۋفەكان كاتىك ھەست بە مەترسى دەكەن، يىكەلەك دەبن و كاتىكىش مەترسىيەكە لە سەريان لاچو، سەر لە نۆى دەچنەۋە نىو كەللى خۇيانەۋە! ھىچكەت ناپى لە كاتى بەرەۋ رۋو بوۋنەۋە لە گەل مەترسى، سەرت لى بشىۋى، تەنەت ئەگەر ترس سەرتاپى جەستەشتى داگرىتى!

لە دايكېۋون خۆى مەترسىيەكى ھەيە! مەترسى پەژىۋانى لە لەدايكېۋون! رەنگە جارى كاتى بىستى ئەو قسانەت نەھاتى! لەۋانەيە باشتر ۋابى كە لە ناھەزىەكان و خەم و خەفەتەكان ئاگادارت نەكەمەۋە و تەنيا باسى جىھانىكى رازاۋە و جوان بەكەم! بەلام نامەۋەى كالاۋ بىنمە سەرت و پىت بلىم كە ژيان ۋەكو فەرشىكى نەرم ۋايە كە دەتوانى بە پى پەتەش بە سەرىدا بېرۋى، نا! ژيان رىگايەكى خوارۋىچى پىر كەندولەندە! ئەۋ كەندولەندەنى كە بە زەۋىت دادەدەن و خەلتانى خۆنت دەكەن! ئەۋ بەردانەى كە تەنيا بە چەكەمەى ئاسنىن دەكرى بە سەرياندا بېرۋى! تازە ئەۋەش ھەمو شىك نىيە، چۈنكە كاتىك قاچىشت داپۋشى، يەككە ھەر پەيدا دەبى كە بەرد بە سەرت دابدات!

زۆر باشە! ۋانەى ئەمەۋمان تەۋاۋ بوو! كۆرەكەم يان كچەكەم! خۆ لەۋانە تىگەشتى؟ خوا دەزانى ئەگەر خەلەك گۆيان لە قسەكانمان بىت، چىمان پىدەلن! پىتۋانىيە بە كەسكى

كىردەۋە، گوناه پىك نەھات، ئەۋ رۆژە ھىزىكى بەشكۆ سەرى ھەلدا كە پىي دىلن گۆرپايەل نەبوون! دەبى زۆر بىجەنگى ھەتا بتوانى بلىي لە جەستەى تۆدا شىك بەناۋى عەقلى ھەيە كە ھەز دەكەى گۆى لە دەنگى بگرى! دايكايەتى نە پىشەيە و نە ئەركە! مافىكە لە نىۋان ئەۋ ھەمو مافانەى كە ھەتە! ھىندە ھاۋار دەكەى بۇ مافى خۆت كە ھىلاك دەبى و بەشى زۆرى ژيان تۋوشى شىكست دەبى! بەلام ناپى دىلدار بىيەۋە! تىكۆشان لە سەركەۋتن خۆشتەرە! بەرەۋلاى ئامانچ رۆيشتن لە گەيشتن بە ئامانچەكە پىرايەختەرە! كاتىك بە ئامانچ دەگەى يان براۋە دەبى، لە خۆتدا ھەست بە بۇشايەك دەكەى! بۇ پىر كەندەۋى ھەر ئەۋ بۇشايە دەبى سەر لە نۆى رى بىكەۋى و ئامانچىكى نۆى بدۆزىتەۋە! بەللى ھەز دەكەم تۆ كىچ بى! ھىۋادارم كە ھىچكەت قسەكانى دايكەم دوۋپات نەكەيتەۋە، ھەروەك چۆن من ھىچكەت دوۋپات نەكەندەۋە!

ئەگەر تۆ كۆرپىش بى، ھەر خۆشحال دەبى! تەنەت لەۋانەيە لە كىچ بوۋنىشت زىاتر! ئەۋ كات تاموچىزى كۆيلەتى و ھىندىك سوكايەتەش ناچىزى! بۇ ۋىنە ئەگەر كۆر بى ھىچكەس لە تارىكىدا دەستدرىزى ناكاتە سەرت! پىۋىست ناكات روخسارىكى جۋانت ھەبى ھەتا لە يەكەمىن نىگادا سەرنجى ھەموان راكىشى! كاتىك كە لە گەل ھاۋسەرەكەت خەۋتۋى، پىۋىست ناكات مل بە ھەمو شىك بەدى! ھىچكەس پىت نالەت گوناه ئەۋ رۆژە دروست بوو كە ھەۋا سىۋە قەدەغەكراۋەكەى لىكردەۋە! كەمتر تۋوشى عەزاب دەبى! پىۋىست ناكات بىجەنگى و بىسەلمىنى كە دەكرى خواش ۋەكو پىرەزىكى قىزىسى رەسم بەكى، نەك تەنيا ۋەكو پىرە پىاۋىكى رىش سىپى! دەتوانى ھەر كاتىك ھەزەت كىر، شۇرش بەكى! دەتوانى دلدارى بەكى، بى ئەۋەى شەۋىك لە خەۋ راجلەكى و ھەست بە نوقم بوون لە زەلكاۋدا بەكى! دەتوانى بەرگىرى لە خۆت بەكى بى ئەۋەيكە قسەى پىر و پوچ بىستى!

ئەگەر كۆر بى دەبى لە بەرامبەر لايەنەكانى دىكەى زولم و زۆر و كۆيلەتتەكاندا راۋەستى! پىتۋانەبى ژيان بۇ پىاۋەكان زۆر ئاسانە! ئەگەر بەھىز بى، كۆمەلەك بەرپىسارىتى قورس دەكەۋىتە سەرشانت! چۈنكە رىشت ھەيە، ئەگەر دەست بەسەر داھىنانىك بوى يان بگرى، ھەموان پىت پىدەكەن! دەبى لە شەپەكاندا يان كەس بكوژى يان خۆت بكوژرى! چ بىتھەۋىت و چ نەتھەۋىت، لە زولم و زۆرە سەير و سەمەرەكاندا بەشدارت دەكەن! بەلام لەۋانەيە بۇ ھەموۋى ئەۋانە پىاۋبوون شىكى خۆش پىت! ھەز دەكەم

خه لك!

من وەلام نەدەدايه وە و تەویش پېوايوو بېدەنگيم نيشانه ي
ره زايه تمه! له دوايشدا گوتی نېگه رانی خه رجه که ی نه بم و
تەو حازره نيوه ی پاره که بدات!

حالم تېکچوو! هه ستم ده کرد هينده ی نه ماوه به سهر
ته له فونه که دا برشي موه! ناميري ته له فونه که له سهر
جنگاه ی دانايه وە و بيرم له وه ده کرده که سهرده مانیک
تەو پياووم خوښ ويستوه! خوښم ده ويست! من و تۆ روژنيک
ده بي سەبارەت به م خوښه ويستيه قسه و باسيک بکه ين!
تەو ده ی راستی بچ، من هيشتاش نه مزانيوه مەبه ست له
عەشق چيه؟ واپدەچي که عەشق فيل و ته له که يه کی
گه وره بيت که بۆ رابوردنی خه لکی دروست کراوه! چاوت
به هه که سيک ده که وي هه له عەشق ده وي. قه شه کان،
ريکلامه کان (پروپاگنده)، نووسه ره کان، که سانی سياسي
و سهره نجام تەوانه ش که هه به راستی خه ريکی عەشق و
عاشقين! من رقم له وشه ی عەشق که له هه موو شوينیک
و له سهرجه م زمانه کاندایه بۆته بنیشته خوښه ی سهر زاری
خه لك!

هزم له ريکردنه! هزم له خواردنه و هيه! هزم له جگه ره يه!
هزم له نازاديه! دۆسته که مم خوښ ده وي! مندا له که شم
خوښ ده وي!

هه ولده دم هيچکات وشه ی "خوښم ده وي" به کار نه هينم
و هيچکات به خوښ نه ليم تەو شته ی که دل و روحمی
داگير کرده، عەشق! نازام تۆم خوښ ده وي يان نا؟ من
به تەنيا به هه ستي عاتيفه ی ژيانه وه له تۆ ده وروانم، نه که به
عەشق! هه رچی بير ده که موه ده بينم که هيچکات باوکيشتم
خوښ نه ويستوه! تەو ده ويست و هه ميشه باسی چاکه ی
تەو ده کرد، به لام خوښم نه ده ويست! سهرجه م که سه کانی
پيشووتريش تەنيا سي به ري گه رانيک بوون که به رده و اميش
شکست هاوړپيان بوه! ژيان له گه ل باوکت له وه ی تيگه ياندم
که هيچ شتيک به قه در هؤ گري پياو بۆ ژن و يان هؤ گري
ژن بۆ پياو هه ره شه له نازاديه مروف ناکات! هيچ زنجير
و تەنافيک ناتوانی تۆ وه کو کۆيله يه کی به ندرکراوی بي هيو
به ند بکات! جا چ بگات به که سيک که خو ی هه ر بۆ تەو
هؤ گري به ديارى بدات به که سيکی تر! به مکاره خو مانمان
له بير ده چيته وه و ته وای ماف و نازاديه که مان له ده ست
ده دين! وه کو سه گيک که له ده ربا که وتبي و په له قاژه ده کات
هه تا خو ی بگه يه نيته تەو که ناره ی که بوونی نييه!

که نارنيک به ناوی خوښه ويست بوون و مەعشوقی که سيکی
ديکه! تە گه ريش به و که ناره بگه ی تازه له خو ت پرسيار
ده که ی: که بۆچی خو ت فرېداوته ناو ناوه که وه؟ چونکه له

شيت و بي به زه يی تەوانبارم بکه ن؟ له دوايين وينه تم ده وانی!
له ماوه ی پينج هه وتودا بالات به قه در سانتيمه تريکيش
نابي! زۆر گۆراوی! نيستا له جياتی گوليکی نه ناسراو،
هه ر ده ليی که لووی (قوزاخه ی کرمی هاوړيشم)! وه کو
ماسيه کی چکۆله که تازه باله کانی ده ر کرده و! چوارده
بال که دواتر ده بنه ده ست و پي تۆ! چاوه کانت وه کو
دووخالی ره ش له نيو باز نه يه کدا ديارن و شتيکی زه قی
چکۆله شت هه يه! له روژنامه دا نو سراوه که له و ته مەنه دا له
گه ل به چکه ی گيانله به رانی ديکه هيچ جيا وازيه کت نييه!
يانی تە گه ر به چکه پشيله يه کيش بوايه ی هه ر به م شيويه
ده بووی! نه ده موچاويک، نه ميشکيک ... من له گه ل
ده وي و تۆش ليم تينا گه ی! له نيو تاريکيدا نو قم بووی
و تەنانه ت هه ست به بوونی خوښ ناکه ی! له ده ستم دي
فرېت بده م و هيچکات يکيش نازانی که فرېدراوی! هيچکات
نازانی که به فرېدانت چاکه م له گه ل کرده ی يان زولم
لي کرده ی.

دوينی باش نه بووم! ببوره که سەبارەت به فرېدانت يان
تەو يکه هيچ نازانی، له گه ل دوام! هه مووی هه ر قسه
بوو! تەو برياره ی که دابووم هيشتاش هه ر له سهر جي
خويه تي! تەنانه ت تە گه ر که سانی ديکه ش به بيستنی
واقيان وړ بميني! دوينی شه وي که له گه ل باوکت قسه م
کرد! به ته له فوون له بوونی تۆ ناگدارم کرده وه! راستيه که ی
هه ر پي خوښ نه بوو! سهرتا چهنده دقيقيه ک بېدەنگ بوو
و دواتر بي تەو يکه هه ر بۆشی گرينگ بي، گوتی:

- چه نده ی ده وي؟

له مەبه سته که ی تينه گه يشتم ... گوتم:

- رهنه نۆ مانگ! يان هه شت مانگ!
گوتی:

- خه ريکم باسی خه رجه که ی ده که م!

- خه رجي چی؟

- خه رجي خو ده ر باز کردن له چنگانی!

به لي! ريک هه ر تەو رسته يه ی به کار هينا! هه ر وا وېده چوو
که تۆ هيچ جيا وازيه کت له گه ل زبله که نه بي! زۆر به
هيواشی پيمگوت که تۆ له ناو نابه م! به دهنگيکی سهر
که هينديک جار وه کو نه سيحه ت بوو، هينديک جاريش وه کو
برپاری ليده هات و جاري واش هه بوو که شيوازی پارانه وه ی
به خويه وه ده گرت، ده يه ويست تيمبگه يه نيته که به هه له دا
ده چم! به تايه ت به ر تەو يکه تەو نايه وه ی له گه ل
بريت! هه ر ده يگوت:

- بير له کاره کت بکه وه! له به ر پرسياريتيه که ت! له قسه ی

دەرۋانى، بە چەشنىك كە ھەۋلىدەدا خۇشحال و مېھربان
بىچ گوتى:

- خانم! پېرۇز بايىت لىدەكەم!

ھەر خىرا قسەكەم راست كىردەۋە:

- خانم نا، گەۋرەكچ!

دەتگوت زىلەيەكى چاكىم لە بناگوپچەكى داۋە! خۇشحالى
و مېھربانى بە روخسارىيەۋە نەما! زۆر بە يىۋازىي گوتى:

- ئەھا!

دواتر خەتتىكى بە سەر خانمەكەدا ھىنا و نوسى: گەۋرەكچ!
بەم چەشەنە بوو كە لە ژوورىكى سېيدا پياۋىكى سېى پۇش
بە شىۋىيەكى فەرمى منى لە بوونى تۆ ئاگادار كىردەۋە!
سەرى سورما لەۋەيكە ناۋەكەى خۇم لە سەر كاغەزەكەى
راست كىردەۋە! كاتىك پىي گوتىم كە رووت بىمەۋە و لە
سەر قەرەۋىلەكە راكشىم، زۆر بە مېھربانى قسەى دەكرى!
بە بىستىنى قسەكەى زۆر نەپەشۋاك! بۇ خۇم دەمزانى
تۆ لەۋىي! دوكتۇر و ھاۋكارەكەشى ھەر لە سەروچاۋيان
نەدەرۋانىم! ھەر دەتگوت پشكىن بۇ گىيائەلەبەرىكى
مەترسىدار دەكەن! بەلام بە چاۋ يەكتىران لە ھىندىك شت
تىدەگەياند!

كاتىك لە سەر قەرەۋىلەكە راكشام، ھاۋكارى دوكتۇرەكە
زۆرى پىي ناخۇش بوو چوونكە بە باشى لىنگىم لىك
نەكرىدەۋە و لە شىۋىيىكى باشىش دانەنابون! بە زۆرى
لىنگى لىك كىردەۋە و گوتى:

- يەككىيان لىرە دابنى و ئەۋى دىكەشيان لە ۋى!

ئەۋ كات ھەستەم بەۋە كىرد كە تەنيا كوتە گۆشتىكم و ھىچى
تر! چەند دەقىقە دواتر بەشى مەترسىدارى رووداۋەكە دەستى
پىكرى: دوكتۇرەكە دەستكىشە لاسىتىكىەكانى لە دەست
كىردن و دەستى كىرد بە پشكىننى جەستەم! ئىشى زۆر بوو!
وامزانى دەپھەۋى بىخىكىنى! ئاخىرەكەى دەستكىشەكانى لە
دەستەكانى دەرھىنان و گوتى:

- ھەموو شتىك باشە، ھەموو شتىك ئاسايىيە!

خىرا كاغەزىكى بۇ دەۋاۋ دەرمان نوسى و ۋەكو توتى دەستى
كىرد بە قسەكىردن و گوتى كە دوۋگىيانى نەخۇشى نىيە و
پىي گوتىم دەتوانم ھەر ئەۋ كارانەى كە پىشۋوتىر كىردوۋمىن،
ئىستاش بىيانكەم! تەنيا دەپى زۆر جگەرە نەكىشم و بە ئاۋى
زۆر گەرم خۇم نەشۇم و بىر لە جىنايەت نەكەمەۋە!
پرسىم:

- جىنايەت!

- بەلى! ھەلبەتە خۇ دەزانى كە دەۋلەت ئەم كارەى قەدەغە
كىردەۋە!

بۇ ئەۋەيكە ھەرەشەكانى كاريگەرى خۇيان دابنىن ھەبى

خۇت رازى نەبوى و ئەۋە نەبوى كە دەتھەۋىست؟ يان بە
ھۋى مەترسىيى بىدەنگى و تەنبايىيەۋە؟ لەۋانەيە پىۋىستىت
بەۋە ھەبى كە كەسىك داگىر بىكەى يان كەسىك داگىر
بىكات؟ ھىندىك كەس بەۋە دەللىن عەشق! بەلام بەراى من
عەشق زۆر لەۋە كەمترە كە بۇم باسكىدى! ۋەكو چەشنىك
بىرسىتىيە كە دواى تىرۋون قورسايت لە سەر دەكات و تىكت
دەدات! دواترىش نۇرەى دل تىكەلھاتنە! بۇچى ھىچكەسىك
و ھىچ شتىك نەيتوانى من لە ماناى ئەۋ ۋشەيە تىبگەيەنىت؟
زۆر ھەز دەكەم لە ماناكەى تىبگەم! تىنۋى تىبگەيشتن لە
ماناكەيىم! ھىندىك جار دەللىم رەنگە ھەر ئەۋ شتە بىچ كە
دايىك پىي دەگوتىم! يانى ھەستىكى دايكانە كاتىك كە دايىك
مندالەكەى لە باۋەش دەكات! لانىكەم تا كاتىك كە مندالەكە
چىكۋەيە و جىۋىت پىنادات و ناتوانى ئازارت بدات! ئەگەر
داۋا لە تۆ بىكەم، لە تۆ كە منت لە خۇم بەتال كىردەۋە و
خوئىم دەمى، كە سى پىتى عەين و شىن و قافىم بۇ مانا
بىكەيەۋە، چىم پىدەللى؟

لە نىۋان من و مەۋقە عاشقەكاندا خالىكى ھاۋبەش ھەيە!
ئەۋان بە روانىن لە ۋىنەى خۇشەۋىستەكەيان ھىۋر دەبنەۋە
و مەنىش ھەروا! ھەمىشە ۋىنە جوانەكانت لە نىۋ دەستمدان!
ھەستىيار بوۋمەتەۋە! كاتىك كە مانىدوۋ و ھىلاك دىمەۋە
مالەۋە بە شۋىن تۇدا دەگەپىم و رۇژنامەكان لە سەر زەۋىيەكە
بلاۋ دەكەمەۋە و رۇژەكانى تەمەنت دەژمىم! ئەمىرۋ شەش
ھەۋتوۋ لە بوونت تىپەپىۋە! چەندە جوانى! ئىتر نە گوللى
و نە كەلۋى! بە سەرە زەلام و تاسەكەتەۋە ۋەكو مەۋقە
لىھاتەۋە! مۇرەغەكەى پشەت جوان ديارە! دەستەكانت ئىتر
ۋەكو بالى ماسى نىن! دوۋ بالى! بالى لىج رواۋە! ھەز
دەكەم ھەم جەستەت و ھەم دوۋ بالەكەشت بلاۋىنمەۋە! ژيان
لەۋ ھىلكەيەدا چۈنە؟ لە ۋىنەكانتا دەردەكەۋى كە لە ۋىدا
سەراۋ كەۋتوۋى! ۋەكو ئىنجانەيەكى شوشەيى كە گوللىكى
سوۋرىان تى ھاۋىشتەۋە!

ھەۋدايەك لە ھىلكەكە جىا بۇتەۋە كە دەگاتە ئەۋ ئىنجانە
سپىيەى كە دەمارى سوۋر و خالى بۇرى تىدايە! دەللىن
گۆى زەۋىش لە دوۋرىي چەند كىلۇمەترىيەۋە ھەر بەۋ
شىۋەيە! ھەر بە راستى واپىدەچى ھەبلىك كە ۋەكو ژيان
دىرژە، لە زەۋىيەۋە بەرەۋە لاي تۆ ھاتىت! چۈن دلىان دى كە
بلىن پىكھاتنى مەۋقە بە رىكەۋت بوە؟

دوكتۇر گوتى كە دواى تەۋاۋ بوونى شەش ھەۋتوۋ سەر
لە نوى بچمەۋە لاي! سەبەينى دىسانەۋە دەپى بچمەۋە
بۇ لاي! ھىندىك جار ترس و ھىندىك جارىش خۇشحالى
دامدەگرى!

دوكتۇرەكە كە خەرىك بوو لە كاغەزى سەر مېزەكەى

دەست بەردارى بىم! ئەو گوتى زۆر زياتر لە چەند مانگ و تەنانت سالىكىش دەخايەنى و رېرەوى ژيانم دەگورې! مەبەستى ئەو بوو كە بە بوونى تۆ، من ئىتر ئەو كەسە نامىم و ناتوانم وەكو پېشوو تر كار بكەم! ئەو شەمان لە بىر نەچىتەو كە كۆمپانیاكەى ئەو منى كەردبەو كەسكى ناسراو و حىسابى لە سەر دەكردم! كۆلىك بەرنامەى بۆ داھاتووم لە بەر چا و گرتبوو! ئەگەر لە بېرەكەم پاشگەز ببومايەو دەبوايە ناگادارى بكەمەو و داواى يارمەتى لىبكەم!

باوكت سەر لە نوئ تەلەفۇنى كەردەو! دەنگى دەلەرزى و دەپھەويست بزاني كە وەلامى پشكىنەكە ئەرئ بوە يان نەرى؟ گوتەم كە ئەرئ بوە! بۆ جارنىكى دىكەش پىرسىياري ئەوئى كە كەى بە تەمام بە قەولى خۆى كارەكە جىيەجى بكەم! بىخ ئەوئى ھىچ قەسەيەك بكەم تەلەفۇنەكەم داخستەو!

ئاخر بۆچى ئەگەر كەسەك بە شىوئى ئاسابى دووگيان دەپت، خىرا جەئزنى بۆ دەگرن و داواى لىدەكەن كە خۆى ھىلاك نەكات و پىدەلەن كە دووگيانى كارنىكى زۆر باشە، بەلام سەبارەت بە من ھەموان پىدەنگ دەبن و باس لە بەر بردنى كۆرپەلەكە دەكەن؟ ھەموان خەرىكى پىلانگىرپىن بۆ ئەوئى من و تۆ لە يەكتەر جىيا بكەنەو! ھىندىك جار نىگەرەن دەبم و لە خۆم دەپرسم: ئاخەكەى كى دەبىاتەو؟ ئىمە يان ئەوان؟

رەنگە نىگەرەنەكەم ھى زەنگەكانى ئەم تەلەفۇنە يىت! ئەو تالى و ناپەھەتيانەى كە لە بىرم چووبونەو بە زەنگى تەلەفۇنەكە وەبىرم دىنەو! ئەو ناپەھەتيانەى كە لە كۆمەلەك خەيال پلاوى خۆش دروست بىوون و منيان لەو تىگەيانە كە عەشق تەنيا شانۆيەكى ئالۆزە! بىرەنەكان چاك دەبنەو و شۆئەكانىشيان وردە وردە لە ناو دەچىت بەلام زەنگىكى تەلەفۇنەكە بەسە بۆ ئەوئى تەواوى ئىش و ئازارەكان بگەرپنەو سەر جىگاي خۇيان! ئازارى شكىستە كۆنەكان لە كاتىكدا كە زەمەن ھەروا بەرەو پىش دەچىت!

جىھانى تۆ ھەر ئەو كىسەيە كە شەش ھەوتوويە تىپدا ھەلترۆشكاوى و سەر ئا و كەوتوى! بەو كىسەيە دەلەن كىسەى جىنىنى! ئاوەكەى پرە لە ئاويكى سوئر كە ناھىلەن تووشى ھىزى راکىشان بىي و جىمۇجۆلەكانى من بەملاو لات دابات! ھەتا چەند رۆژ لە مەو بەرىش ھەر پىويستى خۆراكىي خۆت لەم كىسەيە دابىن دەكرد! دواى ھىندىك روداوى سەير و سەمەرە، تۆ نەختىك لەو شتە ئاوەكەيە دەخواردەو، بىرىكى تىكەلاوى جەستەت دەبوو و بەو شتەش كە دەرت دەدايەو سەر لە نوئ ئەو شتە ئاوەكەيە دروست

(رۆتتىن) ى بۆ نووسىم و داواى لىكردم ھەر پازدە رۆژ جارنىك سەردانىكى بكەم! دواتر گوتى ھەقى وىزىت (پسولە) كەش بەدەم بە سكرتېرەكە و لە كاتى گوتنى تەواوى ئەو قسانەدا تەنانت بىزەكەشى نەھاتى! ھاوکارەكەشى ھىچ روويەكى خۆشى نەدامى و كاتىك دەرگاگەم پىو دايەو چاوم لى بوو كە ھەر دووگيان بە خەفەتەو سەريان دەلەقاند!

دەترسم تۆ لە گەل ئەو شتە رانەيەى! ئەو جىھانەى كە بېرە تىپدا چاوت بە ژىن پىشكوئ - سەرەراى ئەو قسانەى كە سەبارەت بە گۆرانى زەمەن دىكەن - بە ژنىك كە بە بىخ ھاوسەرگىرى مندالى بىي، پىي دەلەن بەرەللا! لە باشتىرپىن ھالەتەشدا ئەو وەكو قارەمانىك نىو دەبن و پىي ھەلدا دەلەن! بەلام ھىچكەت بە چاوى ژنىكى ئاسابى لىي ناروان! ئەو دەرمانفروشى كە ھەبى رۆتتىنەكانى پى فروشتەم پىشوو ترىش منى دەناسى و دەيزانى كە ھاوسەرم نىيە! كاتىك كە چووم ئەو دەو و دەرمانەنە وەربگرم كە دوكتۆرەكە نووسىبوونى، نىوچاوانى گرژ كەرد و بە سەر سوورمانەو لىي روانىم! دواتر چوومە لای بەرگدروەكەم بۆ ئەوئى بالتۆيەكەم بۆ بدورپت! زۆرى نەماو بۆ زىستان و نامەھوئ تۆش سەرمات يىت! لە كاتىكدا كە ھىندىكى دەرزى بە دەمەو گرتبوون، دەستى بە قىياس كەردم! كاتىك گوتەم كە لە بەر دووگيانىم با بالتۆكە ھىندىك گەورەتر بىخ چونكە سىكم وردە وردە گەورە دەبى، لە خەجەلەتتىيان سوور ھەلگەر! وا ھەپەسابو كە ترسام دەرزىيەكان بە گەرويدا رۆبچنە خوارەو! بەلام دەرزىيەكان بەر بوونەو سەر زەوى و مەترەكەش لە دەستى داكەوت و منىش بەم قسانەم سەرم لى شىواند، پەژىوان بوومەو! لە پەيوەند لە گەل بەرپرسەكەش ھەر ئەو شتە رويدا! بە ھەر ھال چونكە بەرپرسى منە و مانگە و مانگ پارەم دەداتى جوان نىيە كە پىي نەلەم تا چەند مانگىك ناتوانم كار بكەم! بە مەبەستى باسكردنى ئەو قەسەيە چوومە ژورەكەيەو! تۆزىك پىدەنگ بوو! دواتر وەخۆ ھاتەو و بە پرتەپرت گوتى كە رېژ لە بېرەكەم دەگرئ! گوتەم من زۆر بە جەرگە بەلام باشتەر وايە كە ھەموو كەس لەم روداوە ناگادار نەكەمەو!

- باسكردنى ئەم بابەتە لە نىو خۆماندا شتىكە و باس كەردنىشى لای كەسانىك كە دەرەك ناكەن، شتىكى دىكەيە! لەوانەشە تا چەند رۆژىكى تر لە بېرەكەت پاشگەز بىيەو! وايە يان نا؟

لە سەر ئەو دىكە لە بېرەكەم پاشگەز بىمەو زۆر جەختى كەردەو! گوتى ھەتا سى مانگ كاتم بە دەستەوويە بىر بكەمەو و بېرپارىك بەدەم كە بىسەلمىنى كەسكى تىگەيشتووم! گوتى كارەكەم زۆر باشە و ھەيفە لە بەر ئەو

بردووه! دوو منډالې هه يه و نايهه وي سېهه ميشيان له دايك بېي! داهاتي هاوسه رده كې كه مه و خوښي كار ده كات و ناشيهه وي كارده كې له ده ست بدات چونكه هه زې له كارده يه تي! هه سووي به منډالې كاني راده گات چونكه خوې به ته نيايي ناتواني روه زيه كه به پرېوه به ري! له دايك بووني منډال شتيكي زور شاعيرانه يه، به لام به پراي هاورېكهم، راستيه كه شتيكي ديكه يه، ټو ده لي:

- ته نانه ت مريشكه كانيش له قه در تواناي خويان جوو جه له هه لئا هينن! ټه گهر هه هيلكه يه كه جوو جه له يه كي هه لئنا با، دونيا ده بووه هيلانه مريشك! مه گهر نازاني كه هينديك له مريشكه كان، هيلكه كاني خويان ده شكين و ده يانخون؟ مه گهر نازاني له ساليكدا ته نيا يه كه دوو جار له سهر هيلكه هه لده نيشن؟ ته نانه ت كه روښكه كانيش به چكه كز و لاوازه كانيان ده خون هه تا ټواني ديكه چاكت به خيو بكن! به پراي ټو باشتر نيه هه له سهره تاوه نه هيلن بېن نه كه ټوه يه كه بيلن چاويان به ژين پيشكوې و دواتر بخورين؟

من پيم گوت باشتر وايه كه هه هېچ منډالېك دروست نه كهن! به لام ټو ټه ټه قسه يه ي مني به دل نه بوو و باسي له وه كرد كه هه موو شه ويك حبه ي ده خوارد بو ټه وي دوو گيان نه بې! هه زې له م كار نه بووه، به لام هه موو شه ويك حبه ي خواردوه! هه تا شه ويكيان كه له بيري ده چي ته وه حبه كه ي بخوات و هه ټه وه ش ده بيه ټه هوي كه و تنه وه منډالې يه كه ميان و به سونديك (sonde) منډالېه كيان له ناو بردبو! من ټو كات به باشي نه مده زاني كه ټو سونده چيه! پيمو ابو ميله يه كه كه منډالېه كي پې ده كوژن! دواتر زانيم كه زوريه ي ژنان سهره پراي ټوه يه كه ده زانن كه ټيش و نازاري زوره و له وانه يه له سهريشي زينداني بكرين، به لام هه كه لكيشي لي وهره گرن!

تا ټيسا له خوتت پرسيوه كه بو چي چهن روژيكه ته نيا هه سهاره ت به م شتانه له گه لت ده وي؟ بو خوشم نازان! رهنكه له بهر ټه وي بې كه كه ساني ديكه هه تا راده ي ټه شكه نه جان له مباره يه وه له گه لم ده وي، به لكو بتوانن رازيم بكن! رهنكه له بهر ټه وي بې كه خوشم بير له وه ده كه موه! رهنكه له بهر ټه وي بې كه نامهه وي هېچكه سيك به شداري ټو هه ر شه يه بيت كه له گيانم به ربوه! بيري كوشتنه كه ي روژگارم به فيرو ده دات، به لام ديسانيش بيري ليده كه موه! ټو قسانه ي كه سهاره ت به مريشكه كان بيستم، له زه يم ناسرپنه وه، هه روه ها سهره چاوي تووړه ي هاورېكهم كاتيك كه وينه كاني ټوم پيشاني ټو ده دا و ټامارم به ده سته كان و چاوه كات ده كرد! ټو پي گوتم كه چاوو و ده سته كاني ټو به ميكرو سكو پيش ناييندري و من له ناو خه يالاتا ده ژيم!

ده كرده وه! ټيسا چوار روژه كه له ريگاي ناوكته وه به مهنه وه په يوه نند دراوي و خواره مهنيت له مهنه وه دابين ده كي له م چهن روژه دا زور شت رويانده وه كه من به خاتري ټه وان سياسي ټو ده كم! ټو شوينه ي كه هيلكه كه ي له خويدا راگرتووه زور تووند بووه! خانه كاني ناو خوتت به رده وام زياتر ده بن هه مووي ټه وانه خه ريكه به خيرا يه كي سه يرو سه مهنه وه روو ده دن! شه به كه ي ده ماره كات ټير ده بيندري! ده ماره كات و ناو كيشت كه من و ټوي پيكه وه په يوه نند داوه، تووندو ټولتربووه! سيه لايكيشت به ته ووي هه لا وساو و سهرجه م ټه ندامه كاني تريشت خه ريكن دينه سهر شيوازي خويان! ټه ندامي زاو زيشت چه كه ره ي داوه! ټيسا ټير خوت ده زاني كه كچي يان كور! به لام كوړپه له! ټوه يه كه له هه موو شتيك زياتر پيم خوشه ټوه يه كه ده سته كات هاتوونه ته سهر شيوازي خويان! قامكه كات ده كه ووتون! ده ميكي چكوله و ليونكت هه يه! زمانيشت رواوه! جيگه ي بيست دانه ددانيشت دياره! سهره پراي ټوه يه كه چكوله ي دوو چاويشت هه يه! دوو چاو كه كي شه كه يان له سي گرهم زياتر نيه! ناتوانم باور بكم كه سهرجه مي ټه وانه له ماوه ي چهن ده ووتودا دروست بوون! به پراي من زور ناسايي نيه! به لام ده سپيكي جيه انيش هه ره دې ناوا بووي! بزوونتيك، ناوسانيك ... ده سپيكي ژيان! بې كوتايي و ټالوز، بې كوتايي و دروار، بې كوتايي و خيرا و ريك و پيك و كامل ...

ټو هه موو جمو جوله ت له چيه! كوړپه كه! كي ده لي له لانكه ټاويه كه تدا خه ووتوي؟ ټو هېچكات ناخه وي و ټارام نايته وه! كي گوتوويه تي ټو له ټاراميداي؟ كي گوتوويه تي ټو ټارامي و ته نيا لايه لايه يه كي جوان له ده نكه نه رم و نiane كاني ده ورو به رت ده بيسي؟

ده زانم به رده وام خه ريكي جمو جوله و هه ناسه داني خيرا خيرا و ده نكه ده نكيكي به رزيشت ليوه دي! كي گوتوويه تي ټو گيانن له بهر نيه وه كو گيايه كه ده كي به كه وچك له ژير گل دهرت بيتن!

پيم ده لين ټه گهر بمه وي ت له چنگانن رزگار بم، ټيسا كاتيه تي! ياني ده ي پاره ستم تا بيته مروقيكي خاوه چاو و ده ست و دم، هه تا بتكوژم، نه كه بهر له وه! پيشووتر ټو چكوله بووي به هاساني نه ده دوزرايه وه و نه ده كرا بكورزي!

ټه وان هه موويان شيتن!

هاورېكهم له سهر ټو به روايه يه كه من شيم! ټو زه واعي كرده و له م سي سالي دواييدا چوار منډالې له بار

شىۋازى من چۆنە و تەمەنم چەندە و بە چ زمانىكىش دەدويم! تەنانت ئەگەر زۇرۇش گۇشار بخەيتە سەر مىشكت، دىشانىشەو ناتوانى لەو تىگەى من سېم يا خود رەشم، لاوم يان پېر، بالا بەرزم يان كورتە بالا، ھىشتاش لە خۇم دەپرسم تۆ كەسىكى يا خود نا!

ھىچكات دوو كەسى غەرىب لە كاتىكدا كە يەك چارەنوسيان ھەيە بە قەدەر ئىمە لە يەك بىچ ئاگا نەبوون!

ھىچكات دوو كەسى نەناسياو كە ھەردووكيان يەك جەستەيان ھەيە بە قەدەر ئىمە لە يەكتر دورور نەبوون!

خراپ خەوم لىكەوت دلم ژانى دەكرد! يانى تۆ بووى؟ بە دلەراوكىوھ لە سەر تەختى نوستەنەكەم پېچم لە خۇم دەدا، خەوھەكەم پېر بوو لە خەونى ئالۇز! لە يەكك لەو خەونە ئالۇزانەمدا باوكت خەرىك بوو ھاوارى دەكرد و ھەزى باش نەبوو! ھىچكاتىك گريانى ئوم نەبىنىبوو و گومانم نەدەكرد بتوانى بگرى! فرمىسكەكانى وەكو دلۇپى فلزى قالپوھ دەپزانە نىو ھەوزەكەو! ھەموو ھەوزەكە بە توپزالى لىج و درىژ داپۇشراپو! ھەموو توپزالەكانىش ھىلكۇكەيەكى چكۆلەيان پىوھ بوو! ئەوان بەچكە بۇق بوون! ھىچ كارىكم بە باوكت نەبوو، تەنيا لە بىرى كوشتنى بەچكە بۇقەكاندا بووم! نەمدەويست ئەوان بىنە بۇق و بە قىرەقىرەكەيان خەوم بىزپىن! كارىكى ھاسان بوو! ھەر دەباوھە توپزالەكان ھەلگىرى و لە سەر چىمەنەكە بلاويان بىكەيەو ھەتا خۇرەتاوھە وشكىان بىكەتەو! بەلام توپزالەكان دەئالۇزان و سەرلەنوى دەچونەوھ نىو قەوزەى ھەوزەكەو! نەمدەتوانى لە سەر چىمەنەكەيان دابنىم! ئاخەكەى باوكت گريانەكەى تەواو بوو و ھاتە يارمەتىم! ئەو زۆر بە ھاسانى دەيتوانى ئەو كارە بىكات! بەلقە دارىك توپزالەكانى لە ئاوەكە دەردىتان و لە سەر چىمەنەكە كۆى دەكردەو! كارەكەى بە وردى و لە سەرخۇبى دەكرد! من نىگەرەن بووم! پىمابو شايەتى مردن و خنكانى بە ھەزاران كۆرپەم! لقە دارەكەم لە دەستى باوكت دەرھىنا و ھاوارم كرد:

— لىيانگەپى با بە زىندووىى بىمىنەو! تۆش رۇژىك لە رۇژان لە دايك بووى! وانىيە؟

لە خەونىكى دىكەدا چاوم بە كانگورپىەك كەوت! كانگورپىەكى مى بوو كە شتىكى نەرم و زىندو لە مىندالانى دەھاتى دەرى! كرمىكى زۆر نەرم! بە سەر سوورمانەوھ لە دەوربەرى خۆى دەروانى دەبويست بزانى لە كويە؟ دواتر بە جەستەى پەشمىنى كانگورپەكە ھەلگەر! لە سەر خۇ سەردەكەوت! ھىلاك دەبوو، ھەلدەخلىسكا، ھىلاك دەبوو، رىنگەى لى و ن دەبوو ... بەلام سەرەنجام خۆى گەياندە كىسەكەى دايكى! ھەموو ھەولى خۆى خستە گەر و بە

ئەو پىوايە من وەكو شتىكى راستەقىنە دەروانە خەيالەكانم و پىي گوتم:

— ئەى بۇچى بەچكە بۇقەكان لە گۆمى مالەكەت دىنە دەرى ھەتا نەبەنە بۇق و شەوانە بە قرەقەر وە ئەمانت نەھىنن؟

دەزانم كە بەردەوام خەرىكم بۇت باسى ناحەزىەكانى جىھانىك دەكەم كە بىرپارە پىي تى بىنى و لەو كارە ناحەزانەى كە رۇژانە پىيەوھە خەرىكىن، ئاگادارت دەكەمەو! دەزانم تىگەيشتنى ئەو شتەنە بۇ تۆ كارىكى ھاسان نىيە بەلام ھىندىك شت وردەوردە تىمەگەيەنن كە تۆ لە ھەموو قسەكانم ھالى دەي! ئەو شتە لە رۇژىكەوھ دەستى پىكرد كە ھەولم دەدا تىتەگەيەنم كە گۆى زەوى ھەر وەكو ئەو ھىلكە كە تۆ لى ھاتويە دەرى، خە و دەرياش ھەر لە شتىكى وەكو ئەوھە دروست بوو كە تۆ تىيدا سەرئاو كەوتبووى! دەمەويست لەوانەت تىگەيەنم بەلام نەمدەزانى بە چى شىوھەك! لە ئاكاو زانىم كە لە خۇرا گۇشار دەخەمە سەر خۇم، چونكە خۇت ھەمووى ئەوانە لە من باشتر دەزانى! لە تىگەيشتنى ئەم بابەتە وپ بووم و ھەتا ئەم ساتەوھەختەش پىموايە گومانەكەم راست بوو! ئەگەر لە ھىلكەيەكدا كە تۆى لى بەرھەم ھاتووى، يەك دىياى تىدايە، ئەى بۇچى دەي نەكرى كە ھەر لەو دونىايەدا بىر بىكەيتەوھ؟ مەگەر نالین كە شتەكانى وىژدانى ئاكا ھەر بىرەوھەريەكانى ژيانن بەر لەوھى پى بىنىتە رووناكىيەوھ؟ بە راستى ئاوايە؟ كەوايە تۆ كە ھەموو شتىك دەزانى، پىم بللى كە ژيان لە كويە دەست پىدەكات؟ پىم بللى! تكات لىدەكەم! بللى تۆ دەست پىكرد! لە كوي را؟ ھەر لەو كاتەوھ كە دلۇپىك نوور كە پىي دەللىن ئىسپىرما تۆزۇئىد، ھىلكەكەى كوون كرد؟ لەو كاتەوھ كە دلت پىك ھات و دەستى كرد بە ناردنى خوين! لەو كاتەوھ كە مىشكت دروست بوو و وەكو مروقت لىھات! رەنگە ھىشتا كاتى ئەوھە نەھاتىي و تۆش وەكو ماتۇرپىك وای كە خەرىكن كوت و لەتەكانى لە سەر يەك دەنيىن؟

ئامادەم دارونەدارەكەم بىدەم بۇ ئەوھى تۆ ئەو بىدەنگىيە بشكىنى و لەو زىندانە تىگەم كە تۆ لە ناويا خۇت ھەشار داوھ و من دەرگاوانەكەيم! ئامادەم دارونەدارەكەم بىدەم و بتىنىم و گويم لە دەنگت بىت! ئىمە پىكەوھە جووتىكى زۆر سەيرىن! ھەموو شتىكى تۆ پەيوەندى بە منەوھەيە و ھەموو شتىكى مىنىش پەيوەندى بە تۆوھەيە! ئەگەر تۆ نەخۇش بى، مىنىش نەخۇش دەكەوم و ئەگەر من بىرم تۆش دەمرى! سەرەپاى ھەمووى ئەوانەش نە من دەتوانم ئاوتتەت بىم و نە تۆش دەتوانى! سەرەپاى ئەوھىكە لە جىھانەكەى خۇتدا عەقلىكى تەواوى، بەلام ھەر نازانى كە شىكل و

ھەر لەو كاتەدا بوو كە بە ھۆى ژانەسكەوہ لە خەو ھەستام!

ئېتر نايخ ھاوپرېكەم بېيىم! قسە ھەلېت و پلېتەكانى دەبىتە ھۆى ئەوھېكە خەونى ناخۆش بېيىم! دوئى بۆ خواردىنى ناننى ئىوارى منى دەعوت كرديوو و چونكە ھاوسەرەكەشى لە مالمەو نەبوو، سەبارەت بە تۆ زۆرى قسە لە گەلدا كردهم! موسىبەتېك بوو! دەرگوت دوكتۇرىك بە ناوى "ئېچ بى مۆنسۇن" ھاوپرېتە!

ئەو لە سەر ئەو باوھېرە كە جىن شىتېكى بى گىيانە! وەكو تۆوى گولېك كە دەرگوت بە كەچكېك دەرى بىنى! ئەو دوكتۇرە بە جىن دەلى: نىزامى رېك و پېكى پېداوېستىيە وەدەى نەھاتەدەكان! بەلام بە راي زۆرىك لە دوكتۇرەكان ژيانى ھەر كەسېك لە كاتى تېكەلېبونى تۆوى نېر و مېيەو دەست پىدەكات! چونكە ھېلكۆكە دواى جوتبونى، DNA ى تېدايە! يانى ھەر ئەو ئەسېدزوكسى رېبونوكلېك كە بنەماى تەواى ئەو پرۇتېننەيە كە مروف پېك دېن!

بەلام دوكتۇر مۆنسۇن دەلى: ئېسپېرما تۆزۇئىد و ھېلكۆكەش لە ناو خۇياندا DNA يان تېدايە! ئەو كات دەبى ئېسپېرما تۆزۇئىد و ھېلكۆكەكانىش بە زىندەوەر ناو بەرىن! ژمارىەك لە دوكتۇرەكان لە سەر ئەو باوھېرە تۆو دواى بېست و چوار ھەوتو دەبىتە مروف، يانى ھەر لەو كاتەوہى كە دەرگوت لە منداكان دەرى بىنى و بە دامودەزگاي پزىشكى نەھىلې بمرېت! ھاوپرېكەم دەيگوت، كۆرپە مروف نىيە چونكە ھېشتا كاريگەرى فەرھەنگ و كۆمەلى بە سەرەوہ نىيە! تووشى شەر بووين! ئەو ھاوپرې قسەكانى دوكتۇر مۆنسۇن بوو و منىش قسەكانى ئەوانى دېكەم بە دروست دەزانى! توورە بوو و منى بە لايەنگرى لە قسەى قەشەكان تاوانبار كرد و ھاوارى كرد:

- تۆ كاسۆلىكى! تۆ كاسۆلىكى! كاسۆلىك!

پېم ناخۆش بوو! ئەو بە باشى دەيزانى كە من كەسېكى كاسۆلىك نىم و نەيارى قسەى قەشەكانىش لەمبارىەوہ! من قەناعەت بە قسەكانى مۆنسۇن ناھىيەم! ھېچكات ناتوانم ئەو قەبول بكمە كە مروف سۇندېك دەخۆى رۇبكات وەكو ئەوہى خۇراكيەكى قورسى خوارديت و بېھەوئ دايىنى! قەناعەت ناكەم مەگەر ئەوھېكە ...

مەگەر ئەوھېكە چى؟ رەنگە خەرىكى خەيانەت لە برپارەكەم بىم! پېمابو بە تەواى لە برپارەكەم دلىنام و ھەموو كەلكەلە و دلەراوكېكانم وەلاناون! ئەى بۆچى سەرلە نوئ بە سەدان بىيانو سەريان ھەلداوہتەوہ؟ لە بەر ئەوھېكە خەم و خەفەتەكان تووشى سەرئېشەم دەكەن؟ بۆ ئەو خەم و خەفەتەكانى كە لە سەر دلم كۆبونەوہ؟

سەرەوہ چوہ ناو كېسەكەى دايكېيەوہ! تېگەيشتم كە ئەو وەكوو تۆ نىيە! ئەو بەچكە كانگورپەك بوو! ئەوان زوو لە دايك دەبن و لە كېسەى دايكېاندا گەورە دەبن! لە گەلى دەوام! ھەر دەرگوت ئەو بەچكە كانگورپە تۆ بووى! سوپاسم كرد بۆ ئەوہى پېشانىدام كە گىيانلەبەرە نەك شىتېكى بى گىيان! پېمگوت ئېتر پېكەوہ غەرىبە نىن و لە خۇشيان پېكەنىم! زۆر پېكەنىم ... بەلام لە ناكاو پېرە ژنىك گەيشتە ئەوئ! زۆر پېر و خەمىن بوو! دەرگوت قورسايى ھەموو جېھان لە سەر شانى ئەوہ! منداكىكى تازە لە دايكبووى بە دەستە چرچەكانى ھەلگرتبوو كە چاوى نەپشكوتبون و سەرىشى لە قەدەر جەستەى نەبوو! پېرە ژنەكە گوتى:

- چەندە ھىلاكم! كۆلېك پارەم خەرجى لە بار بردنى كرد! ھەشت منداك بوو و ھەشت جارېش كۆرپەلەكانم لە بار بردن! ئەگەر دەولەمەند بوايەم دەمھېشت ھەموو منداكەكانم بېن و ئېستا شازدە منداك ھەبوو! ھەموو جارېك كە دوو گىيان دەبم ھەر وەكو جارى يەكەمە! بەلام قەشەكان لەو شتەنە تېناگەن!

منداكە لە نېو دەستەكانىدا ھەر بە قەدەر ئەو خاچە چكۆلانەيە بوو كە نىماندارەكان ھەمىشە لاي خۇيان ھەلېدەگرن! پېرەژنەكە ھەر بەو شىوہىەى كە منداكەكى وەكو خاچېك بە دەستەوہ گرتبوو، چوہ ناو كلىسەكە و دواى ئەوھېكە لە بەردەم يەكېك لە شوئەكانى دان پىدانان بە خراپەكارىەكانىدا، لە بەر خۇيەوہ دەستى كرد بە ورتە ورت! لە نېو ژورەكە ھاوارى قەشەيەك بەرز بۆوہ:

- تۆ گىيانلەبەرېكت كوشتوہ! تۆ گىيانلەبەرېكت كوشتوہ!

پېرەژنەكە لە ترسى ئەوھېكە نەكا كەسانى دېكە گويان لە قسەكانى قەشەكە بىت، لە بەرخۇيەوہ دەيگوت:

— ھاوار مەكە! باوكى پېرۇز! تەكا دەكەم! كارېك مەكە من بىخەنە زىندانەوہ!

بەلام قەشەكە بەردەوام ھەر ھاوارى دەكرد! پېرەژنەكە ھەستايە سەرىچ و رايكرد! بە كۆلانەكەدا ھەلدەھات و پاسەوانەكانىش بە شوئىيەوہ بوون!

دىمەنى راكردنى پېرەژنەكە ئازارى دەدام! لە جياتى ئەو، من عەزەبم دەكىشا و لە بەر خۇمەوہ دەمگوت:

- ئېستا دلى لە لىدان دەكەوئ! ئېستا دەمرئ!

پاسەوانەكان لە بەر دەرگاي مالمەكەى خۇيان گەياندى! منداكەكان لى ستاند و كەلەپچەيان كرد! پېرەژنەكە بە غرورەوہ دەيگوت:

- پەژىوانم، بەلام ناچار بووم ئەو كارە بكمە! نامھەوئ منداكەكەم لە ناو بەرم، بەلام ناتوانم خەرجىي ئەو ھەموو منداكە دايىن بكمە! ناتوانم!

ئەو گوتى كەسىكى گەورە لى مەندال پىن باشتە چوونكە ناچار نىيە شىرى بداتى! ئەگەر بىلىم كە ھاورپىكەم كەسىكى باشە، باۋەرم پىدەكەي؟ بە راستى كەسىكى باشە! نەك لى بەر ئەۋەيكە سەردانم دەكات! بەلكو لى بەر ئەۋەيكە ئىتر باسى مۇنسۇن و دوكتۇرەكانى دىكە ناكات! دەلىلى لى ھە ترساۋە كە رەنگە تۆ لى دەست بىدەم! نىگەرەن مەبە! ھىچ مەترسىيەك نىيە! دوكتۇر چەند رۆژ لى مەۋەبەر پىشكىنى بۇ كىردم و گوتى خەرىكە زۆر باش گەورە دەبى! تەنیا گوتى بۇ دىلىيى چەند رۆژىك لى سەر جىگا ھەلەستەم بۇ ئەۋەى ئىش و ئازارى سىم زووتر باش بىتەۋە! تۆ ئىستاكە دوو مانگى و كۆرپەش لى دوو مانگىدا زۆر ھەستىارە! ھەر لى ھە كاتانەدايە كە تۆۋەكە دەبىتە كۆرپەيەكى راستەقىنە! يەكەمىن خانەكانى ئىسقان دروست دەبن و جىگاي نەرمایىيەكان دەگرەۋە! قاچەكانت ۋەكو لى دارەكان گەشە دەكەن و قامكەكانت ۋەكو چۆر لى سەريان سەوز دەبن! ھەتا سى مانگى دەبى ئاگامان لى خۇمان بىت و دواتر دەتوانىن بچىنەۋە بۇ لى كارەكەمان! ئەم جموجۆل نەكردنە تەنیا پازدە رۆژ دەخايەنەت! بە درۆ خۇم نەخۇش كىرد و بەرپرسەكەشم قەناعەتى كىرد و گوتى دەتوانى سەفەرەكەم پازدە رۆژ بختە داۋە! گوتى دەتوانى ھەتا ئەو كات خاۋەخاۋ بە بەرنامەكان بىكات! زۆر باش بو! ئەگەر بە شتەكەى زانىبايە، كەسىكى دىكەى لى جياتى من دەنارد! لەۋانە بو دەرىشم بىكات! ئەو كاتە ئىمە توۋشى چەرمەسەرىيەكى گەورە دەبوىن! كى خواردنى دەداينى؟ ئىتر ھىچ ھەۋالىك لى باۋەك نىيە! رەنگە پىن خۇش نەبى خۇى تىكەلاۋى گىروگرفتەكانى من بىكات ... چىيە پىت ناخۇش بو؟ باۋەر بىكە ھەر ئەو تۆزە ھەستەش كە بەرامبەر بىو بووم دۋاى ئەم يەك دوو تەلەفۇنەى دۋاى، كۆتايى پىھات! چۈنكە لى جياتى ئەۋەيكە خۇيم پىشانىدات و چاۋ لى چاۋم بېرىت، بە تەلەفۇن قسەى لى گەل كىردم! لانىكەم دۋاى گەرەنەۋە دەيتۋانى خۇيم پىشانىدات! تۆ ئاۋا بىر ناكەيتەۋە؟ ئەو باش دەزانى كە داۋاى لىناكەم ژيانى ھاۋسەرىم لى گەل پىك بىنەت! ھىچكەتلىك ئەم داۋايەم لى نەۋە! ھىچكەتلىك ئارەزوۋى ھاۋسەرىم نەكرد و ناشىكەم! ئەى بۇچى خۇى شارۋتەۋە؟ لەۋانەيە لى بەر ئەۋە بى كە چۈنكە تەنیا لى كاتى خەۋەتدا منى خۇش وىستەۋ، ھەست بە گوناۋە دەكات!

رۆژىكىان پىرەژنىك چو بۇ لى قەشەيەك بۇ ئەۋەى كە لى ناخى دىلەۋە دان بىو كارانەدا بىن كە كىردبۋونى، بەلام قەشەكە پى گوت:

- لى گەل ھاۋسەرىكەت مەخەۋە!

دەبى خۇراگر بىم! بىچكۆلەكە! دەبى مەمانەم بە خۇم ھەبى و تۆ رابىگرم! دەبى تۆ لى ناۋ خۇمدا رابىگرم ھەتا لەدايك بى و گەورە بى! دەزانم كە تۆ نە ۋەكو ئەو قەشەيەت لىدى كە لى خەۋەندا ھاورى دەكرد، نەك ۋەكو دۆستەكەم بەو دوكتۇرە نەگبەتەۋە، نەك ۋەكو ئەو پاسەۋانانەى كە لى خەۋەندا پىرەژنەكەيان كەلەپچە كىرد! يەكەك تۆ بە ھى ئاسمان دەزانى! يەكەك تۆ بە كۆيلەى دايكت ناۋ دەبات و پاسەۋانەكانىش پىيانۋايە لى دارايىيەكانى دەۋلەتى! تۆ ھى ھىچكەس نى! تەنیا ھى خۇتى! تۆ خۇت بىرپارت داۋە و من بە ھەلەدا چوۋبووم كە پىمۋابوۋ بە زۆرى دەمەھەۋى بىتەپنەمە سەر ئەم دونىيە! من بۇ راگرتنت خەرىكە ھەر لىو شتە پەپرەۋى دەكەم كە بروسكەى بوونى تۆ، پىشانىدەم! من بىرپارەكەم جىبەجى كىرد نەك ئەۋەيكە بۇ خۇم موختار بىم لى ھەلەلەردىدە! لى نىۋان من و تۆدا رەنگە ئەو كەسەى كە دەبىتە قورىبانى، من بىم، نەك تۆ! كاتىك كە ۋەكو شەمشەمە كۆرپەيك خۇت بە جەستەمەۋە دەنوسىنى، مەبەستە ھەر ئەۋە نىيە؟ مەگەر ئەو كاتانەى كە خەرىكى كارىكى و لەۋانەيە منىش دىل تىكەل بىت، مەبەستە ھەر ئەۋە نىيە؟ ھالەم باش نىيە! ئىستا ئەۋە ماۋەى ھەۋتۋويەكە كە بە كاركردن ھىلاك دەم! يەكەك لى قاچەكانم ئىلتىھابى كىردە! زۆر ناخۇشە ناتوانم بچمە سەفەر! بەرپرسەكەم ھەستى بەۋە كىردە! ئەمرو بە شىۋەيەكى ھەرەشە ئامىزەۋە لى پىسىم دەتوانم بچمە سەفەر يان نا؟ دواترىش گوتى كە دەبى بچى! ئەم سەفەرە شىتىكى گىرىنگى تىدايە كە زۆر بە دەرد دەخوات! بەرپرسەكەم پىن خۇشە! منىش ھەروا! ئەى ئەگەر نەتوانم بچم؟ بە دىلىيەۋە دەتوانم! مەگەر دوكتۇر نەيگوت دوۋگىيانى نەخۇشى نىيە و شىتىكى سىروشتىيە؟ مەگەر نەيگوت دەتوانم ھەر دىرژە بە كارەكانى پىشۋووترم بىدەم؟ تۆ خىانەتم پىناكەى!

شىتىك بۇ ھاتە پىشەۋە كە ھەر بە بىرىشمدا نەدەھات! دوكتۇر منى خەۋەند و ۋەكو نەخۇشەكەۋەتمە نىو جىگا! دەبى راكشىم و جۈلە نەكەم! كارىكى سانا نىيە! دەزانى؟ چۈنكە بە تەنیا دەژىم و ئەگەر كەسىك زەنگى دەرگا كە لىبىدات دەبى ھەستەم و دەرگا كە بىكەمەۋە! تازە دەبى خواردىش ئامادە بىكەم! دەبى خۇشەم بىشۇرم! بۇ چىشت لىنان و خۇ شۇردن دەبى لى جىگا بىمە دەرى! ۋانىيە؟ جارى ھاورپىكەم گىرتى چىشتەكەى چارەسەر كىردە! كىلىلى مالىكەم داۋەتى! ئەو فەقىرە رۆژى دوۋجار خواردىم بۇ دىنى! پىن دەلىم:

— تۆ بە مەندالى سىيەمەت رازى نەبۋى بەلام ئىستا ناچارى ناگادارى لى مەۋىكىكى گەورە بىكەى!

دەكردىكى ئەوانىش مافى خۇيانە بىزانى! ھەموو بەيانىيەك
چاۋەرپىيى بىستىنى ۋەلامى ئەوان بووم ۋە كە بىرىشم لەو
قسە ناشىرىنەنە دەكردەۋە كە قەرار بوو ئاراستەمى بىكەن،
ھەلدەلەرزىم! ئاخىر دەزانى، ئەوان مەۋقە نەۋى رابردوون!
بەلام نامەكەيان تېيىگەياندىم كە سەردەۋى ئەۋەيكە لەم ھەۋالە
سەريان سوور مابوو، بە بوونى تۆ خۇشخالىق ۋە بەمىجۈرە
پېرۇزىيى خۇيان ناردېو:

ئىمە ئىتر دوو درەختى وشك ھەلاتووين ۋە ھىچمان نىيە كە
فىرى تۆى بىكەن! ئىستە ئەۋە تۆى كە دەتوانى ھىندىك
شت فىرى ئىمە بىكە! ئەگەر ئاۋا بىرپارىكت داۋە، بىنگومان
بىرپارى بە جى ھەر ئەۋە! ئىمە بۆيە نامەمان بۆ تۆ
نوسى بۆ ئەۋە بزانى كە ۋانەكانى تۆمان لا پەسندە!

دەۋى خۇندەنەۋە نامەكە پاكەتەك ھەلپچى! سىندوۋىكى
چىكۆلەي پلاستىكى تىدا بوو كە جوتىك پىلاۋى چىكۆلەي
سېى ۋە سوۋى تىدا بوو! يەكەمىن پىلاۋەكانى تۆ! لە سەر
بەرە دەستىم جىگىيان دەيتتەۋە ۋە تازە لە دەستىشم چىكۆلەترن!
كاتىك بە دەستىنەۋە دەگرم، كۆلەگرى لە گەرۋوم دەمىنى ۋە
دلىشم لە لىدان دەكەۋىت! بە دلىيىيەۋە دايكىم خۇش دەۋىت!
بە دايكىمەۋە تۆ دوو دايكت ھەيە ۋە ئەۋەش نىعمەتىكى
گەرەيە! ئەۋەت خۇش دەۋىت، چۈنكە پىۋايە كە بە بى
مىندالان، جىھان كۆتايى پىدەت! ئەۋەت خۇش دەۋىت چۈنكە
خەپە ۋە مېھەبانە ۋە گەدەيەكى نەرمى ھەيە كە دەتوانى
لە سەرى دابىشى ۋە بە دەستە قەلەۋەكانى دەتوانى تۆ
ھەلپچى! دەنگى بە ھەزاران زەنگۈلە لە پىكەنەكانىدايە!
ھىچكەت نەمزانى چۆن ئاۋا پىدەكەنەت! بەلام پىمۋايى
ھۆكارەكەي ئەۋە بىت كە زۆر دەگرىت! تەنیا ئەۋە كەسانەي
كە زۆر دەگرىن دەتوانن قەدرى جوانىەكانى ژيان بزانى ۋە بە
باشى پىكەن! گىريان ھاسانە ۋە پىكەن دژوار! زۆر زوو
ئەۋەت بۆ دەردەكەۋىت! كاتىك چاۋت بە ژىن دەپشكۈي بە
كۆل دەگرى ۋە دواترىش ھەتە ماۋەيەك بىجگە لە گىريان
ھىچت لە دەست نايەت! ھەموو شتىك دەتگرىيەنەت: شۆق،
برىستى، پەشىۋى! چەند ھەۋتوۋ ۋە چەند مانگ دەخايەنەت
ھەتە بىزە بىتە سەر لىۋانت ۋە گەرۋوت بە پىكەنەن بىلەرتتەۋە!
بەلام نابى بەۋ قسانە بى ھىۋا بى! كاتىك بىزەت ھاتى،
كاتىك پىكەنى، دەپ پىكەنەنەكانت پىشكەشى من بىكەي
ھەتە بەمشىۋەيە ھەست بەۋە بىكەم كە كارىكى باشم كە رووم
لە بايۋلۇژيا - تىكنۇلۇژيا نەكرد ۋە سىكى دايكىكى ترم بە
نسىبى تۆ نەكرد!

ئەۋە ۋىنەيەي كە لە دوو مانگىدا تۆم پىشان دەدات، لە
رۇژنامەكەم كەردەۋە! ۋىنەي دەموۋچاۋت كە چل جار گەرە

بە راى زۆر كەس گوناھى راستەقىنەي ژن ۋە پىۋا ئەۋەيە
كە پىكەۋە دەخەن! ئەۋان دەلىن بۆ ئەۋەي گوناھ نەكەين،
ھەر ئەۋەندە بەسە كە مىندالمان نەيىت! بەلام لەۋ رەۋە دەكرىت
تېيىگەي كى تاۋانبارە ۋە كى يىتاۋانە، كەۋاتە ۋەرن ھەموومان
ھىچ خەتايەك نەكەين ھەتە پىر دەيىن! ئەۋە كات ھەموو
مەۋقەكانى جىھان دەبنە پىرەپىۋا ۋە پىرەژن كە لە مىندالېۋون
عاجىز! ۋەردەۋە مەۋقايەتى بەرەۋە نابودى دەچىت ۋە رىك
ھەر ۋەكە چىرۋەكە زانستى ۋە خەيالاۋىەكان كە لە گۆي
مەريخ روو دەدەن، شارەكان پىر دەبن لەۋ بىنا دارۋخاۋانەي
كە تەنیا رۈحەكان تىياندە دەژىن! رۈحى ئەۋە كەسانەي كە
دەياتتوانى بژىن، بەلام نەيانويسىت! رۈحى تەۋاۋى ئەۋە
كۆرپانەي كە ھىچكەت چاۋيان بە ژىن نەپشكوت! كەۋتەنە
شۋىن ھەرەگەزەكانىش ھەر ئەۋە ئاكامەي ھەيە: ھەسارەيەك
كە پىرە لەۋ كەسانەي كە لە مىندالېۋون عاجىز ۋە ئەۋە شارە
كاۋلانەي كە تەنیا رۈحى مىندالانى لە دايك نەبوۋ تىياندە
نىشتەجىن!

رەنگە بىكرى لەۋ مەۋقە بە سالاچۋانە كەلك ۋەربىگرى! لە
شۋىنەكە خۇندەمەۋە كە دەكرى جىن لە سىكى كەسىكەۋە
بۆ كەسىكى تر بگۈۋازىتتەۋە! بە شىۋازى بايۋلۇژيا ۋە
تىكنۇلۇژيا! ئەۋە ھىلەكەيەي كە پىرۋەسى جۋوت بوونى بە
ئەنجام گەياندەۋە لە سىكى دايك دەرىدىن ۋە دەيخەنە سىكى
ژىنكى دىكەۋە كە ئامادەگى ھەيە ۋە لىي دەگەرپىن لە لاي
دايكى تازەي گەشە بىكات! ئەگەر كەسىكى تر ئامادە بۋايە
تۆ قەۋل بىكات — بۆ ۋىنە پىرەژنىك كە ھەزى لە خەۋتن
لە جىدايە - تۆ زۆر بە ھاسانى چاۋت بە ژىن دەپشكوت
ۋە مىنىش ھىندەم خەفەت لى نەدەۋاردى! مىندال بەرھەم
ھىنان ھەر كارى كەسانى بەسالاچۋە! ئەۋان تاقەتتى باشيان
ھەيە بۆ ئەۋە كارە! رەنگە بىخۈرمەتى بى ئەگەر بىجگە لە
من بىتخەنە سىكى ژىنكى تىرىشەۋە! چۈنە ناۋ سىكىك كە
تالى ۋە سوۋى رۇژگارى چەشتەۋە ۋە ھىچكەت بۆلەۋلەت
بە سەردا ناكات، بۆ دەپ نەرەھەت بىكات؟ خۇ ژيانى لى
ناستىنەۋە! تەنیا مالىكى دىكەت پىدەبەخىش...

بىمبۈرە! قەسەي ھەلىت ۋە پلىت دەكەم!
گرفتەكە ئەۋەيە كە ئەم جۋول نەكردە تۈرە ۋە مېچ ۋە
مۆنم دەكات!

ئەمىرۋ روداۋىكى خۇشم بۆ ھاتە پىشەۋە! زەنگىيان لىدا ۋە
بە بۆلە بۆلە لە جىگاگەم ھاتە دەرى! كارمەندى پۇست
(بەرىدە)كە پاكەتىكى ھىتا! پاكەتىك لە لايەن دايكىمەۋە كە
نامەيەكى خۇي ۋە باۋكىشىمى لە گەل بوو! چەند رۇژ
لەمەۋبەر لە بوونى تۆ ئاگادارم كەردىۋەنەۋە! ھەستەم بەۋە

که بۇ ئازادى ھەلاھەلابوون و ئەشکەنجه و تەنانت مەرگېشيان بە گيان و بە دل قەبوول کړدو! ھيوادارم تۆ يە کيک له وان بى! سەرپرېاي ھەمووى ئەوانەش کاتيک له پيناو ئازاديدا کوټ و لەتت دەکەن، تېدەگه ي که ھەر بوونى نېيە! لانيکەم بەو چەشنه ي که تۆ دتھەوت، بوونى نېيە! وەکو بيرکړدنه وديەک، وەکو خەيالک که له وېژدانى بەر له لەدايک بوونته وە سەرچاوى گرتو! لەو کاتەدا که ئازاد بووى چونکە بە تەنيا بووى، له نيو سکی مندا يەخسیر کړاي! جيگاکەت تەنگ و تاريکە و ھەتا بېست ھەوتووى دیکەش دەبى ھەر لەوى بمينيته وە! بەلام لهو جيگا تەنگەدا، لەو تاريکيەدا، بە راديهک ئازادى که ھېچکات لەم جيهانە بېبەزەيەدا وەھا ئازاديهک نابينيە وە! نە دەبى داواى يارمەتې له کەس بکەي، نە داواى ليبورډن بکەي، چونکە نە ھېچکەسيک له لاتە و نە له يەخسیربوونى کەسانى دیکەش ئاگادارى! کاتيک ھاتپە دەرئ! بە ھەزاران خاوەنت بە سەر سەر وەديە! يەکەمېن خاوەنت منم چونکە بە بى ئەوى بمههوى و بزەنم، ئەو شتانتە بە سەردا دادەسەپنم که بە راي خۆم باشن، نەک بە راي تۆ! بۇ نمونە ھەر ئەو پېلاوہ بچکولانە! بە راي من جوانن بەلام راي تۆ دەبى چى بېت؟ کاتيک ئەوانت له پيکەم تۆ دەرگري و خۆت تيک دەنې! دلنيام که پېلاوہکان تيکت دەن! بەلام سەرپرېاي ئەو شەل له پيټ دەکەم و بە خەيالې خۆم بۆيە ئەو کارە دەکەم بۇ ئەوى سەرماټ نەبى! تۆش وردە وردە له گەليان رادې! رام دەبى! ھيندە له گەليان رادې! که بە بى ئەوان تووشى ئازار دەبى! ئەو سەرماټاي ھەموو ئەو کوټ و بەندانەيە که ھەميشە ئالغەي يەکەمى له لاي منە، چونکە تۆ پيويستت بە منە! من دەبى خوراکت بدەم، دەبى بتشورم، دەبى له باوہشت بکەم و بتبەم بۇ گەران! دواتر خۆت پې ھەلدەگرې، بۇ خۆت شت دەخوى، خۆت برپار دەدەي که کەنگي و له کوئ بۇ گەران بچپتە دەرئ و کى دەمووچاوت بۇ بشوات! ئەو کات کوټ و بەندى نوئ دینە سەر ريگات: قسەکان و نەسيحەتەکانم! تۆ دەرسي لەوھیکە کارتيکی پيچەوانەي ئەو شتانه بکەي که من پيډ گوتووى، نەکا ليټ برەنجيم! کاتي زورى دەوى ھەتا ليټ بگەرېم بە کەيفى خۆت ھەرچيت پې خوش بوو بیکەي! ريک ھەر وەکو ئەو بيچوہ چوئەکانەي که کاتيک فيري ھەلفرين دەبن، دايک و باوکيان ئەوان لە ھيلانەکەيان وەدەر دەنن! ئاخردەي روژريک دى که ليټ گەرېم برؤي! ليټ گەرېم تەنيا بى و له کاتيکدا که چراي سەر شەقامەکە سوورە، بەويډا تيپەري! تازە ھانيسشت دەدەم! بەلام ئەو کارە ھېچ شتيک بە ئازاديتەوہ زياد ناکات، چونکە ھيشتا زيندانىي

کراوہتەوہ! ئەوم له ديوارەکە داوہ و له سەر قەرەوئەلەکەمەوہ ليى دەروانم! ئەفسوونى چاوہکانت بووم! له قەدەر جەستەت چەندە گەورەن و چۆنیش ھەلنھيټاون! بە راستى ئەوان چى دەبين؟ تەنيا ئاو؟ له گەل ديوارەکانى زيندانەکەت؟ لەوانەيە ھەر ئەو شتانهي که من دەيانبينم! گومانم ھەيە لەوھیکە تۆ له ناو مندا دەرئ بېيني! خەفەت دەخۆم بە زانينى ئەوھیکە چەند روژري تەر دەبى چاوہکانت ليک بېني! ماددەيەکى وەکو ھەوير سەر پيئوہکانتى داپوشيوہ که ھەتا چەند روژريکى تر پيکيانەوہ دەنوسيني! بۇ ئەوى ھەتا کاتيک که پيئوہکانت کامل دەبن، چاوہکانت ھېچيان لي نەيەت! ھەتا ھەوت مانگى چاو ھەلناھيتى! بېست ھەوتو و لە تاريکايەکى چاوەنەبين داي! ھەيف! لەوانەيە واش نەبى! کاتيک ھېچ شتيکت بۇ لي روانين نەيټ! باشتەر گوئ بۇ قسەکانم رادەگرې! ھيشتا زور شت ماوہ که پيټى بلېم و ئەم روژانە که بە تەواوى ئيسراحت دەکەي دەر فەتيکى باشە چونکە لەم روژانەدا ييچگە له خوئندەوہى کتيب و لە تەلەفزيون روانين، ھېچ کارتيکی دیکەم نېيە! تازە دەبى تۆ بۇ بەرەوروو بوونەوہ له گەل دنيايەک راستىي تال ئامادە بکەم! ھيو بەوھیکە تۆ ھەر ئيستا ھەموو شتيک دەزانى، منى پې بە قەناعەت ناگات! بەلام دەربرينى ھەموو شتيکيش ئاسان نېيە! چونکە ئەگەر روحيکت ھەبى، باوہرټ بە ھينديک شتە که له گەل ئەو شتانهي که له جيهاندا دەيانبينى، جياوازي زورە! تۆ تەنياي! تەنيايەکى شکودار! تەنيا ئەزمونت ھەر بۇ خۆتى! بەلام ھى ئيمە له ئەژمار نايەن! بە ھەزاران ھەزار مروقين! ئەزمونى ھەر کاميکمان پەيوەندي بەوانى دیکەوہ ھەيە! شايى و ئازارەکانيشمان ھەر روا...

باشە ليروہ دەست پيډەکەم! رايډەگەيەنم که له جيهاندا بە تەنياي و ئەگەر بتھەوي تاک تەنيايى، سەرکەوتو و نابى! لەم جيهانەدا ھېچکەس ناتوانى وەکو تۆ تەنيا بېت و بۇ خوى پيډاويستتەکانى چارەسەر بکات! ئەگەر وابکات شيټ دەبىت! يان له باشترين ھالەتدا شکست دەخوات! ھينديک جار کەسانک ھەن که ئەم کارە تاقى دەکەنەوہ! دەچنە نيو دارستانەوہ يان دەچنە لاي دەرپاکان و سوئند دەخۆن که پيويستتيان بە کەس نېيە و ھېچکەسيش ناتوانى بياندوزتتەوہ! بەلام دەياندوژنەوہ! تەنانت ھينديک جار بۇ خويان دەگەرپنەوہ! بە ھيوابرؤي دەگەرپنەوہ سەر جيگاکەي ھەوليان و نيو ھيلانە ميروولە و بەرداشەکانى روژگار ھەتا بە شوئ ئازاديدا بگەرېن! دواتر سەبارەت بە ئازادى شتى زور دەبيستى! ئيمە ليرو وشەيەکمان ھەيە که زور زياتر له وشەي عەشق نيوى زېراوہ! پياوى وادەبينى

كار بىكەي! سەبارەت بەۋەيكە كار كىرىش شىئىكى پىيۇست و پىرۇزە و مۇرۇف دەگەشەننىتەۋە، كۆلۈك قىسەت بۇ لە سەر يەك دەنن! ھىچكەت باۋەريان پىچ مەكە! ئەۋانە ھەر پىلانى ئەۋ ئەربابانەن كە جىھان ئىدارە دەكەن! كار، كۆپلەتتەيە! تەننەت كاتىك كە بە ھەزىشەۋە بىكەي ھەر كۆپلەتتەيە! ھەمىشە بۇ كەسى دىكە كار دەكەي و بۇ خۇشت ھىچ! ھەمىشە بە ھىلاكىەۋە كار دەكەي نەك بە گەشاۋەيەۋە! كاتىك دەتھەۋى كار بىكەي، كار نىيە! تەننەت ئەگەر سەر بە كەسىك يان شوئىك نەبى، ناچارى زۈبەكەشت كاتىك بىكىلى كە ھەتاۋ و بارانىش لە لايەن ورزەكانى سالەۋە دىارى دەكرى! تەننەت ئەگەر گۆرپايەلى كەس نەبى، تەننەت ئەگەر كارەكەشت ھونەر - كە ناخى ئازادىيە - بىت، دىسانەۋە ھىچ رىنگە چارەبەكت بىجگە لە قەبۇلكردنى وردە فەرمایشەكان و بىحورمەتتەيەكانى ئەم و ئەۋ نىيە! رەنگە لە رابردوۋىەكى زۆر دووردا ئاۋا نەبۇي و كاركردنیش بۇ خۇي خۇشەيەكى تىدا بو! بەلام ئەۋ كاتە مۇرۇفەكان كەمتر بوون و دەكرى لىيان دوور بىكەۋەۋە! تۆ ھەزار و نۆسەد و ھەفتا و پىچ سال دواي پىاۋىك لە دايك دەبى كە ناۋى مەسىح بوو! مەسىحیش ئەۋ پىاۋەيە كە ئەۋىش بۇ خۇي بە ھەزاران سال دواي پىاۋىك لە دايك بوۋە كە ھىچكەس ناۋى نازانىت! لەم سەردەمەي ئىمەدا ھەلومەرچەكە ھەر بەۋ چەشەنەيە كە باسەم كىرد! ئامارىكى نوئ دەلى ژمارەمان گەشەتتە چوار مىليارد كەس! بىچكۆلەكە! تۆ پىچ دەننىتە نىۋ ئەۋ چوار مىليارد كەسەۋە! دواترىش زۆر خەفەت بۇ ئەۋ تەننەيەي ئىستات دەخۇي!

سى چىرۆكم بۇ نوسىۋى! يانى لە راستىدا نەمنوسىون چۈنكە ئاۋا بە راكشانەۋە ناكى ھىچ بنوسى! باشتىر وايە بلىم لە زەينى خۇمدا ئەۋ چىرۆكانەم بۇ لە سەر يەك ناۋى! يەككىكانت بۇ دەگىر مەۋە!

رۇژىك بوو، رۇژىك نەبوو، كچۆلەيەكى كچۆلە عاشقى دارى ماگنۇلىا بوو! (Magnolia ناۋى دارىكى ھەمىشە سەۋزە كە گۈلى جوان و بۇن خۇش دەردەكات). ماگنۇلىايەكىان لە ناۋەراستى باخەكە ناشتبوو و كچۆلەكەش بە دىژاي رۇژ تىسى رادەما! لە سەرەۋەرا لە دارەكەي دەروانى چۈنكە لە دوايىن نەۋمى بىنەيەكە دەژيا كە لە تەنىشت ئەۋ باخە بوو! لە پەنجەرەيەكەۋە لەۋ دارەي دەروانى كە تەننە ھەر ئەۋ پەنجەرەيە روۋى لە باخەكە بوو! كچۆلەكە زۆر كچۆلە بوو و بۇ ئەۋەيى بىتوانى سەيىرى ماگنۇلىايەكە بىكات ناچار بوو بىچىتە سەر كورسىيەكە و كاتىك دايكى ئاۋا چاۋى پىي دەكەۋەت ھاۋارى دەكرى:

خۇشەۋىستىيەكانى منى و مېھرەبانىەكانم تۇيان لە خۇياندا زىندانى كىردەۋە. ھەر ئەۋ شىتانەي كە بىنەماي بىنەمالەي پىدەلن! من باۋەرم بە بىنەمالە نىيە! بىنەمالە درۋىەكى گەۋرەيە! ئەۋانەي كە ئەم جىھانەيان بە شىۋەيەك رەخساندەۋە كە بىتوانى كەلك لە خەلكەكەي ۋەرگىن و بە سەرياندا زال بن ئەم درۋىەيان لە سەريەك ناۋە! مۇرۇقى تەننە زووتر رادەسى و كاتىك لە گەل كەسانى دىكەيە، خۇي بە دەستى چارەنوس دەسپىر! بىنەمالە ۋەكو شوئىكى نىزامى (سەربازى) وايە كە لە چوارچىۋەيەكى دىارىكرادا قەتسىت دەكات! بىنەمالە ھەر شىئىكى شەرىف نىيە! تەننە شىئىك كە ھەيە ئەۋەيە كە چەند ژن و پىاون و بىرپارە ھاۋانا بن و لە شوئىك پىكەۋە بژىن! زۆرەشەيان يەكتىريان خۇش ناۋى! سەرەراي ئەۋەش ھىندىك ھۆگرى پىكەيت و ۋەكو ئەۋ درەختانەي كە لە بەرامبەر تۇفاندا رادەۋەستىن، لە ناخماندا رەگ دادەكوتى! ناكى ۋەكو برسىتى و تىنوتى لە گەلىان بەرەۋروۋ بىتەۋە! تەننەت بە ۋىست و ەقلىش ناكى لە چىگانىان دەرباز بىت! مۇرۇف ھەستەكات لە بىرى كرەۋون بەلام لە پىرا دەبىنى سەرلەنۋى زىندوۋ بوۋنەۋە و بىبەزەيىانەتر لە ھەرچى جەللادە تەننەكىان لە مىلى ئالاندەۋە و پىشۋويان لى بىرپەۋە! بىجگە لەۋ كۆپلەتتەن، كۆت و بەندى تىش ھەن كە دەبى لە بەرامبەرياندا راۋەستى! ئەۋ كۆت و بەندەنەي كە لە لايەن بە ھەزاران ھەزار مىرۋولەي ئەۋ ھىلانە گەۋرەيەۋە توۋشت دەكرى! شتەباۋەكان و ياساكانىان! ھەر ناتوانى بىرىشى لى بىكەيتەۋە كە سەردانەۋاندىن بۇ ئەۋ داب و نەرىت و ياسايانەي كە كەسانى دىكە پىكىان ھىنان، چەندە ناخۇشە! ئەم كارە مەكە، ئەۋ كارە بىكە! ئاۋا بە، ئاۋا مەبە! ... ئەۋ قىسانە ئەگەر لە كۆمەلگايەكدا بىكرىن كە مۇرۇفەكانى لە ماناى ئازادىي ژيان تىدەگەن، تەھەمۇل دەكرى، بەلام ھەيەت لەۋەيكە لە ژىر دەسەلاتدارىتى دىكتاتورىكدا بى، چۈنكە تەننەت لە تام و چىژى بىر كىردەۋە لە ئازادىش بىبەرىت دەكات! ئەۋ كات ژيان دەبىتە جەھەننەم! ياسا زالمەنەكان تايىبەتمەندىيەكىان ھەيە ئەۋىش ئەۋەيە كە تەننە بە خەبات و لە خۇ بوردوۋى دەكرى لە گەلىان تىكەۋى! بەلام ياساكانى كۆمەلگايەك كە مۇرۇقى مېھربان تىيدا دەژىن، ھىچ رىنگەي دەربازبوونت بۇ ناھىلەتتەۋە، چۈنكە بە خۇتى دەسەلمىنى كە قەبۇلكردىيان كارىكى بەجىيە! لە ھەر كۆمەلگايەكدا بژى، ناتوانى لە گەل ئەۋ بىنەمايە بىجەنگى كە ھەر كەس بەھىزىر و دلرەشتەر، ھەمىشە براۋەيە! ناتوانى لە گەل ياسايەك بىجەنگى كە دەلى دەبى بۇ خواردىنى خۇراك پارە خەرج بىكەي، بۇ خەۋەن دەبى پارە بەدى، بۇ خۇ گەرم كىردەۋەي زىستان دەبى پارە بەدى و بۇ ھەبوۋنى پارەش دەبى

لەو رۆژە بەدواوە کچۆلەكە تىگەيشت كە بۆ لىكرەنەوہى
 ھەر گولپىك دەبىي ژنىك بمرى!
 ئەو كچۆلەيە من بووم! خۆزگە رۆژىكى وا نەيەت كە تۆش
 وەك من ھەست بەو بەكەى كە بە ھىزترىن و دلپەشترىن
 ھەمىشە براوہى! خۆزگە وەكو من لە سەردەمى لاوتىدا
 ھەست بە شتى وا نەكەى! خۆزگە بزانى كە ژن يەكەمىن
 كەسپكە كە تاوانى ئەم راستىيە دەداتەوہ! بەلام لە خۆرا
 شتىكى ئاوا بە ئاوات دەخوام! دەبىي ھىوادارىم كە ھەرچى
 خىراتر ئەو بەستەزمانىيەى كە پىيدەلەن سەردەمى مندالى
 يان سەردەمى خەيال پلاو لىت دوور كەوتەوہ! دەبىي فىرت
 بكەم كە ھەر لە مندالىيەوہ لە ھەموان بەھىزتر و خىراتر
 بى! دەبىي بتوانى داکۆكى لە خۆت بكەى و ھەمىشە ئەوہ
 كەسانى دىكە بن كە لە ھەيوانەكە بەر دەبنەوہ! بە تايبەتى
 ئەگەر ژن بى، دەبىي زۆرت بەھىز بكەم! ئەوہش ياسايەكە!
 لە ھىچ شوپىنىك نەنوسراوہ بەلام بە ناچار دەبىي پەپرەو
 بكرى: يان من، يان تۆ! يان من خۆم دەرباز دەكەم، يان تۆ
 خۆت دەرباز دەكەى! بنەماى ياساكە ھەر ئەوہى! ئاگات لە
 خۆت يىت لە بىرت نەچىتەوہ!

لەم جىھانەدا ھەموو كەس كەسپكى تر ئازار دەدات!
 بچكۆلەكە! ئەگەر تۆ ئەو كارە نەكەى نابوت دەبى! گوئ
 لە قسەى ئەو كەسانە رامەگرە كە دەلەن ھەمىشە كەسانى
 باش لە ناو دەچن! جارى وايە ئەوہ لاوازەكانن كە لە ناو
 دەچن نەك باشترىنەكان! من ھىچكات نەمگوتەوہ كە ژنان
 لە پياوان باشترن و دەبىي بە ھۆى ئەو دلە پاكەيانەوہ
 بمرن! دلپەك و دلپەك ھەر حىسابىشى بۆ ناكرى!
 لەم جىھانەماندا ژيان ھىچ پەيوەندىي بەم شتانەوہ نىيە!
 تەنيا دەسلەلات و ھىز و جىنايەت جىھان ئىدارە دەكات!
 تەنيا بە تووندوتىزيەوہ زىندوو دەمىنىتەوہ! رۆژىك پىلاوى
 چەرمىن لە پىچ دەكەى چونكە كەسپك گايەكى سەربىرپوہ
 و پىستەكەى لىكرەوتەوہ بۆ ئەوہى لە چەرمەكەى كەلك
 وەرېگرىت! رۆژىك بالتۆى پەشمىن لە بەر دەكەى چونكە
 كەسپك ئازەلەك - يان لەوانەيە بە سەدان ئازەل - ى
 كوشتوہ بۆ ئەوہى بە پەشمەكەيان بالتۆ دروست بكات!
 جەرگى مريشك دەخۆى، چونكە كەسپك پەلەوہرىكى
 سەربىرپوہ كە دەرەقەتى مرۆف نايەت! تازە خودى ئەو
 مريشكانەش ئازارى بوونەوہرى دىكە دەدەن! ئەوانىش ئەو
 كرمە چكۆلانەيان دەخوارد كە خەرىكى خواردنى كاھو بوون!
 ھەمىشە كەسپك ھەيە كە ئەو دىكە دەكوژى يان كەولى
 دەكات بۆ ئەوہى بۆ خۆى زىندوو بمىنىتەوہ! لە مرۆفەوہ
 بگرە ھەتا دەگاتە ماسى! تەنانەت ماسىيەكانىش يەكترى
 دەخۆن! گەورەكان، چكۆلەكان دەخۆن! ھەرەوہا سەرچەم

- ئەى ھاوار! ئىستا بەر دەبىتەوہ! ئىستا بەر دەبىتەوہ ...
 ماگنۇلياكە گەورە بوو و لق و پۆپى گەورەى داھىشتبوو!
 گولە گەورەكانى وەكو دەسماى خاوين بە ھەواوہ پشكوتبون
 و كەسپش دەستى نەدەگەيشتنى ھەتا لىيان بكاتەوہ! ھەر
 بۆيە پىر و زەرد دەبون و ھەلدەوہرىن! بەلام كچەكە بەردەوام
 لەو خەيالەدا بوو كە كەسپك ھەر دەبىي بتوانىت يەكەك لەو
 گولانە كە ھىشتا سپىيە و ھەلنەوہرىوہ، لى بكاتەوہ! ھەر
 بەو خەيالەوہ بە درىزايى رۆژ لە بەر پەنجەرەكە ھەلنەدەستا!
 دەستى دەخستەنە سەر پەنجەرەكە و سەرىشى وى دەكرەن!
 ھىچ مالىكى دىكە رووبەرپووى باخەكە يان لە دەورەبەرى
 باخەكە نەبوو! تەنيا ديوارىكى بەرز بە دەورى باخەكەدا
 كىشرابوو كە ھەيوانىكىش لەو سەرىوہ ديار بوو! لە سەر
 تەلەكانى ھەيوانەكە ھەمىشە جلى شۆراوى لە سەر بوو!
 كاتىك جەلەكان وشك دەبونەوہ و بە دەم باكەوہ دەجوولانەوہ،
 ژنىك بە زەمبىلەيەكەوہ دەھات و كۆى دەكرەنەوہ و دەبىرەنەوہ
 ژوورى! بەلام رۆژىكيان ئەو ژنە ھاتە دەرى و لە جياتى
 لە جەلەكانى بروانى لە ماگنۇلياكە رامما! دەتگوت لە
 بىرى لىكرەنەوہى يەكەك لەو گولانە دايە! بۆ ماوہى
 چەند دەقىقەيەك لەوئ راوہستا و خەيالات ھەلېگرت! جەلە
 وشكەكان ھەروا دەجوولانەوہ! ھەر رىك لەو كاتەدا پياويك
 ھات و ژنەكەى ماچ كرد! ئەويش ماچى كردەوہ و وردە
 وردە لە سەر زەويەكە راكشان و دواى ماوہيەك جومجول بە
 جەستەى شەكەتەوہ خەويان لىكەوت! كچۆلەكە پىي سەير
 بوو! نەيدەزانى ئەو دووانە لە جياتى بىر لە لىكرەنەوہى
 گولپىكى ماگنۇلياكە بكەنەوہ، بۆچى لە ھەيوانەكە خەويان
 لىكەوتەوہ! ھەروا چاوەدروان بوو ھەتا پياويكى دىكە ھات!
 ئەو پياوہ زۆر توپە بوو! ھىچى نەدەتگوت بەلام ديار بوو كە
 زۆر توپەيە! سەرەتا پەلامارى پياوہكەى دىكەى دا بەلام
 ئەو رايكرد! دواتر كەوتە شوپن ژنەكە كە ھەولیدەدا لە لاى
 جەلەكانەوہ كەلپىنىك بدۆزىتەوہ و بچىتە ئەو دىوى ھەيوانەكە!
 ژنەكەى گرت و بەرزى كردەوہ - بە چەشنىك كە دەتگوت
 ھەر كىشى لە بەر نىيە - دواتر لە ھەيوانەكەوہ خستىە
 خوارەوہ و كەوتە سەر دارە ماگنۇلياكە! تا ژنەكە گەيشتە
 دارە ماگنۇلياكە زۆرى پىچوو! كاتىك كەوتە سەر دارە
 ماگنۇلياكە لقىكى شكا! ھەر لەو كاتەدا كە لقەكە شكا،
 ژنەكە گولپىكى لىكرەوہ و دواتر لە جولە كەوت! كچۆلەكە
 بانگى دايكى كرد و گوتى:

— دايە! ژنىكيان بەردايەوہ سەر ماگنۇلياكە و ئەويش
 گولپىكى لىكرەوہ!

دايكى بە پەلە خۆى گەياندى و ھاوارى كرد:

- ئەو ژنە مردوہ!

بەردەوام دەيىۋالاندا! بۇ ويىنە بۇ ئەو بۆلەي دەھات كە كالاۋە
نويىيەكەي زۆرى لى ناكالىتتەۋە! خزمەتكارەكەي پىشۋى
مانگىك بوو چوۋبۇۋە بۇ پشۋودان و ھىچ ھەۋالىكى لىي
نەبوۋ! ھەر بۇيە دايكى كچۆلەكە جىنگاي ئەو خزمەتكارەي
گرتىۋە! لە سەعات نۆي بەيانىيەۋە ھەتا يەكى دوانىۋەرۋ
لەۋى كارى دەكرد! ھەر تەنيا لەۋ ماۋىيەدا لە ھاۋسەرەكەي
دوور دەكەۋتەۋە و كچۆلەكەشى لە گەل خۆي دەبرد!
دەيگوت مانەۋە لە ھەۋاي نازاددا لەۋە باشترە كە لە لاي
پىرەپياۋىكى نەخۇش بى! كچۆلەكەي بە پىي پەتى دەبرد!
رىنگايەكى دوور و درىژ لە كۈچە و كۆلانە بى سەر و
بنەكاندا! لە نىۋ رىنگادا دايكى كچۆلەكە بىرى لەۋە دەكردەۋە
كە ئەمىرۋ دەبى لە گەل كام يەك لە خەمە پى و پۈچەكانى
ژنى خاۋەن مال ھاۋدەردى بكات! بە لە لىدانى زەنگى
مالەكە بە خۆي دەگوت:

- ورت بەرز بىت!

كەسىك بە بىتاقەتى ۋەلامى زەنگەكەي دەدايەۋە و دواتر
دەنگى ھەنگاۋە بىۋازەكان لەۋ دىۋى دەرگاۋە دەبىسترا و
كاتىك دەرگاۋە دەكرىيەۋە ژنەكە بە جلىكى درىژى خەۋەۋە
دەھات دەرگاۋە دەكردەۋە! جارى ۋابوۋ رەنگى جەلەكە سىي
بوو، جارى ۋابوۋ پەمەيى و جارى ۋاش ھەبوۋ ئاسمانى
بوو! كاتىك دەچوۋنە ژوورەۋە بە سەر فەرشى جۇراۋجۇردا
دەرۋىشتىن! دواتر دايكى كچۆلەكە ئەۋى ۋەكو پاكەتتىك
لە سەر كورسىيەك دادەنا و پىي دەگوت بىۋىزى نەكات و
قسەش نەكات! ئەۋ كات دەچەۋە چىشتخانەكە و خەرىكى
شتوشۇرى قاپ و قاچاخەكان دەبوۋ! ژنە دەۋلەمەندەكەش
بە پىچەۋانەي ئەۋ لە سەر قەنەفەيەك پالى دەدايەۋە و ھەروا
كە دارجگەرەكەي بە لا لىۋەۋە بوو، رۆژنامەشى دەخۇندەۋە!
ھەر دەتگوت ھىچكارىكى دىكەي نىيە! كچۆلەكە نەيدەزانى
داخا بۇچى بۇخۆي قاپ و كەۋچكەكان ناشوات و داۋا لە
دايكى دەكات كە بە سىكى پرەۋە ئەۋ كارە بكات!

ئەۋ رۆژە ژنە دەۋلەمەندەكە بۇ بىرىك حىساب و كىتاب
سەرى لى شىۋا بوو! لە كاتىكەۋە كە دايكى كچۆلەكە
خەرىكى شۇردنى قاپ و كەۋچكەكان بوو دەستى كىردبوو
بە نالە نال ھەتا كاتىك كە دايكى كچۆلەكە خەرىكى تەپ
و تۆز پاكىردنەۋە شتەكان بوو، ھەروا دەيگوت:

- لەۋە زىياترم ناداتى! تىدەگەي؟

كاتىك دايكى كچۆلەكە ۋەلامى دايەۋە:

— ئەگەر ئەۋ پارىيە ھى من بوايە ھەستىم دەكرد
شازادەيەكم!

ئەۋ تورە بوو و گوتى:

- ئەۋ پارىيە بەشى كىرى سەيارەكەشم ناكات! خۇ تۆ نايى

بالىندە و جى و جانەۋەرەكانى دىكەش ھەروا! ئەۋەندەي من
ئاگادار بىم تەنيا درەختەكان بە كەسەۋە نادەن و نايكوژن!
لە رىنگاي ئاۋ و ھەۋاۋ و خۆرەۋە دابىن دەبن! بەلام جارى
ۋا ھەيە كە درەختە گەۋرەكان ناھىلن خۆر بگاتە درەختە
چكۆلەكان و وشكىان دەكەن! ئايا بە راستى پىۋىستە بۇ تۆ
كە بە بى كوشتار دەرۋى و خۆراك دەخۆي و خۆت گەرم
دەكەيەۋە، لە گەل ۋەھا كوشت و كوشتارىك ئاشنا بىي؟

ئەۋەش چىرۋىكىكى دىكە:

رۆژىك بوو، رۆژىك نەبوو، كچۆلەيەكى كچۆلە بوو كە زۆرى
ھەز لە شوكلات بوو! بەلام ھەرچى زىياتر ئىشتىي دەچۆيە،
كەمتر ۋەدەستى دەكەۋت! دەزانى بۇ؟ چونكە پىشۋوت رۆژىك
لە رۆژان بە ھەر رادەيەك كە ۋىستىۋى دابويانى! ئاخى ئەۋ
پىشۋوت لە مالىكدا دەرۋى كە لە سەرچەم پەنجەرەكانىيەۋە
ئاسمان ديار بوو! بەلام رۆژىكىان لە مالىكى بى ئاسمان
ۋ بى شوكلاتدا لە خەۋ ھەستا! لە پەنجەرەكانىيەۋە كە بە
مىچەكەۋە نووسابوۋ و ۋەكو پەنجەرەكانى زىندان دەچوۋن،
تەنيا پى ئەۋ كەسانەي دىيىنى كە لە سەر شەقامەكە
ئاموشۋان دەكرد! سەگەكانىش دياربوۋن و ئەۋەش خۆي
نىعمەتتىك بوو، چونكە لانىكەم ھەموۋ جەستەيان دەيىندرا!
بەلام سەگەكان لە ناكاو قاچىكىان بەرز دەكردەۋە و بە
پەنجەرەكەيان ھەلدەمىز! ئەۋ كات دايكى كچۆلەكە لە
كاتىكدا كە بوغز گەروۋى گرتىۋە دەيگوت:

- نا! لەۋى نا! لەۋى نا!

دايكى ھەمىشە دەگىيا! بە تايىت كاتىك كە لە گەل سىكى
ئاسۋاى خۆي و كەسىك كە لەۋىدابوۋ قسەي دەكرد:
— نەتدەتوانى كاتىكى گونجاۋتر بۇ لە دايك بوونت
بدۆزىتەۋە؟

لەۋ كاتانەدا باۋكى كچۆلەكە كە لە ناۋ جىگاۋەدا كەۋتەبوو،
دەستى بە كۆخە كۆخ دەكرد! كۆخەيەكى قورس كە ھەموۋ
جارى نىۋە گىيان دەبوۋ! باۋك بە دەموچاۋىكى زەردەھەلگەرۋا
و فرمىسكاۋى و خەمىن، بە درىژايى رۆژ ھەر لە نىۋ جىدا
دەمايەۋە! ھەتا ئەۋ جىيەي كە كچەكە دەيزانى شوكلاتەكان
ھەر رىك دۋاي نەخۇش كەۋتنى باۋكى و گواستەنەۋەي
مالەكەيان بۇ ئەۋ مالە بى خۆرەتاۋە تەۋاۋ بىۋون! يانى دۋاي
ئەۋەي پارەيان نەماۋو! بۇ دايىنكردى پارە، دايكى كچۆلەكە
بىۋە خزمەتكارى ژنىكى دەۋلەمەند كە ھاۋتەمەنى خۆي
بوو! ژنىكى زۆر دەۋلەمەند كە بەردەۋام جلى جۇراۋجۇر و
پىلاۋى جۇراۋجۇرىشى لە بەر دەكرد! مالەكەيان لە سەر
لىۋارى چەمەكە بوو و لە پەنجەرەكانىيەۋە بە تەۋاۋ ئاسمان
دەيىندرا! بەلام ئەۋ ژنە جوانە ھىچكات رازىي نەبوو و

خۆت لە گەل من ھەلسەنگىنى!

دايىكى كىچۇلەكە سوور ھەلگەرا و بە بىيانووى خاوين كىرەنەۋەى فەرپشەكە دوولا ھاتەۋە و رووى لە زەۋىيەكە كىرە! كىچەكە ھەستى كىرە شىك بەرى گەرووى گىرتەۋە! دەۋىست فرمىسكەكەى پاك بىكاتەۋەكە ھۆشى چوۋ بۆ لاي شىكەكە لە بەر خۇرەكە دەردەۋىشەۋە! جىگە شوكلاتىكى شوشەيى كە پىر بوو لە شوكلات! شوكلاتى گەۋرە گەۋرەكە دووسى بەرەبەرى ئەوانە دەۋون كە لە مالىە كۆنەكەى خۇيان دەيخواردن! ئىشى گەرووى لە بىر چۆۋە و تامى شوكلات جىگەكەى گىرتەۋە! دايكى زانى و خۇى لى مۆر كىرەۋە و تىيگەياند كە ئەگەر شىكى بوى، دواتر پەژىۋان دەيىتەۋە! كىچۇلەكە زانى و لە مېچى خانەكە رام! ھىشتا ھەر لەو خەيالاۋەدا بوو كە ژنە جوانەكە ھەستا و چوۋ ھەيوانەكە و دەستى بە جىگە دەستى خۇيدا دىنا! ئەو ھەيوانەكە ۋەتەنە سەرووى ھەيوانىكى دىكە كە دوو بەچكە دەۋلەمەند لەۋى خەرىكى كايە كىرەن بوون! كىچۇلەكە دەيزانى كە ئەوان دەۋلەمەندەن و چونكە پىشۋوتىش بىنىبۋونى دەيزانى كە زۆرىش جوان! ئەۋانىش بە قەدەر خاۋەنكارەكەى دايكى جوان بوون! ژنە دەۋلەمەندەكە كە ھەروا دەستى بە جىگە دەستىدا دىنا، چاۋى پىكەۋەتن! بىزەكى ھاتى و چوۋ پىشەۋە بۆ ئەۋەى بانگىان بىكات:

- سالا كۆترە بىچكۆلەكانى من! ئەمپۇ چۆن?
دواتر گوتى:

- راۋەستەن ئەمپۇ شىكىم بۆ ھىناون!
دواتر ھاتە ژوورى و جىگە شوكلاتە شوشەيەكەى بە وريايىيەۋە ھەلگىرت بۆ ئەۋى نەكا لە دەستى بەر بىتەۋە و دواتر چۆۋە ھەيوانەكە و دەستى كىرە بە فرىدانى شوكلات بۆ مىندالەكانى!

شوكلاتەكانى بۆ دەۋاۋىشتەن و دەيگوت:

- ئەۋەش شوكلات بۆ كۆترە بىچكۆلەكانم! كۆترە بىچكۆلەكانى خۇم!

ھەروا بەدەم پىكەنىنەۋە نىۋەى شوكلاتەكانى بۆ ھاۋىشتەن و دواتر گەرايەۋە و لە سەر مېزىك دايان! بۆ خۇشى دانەيەكى ھەلگىرت و كاغەزە ئالتۇنىيەكەى لىكردەۋە و لە سەر خۇ لە دەمى ھاۋىشتەن و چوۋ ناۋ خەيالاۋەتەۋە! ديار نەۋو بىرى لە چى دەكرەۋە! وردە وردە مژى و لە دوايىشدا قوتى دا ... و كىچۇلەكە بىچكۆلەكەش ھەروا تىي رامابو!

ھەر لەو رۇژەۋىيە كە من ئىتر ناتوانم شوكلات بىخۇم! ئەگەر بىخۇم تىك دەچم! ھىۋادارم تۆش ھەزەت لە شوكلات بىت، چونكە دەمەۋى كۆلىك شوكلاتت بۆ بىكرم! دەمەۋى چوار دەۋرت پىر بىكەم لە شوكلات بۆ ئەۋەى لە جياتى

مىنىش ھەتا پىت خۇش بوو، ھەتا كاتىك كە من بىرەۋەرىي ئەۋ زولمە لە ياد دەكەم، شوكلات بىخۇى! تۆ ھەر بەۋ چەشەنە كە لە گەل توندىۋىتىرى ئاشنايەتى پەيدا دەكەى، تامى زولمىش دەچىتىرى! دەيى خۆت ئامادە بىكەى! باس لەۋ زولمە ناكەم كە لە كاتى سەرپىنى جۈجەلەيەك بۆ خواردن، يان گايەك بۆ كەۋل كىرەن، يان ژنىك بۆ تەمبىي كىرەن روۋدەۋات! مەبەستەم زولمىكەكە دارا و نەدار لىك جيا دەكاتەۋە! زولمىكە كە تامى ژەھرى بەۋ كىچۇلەيە چىشت كاتىك كە دايكە دوۋگىيانەكەى بە سەرى شۆرەۋە خەرىكى خاۋىن كىرەنەۋەى فەرپشەكە بوو! نازانم چۆن دەكرى لە گەل ئەۋ سەستەمە بىجەنگى؟ ئەۋان وىستىيان ئەۋ كارە بىكەن، بەلام كەسىك كە فەرپشەكانى خاۋىن دەكرەۋە گۆرپان! لە ھەر نىزامىكدا كە لە دايك بىي و مەۋقەكانىشى لە سەر ھەر دىنىك بن، ھەمدىسان ژنىكى دوۋگىيان ھەيەكە فەرپشەكان خاۋىن دەكاتەۋە و كىچۇلەيەكى چىكۆلەش ھەيەكە بۆ خواردنى شوكلاتىك سوكايەتى پىندەكرىت! ھىچكەت نىزامىك نادۋزىتەۋە كە بتاۋىت ئالوگۆر لە دلى مەۋقەكاندا پىك بىنىت و رق و بىزارى لە دلىان دەرپاۋىت! ھەركەس پىنى گوتى: لە ۋلاتى ئىمەدا عەدالەت ھەيە! تۆ پىنى بلى درۋز و داۋاى لىبىكە پىت بىسەلمىنىت كە لە ۋلاتەكەيدا خواردنى تايىبەتى دەۋلەمەندەن و ھەزاران جيا نىيە! زىستان ۋەرزى دەۋلەمەندەكانە! ئەگەر دەۋلەمەند بى سەرما بۆ تۆ گەمەيەكە كە دەتوانى بە بالتۆى پەشەمىن چارەسەرى بىكەى و گەرمەت بىتەۋە و خلىسكەش بىكەى! ئەگەر ھەزار بى، سەرما بۆ تۆ بەلەيەكى ئاسمانىيە! ئەۋكات فىر دەيى كە چۆن لە دىمەنە بە بەفر داپۇشراۋەكان بىزار بى!

بىچكۆلەكە! بەرەبەرى تەنبا لەۋ جىگەيەدا ھەيەكە تۆى تىداى! ئازادىش ھەروا! بەلام ئايا بە راستى پىۋىستە بۆ تۆ كە كۆيەلى ھىچ كەسىك نى، لە دايك بىي و تەۋاۋى ئەۋ زولمانە تەھمەۋى بىكەى!

نازانم ئەۋە چىرۆكە يان نا، بەلام بۆتى دەگىرەۋە! رۇژىك بوو، رۇژىك نەۋو، كىچۇلەيەكى چىكۆلە بوو كە باۋەرى بە داھاتوۋ ھەۋو! ھەموان ھانىيان دەدا سوور بى لە سەر بۆچۈنەكەى و بەردەۋام پىيان دەگوت كە رۇژىكى لە ئەمپۇش باشتر دادىت: قەشەكە باسى بەھەشتى دەكرە و دەيگوت ھەمىشە سەيىن لە ئەمپۇش باشتر! لە قوتابخانە پىيان دەگوت، مەۋقە خەرىكە بەرەۋ پىش دەچىت! ئەۋ مەۋقەنە كە لە سەرەتادا لە ئەشكەۋەتەكاندا دەژيان، سەرەتا چۈنە ناۋ مالىە بى سۆبەكانەۋە و دواتر وردەۋە تۋانىان گەرمەى بۆ دابىن بىكەن! ھەر ئەۋە دەرىدەخات كە ھەمىشە

باوکی وده لامي دايه وه:

- به داخه وه ناچارن! تم کاره هيچ شتيک له دوستايه تيبان کم ناکاته وه! دواتر بؤ سلماندي قسه کاني کچوله کي برد بؤ بينيني دووکه س له متفقين که کاريان هاويشستني تهو بؤمبانه بوو و له زينداني زالمه کان رايانکردبوو!

باوک ته وهی به کچه کهي ده گوت که دېي يارمه تيبان بدن، چونکه داهاتويه کي باش نامانجي هاوبه شي هموانه! کچوله که قه بولي کرد و هاوړي له گهل باوکی که بؤ رزگار کردني تهوان نيعداميشي له خو گرتبوو، دهست به کار بوو! حه شاري دان و خوراکي بؤ بردن و هه تا نزيک سنوره که ش وه کو چاو ساغينک له گهلان چوو! دواي تهو کارانه دانيش و چاو پرواني ته رته شيکي ده کرد که بريار بوو تهو روژ گاره ي که باوکی دهیگوت، به ديارى بينيت! تهو ته رته شه و اوپده چوو که هيچکاتينک نه گاتي! هه توه کان و مانگه کان تيدده پيرين و مروقه کانيش به بؤمب و ته شکه نجه دهمردن يان گولله باران ده کران و داهاتويه کي باشيش ئيتر ببوه خيال! باوکی کچوله که ش گيرا و ته شکه نجه کرا! کچوله که له زيندان چوو بؤ سهر داني و هينده دموچاوي هه لقرچابوو که نه يناسيه وه! به لام باوکی هه ر بهو سهر و چاوه ناوساوه پي گوت:

- ناخره کهي روژ گاريکي تريش ديت، روژ گاريکي به دوور له سوکايه تي!

سهر و چاوي باوکی له که سيکي غه ريب ده چوو، به لام دهنگه کهي ناسيه وه! تهو دهنگي که پي ده گوت:

- ناخره کهي روژ گاريکي دیکه ش ديت، تهو تهو روژ گاره ي که له ودا يبحورمه تي و سوکايه تي تيدا نبييه!

تهو روژه ي که چاو پروان ده کرا، هات! له به ربه ياني يه کيک له روژه کاني مانگي توت! شهوي پيشوو شاريان چاک بؤمباران کردبوو! پرده کان و جاده کان خراب ببون و مروفي بيتاوانيش زور کوژرابوون! له گهل بيستني دهنگي ناقوسي جه رني پاک، متفقين گه يشتنه تهوي! تهو فريشانه ي که به بزه و به جلوه رگي سهر بازيه وه له نيو خه لکدا به ريز دهر و يشتن و خه لکيش گولي به سهر دا دباراندن و هاواريان ده کرد: هه ر بڑي! باوکی کچوله که که تازه نازاد کرابوو، هه مووان ريژيان ليده گرت و سو ماي خو شي له چاوانيدا ددرو شايه وه!

که سيک هاته لاي باوکی و پي گوت خيرا خوي بگه يه نيته ژووري فهرمانده ي متفقين چونکه روداويکي ناخوش رويداوو! باوکی کچوله که هه روا که به هه لاتن دهر و يشت، له خوي پرسى: تهو روداوه ناخوشه دېي چي بيت؟

روداوه ناخوشه که پياويکي سي ساله بوو که له سهر دم

سبه يني له ته مرؤ باشتره! باوکی نمونه ي ميژوويي دينا يه وه و دهیگوت که هه ميشه ده سه لاتداره زالمه کان له کوشکي پاشايه تي خراونه ته خوراي و تهو دهر خه ري تهويه که داهاتوو له ئيستا باشتر دېي! کچوله که هه ر زور زوو گوماني خسته سهر قسه کاني قه شه که! روژي دواتر قه شه که مرد و بؤ کچه که ش تهو سهر نجر اكيش نه بوو که دواي مردن له ميوانخانه يه کي رازوه به ناوي به هه شت دا بڑيت! ورده ورده تيگه يشت که قسه کاني قوتابخانه ش هه ر هيچ نه بوون، چونکه هه ميشه له زستاندا دهست و قاچه کاني به سهر ما دهقه لشين! به لي! تهو شتيکي باش بوو که مروقه کان توانيويوان خويان له ته شکه و تهو بگه يه ننه تهو مالانه ي که هه موو ژووره کاني وه کو يه ک گهرم ده کران، به لام له مالي تهواندا ته نانه ت سوبه شي تيدا نه بوو! کچوله که باوهر ي به قسه کاني باوکی کرد! باوکی پياويکي بوړ و به هير بوو! بيست سال بوو له گهل زالماني ره شو ش به شهر ده هات و هه موو جاريک که به ليدان شين و موريان ده کرده وه، بويرانه دهیگوت:

- هه ر و ناميني!

تهو کات سهر دهمي شهر بوو و اوپده چوو که زالمه ره شو شه کان هه تا هه تايه دهمينه وه، به لام باوکی کچوله که به رده و ام تهو قسه يه ي دووپات ده کرده وه که:

- هه ر و ناميني و ناخره کهي روژ گاريکي تريش ديت!

کچوله که له يه کيک له شه وه کاني مانگي ژوئيه دا، قه ناعه تي به قسه کاني باوکی کرد! تهو شه وه خه لکي زالمه کانيان وه دهر نان و اوپده چوو که شهر ته و او بو و ته و! تهو روژه ي که باوکی نامارزه ي بؤ ده کرد، هاتوه! به لام له مانگي سي تيمبردا زالمه کان گه رانه وه و ته مجاره کو مة ليک زالمي دیکه ش که به زماني نالمانی قسه يان ده کرد، له گهلان بوون! شهره که خرابتر له پيشوو دهستي پي کرد!

کچوله که پياو بوو کلاويان له سهر ي ناوه! له باوکی پرسى و تهويش گوتي:

- روژگار هه ر و ناميني!

و له دريژدها گوتي:

- زوري نه ماوه چونکه زور که س چاو پرواني ده که ن!

هاوړيکاني تهوان له ناو ريگادا بوون! ته رته شيکي دوست به ناوي متفقين. سبه يني تهو روژه هه ر تهو شاره ي که کچوله که تيدا ده ژيا به دهستي هه ر تهو دؤستانه ي که ناويان متفقين بوو بؤمباران کرا و ته نانه ت بؤميکيش هه ر ريک له بهر ده رگاي ماله کهي تهوان ته قيه وه! کچوله که که مات بوو، پرسى:

- ته گهر ته وانه دوستن، ته ي بؤچي ناوا ده که ن؟

له سهر چيمه‌نه‌که راکش‌ابوو و خه‌ريکي گريان بوو! بؤ
پېش‌وازي له دؤستان جليکي شيني له بهر کردبوو و
گولپکي سووري کاغه‌زيشي له بهرؤکي دابوو! له سهر
سهريشي فريشته‌په‌کي يؤنيفؤرم له بهري چهک به دهست
لينگي ليک بلاو کردبوون!

باوکي کچؤله‌که دوولا هاته‌وه و له پياوه‌که‌ي پرسى:

- چيت کردوه؟

پياوه‌که له پرمه‌ي گرياني دا و ته‌نيا تواني بليت‌که:

- دايه ... دايه ... دايه ...

باوکي کچؤله‌که ويس‌تي فرمانده‌ي متفقين قسه بکات!
فرمانده‌که که که‌سيکي نيؤچاوان گرژ و سميل سور بوو،
هه‌روا که شه‌للاقه‌که‌ي راده‌ه‌شاند رووي له باوکي کچؤله‌که
کرد و گوتي:

- ئيوه له و که‌سانه‌ن که خويان به نوينه‌ري خه‌لک ده‌زان؟
باوکي کچؤله‌که وه‌لامى ئه‌رپى دايه‌وه و فرمانده‌که
گوتي:

- که‌واته پت ده‌ليم که ميلله‌تي ئيوه به دزي پېش‌وازيان له
ئيمه‌کرد! ئه‌م کارپايه دزي کردوه!

باوکي کچؤله‌که پرسى:

- چي دزيوه؟

فرمانده‌که وه‌لامى دايه‌وه:

- کؤله‌پشتيپه‌کي پر له خؤراک و به‌لگه و سه‌نه‌د!
باوکي کچؤله‌که گوتي:

- به‌لگه و سه‌نه‌دي چؤن چؤنى؟

فرمانده‌که شه‌للاقه‌که‌ي راوه‌شاند و گوتي:

- ده‌فته‌ري گيرفاني خاوه‌ن کؤله‌پشتيپه‌که!

باوکي کچؤله‌که پرسى:

- ده‌فته‌ره‌که‌تان دؤزيه‌وه؟

فرمانده‌گوتي:

- به‌لئ به‌لام دپاوه!

باوکي کچؤله‌که چاويکي له ده‌فته‌ره‌که کرد و بيني که به
هاساني چاک ده‌کړتته‌وه و پرسى:

- ئه‌ي خؤراکيپه‌که؟ خؤراکيپه‌که‌شتان دؤزيه‌ته‌وه؟

- خؤراکيپه‌که‌ي خواردوه!

شه‌للاقي فرمانده‌که وشه‌وشي ده‌هات! باوکي کچؤله‌که به
بزه‌ه گوتي:

- ئه‌و پياوه کارپکي باشي نه‌کردوه! من وه‌کو نوينه‌ري خه‌لک
به‌لپنتان پنده‌ده‌م، خه‌سارته‌که‌تان بؤ قهرېوو بکه‌مه‌وه!

فرمانده‌که سهر له نوي شه‌للاقه‌که‌ي به‌رز کردوه،
گوتي:

— له ئه‌رتشه‌ي ئينگليس دا دزه‌کان گولله‌باران ده‌که‌ن!

نوينه‌ري خه‌لکيش چاوي ده‌ريت!

دزه‌که سهرى خستېوه نيو چيمه‌نه‌که‌وه و هه‌ر ده‌گريا و
ده‌يگوت:

- دايه ... دايه ... دايه ...

فريشته يؤنيفؤرم له‌به‌ره‌که هه‌روا له سهر سهرى لينگي ليک
کردبوونه‌وه و چه‌که‌که‌ي له سهر پشته‌ملي راگرتېوو! کاتيک
کچؤله‌که له گه‌ل باوکي له‌وي دور که‌وتنه‌وه گويان له
ته‌قه‌په‌کي به‌رز بوو! ده‌نگي ميل هي‌نانه‌وه‌ي چه‌که‌که ...

کچؤله‌که هيچکات نه‌يزاني که ئه‌و دزه‌يان گولله‌باران کرد
يان نا؟ به‌لام له و کاته به‌دواوه هيچ هيواپه‌کي به‌ داهاتوو
نه‌ما! چونکه هه‌ر ئه‌و وشه‌ي داهاتوپه‌کي باش، که ئه‌وي
به دؤسته‌کانپه‌وه په‌يوه‌ند دابوو، له وانيشي کرد!

دواي ئه‌رتشه‌ي ئينگليس، ئه‌رتشه‌ي ئامريکا هات! هه‌موان
ده‌يانگوت ئامريکايپه‌کان باشترن! کچؤله‌که ئاواته‌خواز بوو
که ئه‌و قسانه راست بن! ئامريکايپه‌کان هه‌ميشه پنده‌که‌نين
و ده‌نگه‌ده‌نگيان ده‌هات! کچؤله‌که زؤر زوو تيگه‌يشت که
ئه‌وان هه‌ر به‌و پيکه‌نينه‌يان ده‌يانپه‌وي خويان له بهر چاوي
هه‌موان خوين شيرين بکه‌ن و خويان به سهر هه‌مواندا
بسپه‌پينن! ترسيکي دپکه جيگاي سبه‌پيني گرتوه!
برسي‌تپش هه‌روه‌کو خوي مابؤوه! ژمارپه‌که له ژنه‌کان بؤ تيتر
کردني سكيان ده‌ستيان کردبوو به له‌شفروشي! ژمارپه‌کيش
خزمه‌تي ده‌سه‌لاتداره نوپه‌کانيان ده‌کرد و ده‌يانشؤردن!
ته‌واوي هه‌يوانه‌کان و سه‌ريانه‌کان پر ببون له يؤنيفؤرم و
شؤرت و گوړه‌وي ده‌سه‌لاتداره ئامريکايپه‌کان! هه‌ر که‌سيک
که زؤرتري بشؤردباپه، خؤراکي زياتريشي وه‌رده‌گرت:

شه‌ش جووت گوړه‌وي = نانپک

سي بلوز = قتوپه‌ک گوشت و لوبيا

قاتيک يؤنيفؤرم = دوو قتو گوشت

باوکي کچؤله‌که نه‌په‌ده‌يشت ئه‌و و دايکي ده‌ست له
جلوپه‌رگي ئامريکايپه‌کان بده‌ن!

ده‌يگوت:

— چ باش بچ و چ خراپ! ئه‌و روژ گاره‌ي که چاوه‌روانيم
ده‌کرد ئه‌وه هاتوه و ده‌بي له گه‌لي رابين!

بؤ سه‌لماندي قسه‌کاني هاوپيکاني ده‌عوته کرد و له به‌شه
خؤراکي خوياني ده‌داني!

شه‌ويک دواي کؤليک قسه‌کردن سه‌بارت به‌ هاوپي
بوپره‌کاني که له زينداني زالمه‌کان رايانکردبوو و سه‌بارت
به داهاتوپه‌که که هي هه‌موان بوو، سه‌عاته زپره‌که‌ي
ده‌ستيشي وه‌ک دپاري دا به‌ ئه‌وان! هاوپيکانيشي سه‌عاته
زپره‌که‌يان لي وهرگرت و له به‌رامبه‌ريشدا کؤليک جلوپه‌رگي
نه‌شؤراويان دايه! کچؤله‌که زؤر په‌شؤکا! برسي‌تي گوشاري

ده پټه وه سهر دره ختی ماگنولیا و دهمری؟ ناماده ی بارانی شوکلات به سهر سهری که سانیځدا بیینی که ههر هزبان له شوکلات نییه؟ ناماده ی شوړته پیسه کانی که سانیځکی دیکه بشوری و تیښگی که داهاتو هیچ جیاوازییه کی له گهل رابردو نییه؟ لهو شوړته ی تو، دوپټ سبه نییه و سبه نیشت سهرکه وتنه! تو هیشتا نازانی تالترین راستییه که کامه یه! لهو راستییه که جیهان ده گورپټ، به لام هه موو شتیځ ههر وه کو رابردو دهمین پټه وه!

حه و تووی دههم! به خیراییه کی سهرسورپه ینر گه و ره دې! پازده روژ له موه بهر بالات نه ده گیشته سی سانی مته و کیشت هه شت گرهم بو! کامل بووی! لهو ماسیه چکوله یه ی پشو ته نیا کو نه دما می هه ناسهت ماونه ته وه بو ته وه ی بتوانی له نیو تاودا هه ناسه هه لپه وه! ناوکه ده نریه بوریه کانی هه ناسه وه و دیسانه وه ده ری دده به وه! نیسقانه کانت خه ریکه خو ده گرن و کرپر که کانیشت قایمتر دهن و په راسوه کانیشت له پیسه وه ویک ده که ونه وه! جه ست هت وه کو بالتویه که که له پیسه وه دو گمهی هه ن و به ههر راده یه که پیسته که ت زیاتر گه شه بکات، لهو بالتویه ته سکت ده پټه وه! ههر زور زو د هت ده که ی به ته قالا و جموجول! بو یه که مین جار د هت و قاچه کانت ده جولنی! هه نیشک و نه ژنوکانت لیړه و له وئ ده کوتی! منیش چاوه روانی نه وه! لهو خو تیځوتانه یه که م ناما ژیه! نیشانه ی رازی بوونه! له بیرته بو م باسکردی که منیش ههر تهو کاره م کرد هه تا دایکم تیځگه یه نم که تهو دهوا تاله نه خوات؟

چاوه روانی من به پیچه وانه ی گه و ره بوونی تویه! هه رچی تهو چاوه روانییه زیاتر بیت، تو گه و ره تر دې! من وه بیر تهو نه رته شه ده خه یته وه که هیچکات نه ده گیشته! تهو چه شنه بیرکردنه وانه سهر چاوه که یان جموجول نه کردنه! دوو هه و توویه که له نیو جیدا که و تووم و هم ساتانه زور دوور و درپژن به لامه وه! تهی تهو ژنانه ی که دېه هه و ته هه شت مانگ له جیدا بکه ون، چی ده چپژن؟ تهوان ژن یان کرمن؟ ته نیا شتیځ که نارام ده کاته وه ههر تهو یه! تیتر هیچ باسیځ له زهبری تهو تیځ و نازارانه ی که وه کو چه قو له ژیر سکم دران، نییه! دلېشم تیځهل نایهت! قاچه کانیشم تیتر ناوا سین، به لام چه شنیځ له بیوازی و نیگه رانی جیگا که ی گرتوته وه! نازانم بو! رهنکه ههر هی تهو جموجول نه کردنه بیت! هه تا نیسستا هیچکات یی کار نه بووم و نه مده زانی بی تاقه تی چییه! چاوه روانم هه تا دوا یین روژه کانی پشوم تهواو بیت! تهو دوو روژدی که هه ست ده که م دوو ساله! هم به یانییه له گهل به شهر هاتم! ناړه حهت بووی؟ شیت ببووم! پیم

زوری هینا بو! چه ند روژ دواتر کچوله که بی تهو یکه باوکی ناگای لی بیت، چو کولیک جلی چلکنی هیان بیان شوړت! دوو کیسه یان دان! یه کیکیان جلی چلکن بوون و تهوی تریشیان خوراکي! خیرا کیسه یه کیانی کرده وه! سی قتلو لویای کولاو، دوونان، به سته یه که بادام و به سته نییه که! دواتریش کیسه ی جله چلکنه کانی کرده وه! کاتیک رو ی کردنه نیو ته شته که وه، زور توره بوو! کیسه که پر بوو له شوړتی پیسی سهر بازه کان! له کاتی شوړدن تهو شوړتانه دا بوو که زانی هیشتا روژ گاریکی باشت نه هاتوه و له وانه یه هیچکاتیکش نه یهت!

هه میشه به وه عده و به لپنی خافلان دوویانین! به هیډیک فیل و ته له که و درو که جلکی هیوایان له بهر کردوون هه تا نیمه یان بی هیوهر بکه نه وه!

بچکوله که! به راستی داهاتوی من و تو هه لدیت؟ به میلیون ساله مروقه کان به هیوای گه یشتن به داهاتو مندالیان دې و هیوادارن مندا له کانیان داهاتو یه کی باشتریان هه بیت! نایا مالیک کی گهرم و گور به ته نیا به سه بو ته وه ی خو شبه خت بی؟ کاتیک که له سهرما هه له ده لرزی تهو گهرمایه شتیکی باشه، به لام تهو ناتوانی خو شبه خت بکات و داکو کی له نابرووی تو بکات! ته نانه ت به بوونی مالیک کی له م چه شننه ش دې دروکان و فیل و ته له که کان ته حه مول بکه ی و داهاتوی باش دیسانه وه ههر درویه! پیشووتر پیمگوتی که هیچ شتیځ له نه داری خرابتر نییه، نابج له تیځ و نازار یان له مردن بترسی، چونکه که سیځ که دهمری، به دلنیا ییه وه دې پیشووتر له دایک بووی! پیشووتر پیمگوتی که عه زابی له دایک بوون له یی دهنگی و نه بوون باشته! به لام نایا به راستی هم قسانه راستن؟ بچکوله که! نایا ده کری تو له بو مباراندا یان به گولله ی که سیځ بمری که به شه خوراکه که ت دزیوه؟ هه رچی گه و ره تر دې! من زیاتر ده ترسم! زهوقی جارنم بو گه یشتن به تو نه ماوه! هه موو روژ زیاتر له روژ پیشو تووشی گومان دهم! گومانیک که وه کو هه لکشان و داکشان ده ری له ناخدا سهر و خوار ده کات، جاری وایه تهواوی جه ست هت تهر ده کات و جاری واش هه یه دده کشیت و ته نیا ناسه واریځ له خوی به جیدلیت! نامه هوئ هیوا براوت بکه م! باوه بکه نامه هوئ هانت بدهم بو ته وه ی له دایک بی! ته نیا دهمه هوئ بیت بلیم که چ بهر پر سیاری تییه کم له ته ستویه و دهمه هوئ تو شیان تیدا به شدار بکه م! بچکوله که! هیشتا ش مه جالی بیرکردنه وه ته هه یه! چ گرفته کانم له سه ری بن و چ له خورای مابنه وه من بو هاتنی تو خو م ناماده کرده! به لام تهی بو خوت؟ ناماده ی چاوت به ژنیک بکه هوئ که بهر

بۆۋە! لە سەر لىۋارى قەرەۋىللەكە دانىشت بۇ ئەۋەى ئاسودەتر بگريت! گريانهكەى قەرەۋىللەكەى دەلەراندەۋە! ھەستەم کرد ئەۋ لەرىنەۋەىە ئازارت دەدات! پىم گوت.

— خەرىكى قەرەۋىللەكە دەلەرئىيەۋە! مندالەكە ئەزىيەت دەبى!

دەستەكانى لە سەر دەموچاۋى ھەلگرت! چاۋەكانى بە دەسمايىك وشك كىردنەۋە و لە سەر كورسىيەكە دانىشت! ھەر ئەۋ كورسىيەى كە لە ژىر وئىنەكەى تۆ دامناۋە! كە تۆى لە تەنىشت خۆى ھەست پىكرىد، مات بوو! تۆ بە پىلۋە بى جولەكانت و ئەۋىش بەۋ چاۋانەى كە ھىچ شىتتىكى شاراۋەيان تىدا نەبوو! وتى:

— مندالەكە ھى منە!

لە داخا ۋەخت بوو بىتەقم! لە سەر قەرەۋىللەكە تۆزىك خۆم بەرز كىردەۋە و ھاۋارم كىرد كە تۆ نە ھى منى و نە ھى ئەۋى! تۆ ھى خۆتى! گوتەم من بەۋ گالئەجارىيەنە و ئەۋ كارانەى كە عاشقەكان لە فىلمەكاندا دىيەكەن، تىك دەچم! گوتەم دوكتۇر پىي گوتوم ئارام بىم و ئىسراحت بەكم! ھەر بە راست بۆچى ھاتبەۋە ئەۋى؟ بۆ ئەۋەيكە پىت و چەرمەسەرى تۆ لە كۆل خۆى بىكەتەۋە و بتوانى خەرجى لە باربردنەكەت بدات؟ چەند جار گولەكانم لە مېزەكە رايكشاشان! ئەۋەندەم وا كىرد كە گولەكان ھەلۋەرىن! كاتىك كە سەر لە نۆى سەرم كىردەۋە سەر سەرىنەكەم، جەلە خەۋەكانم بە ئارەقە تەپ بىۋون و ژانە سكىش ئەمانى لى بىپىۋوم! بە پىچەۋانە باۋكت ھەر لە سەر جىگاكەى جولەشى نەكرد! تەنیا سەرى داخست و گوتى:

— زۆر دلپەقى! چۆن دەتوانى ھىندە بەدەفەر بى؟

دواتر سەبارەت بەۋەيكە من خەرىكم كىلاۋ لە سەرى خۆم دەنېم، كۆلىك قەسەى كىرد و دىيگوت تۆ ھى ھەردوۋىكمانى و ئەۋىش بە قەدەر من بىرى لەۋە كىردۋتەۋە و غەزەبى كىشاۋە و دوۋمانگە لە بەر تۆ ئەزىيەتى كىشاۋە و دواتر دەستى كىرد بە ھەلىت و پلىت سەبارەت بەۋەيكە بىپارەكەى من لە مەر راگرتنى تۆ بە باش دەزانىت و نابى مندال فرى بدىت! چۈنكە مندال، مندالە خۆ خۆل و خاشاك نىيە و ... قەسەى قۇرپى دىكەى لەم چەشەنە! قەسەكەم پى بىرى و گوتەم:

— خۆ مندالەكە لە سكى تۆدا نىيە؟ تۆ ناچار نى لە كۆلى بەكەى!

ۋاقى ۋرما و گوتى:

— پىمابوۋ تۆ مندالەكەت خۆش دەۋىت و دىتەۋىت بىتەت! لەۋ قسانەدا بوۋىن كە شىتەك روۋىدا و ھۆكارەكەشى نازانم! لە ناكوا گىريام! ھەتا ئەۋ كات نە گىريابوۋم! ھەزم نەدەكرد بگىرىم، چۈنكە گىريان ھەم لە پىش چاۋى ئەۋ سوكى دەكردم

گوتى كە منىش مافى خۆمە و ھىچكەسىك و تەنەتە تۆش ناتوانى ئەۋ مافە لە بەر چاۋ نەگى! بە سەرمدا قىزاندى و وتم كە ھىلاكم و تاقەتم نەماۋە! گوتى لىيە؟ چۈنكە چاۋەكانت ھەلئەھىناۋە ھەست دەكەم كە ناتەھۋى گوتى لە قەسەكانم رابگىرى و ھەر بۆشت گىرىنگ نىيە! ھەستە لەخەۋ! ناتەھۋى ھەستى؟ كەۋاتە ۋەرە ئىرە! ۋەرە لای من! سەرە بچكۆلانەكەت بخەرە سەر سەرىنەكەم! با لە لای يەكتىرى بخەۋىن! من و تۆ، من و تۆ، من و تۆ ...

ھىچكەسىكى دىكە نايەتە سەر جىگاكەمان!

ئەۋ ھات ھىچكەتەك پىمابوۋ بگەرپتەۋە! دەرگاگە كرايەۋە و پىمابوۋ ھاۋرپىكەم ھاتە! ئەۋ ھەمو شەۋىك بەر لە نانخواردن، دىتە دەيدەنېم! دلنیا بووم كە ئىستە بە ھەناسەپر كى و بە پاكەتەكەۋە دىت و دىلەت:

— بىۋەر، بە پەلەم! گۆشتى سارد و مېۋەم بۆ ھىناۋى! سەبەنى دەتەنېمەۋە!

بەلام كەسىك خەرىك بوو بە ئەسپاىى لە سەر پەنجەى پىي دەۋىشت! لە سەر جىگاكەم ۋەرسورام و دىتم كە خۆيەتى! نىۋچاۋانى ھەلقىچاۋو و چەپكە گولكىشى بە دەستەۋە بوو! سەرەتا ھەستەم كىرد يەكەك بە سىكم دانوساۋە! ئىشەكەى ۋەكو جاران نەبوو! ھەر ۋەك ئەۋەى لە بىنىنى ترسابى مستت لىدەدام و دىتەۋىست لە پىشت دل و رىخۆلەكانمەۋە ھەشارت بدەم! ھەناسەم راۋەستا و ھەۋايەكى سارد، جەستەمى لەرزاندا! تۆش ھەستە پىكرىد؟ تۆش نارەحەت بوۋى؟

بى ئەۋەيكە ھىچ قەسەيكە بىكات، بە نىۋچاۋانى تىك چىرژاۋ و بە چەپكە گولكىكەۋە ھەر لەۋى راۋەستابوۋ! ھەزم لەۋ سەر و سىما و گولانە نەبوو! بۆ ۋەكو دىك ھاتبۆ سەر سەرم؟ بۆ نەيدەزانى كە نابى ژنە دوۋگىيەكان بىترىن؟ لىم پىرسى:

— چىت دەۋى؟

بە ھىۋاشى گولەكانى لە سەر جىگاگە دانا! گوتەم گول لە سەر جى دانان زۆر مەيمەنەتى باش نىيە، چۈنكە گول دەخەنە سەر تابوتى مردوو! گولەكان زەرد بىۋون و دەمزانى كە لە دوايىن ساتدا و بە بى ھىچ ھەستەك ئەۋانى كرىۋن! بە بى جوۋلە راۋەستابوۋ و سىبەرە رەش و زەلامەكەى دىۋارى ژورەكەى داپۇشىۋو! چاۋى لى نەدەكردم! چاۋى لە ۋىنەكانى سەر دىۋارەكە دىكرد! ھەر ئەۋانەى كە تۆيان لە دوۋ مانگىدا نىشان دەدا! ھەر ئەۋانەى كە چل جار گەۋرە كرابوۋنەۋە! دىتگوت ناتوانى چاۋى لە سەر چاۋانت ھەلپىرى! ھەر چى زىاتىر لىي دەۋوانى، زىاتىر خۆى كوشمەلە دەكرد! ئاخەكەى دەستى بە دەموچاۋى گرت و دەستى بە گىريان كىرد! سەرەتا بە بىدەنگى دەگىرا! ۋرە ۋرە دەنگى بەرز

ۋ ھەمىش ناشىرىن! بەلام ھەر چەند ئەسرىنە كانم دەسرىنەۋە،
خېراتر بە سەر كولمە كانمدا دەبارىن! ھەولمدا جگەرەيەك
داگىرسىنم! ئەسرىنە كانم جگەرەكەيان تەر كرد!
باوكت لە سەر جىگاگەي ھەستا ۋ ھاتە سەر سەرم ۋ دەستى
بە سەرم داھىنا ۋ گوتى:

- ئىستا قاۋەت بۇ ئامادە دەكەم!

دواتر چوھ ناۋ چىشتخانەكەۋە! كاتىك گەرەپايەۋە من باشتەر
بىوم بەلام ئەۋ تورە بوۋ! فەنجانە قاۋەكەي بە پارىزەۋە بە
دەستەۋە گرتىۋ! قاۋەكەم خواردەۋە ۋ چاۋەپى بووم مىلى
رىگا بگىرت ۋ بروت! بەلام نەپۇشت! پرسىيارى كرد ناخۇ
چى دەخۇم؟ ۋەبىرم ھاتەۋە كە بە پىچەۋانەي ھەموو شەۋىك
دۋستەكەم نەھاتبو! زانىم كە ئەۋ باوكتى ناردۋتە لام! رقم
لىي بو! لە ئەۋ ۋ لە تەۋاۋى ئەۋ كەسانەي كە پىياناۋايە بە
ياسا زۆرە ملەكانىان دەتوانن يارمەتى كەسانى دىكە بدەن!
مىرەم زۆر باشە، ھەم خۇي ۋ ھەم مىندالەكەشى! تەنيا
شتىكى جىي پەسندى چىرۋكەكە ھەر ئەۋەيە:

" ئەفسانەي بە شكۋى ئەۋ جىنەي كە بە بى خەۋتن لە
گەل ھىچ كەسەك دروست بو!"

پىم بلى بزەنم لە چىرۋكى ئىمەدا ھاۋسەر بۇچى دەبى؟ بە
كەلكى راكىشانى ۋلاخىك كە بە رىگادا نارۋات؟ بىرىنى ناۋك
ۋ چاۋدىرى بە سەر مىندالدا؟ يان ئاگادارىي لە ئابروۋى
ژنىكى بى ھاۋسەر كە دوۋگىيان بو؟ پىم بلى ...

باوكت لە سەر زەۋيەكە دانىشتىۋو ۋ خەرىك بوۋ گولەكانى
كۆ دەكرەۋە! تەنەنەت بە قەدەر نوکە دەرزىيەكىش خۇشم
نەدەۋىست! بە ھاتنى ئەۋ ھاۋسەنگىي نىۋان من ۋ تۆ
تىكچىۋو! لەمپەرىكى لە نىۋان ئىمەدا دروست كىردىۋو!
تېدەگەي؟ غەرىيەك پىي نابوھ ناۋ ژيانى تايىبەتتى ئىمەۋە!
غەرىيەك لە نىۋان ئىمەدا بوۋ! ھەر رىك ۋەكو قەنەفەيەك
كە ھىچ پىرسىتەيەك پىي نىيە بەلام لە خۇرا بەشەك لە
دىۋەكەت داگىر دەكات ۋ دەپتە كۆسپى سەر رىگات ۋ تىي
ھەلدەنگىرى! رەنگە ئەگەر ھەر لە سەرەتاۋە لە گەلمان بوايە،
ئىستا بە لامانەۋە ئاسايى دەۋو! بەلام ئىستا رىك ۋەكو
مىرۋىكە كە سەرى داخات ۋ بىتە ناۋ رىستۋرانىكەۋە ۋ بى
ئەۋەيكە دەۋەتى بەكى بىتە سەر مىزەكەت دابىشىت!

توۋشى عەزاب بىوم! دەمەۋىست پىي بلىم. تكات لىدەكەم
بىرۋ! ئىمە پىۋىستمان بە تۆ نىيە! نە بە تۆ، نە بە يوسف، نە
بە خوا! ھەر باۋكمان ناۋت! ھاۋسەرمان ناۋت! تۆ زىادەي!
بەلام نەمدەتۋانى! ۋەكو كەسەك كە ناتۋانى بەۋەيكە لە سەر
مىزەكەيان دانىشتەۋە، بلى لىرە دامەنىشە! پىمۋايە سىم پىي
دەسۋوتا! بەلام وردە وردە ئەۋ دىسۋزىيە ۋەكو ئاشتىۋونەۋەي
لىھات! جىۋاۋ لە ھەموو كارە خراپەكانى، ئەۋىش لەم روۋداۋە

نارەھەت بوۋ ۋ توۋشى عەزاب بىوم! نازانم چەپكە گول
كرىن ۋ ھاتنى بۇ ئەۋى چەندە دژۋار بو! لەۋانەيە زۆرى
گوشار بۇخۇي ھىنايەت ھەتا بەۋ قەناعەتە گەيشتەۋە بىتە
لامان! ھىچكەس بە بى تۆۋ لە داىك نابى! ئەۋ دلوپە
رووناكايىيە كە ھىلكۋكەكانى كوون كىردىۋو، ھى ئەۋ بو!
تۆ لە دوو بەش بەشىكت ھى ئەۋ بو! ئەۋەي كە من ۋ
تۆ لە بىرمان كىردىۋو، ھىساب كىردى نىرخى ياسايەكە كە
ھىچكەس قەبوۋلى نىيە:

ژن ۋ پىۋىك پىكەۋە ئاشنا دەن، ھەزىيان لە يەكتەرە، يەكتىران
دەۋى، لەۋانەيە عاشقى يەكتىرىش بن ... دۋاي ماۋەيەك
يەكتىران خۇش ناۋت ۋ ھەزىيان لە يەكتىرى نامىنىت ۋ
خۇزگە دەخۋازن كە يەكتىران نەناسىبايە! ئەۋەيكە بە دۋايدا
دەگەرەم، دۋىبىۋمەۋە: مىندال، عەشقى نىۋان ژن ۋ پىۋ
ۋەكو بەھار ۋ پايىزە! كاتىك عەشق سەرھەلدەت، بەھار بە
گەلەي سەۋز دادەپۇشرى، بەلام كاتىك كە دەمىرى بىجگە
لە خەزان ھىچ شتىك لە دۋاي خۇي بە جى ناھىلى!

ھىشتەم خواردى شەۋم بۇ ئامادە بىكات! ھىشتەم ئەۋ
شامپايەي كە بۇي ھىنابووم، ھەلپىچى! (لە كاتى
ھاتنى بۇ ناۋ مال لە كۋى شارەۋىيەۋە؟ ھىشتەم ناۋىك بە
خۇيدا بىكات! (لە ھەمامەكەدا فىتۋى لىدەدا ۋ گۇرانىي
دەگوت! دەتگوت ھەموو كىشەكەمان چارەسەر بو! ھىشتەم
لە سەر جىگاگەي ئىمە بخەۋىت! بەلام ئەم بەيانىيە دۋاي
رۋىشتىنى، بە تەۋاۋەتى خەجەلەتىم كىشا! ھەستەم كىرد
بەلئەكەم شىكاندە ۋ خەيانەتم پىكرىدۋى!

خۇزگە جارىكى دىكە نەيەتەۋە بۇ ئىرە!

دۋاي ئەۋ ھەموۋە لە نىۋ جىگادا مانەۋە! ھەستەم كىرد
بەۋ ھەۋايەي كە لە دەمۋچاۋت دەدات ۋ شۇقى ھەتاۋ
كە لە چاۋانت دەچەقى! ۋ لىپرانىي ئەۋ خەلكانەي
كە بە ژيانى خۇيانەۋە نوساۋن! سەرنجراكىشە! ئەگەر (
بىنگە) عىادەي دوكتۋرەكە دور نەۋايە بە پىيان دەچوم
ۋ لە رىگادا بۇ خۇم گۇرانىم دەگوتن! ناچار بووم بانگى
تاكسىيەك بەكەم! شۇفىرىكى بى شعور بو! ئەۋ جگەرە بۇن
ناخۇشەي كە لە لا لىۋى نەدەكرەۋە، تىكى دەدام! ھىندە
خراپ شۇفىرى دەكرەكە ھەموو جارى لە گەل ستۆپ
كردن بە كورسى پىشەۋە دادەدرام! دۋاي چەند دەقىقە كە
بە سەر رۋىشتەنەماندا تىپەرى، توۋشى دىل ئىشە بووم ۋ
خۇشچالىي دەمەۋەيانىش نەما ۋ سەرگىزە ھەمىشەيەكەم
توۋش بۆۋە! كاتىك چومە (بىنگە) عىادەي دوكتۋرەكە
لە گەل دە پازدە ژنى دوۋگىيان بەرەۋروو بوم! سىكرىتىرى
دوكتۋرەكە داۋاي لىكرەم چاۋەپى بەكەم ۋ مىنىش زىاتەر

- بەللى!

پرسىياري نەكرد داخا نىگەرانى چىم و چى نارەھەتى
کردووم! دواتر گوتى:

- نىگەرانى و مشەووش بوون و كارىگەرىيە دەرونيەكان
لە سەر ژنى دووگيان، زياتر لە كارىگەرىيە جەستەيەكان
كارى تىدەكەن و دەيتە ھۆى ئەويەكە منداڵدان بە تووندى
وئەك يىتەو و ژيانى كۆرپەلەكە بکەوئە مەترسيەو! دەبى
ئەوھەمان لەياد نەچى كە منداڵدان لە گەل غودەى ھىپوفىز
(Hypophyse) لە پەيوەندى دايە و ھەر ھۆكارىك
كە غودەى ھىپوفىز ھەلخړىنى، خىرا لە سەر كۆئەندامى
زاوژى كارىگەرى بە جىدئىلت! توورەيى، نارەھەتى دەروونى
و رووداوىكى ناخۆش دەيتە ھۆى ئەويەكە كۆرپەكە لە
ناكاو لە ديوارى منداڵدان جيا يىتەو و بکەوئە مەترسيەو!
توورەيى بەردەوامىش بۆ كۆرپەلە زۆر مەترسيدارە...

ھىورى و لەسەرخۆ بوون تەنيا دەوايەك بوو كە دوكتۆر بۆى
نوسىم! پىم گوت:

— ئەو بېيارەى تۆ وەك ئەو وايە كە داوام لىبەكەى رەنگى
چاوانم بگۆرم! سروشتم ناھىللى لە سەر خۆ و ئارام بىم!
زۆر بە بىوازی وەلامى دايەو:

- ئەو ئىتر پەيوەندى بە خۆتەويە! لانيكەم ھەولەدە تۆزىك
قەلەو بى!

دواتریش چەند دانە ھەبى بۆ نوسىم بۆ ئەو ماسولەكانم
گرژ نەبەو و گوتى: ئەگەر دلۆپە خويىكت بىنى، خىرا
وەرەو لای خۆم!

دەترسم! گىژ بووم! تۆ پىتوايە من چىم؟ سىندوقىك،
پاكەتيك؟

من ژنىكم، مەرقۇم! ناتوانم جەرەكانى مېشكەم شل و تووند
بکەم و بەر بە كارکردنى بگرم! ناتوانم ھىللى سوور بۆ
ھەستەكانم ديارى بکەم و لە بەرامبەرياندا راوەستم!
ناتوانم لە بەرامبەر شادى و خەمدا بچ لايەن بىم! لە
بەرامبەر زۆر شتدا كاردانەووم ھەيە! سەرم سوور دەمىنى،
نارەھەت دەبم... تەنانت ئەگەر خۆشم بمەھوئە ناتوانم
وەكو مەكەنيەكى بەرھەم ھىنانى مەرقۇم لى يىت! تۆ
چاوەروانيەكانت لە ئاستىكى بالا دايە! بچكۆلەكە! سەرەتا
جەستەمت داگير كرد و ئەوت لە مافە سەرەتايەكەى كە
رنگا رۆيشتن يىت، يىبەش كرد و ئىستاش دەتھەوئە دل و
مېشك و روچىشم لە گەر بخەى؟ ئەوانەت لاواز كردو!
تواناى بىرکردنەو و ھەست كردنىشت لى زەوت كردووم!
تەنانت وىژدانى ناگاشم بە تاوانبار دەزانى! خەرىكى
زياتر بچ لە بەرەى خۆت رادەكېشى و ئەوھش ئىنساف
نيە! بچكۆلەكە! ئەگەر دەتھەوئە بە يەكەوە بىن! ھىندىك

تورە بووم! پىم خۆش نەبوو لە گەل ئەو ژنە سك ھەلەساوانە
لە ژوورىكدا دابىشەم! ھىچ شتىكم وەكو ئەوان نەبوو! سكم
بچكۆلە بوو ھەر ديار نەبوو كە دووگيانم! ئاخەكەى چوومە
ديوى دوكتۆرەكەو! جەلەكانم دانا و لە سەر قەرەوئەلى
پشكەنيەكە راکشام! دوكتۆرەكە بە قامەكانى بە شوين
تۆدا دەگەرپا و مېشى ئازار دا! لە كۆتايىدا دەسكېشەكەى
دانان و زۆر بە سارد و سريەو پەرسى:

- ھەر بە راستى ئەو منداڵەت دەوئەت؟

باوەرم نەكرد! گوتم:

- بەللى! بۆچى؟

- چونكە زۆربەى دايەكان دەللىن لە كاتى منداڵ دروست
كردندا، ئاگان لە خويان نەبوو و لە راستىدا رازى بە
منداڵبوون نەبوون! دواتر ھەرچى لە دەستيان يىت دەيكەن بۆ
ئەو منداڵەكە لە دايەك نەيت!

نارەھەت بووم و بە دوكتۆرەكەم گوت كە بۆ دەردەدل لە
گەل دەروونناس نەھاتومەتە ئەوئ! تەنيا دەمەھوئە بزانم كە
تۆ (منداڵەكە) ھالەت چۆنە؟ شىوازی قسەكردنەكەى گۆرا
و زۆر ماقولانە گوتى:

- لەوانەيە ھىندىك گيروگرفت ھەيىت! ھۆكارەكەشى ھىشتا
ناديارە!

دواتر درىژەى بە قسەكەيدا و گوتى:

— ھەلەبەت بارودۆخى جىنيەكە باشە و رىك لە سەر
جىگاگەى خويەتى و بە شىوہەكى ئاسايى گەشەى كردو!
بەلام گرتىك ھەيە! منداڵدان زۆر ھەستيارە و رەنگە
ھۆكارەكەشى ھەر ئەو يىت كە خويى تەواو ناگاتە ئەو
بەشە لە منداڵدان (پلاستىك) كە لە رىگاي ناوگەو ھەوا و
خۆراك دەگەيەنئە جىنيەكە...

تۆ ئىسراھەتى تەواوت كردو؟

- بەللى!

جگەرە و مەشروبيشت نەخواردوئەو؟

- نا!

- كارى قورس چى؟

- نا!

- پەيوەندى جىسيى چى؟

- لەم چەند ھەوتوويەدا نا!

تۆ ئاگادارى كە راستم دەكرد! ئەو شەو سەرەپاى ئەو كە
باوكت جەختى دەكردو، نەمەيشت دەستم لىبىدات! دوكتۆرەكە
تۆزىك بىرى كردو و پەرسى:

- نىگەرانى شتىكى؟

- بەللى!

- شتىك نارەھەتى كردووى؟

بكات، لىنگى تىك بالدران و چۆ دەرى و دەرگاگەشى پىۋە دايەۋە!

تاۋىكى دىكە دەپى من و تۆش بېچىنە سەر كار! بەرپرسەكەم بە تەلەفۇن پىي گوتەم كە بارودۇخى من دەرگە دەكات بەلام منىش دەپى رىز لە بەرپرسىارتىيەكانم بگرم! ژنى دووگيان كە سكى بوو بە شەش مانگانە نابى بچىتەۋە سەر كار! نامازى بە سەفەرەكەش كرد و ھەرەشەى ئەۋەى دەرگە ئەۋ كارە بە پياۋىك دەسپىت چۈنكە لانىكەم پياۋەكان لە ھىندىك بەسەرھات لە ئەماندان! دەمەھىست مستىكى لە سىنگى دەم، بەلام خۆم كۆنترۆل كرد! دە رۆزى دژوارمان لە پېشە و دەپى قەرەبوى كاتە بە فېرۇ چۈەكان بىكەنەۋە! با شىكت پى بلىم: سەر لە نوى چۈنەۋە سەر كارەكەم دەپتە ھۇى ئەۋەيكە لەۋ گىژىيە و لە ھەست بە لاۋازى كردن لە بەرامبەر مەرگدا كە لە ناخىدا خۇى ھەشار داۋە، رزگار بىم! خۇشەختانە زستانە و سىكە ھەلامساۋەكە لە ژىر بالتۇدا زۇر بەرچاۋ نىيە! سىكە ھەروا دىت و گەۋەرتەر دەپت! كراسەكەم بە سىكەۋە نوسابو! لە ماۋەى چۈاردە ھەۋتودا بالاكەت چەند سانى مەترە؟ نىيەكى دە سانى مەتر! تازە دەپى ھىساپكىش بۇ مىندالدىم بىكەن! تۆ زۇر بى بەزەيىانە ھەموۋ ناخى مىنت داگىر كردو!

من لەۋ كەسانە نىم كە لە خويىن دەرەس! ژن بوون فېرگەيەكە بۇ ئاشنا بوون لە گەل خويىن! نىمە ھەر مانگەى جارىك لە گەل دىمەنى قىزەۋنى خويىن بەرەۋرو دەپىن! بەلام كاتىك كە ئەۋ دۇپە خويىنەم لە سەر مەلافەكە بىنى، بەرچاۋم لىل بوون و ئەژنۇم شىكان! سەرەتا ترس و دواترىش بى ھىۋاى سەرتاپى داگرتەم و خۆم بە لەعنەت كرد! لە بەرامبەر تۇدا خۆم بە تاۋانبار دەزانى چۈنكە نەتدەتوانى بەرگىر لە خۆت بىكەى و تواناى راخوشىنت نەبو! تۆ بە بى پارىزەر يەخسىرى گەمە و كايە و بى موبالاتىەكانى من بىۋى! ئەۋ دۇپە تەنەت سۈۋرىش نەبو، بەلكو پەمەيىەكى كەمەنگ بوو! بەلام ھەر ئەۋ دۇپە پەمەيىەش دەيتوانى پەيامەكەى تۆم پېگەيەنىت و تىمبگەيەنىت كە لەۋانەيە ژيانت بەرەۋ كۇتايى بچىت! مەلافەكەم كۆ كردەۋە و ھەلاتم! دوكتۇرەكە ئەمجارەيان مېھربان بوو! خىرا ھىشتى بېچە ژورەۋە و گوتى ئارام و لە سەرخۇ بىم! تۆ لە مىندالدىكەم ھەلنەكەزىۋى! لە ھالى مىردنىشدا نەبوۋى! تەنبا تۆزىك ئازارت پى گەشتىۋو! ئىسراھەتېكى تەۋا ھەموۋ شىكى دىنەيەۋە سەر جى خۇى! ھەلبەتە دەۋايە زۇر بە پارىز بوۋمايە و تەنەت بۇ كارى تۈلۈتۈش نەدەۋايە لە جى يىمە دەرى! بۇ ئىسراھەتېكى لەم چەشەنە دەۋايە لە

مەرج ھەن كە دەپى قەۋلىان بىكەى! مىن كارىكت بۇ دەكەم: قەلەۋ دەپم و جەستەم لە ئىختىيارى تۆ دەنىم! بەلام روحم ھەر ھى خۆمە! كاردانەۋەكانم ھى تۆ نىن! ئەۋان ناكەمە كۆيلەى تۆ! تۆ نابى تەنەت كارت بەۋ شتەنەش يىت كە مىن ھەزم لىيانە! ئىستا ھەرچەندىك پىم خۇش يىت ويسكى دەخۆمەۋە و جگەرە لە سەر جگەرە دادەگىرسىنم! سەر لە نوى دەست دەكەمەۋە بە كار كردن! لە شىۋازى سىندوق بوون دەردىم و سەر لەنوى دەبەۋە بە مەۋف! مەۋف كە ھەر كاتىك ھەزى لى يىت و پى خۇش بوو، دەگىت، دەگىت، دەگىت... پىرسىارت لىناكەم داخا ئەم كارانەم ناپەھەتت دەكەن يان نا؟ چۈنكە ئىتر بە راستى مىندوۋت كردوۋم!

بىۋە! رەنگە سەرخۇش بوم يان لە كەللىەى دابوۋم! سەيىرى قونچكە جگەرەكان بىكە! سەيىرى ئەۋ دەسما لە بىكە! ھىشتاش تەرە! زۇر دىمەنىكى شىتەنە و پىسە! لە خۇبايى بىۋم! ھالەت چۈنە؟ بىكەلەكە! ھىۋادارم لە مىن باشتر بى! سەبىر نەماۋە! ھىلاكم بەلام دەمەۋى شەش مانگى دىكەش خۇراگىر بىم و تۆم بىى و دواتر بىم! تۆ لەم جىھانەدا جىگەكى مىن پىر دەكەيتەۋە و مىنىش ھەتا ھەتايە ئىسراھەت دەكەم! پىمۋايە كاتى مىردەم ھاتو! پىمۋايە ھەموۋى ئەۋ شتەنەى كە دەۋايە بىيانىنم، بىنىۋىمىن و ئەۋ شتەنەش كە دەۋايە بىيانزەم، فىرەيان بوۋم! كاتىك تۆ لە جەستەم يىتە دەرى، ئىتر پىۋىستت بە مىن نىيە! ھەر ژنىك كە خۇشى بوۋى دەتوانى جىگەى دايكت بگىرتەۋە! ئەۋ ھاۋخويىيە دۋىيەكى گەۋەيە! دايك ئەۋ كەسە نىيە كە تۆ لە سىكى خۇيدا ئەملا و لا پىدەكات، دايك ئەۋ كەسەيە كە گەۋەرت دەكات! دەتوانم ۋەكو دىارىيەك پىشكەشت كەم بە باۋكت! باۋكت زوۋ گەۋايەۋە و چەپكە گۈلنىكى شىنى بۇ ھىنام! دىلەن گۈلى شىن ھىماى كۆر بوۋە! ئىستا ئەۋ ئىتر تەنەت بىر لە رەنگەكەشت دەكاتەۋە و ھەز دەكات كۆر بى! كۆر لە دايك بوون بە راى ئەۋ تايىبەتمەندىيەكى باشە! چەشنىك گەۋەيەيە! ئەۋ چارەۋەشە خەتابار نىيە! ھەمىشە ھەر ئەۋانەيان بە گۈيىدا خويىندەۋە كە خۇا پىرە پياۋىكى رىش سىپىيە و مەيەم ھەر تەنبا مىندالەبەرىكى بى بايەخ بوە و بە بى يوسف تەنەت نەيتۈانىۋە ئاخۇرىكىش بۇ شويىنى لە دايك بوۋنى مەسىح بدۇزىتەۋە! تەنەت لە ئەفسانەكانىشدا، پرومىتە ئاگرى ھەلكرەۋە! نامەۋى بىخۇرمەتى بە باۋكت بىكەم بەلام دلىام كە مىن و تۆ ھىچ پىۋىستىيەكىمان پىي نىيە! تەنەت چەپكە گۈلە شىنەكەشمان ناۋىت! پىمگوت لە مەلەكەمان بچىتە دەرى و لىمان گەرىت با ئاسودە بىن! دەتگوت بە كوتەك لە سەريان داۋە، بى ئەۋەيكە ھىچ قەسەيەك

دىكەي مرقاھىيە تى فىر دەكات!

خۇشەويستەكەم! تەنيا شىتېك كە من و تۆى پېكەو گرىداو،
ناوېكىكى پېر و پوچە! من و تۆ جووتېك نېن! بېچكۆلەكە!
يەكېكمان زالم و يەكېكمان چەوساويە! تۆ زالمى و من
چەوساويە! وەكو زەروو بە لەشمەو نوساوى و خوئىن و ھەناسە
ھەلدەمژى! ئىستاش دتھەوى بە تەواوى خۆم فېداى تۆ
بەكەم، بەلام من ئەو مەجالەت نادەمى! ئىستا كە ئەوانەت
بېست دوايىن قسەشم ئەويە كە: ھېچ پېويستىيەكەم بەو
نېيە كە مندالم بېت! من ھېچكات لە گەل مندالان بەيىنم
خۇش نەبوە و لە گەليان نەسازاوم! تەنانەت كاتېك بە بزەو
لېيان نزيك دەبمەو، وەھا دەگرين كە دەلېي دېوئەمەيان دېو!
دايكايەتى كارى من نېيە! من ئەركى دېكەم لە سەر شانە!
ھەزم لە كارەكەمە و دەمەھوى درىژى پېدەم! داھاتو
چاوپرېم دەكات و بە خەيالىشىمدا نەھاتە وازى لى بېنم!
ئەوانەى لە ژىنكى ھەژار كە نايەھوى مندايىكى دېكەى
بېى، خۇش دەبن، لە منىش خۇش دەبن! ئەوانەى كە لە
كېچىك كە دەستدرىژى كراوئە سەر دەبورون، لە بەر ئەوھى
كە مېوھى ئەو گوناھى ناوئ، لە منىش دەبورون! تەنيا
ھەژارى و كەوتنە بەر دەستدرىژى ھۆكارىكى باشى ئەم
كارە نېيە! لەم نەخۇشخانە بە لەعنەت كراو ھەلدېم و دەچمە
سەفەر! ھەرچىيەك دەبى با بېت! ئەگەر تەوانىت ئەو بە
دايك دەبى و ئەگەر نەتەوانى، ئەو دەمى! من ناتكوژم
و تەنيا لە يارمەتيدان و پەسندكردنى ياسا زۆرە ملەكانت
خۆم دەبورېم ... لە بېرت نەچى كە قەول و قەرارى وامان
نەبو! ھەر قەرار و بەلېنىك، رېككەوتننامەيەكە كە لەودا
ھەر كام لە لايەنەكان شىتېك بە بەرامبەرەكەى دەبەخشىت!
كاتېك من ئەو بەلېنەم واژۇ دەكرد، نەمدەزانى كە تۆ ھەموو
شىتېك دەوى و لە بەرامبەرىشدا ھېچم نادەيتى! تەنيا
من بە شىوھىيەكى يەك لايەنە ئەو رېككەوتننامەيەم واژۇ
كردو و ھەر ئەوھش بەلېنەكەيان بې بايەخ دەكات! تۆ نە
رېككەوتننامەت واژۇ كردو و نە پەيامىكىشت بۆ ناردووم!
تەنيا پەيامىك كە لە لايەن تۆو پېم گەيشت، ھەر دلۆپە
پەمەيەكانى خوئىن بوون! بە لەعنەت بىم ئەگەر جارىكى
دىكە لە قسەى خۆم پاشگەز بېمەو ... تەنانەت ئەگەر ئەو
پىارە بېتە ھوى پەژىوانى و عەزايىكى تەوايش!

دوكتۇرەكە گوتى من كەسىكى قاتلم! لە جلوبەرگە
سېيەكانىدا ئىتر حاكىمك بوو نەك دوكتۇرېك! بە منى
گوت كە وەكو شارۆمەندىك ئەركى سەرەكى سەرشانم بە
جى نەھىناو! ھاوارى كرد كە دەبى لە نەخۇشخانە بېنمەو
و كارى قورس نەكەم، جا چ بگات بەوھى كە بېچمە

نەخۇشخانە بېنخستمايە! ئىستا ئىمە لە نەخۇشخانەين! لەم
جېھانە خەمىنەدا! ھەوتوويەكى تەواوە من لېرە خەوتووم!
ھېوركەرەوكان گېژيان كرووم! ئەمپرو ھېوركەرەوكانيان لى
پرىوم بەلام بارودۇخەكە نالەبارتر بوە! ئىتر نازانم ئەو كاتە
زىادىيەى كە ئەو دلۆپە بې بايەخانەى تېدا ھەلدەچۆرېن،
چۆن بە سەر بەرم! داواى رۆژنامەم كرد و بۆيان ھېنام!
تەلەفريۇم داوا كرد، بۆيان نەھىنام! داواى تەلەفۆنم كرد
بەلام ئامىرەكەى خراب بېو! نە دۆستەكەم دېتە ئېرە
و نە باوكىشت! ئەو بېدەنگىيە تېك دەدات! يەخسىرى
گىلانلەبەرىكى سې پۆشم كە ھەر چەند سەعات جارىك
بە دەزىيەكەو دېت و لەشم كون كون دەكات! ناتوانم وەكو
جاران لە گەلت مېھربان بىم! ئەو شتەنى كە ماوھەك بوو
ھەر بە خەيالىشىم دا نەدھاتن و بەر لەوھى بال بگرن
پەروپۆم لېدەكەنەو، ئىستا ھېرشىيان كروئە سەر مېشم
و باسى شتى سەير و سەمەرە دەكەن: بۆ دەبى عەزايىكى
لەم چەشنە تەھەمول بەكەم؟ تەنيا لە بەر خاترى نووستن
لە گەل پياوئىك؟ بۆ خانەيەك كە بە سەر دوو، چوار، ھەشت
و ... خانەى دېكەدا داھەش بوە بې ئەوھىكە خۆم ھەزم لە
شىتېكى وا بوئىت يان پىارېكى وام دايت؟ يان لەوانەيە بۆ
ژيان؟ باشە! بۆ ژيان! بەلام ئەو چ ياسايەكى بېبەزىيانەيە
كە بايەخى تۆى نەبوو، زۆر لە من كە دەژىم، زىاترە؟ رېژ
گرتن لە تۆ رېژ لىنانى بۆ من نەھىشتۆتەو! مافى تۆ
چىيە كە مافى منى پى لە ناو بېەى؟ ھەستى مرقاھىيەتى
لە ناخى تۆدا نېيە؟ مرقاھىيەتى! ھەر بە راست تۆ مرقاھى؟
بە راستى ھېلكۆكەيەك و تۆوئىكى (ئىسپىرما تۆزۆئىد)
پېنچ مىكرۆنى دەتوانن مرقاھىك دروست بەكەن؟ مرقاھ
منم كە بېر دەكەمەو و قسە دەكەم و پېدەكەنم و دەگرېم
و دەتوانم بەرھەمەيەنەر بىم! تۆ تەنيا بووكەلەيەكى كە لە
گۆشت بەرھەم ھاتو و ھېچى تر! بووكەلەيەك كە بېر
ناكاتەو، قسە ناكات، پېناكەنى و ناگرىت و تەنيا خەرىكى
سازان لە گەل خۆيەتى! ئەوھىكە لە تۆدا دېيىنمەو، تۆنى،
بەلكو ئەو خۆم!

ويژدانىك بە تۆو گرىداو كە تۆ ھېچى لەبارەيەو نازانى!
لە گەلت دوام! بەلام ويژدانى تۆ ويژدانى منە و گەپ
لېدانى ئەم دووانەمان ھەر گەپ لېدانىكى يەك كەسى
بوە! گەپ لېدانى من لە گەل خۆم! ئەم ھەلېت و پلېتە
گالئەجارانەيە ئىتر بەسن! مرقاھى بەر لە لەدايك بوونى ھېچ
مافېكى نېيە و داواى ئەوھىكە لەدايك بوو، دەيتە مرقاھى!
ئەويش لە بەر ئەوھىكە لە گەل مرقاھەكانى تر تېكەلاو! ئەو
مرقاھەنى كە يارىدەدەرى دەبن! ژىنك يان پياوئىك بە رېگادا
رۆيشتن و خواردن و قسەكردن و بېركدەو و شتە باوہكانى

پشكىنىنى بۇ كىردىم، ھاپىزى من بوو! تۆزىڭ دەستى
 بە سىم داھىئا و گوتى كە دوكتۇرەكەي پېشوت زۆر
 ھەستىيار بو! ئەي دۆلە خويىنەكە چى؟ دېگوت ھىندىك
 لە ژنەكان لەكاتى دووگياندا چاويان بە خويىن دەكەوئ،
 بەلام مىندالەكەيان ساغە! دېگوت ژنى دووگيان نابى ھەر
 بە تەنيا ئىسراحت بىكات و ئەو كارە چەشنىك زىدەپۇي و
 كالفامانەيە! بۇ وئىنە يەككە لە نەخۇشەكانى ئەو رەققاسە
 (Ballerine) بوە و ھەتا كۆرپەكەشى پىنج مانگەي
 پىر كىردەو ھەر خەرىكى راھىتان بوە و ھىچ گىرەتەكەش
 بۇ خۇي و مىندالەكەي نەھاتتە پېشەو! گوتى ھەر ئەو
 دەويانەي كە دوكتۇرەكەي پېشوو بۇي نوسىبوم، بە كار
 بىنم و خەرىكى كارى ئاسايى و رۇزانەي خۇم بم! تەنيا
 تېبىنىيەكى ھەببو ئەوئىش ئەو بوو كە باشتر وايە زۆر
 ئوتۇمىل لى نەخۇم! پىمگوت كە چەند رۇزى دېكە دەيى
 بە ئوتۇمىل سەفەرىكى دەرۋزە بىكەم! بىرۋاكى ھەلەكەند
 و پىرسى، ھەر دەيى بىچى بۇ ئەو سەفەرە؟ مېنىش ۋەلامى
 ئەرىم داھىو! تۆزىڭ بىدەنگ بوو و دواتر گوتى قەيدى
 ناكات چونكە جادەكانى ئەم ۋالە زۇريان ھەلەز و داھەز
 نىيە و ئوتۇمىلەكانىشى نەرمەن! تەنيا دەيى ئاگام لە
 خۇم بىت زۆر گۇشارم بۇ نەيەت و ھەر بە دوو سەعات
 جارىك دەيى پشوو بىدەم! گوتى لىيە چىت پىدەلەم؟ دەلەم لە
 گەلەت ئاشتەبوومەو و ھەر ۋەكو رابردو پىكەو دۇستىن!
 بۇ كارە خراپەكانى رابردووم داواي لىبوردنم ھەيە! ئەگەر
 ناپەھەت بى و پى لەقە بە سىم دانەدەي زۆر خەمگىن
 دەبم! لەو كاتەو كە لاي دوكتۇرەكەي دېكەو ھاتوئىن پى
 لەقەت نەھاوئىشتەو! ھىندىك جارى بىر لەو شتە دەكەمەو و
 نىو چاوانم گىرژ دەيى، بەلام زۆر زو دىمەو سەر خۇم
 و ھىور دەبمەو! تىگەشىتى چەندە گۇراوم؟ لە كاتىكەو
 كە چوومەو سەر كار، ھەست دەكەم مۇقنىكى دېكەم!
 ۋەكو پەرەسلىكەيەك كە تازە فېرى بالەفرە دەيى! بە راستى
 مەرگم بە ئاوات دەخواست؟ گىژ ببووم؟ ژيان و رووناكى
 زۆر جوان! درەختەكان و زەوى و دىرياش جوان! لىرە دەرياي
 زۆر لىن! ھەست بە بۇنى دەريا دەكەي؟

كاتىك مۇڭ خۇشالە كاركردن زۆر خۇشە! بە درۇ گوتم
 كە كاركردن مۇڭ سوو و ھىلاك دەكات! بىمبۇرە! ھىندە
 گىژ ببووم بۇيە ھەموو شتىك لە بەر چاوم رەش دەينواند!
 دەمەھەي زۆر زو تۇ لەو تارىكايىيە بىنمە دەرى! ھەر بۇيە
 بى تاقەتم! لەوانەيە بەمكارە بتوانم ئەو خەم و خەفەتە
 لە سەر دلت لايەرم كە بە باسكردن لە نەبوونى ئازادىي
 لە جىھاندا، خىستبومە سەر دلت! ئەو قسە پىوپوچانە
 لە بىر خۇت بەرەو! پىكەو بوون زۆر باشە! لە ژيانىكى

سەفەر! گوتى ياسا لە بەرامبەر قاتلەكاندا چۆنە، دەيى بۇ
 مېنىش ئاوا بىت! دواتر ھىورتر بۇو و ويىستى بە پېشاندىنى
 وئىنەكانت، لە سەفەرەكەم پەژىوانم بىكاتەو! ئەگەر تۆزىڭ
 ھەستەم ھەبوايە تۆم دەيىنى! ئىتر مىندالەكى تەواو و كامىل
 بووى! دەمت ببو بە دەم نەك چالەك يان قولايەك! لوتت،
 لوتىكى راستەقىنە و دەموچاوت ۋەكو ھى مۇڭقى لىھاتبوو!
 جەستەت شىۋازىكى راستەقىنەي بە خۇيەو گىرتبوو!
 دەستەكان و قاچەكانت و تەنەت نىنۋەكانىشت دەيىندران!
 چەند تال موو بە سەرتەو ديار بوو! لە پىستەكەت رامابووم!
 پىستەكەت ھىندە ناسك بوو ك موورەگ و عەسەبەكانى
 تىرا ديار بوون!

تۆ ئىتر گەرە بووى! شازدە ساننى مەتر بالا و دوو
 سەد گىرەم كىشەكەتە! ئەگەر بىمەويستبايە لەبارت بەرم،
 دەبوايە زووتر دەست بەكار بوومايە! ئىستا ئىتر درەنگە! بەلام
 من خۇم بۇ زۆر شتى خراپتر لە لەبار بردنى كۆرپەكەش
 ئامادە كىردبوو! بى ئەوئى پىلۋەكانم لە سەرىكە دانىم، گوتىم
 لە ھەموو قسەكانى دوكتۇرەكە راگرت! دواتر كاغەزىكى
 دامى بۇ ئەوئى ئىمزاى بىكەم! لە كاغەزەكەدا نووسىبووى
 كە ئىتر ئەو ھىچ بەرپىسارىتەيەكى لە مەر ژيانى من و تۆ
 لە ئەستۇ نىيە! بە ئىمزا كىردنى ئەو كاغەزە بەرپىسارىتەي
 ھەردووكمان كەوتە سەر شانى خۇم! دوكتۇرەكە كە سوور
 ھەلگەراپبوو و توورە بوو، چو دەرى! ھەر ئەو كاتە تۆ
 جۇلەيەكت كىرد! جۇلەي تۆ ئەو شتە بوو كە ماويەكى
 زۆربو چاوپروانى بووم و تۆ ئاگادارت كىردمەو!

نازانم دەست و پىت دەجولاندن يان باۋىشكت لىدا، بەلام
 پى لەقەيەكت بە سىم دادا كە زۆر پىر مانا بوو! يەكەمىن
 پى لەقەت بوو! ھەر ۋەكو ئەو پى لەقەيە بوو كە من بە
 سىكى دايكىم دادا و تىمگەياند كە نابى لە بارم بەرىت!
 قاچەكانم ۋەكو بەرد رەق ببوون! بۇ چەند ساتىك نەمدەتوانى
 ھەناسە بىدەم و سەرم گەرم داھاتبوو! گەرەووم دەسووتايەو!
 چاوم پىبوون لە فرمىسك! راشكاوانە لە سەر گۇناكانم
 ھەلخلىسكان و كەوتنە سەر مەلافەكە! بەلام بەو ھالەشەو
 لە قەرەنلەكەم ھاتمە خوارى و جانتاكەم داخست!

سبەينى بە تەيارە دەپۇم!

رەنگە لە خۇرا خۇمانمان ناپەھەت كىردبوو! ئىستا لەو
 ۋالەتەي كە سەفەرمان بۇي كىردە، بارودۇخمان باشترە!
 لە كاتى سەفەردا و داواي ئەوئىش ھىچ شتىك ناپەھەتى
 نەكردىن! تەنەت بۇ يەك جارىش نە ئىشم بوو و نە دلىشم
 تىكەل ھات! قسەكانى دوكتۇرەكە ھەموويان ھەر ھىچ
 بوون و ھىچىش رووى نەدا! ئەو خانم دوكتۇرەي كە دويى

نېيە! بەلام من باۋەرم بە خورافات نېيە! ئەۋەدى كە كرىمە شىتەكە لە چەشنى يېشكەى سۈور پىستەكان! دەتوانى مندالەكە بەخەيتە ناۋى و لە پىشتى خۆتى قايم بىكەى! رەنگەكەى ۋەكو جلى پىتپان زەرد و سەۋز و سۈورە! تۆ دەخەمە سەر شانەكانم و لە گەل خۆم بۆ ھەموو شۇنىكت دەبەم!

خەللى پىمان پىدەكەنن و دەلېن: سەپرى ئەۋ دوو مندالە شىتە بىكە!

جلىشم بۆ كرىۋى! جلى ژىرەۋە، جلى سەرتاپا، يەك دانە سندوقى مۇسقىاشم بۆ كرىۋى كاتىك قورمىشى دەكەى مۇسقىايەكى شاد (Valse) لىدەدات! كاتىك لە گەل دۆستەكەم باسى شت كرىنەكەم كرد، گوتى مرقىكى ئاسايى نىم! بەلام خۆشحاللى لە دەنگىدا دىار بوو و نىگەرانبى بەر لە چوونم بۆ سەفەرەكەى بە روخسارەۋە دىار نەمايو! دايمە دەيگوت:

- نەكا لە كاتى ھەستانى فرۆكەكەدا مندالەكە شىتەكى لىي يىت؟

ئەۋە ھەر ئەۋ كەسەيە كە سەرەتا دەيھەويست لە ناوت بەرم! ژىنىكى مېھەرەبانە! من ھىچكات سەبارەت بەۋ رۆژەى كە باۋكتى ناردبوو بۆ مالى سەركۆنەم نەكرد! دەزانى لە بارەى باۋكتەۋە چۆن بىر دەكەمەۋە؟ ھەر ۋەك من كە چۆن باۋكتەم دەرکرد، ئەگەر پىاۋىك ئىزن بدات كە دەرى بىكەن دىارە مرقىكى بەكەلەك! دواتر لە نامەيەكدا بۆى نوسىم كە ھەستى بەۋە كردۋە كە پىاۋىكى بى عورزەيە! بەلام ھەر بۆ ئەۋ پىاۋ نەبۈنە دەيى لىي ببورى! بە راى من چەشنىك غەرىزە (ۋارسكە) ئىستا ئەۋ بۆ لاي تۆ رادەكىشت! دواتر بىرلىكى لىدەكەينەۋە! ۋەكو قەنەفەيەكە كە ھىچ نېيە بەلام بە كەللى شىتەك ھەر دىت! دلنبايە كە من دوزمنى ئەۋ نىم! لەۋ ئاشتىدە ھەموو پىكەۋە بەشدارن: ئەۋ، دوكتۇرەكان، بەرپرسەكەم ... نازانى كاتىك بە بەرپرسەكەم گوت كە دەچمە سەفەر، چەندەى پىخ خۇش بوو! خىراخىرا دەيگوت: - ھەۋاللىكى خۇشە! ئافەرىن! دلنبايە لەۋ سەفەرەت پەژىۋان نايىتەۋە!

پەژىۋان نابمەۋە! مرقۇف تا كاتىك بەرپزە كە رىژ لەكەسانى دىكە بگرىت! باۋەر بەخۇبۈن دەيىتە ھۆى ئەۋەيكە كەسانى دىكەش باۋەرپىان پىي ھەيىت! ھەز دەكەم شىعەرىكت بۆ بنوسم كە لەۋدا باسى ئارامى و متمانە و گولباران كردنى سەربانەكان و ناقوسى كلىسەكان و ھەۋرەكان و ھەستى پەرەسلىكەيەك بىكەم! بىخ خەم و خەفەت، لە سەر دەريايەك كە لەۋ سەرەۋەرا ھەمىشە خاۋىنە ... راستىيەكە ئەۋەيە كە: بويىرى دەستەخوشكى گەشېنېيە! من گەشېن نەبووم،

كۆمەلايەتيدا دەيى دەست بەخەينە نىۋ دەستى يەكترى و يارمەتى يەكترى بەدەين!

گىياكان كاتىك كە لە دەۋرى يەكترن، زىاتر گول دەردەكەن، بالندەكان بە كۆمەل دەفرن و ماسىيەكانىش بە كۆمەل مەلە دەكەن! ئىمە بە تەنيا چىمان لە دەست دىت؟ ۋەكو ئەۋ كەسانەمان لىدەت كە دەچنە سەر مانگ و لە ترسان و لە تاۋى گەرەنەۋە ھەست دەكەن دەيىشېن!

خىراكە! ئەۋ چەند مانگەى كە ماۋتە ھەتا لە دايك بىي زوۋ تىپەرى بىكە! بە بى ترس لە بىنىنى خۆرەتاۋ ۋەردەرى! سەرەتا شۆقەكەى چاۋت نازار دەدات و دەيىتە ھۆى ترس و سەر سوۋرمانت، بەلام زۆر زوۋ لە گەلى رادىي و ھىندە خۇشت دەۋى كە ناتوانى بە بىي بژى! لەۋەيكە ھەمىشە نمونەى ناشىرىن و مەترسىدارم بۆ ھىناۋىتەۋە، داۋاي لىبوردنت لىدەكەم! دەمتوانى بۆت باسى جوانىي خۆرەلات و تامى خۇشى ماچ و بۆنى خۇشى خۇراك بىكەم! پەژىۋانم لەۋەيكە ھەتا ئىستا نەمتوانىۋە كارىك بىكەم كە پىكەنى! ئەگەر لە روۋى ئەۋ شتەنەۋە كە بۆم باس كردۋى، ھەلمسەنگىنى، ھەست دەكەى كە من سىحربازىكى رەشپۇشم! لەمەۋ بەدۋا دەيى ئەۋ ۋەكو پىتپان كە ھەمىشە بە جەلە زەرد و سەۋز و سۈورەكانىيەۋە بە سەر سەربانەكان و ناقوسەكان و ھەۋرەكاندا گول دەبارىنن، وىنا بىكەى! من و تۆ لاي يەكترى بەختەۋەر دەيىن، چۈنكە راستىيەكەى بۆ خۇشم ھەر مندالەم! نازانى چەندە ھەز لە يارى كردنە! دويى شەۋ كاتىك ھاتەم مېۋانخانەكە، ئەۋ پىلاۋانەى كە بۆ بۇياخكردن دايانابوون، جىگاي ھەمويانم گۆرى و ژىتۈنەكانى نانى بەيانىشم ھەر ھەموۋ بە يەكەۋە گۆرپن! ئەم بەيانىيە چ قىژ و قاۋىك دروست ببو! ئەۋ ژنەى كە جوۋتىك پىلاۋى پىاۋانەى بە دەستەۋە بوو، بە شوين پىلاۋى پاشنە بەرزدا دەگەر، ئەۋ پىاۋەى كە پىلاۋى ۋەرزى لە بەر دەرگاي ژوۋرەكەى بوو، بە شوين چەكەكانىدا دەگەر و كەسنىك ھاۋارى دەكرد كە لە جىياتى ھىلەكە و رۆنىك و ژامبۇنىك تەنيا چايەكى تالان بۆى بىردۋە! يەككى دىكە دەيگوت تەنيا داۋاي چايەكى تالى كردۋە بەلام نان و چاي سەرلەبەيانى رۆزى جەژنى نوئىليان بۆى بىردۋە! گويم بە دەرگاۋە نابو و ۋەھا لە ناخى دلەۋە پىدەكەنىم كە دەتگوت گەرەۋمەتەۋە بۆ رۆژانى خۇشى سەردەمى مندالەم! ئەۋ رۆژانەى كە ھەر كارىك بۆ من چەشنىك كايە كردن بوو و زۆر بەختەۋەر بووم!

يېشكەيەك بۆ كرىۋى! داۋاي كرىنەكەى ۋەبىرم ھاتەۋە كە ھىندىك كەس پىيانۋايە كرىنى يېشكە بەر لە لەدايك بوۋنى مندال ۋەكو دانانى گول لە سەر قەرەۋىلە مەيمەنەتى باش

چونكىە بويۇر نەبووم!

جادەكانى ئەم مەملەكەتە ساف و بىچ كەند و لەندىن و
ئۆتۆمبىلەكانىشى نەرم و ئاسودەن ... تۆ كلات دىنابە سەر
خۆت! دوكتۇرگىيان مەن پەرەسلىكە نىم! دەلىلى چى بىكەم؟
بىچكۆلەكە! بەرەو پىش بىچم يان بەرەو دواو بەگەرپىمەو؟
ئەگەر بۇ دواو بەگەرپىمەو بارودۇخەكە نالەبارتەرە چونكىە
سەر لە نوئ دەبى بەرەو رىگەر پەرەس كەند و لەندەى كە پىيدا
ھاتسوم، بەگەرپىمەو، بەلام ئەگەر بەرەو پىش بىچم، لانىكەم
ھىوادارم جادەكە باشتر بىت! ئەگەر بويۇر راسىتىيەكەشت
پىچ بلىم، لە جادەكەكەداين كە رىك وەكو ژيانى مەن پەرەس
كەندوكۆسپ!

جارتىكان نوسەرىك دەيگوت: ھەموو كەس شىاوى ئەو
ژيانەيە كە ھەيەتى! يانى ھەزار دەبى ھەزار بىت و
كۆيىش دەبى ھەر كۆيىر بىت! زىرەك بوو بەلام زۆر نەفام
بوو! سەنورى ئىوان زىرەكى و نەفامى جارى واىە ھىندە
ناسكە كە بەرچا و ناكەوئ! ھەر بۆيە چ پىاوى و چ ژن
بى، كاتىك كە ھىچ سەنورىك لە نىواندا نەيىت، ئەوا ئەم دوو
شەتە تىكەلاو دەبن! وەكو عەشق و بىزارى، ژيان و مەرگ
... دىسانەو دەمەھەوئ بزانم تۆ كچى يان كۆر؟ ئىستە ھەز
دەكەم كۆر بى! لانىكەم مانگە و مانگ چاوت بە خويىن
ناكەوئ و لە لى خويىنى ئۆتۆمبىل لە جادەى پەرەس كەند
و كۆسپدا ھىلاك ناپى! ئەگەر كۆر بى ھىچكەت ھالىكى
ناخۇشى وەك ئىستەى مەنت نىيە و دەتوانى زىاتر لە مەن بە
ئاسمانەكاندا بىرپى! ھەزەم لە فرىنە، بەلام تەنبا ھەلبەزىن
و دابەزىنم تەجرەبە كرد! ژنان مافى خۇيانە كە سىنەپۇش
(كۆرسىت) ەكانىيان ئاگر تىبەردەن! بە تەواوى ئەو مافى
خۇيانە! ھىچكامىكىيان نەيانتوانىو رىگايەك بدۆزەو كە
مەندالىيان نەيىت و بە مەندالىبىشيان دۇنيا خراپ نەيىت!
تەنبا ژن دەتوانى مەندالى بىت!

مەن سەبارەت بەو ھەسارەيەى كە لەودا بۇ مەندالىبون ھەوت
كەس پىيۇست بوو، چىرۆكىكى خەيالىم خويىندەو! بەلام
دۆزىنەوئى ئەو ھەوت كەسە و ئاشتى لە نىوانىندا زۆر
دژوار بوو، چونكىە بىجگە لە دروست كردنى تۆو (نوتفە)،
كارى دووگىيانىش لە ئەستۆى ھەر ھەوت كەسەكەيان بوو!
ھەر بۆيە نەوئى دانىشتوانى ئەو ھەسارەيە لە ناو چوون و
چۆل و ھۆل بو!

چىرۆكىكى تەرم خويىندەو كە قارەمانەكەى شوشەيەكى
ئاوئىتە لە ئا و خويى دەخواردەو و لە ناكەو دەتەقىەو و
دەبوو بە دوو كەس! خانەكان دەبوونە دوو بەشەو و قارەمانى
چىرۆكەكە ئىتەر لەمەو بەدوا كەسىكى دىكە بوو! يانى ئەو

قارەمانە خويى دەكوشت! بەلام نەدەمەرد و نۆ مانگىش
عەزابى نەدەكىشا! نۆ مانگ عەزاب؟ ھىندىك كەس
شانازىي بەو نۆ مانگەو دەكەن! باشترىن رىگا ھەر ئەوئە
كە پىشووئەر پىمگوتى: باشتر واپو تۆيان لە سكى مەن
بىنبايە دەروە و بىنباختايە سكى ژنىكى دىكەو كە لە مەن
مىھربانتر و لە سەرخۆتر بوايە! پىموايە "تەم لىھاتەو، "ياوم
ھەيە!" بەردەوام شتىك لە سەر دىكە دەيىتەو بەلام دەبى
گوئى نەدەمى! ئاخىر بە چ شىوئەيەك؟ دەبى بىر لە شتى
دىكە بىكەمەو! چىرۆكىكى دىكەت بۇ دەگىرەو! چونكىە
زۆر لەمىزە چىرۆكەم بۇ نەگىرەوئەو! ئەوئەش چىرۆكەكە:
رۆژىك بوو، رۆژىك نەبوو، ژنىك بوو كە ئاواتەخواز بوو
بىتە خاوەنى لەتىك لە مانگ! ئاواتەكەى لەو سەردەمەدا
شتىكى سەيىر و سەمەرە نەبوو، ئەو زۆر كەسى دىناسىن
كە دەچوونە سەر مانگ! لە سەردەمى ئەودا چوونە سەر
مانگ بىو كارىكى باو! مەوئەكان لە ھەموو شوئىنىكى
جىھانەو سوارى ئەو كەشتىيە ئاسىنىيانە دەبوون كە بە
موشەكىك ھەلدەگىران! ھەر جارىك كە ئەو موشەكە بە
دەنگىكى وەكو دەنگى ھەورە تىرىشقە بەرەو ئاسمان دەچو،
لە دواى خويى جى شوئىنىكى وەكو جى شوئىنى ئەستىرە
كلدارەكان بە جىدەھىشت، ئەو ژنە خۇشال دەبوو و روو لە
موشەكەكە ھاوارى دەكرى:

- بېرۇ! بېرۇ! بېرۇ! بۇ ئەوئ!

دواتر ئىرەيى بە سەفەرى ئەو مەوئەكانە دەرد كەسى رۆژ
و شەوى دەخاينەد! ئەوانەى كە دەچوونە سەر مانگ
كەسانىكى گىز بوون! دەمچاويان وەكو سەگ واپو و
گريان و پىكەنىيان نەدەزانى! چوونە سەر مانگ بۇ ئەوان
تەنبا سەفەرىكى زانستى بوو و شانازىيەك بوو بۇ زانستى
سەردەم! لە كاتى سەفەر كردندا قسەى باشيان نەدەكرد،
تەنبا باسى ھىندىك رەقەم و ھىساباتيان دەكرد و تەنبا
قسەيەكى نازانستى كە بە سەر زارىندا دەھات، پىسپار
كردن سەبارەت بە ئاكامى يارىي فلان تىپ بوو! كاتىكىش
دەچوونە سەر مانگ ئىتەر ھىچ قسەيەكەيان پىچ نەبوو و
تەنبا چەند رستەى ئاسايان بە كار دەھىنا! ئەو كات
ئالايەكى ئاسىنىيان ھەلدەدا و وەكو بووكەلەى قورمىش
كراو لە سەر مانگ پىاسەيان دەكرد! دواى ئەو كە بە
زىلەكانىيان مانگيان پىس دەكرد، دەگەرەنەو و زىلەكانىيان
لە سەر مانگ بە جىدەھىشت بۇ ئەوئى ئامازىيەك بىت بۇ
بوونى مەوئە لەو شوئە! زىلەكانىيان لە سەندووقى ئاسىن
دا دادەنا و ھەر لە تەنىشت ھەمان ئالا بەجىيان دەھىشت!
ئەگەر ئەوانە بزانى ھەر كە لە مانگ روانى دەلىلى: ئەو
سەردەو پەرە لە زىل! دواترىش بە كىسەى پەرە لە خاك

روحەش كە بوۋى، نەيماۋە!

بە چاۋ ئامازەي پېكرىم و پېكەۋە چوۋىنە ژوۋرى كارەكەي!
زۆر لە سەر خۇ دەتگوت خەرىكى كايە كىرەنە، دەرگاي
دۆلەكەي كىرەۋە! لە دۆلەكەدا زۆر شتى تېداۋو! پاچ،
خاكەناز (بېل)، بۆرى ... تۆزىكى زېۋىنىش لە سەر
ھەموۋىان نىشتىۋو! خاك و خۇلى مانگ بوو!

تېرەي دلم دەھات! دەستەم برد و بېلەكەم ھەلگرت! ئىتر
تېرەي دلم بە تەۋاۋى بەرز بېۋو! بېلىكى سووك بوو!
دەتگوت ھەر كېشى لەبەر نىيە! ئەو خۇلەي كە لە سەرى
نىشتىۋو ۋەكو ئاردى برىج نەرم بوو! كاتىك بە پېستى
كەسكەۋە دەنوسا، ۋەكو ئەۋە ۋابو كە پېستىكى زېۋىن بە
سەر تەۋاۋى جەستەت دا كېشراي! ناتوانم ئەۋە ھەستەمت
بۇ باس بىكەم كە بە بېنىنى خاك و خۇلى مانگ لە سەر
جەستەم، لە مندا پىك ھاتىۋو! ۋەكو ئەۋە ۋابو كە بە تەۋاۋى
بۇشايى ئاسماندا بلو بوۋىمەۋە! دەتگوت دەستەم بە شتىكى
لەكران نەھاتوۋى ھەتا ھەتايى راگەيشتەۋە! ئىستا خەرىكە
بېر لەۋ شتەنە دەكەمەۋە چۈنكە ئەۋە كات تۋاناي بېر كىرەنەۋەم
نەبوو! ئىستاش كە ھىندە خۇم دىنم و دەبەم و گوشار دەخەمە
سەر مېشك ھەتا ئەۋانەت بۇ بگىرەمەۋە، ناتوانم پىت بلىم
كە كاتىك بېلەكەم بە دەستەۋە گىرت، چەند دەقىقە ھەروا
حەپەسام! ھەر ھۆشم لە خۇم نەبوو و نەمزانى كە ئەۋە وردە
وردە دەترسى لەۋەيكە شتى ناۋ ئەۋە دۆلەبەي لى بدزم كە
ئامادە نىيە كىلەكەي بدات بە ھىچكەس! كاتىك ھەستەم بە
روانىنى كىر بېلەكەم دايەۋە و گوتىم:

- سوپاس! ئىستا مانگم بدەيە!

سەرۋچاۋى ھەلقراۋ و گوتى:

- كامە مانگ؟

- ھەر ئەۋە خاك و خۇلەي مانگ كە بەلنەكەيت دابو!

- ھەر ئىستا دام بە تۆ! ئەۋە نىيە ھىشتەم ئەۋە بېلە بە دەستەۋە
بگىرى!

پېمابوۋ رادەبېرى! چەند دەقىقەي پى چوۋ ھەتا زانىم
بە راستى ۋا دەللىت و پېۋايە چۈنكە ھىشتەۋەتى دەست لە
بېلەكە بەدەم، ھەموۋ مانگى بە دىارى داۋەمەت!

ۋەبىر ئەۋە سۈۋالەكرانە كەۋتمەۋە كە تەنیا دەتۋان لەۋ دىۋى
شوشەي زەرنگەرەكانەۋە چاۋ لە زېرەكان بىكەن و لە دوۋرەۋەرا
لەۋ جەژنە جوانانە برۋان كە ئىزنى بەشدارىكرىدان نىيە!
ھىندە گىژ و نارەھەت بوۋم كە تۋاناي گالته كىرەن بە
كلاۋەكەيشىم نەبوو! تەنیا لە بەر خۇمەۋە گوتىم: خۆزگە
بمۋانابايە تېبگەيەنم كە چەندە مەۋىكى ھىچ و پوچە!
بەۋە ھىۋا نەفامانەيەۋە دەستەم كىر بە پارانەۋە و پىم گوت
كە من لەتىكى مانگم ناۋىت، تەنیا تۆزىكم خۇل بەسە! لە

و خۇلەۋە دەگەرەنەۋە سەر زەۋى! خاك و خۇلى مانگ!
ھەر ئەۋە خاكەي ژنەكە بە ئاۋاتىيەۋە بوو! كاتىك ئەۋە ژنە
چاۋى بەۋە كەسانە دەكەۋەت كە سەفەرى مانگيان دەكرد،
لېيان دەپارايەۋە ... يانى دەپارامەۋە و دەمگوت تۆزىك لە
مانگىش بەدەن بە من!

بەلام ئەۋان ھەمىشە دەيانگوت:

- نابى ئىزىمان لە سەر نىيە!

ھەموۋ شتىك لە سەر مېزەكان و لە تاقىگاي ئەۋە كەسانەدا
بوو كە مانگ بۇ ئەۋان تەنیا شتىكى زانستى بوو و ھىچى
دىكە! ئەۋان مەۋىكى نەفام بوۋن چۈنكە روحيان نەبوو!
سەرەپاي ھەموۋى ئەمانەش لە نىۋ ئەۋە پياۋانەدا (پياۋانى
بۇشايى ئاسمان)، يەكەك لەۋانى دىكە باشتر دەھاتە بەرچاۋ
چۈنكە گىريان و پېكەنىنى دەزانى! پياۋىكى وردىلانە بوو
كە داندەكانى گىر بېۋن و زۆرىش دەترسا! بۇ شارەنەۋى
ترسەكەي دايەم پىدەكەنى و كلاۋە سەيرەكەي لە سەر دەنا و
بە قسەي خۇ تۆزىك خۇ رىك و پىك دەكرد! ھەر لە بەر
ئەۋە شتەنە و لە بەر ئەۋەيكە بۇخۇشى دەيزانى كە شياۋى
ئەۋە نىيە بېچىتە سەرمانگ، لەگەلى بوۋم بە دۆست! كاتىك
چاۋى بە من دەكەۋەت، بەردەۋام دەيگوت:

- لەۋ سەرەۋە باسى چى بىكەم؟ خۇ من شاعىر نىم و ناتوانم
رستەي جوان ھەلبەستەم!

چەند رۆژ بەر لە رۆيشتەن بۇ سەر مانگ بۇ مائىۋايى
ھاتە لام و دەيەۋىست پىرسىيارم لىبكات كە لە ۋى باسى
چى بىكات؟ گوتىم دەيە قسەيەكى راست بىكات، بۇ ۋىتە:
- من دەترسم، چۈنكە پياۋىكى چىكۆلەم!

ئەۋە رستەيەي زۆر بە دل بوو و سۈيىدى خوارد و گوتى:
— كاتىك كە گەرەمەۋە تۆزىك لە خاك و خۇلى مانگت بۇ
بە دىارى دىنم!

چوۋ و ھاتەۋە بەلام بە تەۋاۋى گۆرەۋو! ھەموۋ جارىك
كە تەلەفۇنم بۇي دەكرد بۇ ئەۋە ۋەبىرى بېنمەۋە كە چ
بەلنىكى پىداۋوۋ، ھەر خۇ لى دەشاردەمەۋە! شەۋىكىيان
بۇ نانخواردنى ئىۋارە دەۋەتى كىرەم بېچمە مائەكەيان! مەنىش
خىرا چوۋم چۈنكە پېمابوۋ دەيەۋى (خاك و خۇلى) مانگم
بە دىارى بداتى! لە سەر مېزەكە ھىندە ئەۋەقەۋەلاقم كىرە
ھەتا نانخواردنەكە تەۋاۋ بوو! دۋاۋ ئەۋە خواردنەكە تەۋاۋ
بوو گوتى:

- ئىستا مانگت پىشان دەدەم!

نەيگوت ئىستا مانگت دەدەمى بەلام من زۆر ھۆشم بە لاي
قسەكەيەۋە نەبوو! ھىشتاش ھەر ئەۋە كلاۋە گالته جاپارەيەي
لە سەر دەكرد و ھەر ۋەكو پىشۋو پىدەكەنى و مەنىش
نەمدەتۋانى لەۋە تېبگەم كە لە بۇشايى ئاسماندا ئەۋە تۆزە

لىجى شەيتانۇكەيەك! ۋەكو ئاسەۋارى فرمىسىكى گەۋرە!
كاتىك لەۋ مالىھاتمە دەرى، مانگ پېر بوو ۋە شۆقەكەي
رەنگى شەۋى سېى ھەلگىرپابو! كاتىك بە چاۋانى مات و
لېلەۋە لېى دەۋرۋانى دەللى: مەۋف ھەتا شىتىكى سېى و
خاۋىن دەۋزىتتەۋە، دەچىتە لاي ۋە شتەنى كە لە سەرى
جىي دەللى، پىسى دەكات! دەۋاترىش لە خۆت دەپرسى:
ئاخىر بۇچى؟ بۇ؟ بۇ ...

لە مىۋانخانەكە ئاۋەكەم كەردەۋە دەستەم ۋەبەر نا! ئاۋىكى
رەش لە دەستەم ھەلچۇرا ... بېكۆلەكە! دەزانى چۆن
بانگى تۆم كەرد؟ پىم گوتى: تۆ مانگى منى! تەپ و
تۆزى مانگى من ...

دەللىشەكەم زۆر بوە ۋە ئىتر ناتوانم شۆفېرى بېكەم! خۆزگە لەم
نەزىكانە مىۋانخانەكە لى بۈايە با تۆزىك لىي بىھەسىمەۋە!
رەنگە بۇ خۆم بتوانم رىگايەك بۇ دەرياز كەردنى شىتىك كە
شېۋى دەريازكەردنە بدۆزىمەۋە! نايى بىلەم مانگەكەم لە ناو
بېچىت! ھەز ناكەم سەر لە نوي مانگم لە كىس بېچىت ۋە بە
چاۋى خۆم بىيىنم كە لە تۈلۈتتەكەدا بىر دەيىت! بەلام بى
سوۋدە! ھەر بەۋ دەللىيەۋە كە ئەۋ شەۋە ھەستەم بە بوۋنى
تۆ كەرد ۋە ئىفلىج بووم، ئىستاش ھەروا بە دەللىيەۋە دەزانم
كە تۆ ئىتر نەماۋى!

سەفەرەكەم بە نىۋەچلى بەجىھىشت ۋە گەرامەۋە بۇ شار!
تەلەفۇنم بۇ خانم دوكتۇر كەرد! پىي سەير بوو ۋە بەردەۋام
دەيگوت:

- لە سەر خۇ بە! لە ماۋەي ئەم دوو ھەۋتۈۋەدا ھەموو
شىتىك ئاسايى بوە! ئەۋە تەنبا گومانەكانى تۆيە!
پىم گوت ئەۋ دەلۋە خۆنە گەۋرەيەي كە من بىيىنم، خۇ
خەيالات نەبوە! گوتەم ماۋەي ھەۋتۈۋەك لە مىۋانخانەي
نېۋ رىگادا ئىسراھەتم كەرد ۋە ھەر دەلۋە خۆنم ژمارد!
گوتى خىزا خۆم بگەيەنمە لاي! بە بىيەكى گالئەجارانەۋە
دەرگاەي بۇ كەردمەۋە! بەر لەۋەيەك ئەۋ قەسەيەك بىكات من
جەلەكانم داكەند! لە سەر قەرەۋىلەكە راكشام! دەستى خستە
سەر دەم گوتى:

- زۆر خىراخىرا لىدەدا! ۋەكو دەھۆل دەنگى دىت!
ھىچ ۋەلامىك نەدايەۋە! ئىتر بەزەيى ئەۋ بە كەلكى من
نەدەھات! دەمزانى ئەۋ بۇنە گالئەجارانەيەي كە چەند
ھەۋتۈۋەك بوو لە چاۋەرۋانىدا بووم، دەستى يىكەردە! ئامادەي
خۇ بە دەستەۋەدان بووم ۋە دەمزانى ھىچ كاردانەۋەيەك نايىت!
چۈنكە ھەر قەسەيەك كە دەبايە بىكەم، پىشۋوتەر كەردبووم و
ھەر عەزايىكىش كە قەرار بوو بىچىژم، پىشۋوتەر چىژتەبووم!
بەلام كاتىك كە مەراسمەكە دەستى پىكەرد لە گەل شىتىك

دۆلەكەدا تەپ ۋە تۆزىكى زۆرى تىدا بوو! ھەر ئەۋەندە
بەس بوو ئىزنى بىدە تۆزىك لەۋ خاك ۋە خۇلە بۇ خۆم
بىكەمە نېۋ كاغەزىكەۋە ۋە ھەلگىرم! ئەۋ تۆزەي كە لە سەر
پىستى دەستەم نىشتىبوو بەس نەبوو ۋە دەمەۋىست تۆزىك لەۋ
خاك ۋە خۇلە لە نېۋ كاغەزەكەدا بۇ خۆم ھەلگىرم بۇ ئەۋەي
ھەر كاتىك پىم خۇش بوو، لىي بېروانم ۋە بۇ سالانىكى دوور
ۋە دىژ لاي خۆم ھەلگىرم! ئەۋ دەيزانى كە ماۋەيەكى زۆرە
ئەۋ خۆزگەيەم لە سەر دايە ۋە لە ناكەۋ بە سەرمدا نەھاتەۋە!
بەلام بە ھەر رادەيەك كە خۆم لە پىش چاۋى چكۆلەتر
دەكەردەۋە، ئەۋىش لە بەرامبەرمدا توۋندتر دەبوو! بە چاۋە
بى ھەستەكانى تىمپامبوو ۋە ھىچىشى نەدەگوت! دەرگاى
دۆلەكەي داخستەۋە ۋە لە ژوورەكە چۈە دەرى! لە ژوورى
مىۋانان ھاسەرەكەي لىي پىسىم داخا قاۋە دەخۆمەۋە يان
نا؟ ۋەلام نەدايەۋە! لەۋ دەستەم دەۋرۋانى كە بە تەپ و
تۆزى مانگ داپۇشراۋو! نەمدەزانى دەستەكانم چۆن ۋە لە
كويى دابىنم! ئەگەر بە حال لە شىتىك درابايە، دەسپايەۋە!
مىشكەم لە خۇرا زەختى لە خۇي دەكەرد بۇ ئەۋەي كە
جىگايەكى باش بۇ ئەۋ تەپ ۋە تۆزە بدۆزىتتەۋە! تارمايەك
لە تەپ ۋە تۆز بەرچاۋى لىل كەردبووم ۋە ئەۋ رستەيەي كە
بەر گوتەم كەۋت، داپروخاندەم:

- ۋەكو ئاردى بىرەك ۋايە! لە ھەر شىۋىنىكى ھەلسۈۋى لە
ناۋ دەچىت!

ئەۋە دەردىكى گەۋرە بوو بۇ من! دەردىك كە تەنەت
تانتالىش لە گەلى بەرەرو روو نەبىۋو! تانتالىش كاتىك
دەيەۋىست مېۋە لى بىكاتەۋە، مېۋەكان لە بەرى ھەلدەھاتن
ۋە عەزايىان دەدا!

بۇ دوايىن جار لە دەستەم رۋانى كە ھەروا لە ھەۋا
رامگرتىبوو! بوغزەكەم قوت دايەۋە ۋە بىيەكەم ھاتى! مانگ
لەۋ دوورەۋە ھاتبەۋە لام ۋە لە سەر دەستەم نىشتىبوو! ئىستا من
دەبايە بۇ ھەمىشە فېرى بىدەم! تەنەت ئەگەر ھەزىشم لى
بۈايە نەمدەتۋانى بە دىژايى تەمەنم ۋەكو پەيەكەرىك دەستەم
قوش كەردبايە ۋە لە ھىچم نەدايە! دەرەنگ يان زوۋ دەستەم
لە شىتىك دەدرا ۋە ھەموو تەپ ۋە تۆزەكە ۋەكو ھەلم لە ناو
دەچو! تەۋاۋى ئەۋ روداۋانە بۇ رابۋاردنى گالئەجارانەي
نەفامىكى ھىچ ۋە پۈجە!

بە تورپەيەۋە دەستەم كەردە مست ۋە لىكەم كەردەۋە! ئىستا لە
سەر بەرە دەستەم ھىندىك ھىلى خىچ ۋە خوار ۋە پىس بەرچاۋ
دەكەۋتن كە ھەموۋىان مەۋفان تىك دەدا! بۇ گەيشتەن بەۋ
ساتە قىزەنە ئەۋ ھەموۋە راۋەستابووم ۋە عەزايەم كىشاپوۋ?
بەرە دەستەم بە دۆلەكە سىپەۋە! ئاسەۋارەكەي تەنبا ۋەكو
پەلەيەكى چەۋر لە سەر دۆلەكە مایەۋە! ۋەكو جى شىۋىنى

بهره روو بووم که هر چاوه پروانېم نه ده کرد! پرسپاره کاني
خانم دوکتور و نه و له لمانه ي که دامه وه، زياتر تيکي
دام:

- له م دوايانه دا هه ست به جوړه جوړي نه ده کرد؟

- نا!

- هه ست نه ده کرد که قورس بوو؟

- نا!

- له کنگيوه هه ست به ...

- له جاده که دا، پېش گه يشتن به ميوانخانه که!

- بؤ شه وي ټاکمه که ي روون بېته وه، هېشتا ماويه تي! من
ده بې بهو ټاکمه بگه م! وايه؟

دواتر ده ستېکي به سکم داهينا و گوتي: له چاو روژان
نيشتو ته وه!

ده ستې له مېکه کانم دا و گوتي شلتر و چکوله تر
بوونه ته وه! ده سکېشه لاستيکه کاني له ده ست کرد و به شوېن
توډا ده گه را! نيوچاواني هه لفرچاند و ورد بؤوه و گوتي:

- مندا لانت زور شل و لاواز به! وادياره مندا له که باش
گه شه ناکات! يان رهنګه له گه شه کردن وه ستاييت! ده بې
تافيکاره کي بيولوژيکي بؤ بکه مين و چنه روژي ديکه
چاوه پروان بين!

ده ستکېشه کاني له ده ست دهره ينان و خستنيه نيو زېلډانه که وه!
ده ستې به ملاولاي قهره وېله که گرت و به ننگايه کي
خه ماويه وه ليې روانېم و گوتي:

- باشتر وايه زووتر راستييه که پې بلېم! تو مافي خوته
بزاني! مندا له که دووسې هه وتوويه له گه شه کردن که وتوه!
ورته بهر ز بيت! هه موو شتيک ته و او به! مندا له که مردوه!
هيچ قسه يه کمان نه کرد! هر جولم نه کرد و ته نانت چاويشم
نه تروکاندن! هر له وي وه کو بهرديک له جيې خوم رهق بووم!
ميشکېشم له کار که وتبوو و هيچ قسه و وشه يه کي له خويدا
جي نه ده کرده وه! ته نيا شتيک که هه ستم پيکرد قورساييه ک
بوو که له سهر سکم بوو! قورساييه ک که نه ده بيندرا و
خهريک بوو ده پيشاندم! ده تگوت ټاسمان هه موو کيشه که ي
خستو ته سهر من و به بيده نګي خهريکي تيک هاريتم بوو!
له و بيده نګيه ته ماويه دا ده نګي دوکتور وه کو توپک له
سهرمدا ته قيه وه:

- ورته بهر ز بيت! هه سته جله کانت له بهر بکه وه!

هه ستام! قاچه کانم رهق ببوون و بؤ جوړه پيکرديان پويستيم
به هيزنک بوو که له تواناي مروفا نيه! جله کانم له بهر
کرده وه و گويم له ده نګي خوم بوو که پرسپاري ده کرد:

- ده بې چيېکه م؟

- هيچ، کوپه که ماويه کي ديکېش له ويدا ده ميپيته وه و

دواترېش بؤ خوي ده ردېت!

سهرم له قاند! سهر له نوي هر گويم له و ده نګه بوو که
هينديک وشه ي له پشت سهر ي يه کتر ريز کردبوو سه باره ت
به و يه يکه:

- نايې نار هه ت بي! زوريه ک له مندا له کان ساغ و کامل نين
و هر بؤ خويان له بار ده چن و تو ناييت بؤ گونا هنيک که
نه تکرده، خوت به تاوانبار بزاني! دوو گياني ته نيا کاتيک
باشه که قوناغي سروشتي خوي بريبي! من هيشتاش
رازي نيم که ژناني دوو گيان چنه مانکيک له سهر جيګه
بکه ون و مندا له که له بارودوخيکي نائاساييدا راگرن ...

پاره ي دوکتوره که م دا! به ټامازه يه کي سهر مالټا واييم لي کرد!
له ژوره که ي هاتمه ده ري! به نيوان دوو ژندا هاتمه ده ري
که شه وانيش سکيان هه لمسابوو و به ته شه ره وه له سکي
منيان دهرواني که مندا ليکي مردوشی تېد ابوو، له بهر
خوم هه گوتم: هر چي ده بې با بېي! ده بې له گه لي راييم
و وشه ي راهاتنم هه تا ميوانخانه که هر بهر ده وام دووپات
ده کرده وه: ده بې له گه لي راييم! راييم! راييم ...

کاتيک گه يشمته وه ژوره که م و چام به جل و نه ياريانه که وت
که بؤم کرپيوي، نه و شپوه نه ي که له دلدا رامگرتبوو،
دهرمېري! له سهر قهره وېله که که وت! ناله يه ک له گه رووم
هاته ده ري، دواتر ناله يه کي ديکه و دواي شه ونيش يه کي
ديکه ... به راده يه ک که له ناخه وه - هر له و جيګايه وه که
تو وه کو کوه گوشيکي بيپايه خ له سوچيکي که وتبووي
- ناله کان هاتنه ده ري و بوغزه که م بوو به هه زاران ناله نال و
هاوار و قوروسکاندم و له هوش خوم چووم!

له وانه يه له و خه ودا که دواي له هوش خو چونه که م تييدا
نوقم ببووم، يان کاتيک که قسه م دهرېرکاندن هاته لام! به لام
زور باش له يادمه! ژورېکي سپي بوو که هه وت کورسي
و قه فه زيکي تيډا بوو! منيان له ناو قه فه زه که هاويشتبوو!
له سهر کورسييه که ي ناوړاست نه و دوکتوره دانويشتبوو که
من بهر له سه فه ره که م ده چومه لاي! له لاي راستي
دوکتوريکي ژن دانويشتبوو و له لاي چه پيشي بهر پر سه که م!
دوسته که شم له پال بهر پر سه که م دانويشتبوو و باوکيشت له
ته نيشتي بوو! له ته نيشت دوکتوره ژنه که ش دايک و باوکي
من دانويشتبوون! که سي تري لي نه بوو! به ديواره کانه وه و
له سهر زهويه که هيچي لي نه بوو! زور زوو زانيم که نه وي
داد گايه و توم تبار منم و شه وانيش ليژنه ي دادوهرين!
نه ده تر سام! به ته ووي ته سليم ببووم! يه ک به يه ک لي م روانين!
باوکت هر وه کو نه و روژي که له ته نيشت قهره وېله که ي
نيمه دانويشتبوو سهر ي خستبو نيو ده سته کانيه وه و ورده

ھەروا و لە سەرخۆزى كە جگەرەكەى بە دەستەو ھەو، نىگاكانى ئەوى تەھەمول كەرد و ئەو كارەى ئەو ھەكو گەرمايەك بە جەستەمدا ھات و تۆزىك ئارامى كەردمەو! بەلام ئەو با ساردە سەر لە نوڭ ھەلىكەردەو:

- خۆ ئىمە بۇ بېرىدان لە سەر مەرگى خانەيەك لىرە كۆ نەبوونەتەو! ئەو دادگايە بۇ كۆرپەيەكە كە سى مانگ بوو لە سىكى دايكى دابو! چ شتىك بۆتە ھۆى مەرگى ئەم كۆرپەيە؟ ھۆكارى سروشتى يان ناسروشتى؟ شتىك كە بە چاۋ نايىندىت يان ئەو ژنەى كە لە قەفەزكە دايە؟ مەن بەلگەى قورس و قايمم بە دەستەو ھەو كە دەيسەلمىن ئەو ژنەى كە لە قەفەزكە دايە، قاتلى كۆرپەيەكە! لە خۆرا نەبوو كە مەن ھەر لە يەكەم دىداردا گومانم لەو ژنە ھەبوو! مەن بە پىي ئەزموونىك كە ھەمە، مىندالكوژەكان دەنام، جا لە ھەر جل و بەرگىك دابن! ئەو ژنەش لە خۆرا خۆى بە ھۆگرى مىندالەكەى پىشان دەدا! ئەو درۆيەك بوو كە ئەو بەر لەو ھەى كەسانى دىكەى لى ناگادار بكات، بە خۆى گوتىبوو! مەن بە داخەو ھەم بۇ ئەو ھەلسوكەوتە نالەبارەى ئەو! رۆژىك كە بە بىنىنى ھەلامى شىكارىيەكەى خۆشچاللىم دەرپر، ئەويش زۆر بە سارد و سىرپى گوتى كە خۆشى دەيزانى كە دوگيانە! ھەر ھەا كاتىك كە ناگادارم كەردەو لەو ھەيكە بە ھۆى وىكەتەنەو مىندالدى چەند ھەوتوويەك لە مالاھە ئىسراحت بكات، لە كاردانەو ھەى بىبەزەبىيەنەى ئەو ناپەرەتە بووم! گوتى ئىزنى ئەو بە خۆى نادات كە لەم يارىە مىندالانەيەدا بەشدارى بكات و ناتوانىت زياتر لە پازدە رۆژ ئىسراحت بكات! مەن جەختم لە سەر ئىسراحتەكەى دەكەردەو و ئەويش ناپەرەتە بوو! تەمەننام لىكەرد بەلام بە ھەلسوكەوتى تىگەيانەم كە نايەھوئى ھەكو دايكىك ئەركەكانى خۆى بە جى بىتت! مەن تىگەيشتم كە وىژدانى دايكايەتى ئەو وىژدانىكە كە ھەست بە بەرپرسيارىتتى ناكات! لە ماو ھەى ئەو دوو ھەوتو ھەى كە لە مالاھە لە جىدا بوو، بەردەوام تەلەفۇنى بۇ دەكەردم و دەيگوت: ھالى باشە و نابى لە جىدا بىمىننەو ھەى جەختى لەو دەكەردەو كە كارى ھەيە و دەبى لە جىيەكەى بىتە دەرى! سەر لە بەيەنى رۆژىكيان كە چاۋم پىي كەوت زۆر بى ھىوا بوو! ھەر لەو دىداردا گومانم زياتر بوو و لە مەبەستە جىنايەتكارانەكەى تىگەيشتم! لە بوارى جىمى و فىزىيۇلۇژىيە، ھەى وىدەچو كە قەلەويەكەى بە ھۆى ناپەرەتەى و ھەم و پەژارەو دروست بوويت! ئەو خۆ تىك بالدانە پر ئىش و نازارانەى سەرچاويەكى رەوانىيان ھەبوو! يەنى ھەركاتىك كە تاوانبارەكە بىبەويستبايە، سەريان ھەلدەدا! ھۆكارەكەم لى پرسى و ئەويش لە ھەلامدا گوتى كە بە ھۆى گىروگرفتى روحيەو ھەست بە ناپەرەتەى

ورەدە دەگري! دايك و باوكىشم سەريان داخستبوو و دەتگوت يان زۆر ھىلاكن يان نازارىكى زۆريان ھەيە! دۆستەكەم ھەمىن بوو و نەشەدەكرا لە روخسارى ئەوانى تردا شتىك بخوئىمەو! دوكتورى يەكەم لە سەر جىگاگەى ھەستا و لە رووى كاغەزەكەو دەستى كەرد بە خوئىندەو ھەى گوتى:

- لىژنەى دادو ھەى بە بەشدارى تۆمەتبار لىرە كۆبوونەتەو ھەتا كەسىك كە بە بى لە بەرچاۋ گرتنى مافى ژيانى كەسىكى تر كە لە مافە سەرەتايەكانى مەروفايەتتەى و بۆتە ھۆى مەرگى كۆرپەكەى خۆى، دادگايى بىرىت! دواتر كاغەزەكەى لە سەر مەزەكە دانا و باسى كارەكانى دادگايەكەى كەرد! گوتى كە تاوانبار بوون يان بىتوانىي ئەو كەسە بە كۆى دەنگەكان ديارى دەكرىت و ھەر ئەوانىش خۆيان رادەى تاوانەكەى ديارى دەكەن! سەرەتا ئەو قەسەى كەرد! قەسەكانى ھەكو بايەكى سارد بە لەشمدا ھاتن:

- خۆ مىندال ددانى كرمۇل نىيە! ناكرى ھەكو ددانىكى رىزو لە رىشەو ھەى بىنى و لە لۆكەيەو پىچى و بىيەيتە ناو زىلدانەكەو! كۆرپەلەش مەروفا و زىندوويەتى مەروفاكە لە كاتى گەرابەستنى تۆو ھەكو دەست پىدەكات و ھەتا كاتىك كە دەمرىت، دىژەى ھەيە! ژمارەيەك لە ئىو لە گەل ئەم قەسەيە نايەنەو ھەى دىلن: كاتىك كە تۆوى مەروفا گەرا دەبەستىت ئەو ھەكو مەروفا نايەتە ژمار و تەنيا خانەيەكە كە خانەى دىكەى لى دەبەنەو ھەكو سەرچاۋەى ژيان نايەتە ژمار! ھەكو دارىك كە لى شكاندەو ھەى تاوان نىيە و يان مەشىك كە بكوژەكەى بە قاتل نايەتە ژمار! لە ھەلامدا دەبى بلىم كە لە درەخت مەروفا و مەش بەرھەم نايەت! سەرھەم ئامرازەكانى پىكەيتەرى مەروفا، يەنى جەستە و خوئىن و روخ و كەسايەتەكەشى لەو خانەيەدا كۆبوونەتەو! ئەو ھۆكارانە يان ئەو ئامرازانەى كە لە بىر كەردەو ھەى بىرەو ھەى پىرپايەخترن! ئەگەر بتوانىن بە مىكروسكوپىك لى بىرۋانىن و لى ورد بىيەنەو، ھەموومان بە چۆك دادىن و ئىمان بە خوا دىنن! كەواتە مەن ئىزنى ئەو بە خۆم دەدەم كە لە وشەى قاتل بۇ ئەو تاوانبارە كەلەك ھەى گەرد! ئەو ھەى دەبى بلىم كە ئەگەر مەروفايەتى مەروفا يان كەسايەتى مەروفا بە كىش و قەوارە ھەلسەنگىنن، بەو ئاكامە دەگەين كە كوشتنى كەسىكى سەد كىلۇبى تاوانەكەى لە كوشتنى كەسىكى پەنجا كىلۇبى قورستە ... ئەو ھەكو كارەى كە لە لاي دەستەو ھەى دانىشتە پىكەيتەنى بە قەسەكانى مەن دىتتى! جارى سەبارەت بە بىرۋا ھەى ئەو ھەى نالىم! بەلام ناتوانم لە مەپ نەفامىيەكەى لە بوارى پىشكىيەو بىدەنگەم! لەو قەفەزەدا لە جياتى ژنىك دەبايە دوو ژنى تىدا بوايە!

دواتر بە توو ھەيەو لە دوكتورە ژنەكەى رۋانى! خانم دوكتور

دەكات! دواترىش بە منگە منگ پېي گوتىم شىتېك ئازارى دەدات و منىش پىرسىياري ئەو شىتەم لى نەكرد چونكە دەمزاني ھۆكارەكەي ھەر ئەو دوو گىيانىيەتەي! پېمگوت كە بېر كىرەنەو و خەيالات زۆر جار دەبنە ھۆى مەرگى كۆرپەلە و پىرسىيارم لېي كىرە بە راستى كۆرپەكەي دەوى يان نا؟ پېمگوت كە پېيىستە ئەعسابى خۆى ئارام بىكەتەو! ئەو توورە بوو و ەللامى دايەو كە داخوازىكى ئاوا ەكو ئەو وايە كە داواى لېيىكەم رەنگى چاوەكانى بگورپىت! چەند رۆژ لەمەو بەر سەر لەنوى ھاتەو لام! ژيان و كارى رۆژانەي دەست پېكرەبوو و بارودۇخى كۆرپەكە خراپتر بوو! ئەوم لە نەخۇشخانە خەواند! لەوى بە زەبرى دەوادەرمەن نەمەيشت پۇ ماوۋى ھەشت رۆژ جولە بىكات! خوشكان و برايان! ئىستاش دەگەينە جىنايەتەكە! بەر لە ھەر شىتېك دەلېم واى دابىيىن يەكېك لە ئىو زۆر نەخۇشە و پېيىستى بە دەوادەرمەن ھەيە! دەوادەرمەنەكە ھەيە و تەنيا ئەو ماوۋەتەو كە كەسېك بىتانداتى! ئىو چ ناوېك لە سەر كەسېك دادەين كە ئەو دەوا و دەرمانانە فېيىدات و لە جياتى ئەوان ژەھرتان دەرخوارد بدات؟

شىت؟ لە خۇبايى؟ تاوانبار بەو ەيكە يارمەتەي نەداون؟ نا ئەم وشانە شىاو نىن! من وەھا كەسېك بە قاتل نىو دەبەم! ئاغايانى لىژنەي دادوۋى! ئەو مىندالە نەخۇش بوو و ھەتوانەكەشى تەنيا و تەنيا ئىسراحتەي تەواوى ئەو ژنە بوو! بەلام ئەو نە تەنيا ئىسراحتەي نەكرد، بەلكو چوۋ سەفەر و لە جياتى دەوا و دەرمان ژەھرى دەرخواردى نەخۇشەكە دا! بە چەندىن سەعات سەفەر كىردن بە تەيارە و لىخوپىنى ئۆتۈمبىل، ئەويش بە تاقى تەنيا و لە جادەيەكى پېر لە كەند و لەند و نارېكدا! من بە تىكا و رجا پېمگوت ئەو شىتەي كە لە سىكى تۆدايە كۆرپەيە! ئاگادارم كىردەو كە لەوانەيە كۆرپەكە بىرېت! بەلام ئەو بە توورەيەو ەللامى نەسىحەتەكانى منى دايەو و تەننەت كاغەزېكىشى ئىمزا كىرد و خۆى بەرپىرسىيارىتى گىيانى مىندالەكەي ەتەستۆ گرت! چوۋ بۇ سەفەر! كۆرپەلەكەي كوشت! ھەلبەتە دەزانم كە ئەگەر ئىمە لە دادگايەكى ئاسايىدا بوين، سەلماندى تاوانەكانى ئەو بۇ مىن كاريكى زۆر ھاسان نەدەبوو! چونكە دەوا و دەرمان يان نەشتەرگەرى بۇ لە بار بىردى مىندالەكە بە كار نەھاتە! بە پېي ياسا باوۋەكان ئەو ژنە بە بىتوان لە قەلەم دەدرېت، چوونكە ھېچ تاوانىك روى نەداو ... بەلام خوشكان و برايان! ئىمە ئەندامى لىژنەي دادوۋىي ژيانىن و مىن بە ناوى ژيانەو ەگوئى ئىو ھەلدىم كە كار و كىردەو ئەم ژنە لە قەبال مىندالەكەيە لە ھەموو نەشتەرگەرى و دەوا دەرمانىك بۇ لە بار بىردى خراپتر بو!

— ھاوکارەكەم لە بېرى چۆۋە پېمان بلىت كە لە پال ھەر ھۆمەرېك، ھىتلەرېكىش لە دايك دەبىت! ھەموو دوو گىيانىيەك ەكو داھىنانىك وايە كە ئاكامەكەي لەوانەيە دلخۇشكەر يان مەترسىدار بىت! مىن نەمدەزانى كە ئەو مىندالە كەسېكى ەكو ژاندىراك دەبوو يان ھىتلەر! ئىمە ھىچكەتېكىش ئەو نازانىن چونكە ئەو مردوۋ! بەلام بە باشى ئەو ژنە دىنەسم!

ھەستە جوانەكانىدا گىرۋدە بوە! ئەو ھەستەى كە پىي دەلېت گىرەت، لە گەل مەۋقەكان لە داىك نايىت! دەبى بۇ ئەوانەى كە لە داىك بوون بارودۇخىكى باشتر بۇ ژيانىان دابىن بىرېت! مەن نامھەوى ھاۋكارەكەم بە تاۋانبار لە قەلەم بىدەم! رەنگە بە ھەلەكردن لە دادوھەرىكەمدا ھوكم بىرېم و خۇ ناكىر لىژنەى دادوھەرىش بە ھەلە ھوكم بىرېن! كەۋاتە شتەكە تەنیا دادوھەرىيەك بو و مەن پەژىۋان نىم! دوو گىيانى ئەو تۆلەسەندەنەۋەىيە نىيە كە سىروشت بە ھۆى چەند ساتىك بى ئاگايى بە مەۋقەى دەبەخىشت، موعجىزەيەكە كە دەبى رەۋتى سىروشتى خۆى ۋەكو درەختەكان و ماسىيەكان تىيەر بىكات! ئەگەر رەۋتى دوو گىيانىيەكە بە شىۋەيەكى سىروشتى نەيىت، ناكىر ژنەكە ناچار بىرېت كە ۋەكو كەسانى ئىفلىج چەند مانىگ لە سەر جى بىكەۋىت! ناكىر داۋا لە ژنەكە بىكەن كە چاۋپۇشى لە چالاكى و كەسايەتى و ئازادىي خۆى بىكات! نىا ئەو داۋايە لەو پىاۋەش دەكرېت كە لە كاتى بى ئاگايى و دوو گىيانى ژنەكەدا لە گەلى ھاۋەش بوە؟ دىارە ھاۋكارەكەم ئەو مافەى كە بۇ پىاۋانى بە رەۋا دەزانى بۇ ژنانى بە ناپەۋا لە قەلەم دەدات! يانى مافى دەسەلاتدارىتى بە سەر جەستەى خۇشياندا نەيىت؟ بە راي ئەو، پىاۋ مىشە ھەنگىنەيە و مافى خۇيەتى كە شىرەى گولەكان يەك لە دۋاي يەك بىرېت و ژنىش تەنیا دامودەزگايەكى بەرھەم ھىنەرە! لە پىشەى ئىمەدا شتى لەم چەشەنە زۆر روودەدات! دوكتۇرەكانى نەخۇشەيەكانى ژنان ۋاي بە باش دەزانن كە نەخۇشەكانىان ئەو بارەبەرە قەلەو و ئازامانە بن كە ئازادىي ھىچ بايەخىكى نىيە بە لايانەۋە! ئىمە دەبى دوكتۇرەكان دادگايى بىكەن! ئىمە لىرە كۆۋىنەتەۋە ھەتا ژنىك دادگايى بىكەن كە بە قەتلى بە ئەنقەست تۆمەتبارە و ئەو قەتەلەشى بە بىرۋېچۈۋى خۆى بە ئەنجام گەياندە نەك بە كرەۋەكانى! مەن بە چەندىن بەلگەى قورس و قايم تاۋانەكانى ئەو ژنە رەتدەكەمەۋە! رۇژىك كە مەن چاۋم پىي كەۋت و پىم گوت كە بارودۇخى جىنەكە ئاسايىيە، ئەو ژنە زۆر ھىۋر بۆۋە! رۇژىكىشيان كە زانى جىنەكە مردوۋە خەمىكى قورس لە روخسارىدا دىار بو! لە جىياتى مەندال لە وشەى جىنەكەلەم ۋەرگرت! جىنەن ھەتا كاتىك كە لە داىك نەبى نايىتە مەندال و ئەۋەش تەنیا لە نۆ مانگىدا روو دەدات و ھىندىك جارىش لە ھەۋت مانگىدا! خۇ تازە ئەگەر جىننى ئەو ژنەش بە مەندال نىو بەرىن، دىسانەۋە تاۋاننىك روۋى نەداۋە!

ھاۋكارى ئازىز! ئەو ژنە خاۋزىارى ژيانى خۆى بوە نەك مەرگى جىنەكەى! بە داخەۋە لە زۆر بۋاردا ژيانى ئىمە بەرەبەرە لە گەل مەرگى كەسانى تر و ژيانى كەسانى

راستىيەكە نايى لە ناۋ بىجىت! مەن لە نىۋان ئەگەرېكى نادىار و راستىيەكى ئاشكارادا ئەۋەى دوۋەمىيان ھەلدەبىرېم! ۋادىارە خۇشەيەكانى ژيان ھاۋكارەكەمى لە خۇبايى كرەۋە! بەلام ئەو ئەم ھەيىبەتە بە شايانى كەسىك دەزانىت كە ھىشتا لە داىك نەبىۋە نەك كەسىك كە زىندۋىيە و خەرىكى ژيانە! ھەيىبەتى ژيان تەنیا رەستەيەكى رازاۋە و بى كەلەك! ئەۋەيكە مەندال ددانىكى كرمۇل نىيە كە بىرې لە رىشەۋە دەرى بىنى، درۋشەكى جوانە! گومانم لەۋەدا نىيە كە كاتىك ھەر ئەو ھاۋكارە بەرېزەم لە بەرەى شەۋدا تەفەنگى دەتەقاند و كەسى دەكۈشت، لە بىرى چۈۋېۋە كە مەندالنىكى بىست سالاھى ھەر ۋەك ددانىكى كرمۇل نىيە! بە ھىچ شىۋەيەك مەن لە باربەردىنى كۆرېمە بە قەدەر شەۋپ پى كارىكى ناخەز و پىس نىيە! ئەو گۆرەپانەى كە لەۋدا كۆمەلنىك كەسى بىست سالاھى لە ناۋ دەچن! بەلام نازام بۇچى ھاۋكارەكەم شەۋكرەن بە كارىكى مەزن دەزانىت و لە پىشاندانى ئەۋەكارە لە پال قەسەكانىشى خۆى دەۋىرېت! لە بۋارى زانستىشەۋە ناتۋانى ئەۋەبەردەۋام بوۋە بە جىددى ۋەرگى! ئەگەر ۋابى ھەمۋو جارىك كە ھەر ھىلەكۆكەيەك بە بى پىتانەن دەمرى و ھەمۋو جارىك كە دوو سەد مىليۇن ئىسپىرماتۋزۋىد لە رىگاي چۈۋە ناۋ ھىلەكۆكەۋە تىدا دەچن، دەبى شىنى بۇ بىگىرېن! كەۋاتە كاتىكىش يەك ئىسپىرماتۋزۋىد دەچىتە ناۋ ھىلەكۆكەۋە، دەبى بۇ ئەۋە سەد و نەۋد و نۆ مىليۇن و نۆ سەد و نەۋد و نۆ ھەزار و نۆ سەد و نەۋد و نۆ ئىسپىرماتۋزۋىدەى كە نەيانتۋانىۋە بچنە ناۋ ھىلەكۆكەۋە و شىكىستان خاۋرەۋە و مردوۋن، جارىكى تر شىن بىگىرېن! ئەۋانىش خاۋرەۋەستى كرەۋون! ئەۋانىش گىيانىان لە بەرە و پرن لەۋ شتەنەى كە پىۋىستەن بۇ ژيان! نىا ھاۋكارەكەم ھەتا ئىستا بە مىكرۇسكۇپ لەۋ ئىسپىرماتۋزۋىدانەى نەۋانىۋە؟ نىا ھەلەبەز و دابەزى ئەۋان كە ھەر ۋەكو رەۋە بۇقنىك دەچىت، نەبىنىۋە؟ نىا لى نەۋانىۋەن لە كاتىكدا كە لە گەل دىۋارى ھىلەكۆكە خەرىكى مەلەلەن و زۆر بە ھەز و تاسە و ھىۋاۋە سەرى تىدەكۈتن و لە جۈۋلەش ناكەۋن و دەزانن كە بىجۈۋلەبوۋن بەرەبەرە لە گەل مردن! دىمەنىكى ناخۇشە! ھاۋكارەكەم بە لە بەرچاۋ نەگرتنى ئەۋانە، زولم لە ھاۋرەگەزەكانى دەكات! نامھەۋى بىجۈرمەتى بىكەم بەلام ئىستا كە ئەۋە ئەۋەندە ئىمانى بە ژيانە چۈن دەۋانى بىدەنگ بىت لە كاتىكدا كە بە مىليۇن ئىسپىرماتۋزۋىد خەرىكى مردنن؟ ئەۋە يارمەتى نەگەياندەن بە نەخۇشە يان چەشەنىكە لە جىنەيەت؟ دىارە كە جىنەيەتە! كەۋاتە دەبى ئەۋىش بىرېتە ناۋ قەفەزەكەۋە! ئەگەر ئەۋە نەچىتە ناۋ قەفەزەكەۋە، يانى ئەۋە كەسىكى درۋزە! يانى لە نىۋان

دیکه ش بهر ابره له گهل مهرګي ټيمه! نه گهر که سيک
هیرشمان بکاته سهر، ټيمه ش هیرش ده کهينه سهری! له
ياسادا بهو کاره ده لښ بهر گري! تهنانهت نه گهر نهو ژنه له
ميشکي خو شيدا خوازياري مهرګي جينه کهي بويټ، نهو
کاره بې بهر گري له خوۍ کردوه و تاوانبار نييه!

دواتر باوکت له سهر جڼګاهي هه ستايه سهر پي! نيتري
نه ده گريا! به لام هه رکه ويستي قسه بکات، سهر له نوي
ليوي له رزين و چه ناگهي هه لقرچا و فرميسکه کاني هاتنه
خواري! سهری خسته نيو ده سته کانيه وه و که وته سهر
کورسيه که! دوکتوره که به سهریدا گوراندي:

- له قسه کردن خوت ده بويټري؟

باوکت سهری ره زايه تي له قاند و دوکتور پي گوت:

- هه رچي بکه ي خو ناتواني له دهنگدان خوت بپاريټري!

گريانه کهي باوکت به کولتر بوو! دوکتور گوتي:

- تکايه رای خوت ده بره!

باوکت به بي نه وه يکه وه لام بداته وه، چلمي هه لوشی!
دوکتوره که وازی نه هينا:

- تاوانباره يان بيټوان!

باوکت هه ناسه يه کي قولی هه لکيشايه وه و له بهر خو يه وه
گوتي:

- تاوانباره!

شتيکي سهر رويدا! دوسه کهم رووي له باوکت کرد و
تفيکي به سهر وچاوان کرد! دواتر له کاتيکدا که باوکت
خهريک بوو تفه کهي له سهر وچاوي ده سريه وه، به سهریدا
قيزاندي:

— هيچ و پوچي دروژن! نازدل! مه گهر نه وه تو نه بووي
که ته له فونت بو ده کرد و له سهر له باربردنه کهي جه ختت
ده کردوه؟ مه گهر نه وه تو نه بووي که بو ماوهي دوو مانگ
وکو سهر بازيکي راکردو، خوت هه شار دابوو؟ مه گهر
نه وه تو نه بووي که دواي پارانه وه و لالانه وهی من چويه
ديداري؟ هه ميشه هه را ده کهي، نه ري؟

ټيوه ده ترسن و فهرته نه که به ټيمه ده نيټه وه و دواتريش که
هه موو شتيک هيو ر بووه نه و جار دښ و رولي باوک ده نوښن!
به رای تو باوکايه تي ياني چي؟ سکیکي هه لمساو و
نالهار؟ ټيش و نازاري مندالبون؟ عه زابي شيردان به
مندال؟ بهرهمي باوکايه تي وه کو کراسيکي ثوتوکراوي
ريک و پيک ديټنه بهر ده ستان! نه گهر هاوسه رگيريتان
کردبي ته نيا کارکي که ده يکه نه وه يه که ناوه که تان به
منداله که راده گهي نه نن و نه گه ريش وانه يټ وه کو بهرزه کي
بانان بووي ده رده چن! هه موو عه زاب و ټيش و نازاره کان
هه ر بو ژن ده ميټنه وه! نه گهر ژنيک له گهلان بخه ويټ،

وکو له شفرؤشه کان هه لسوکه وتي له گهل ده کهن! له هيچ
فهره ننگيکدا له شفرؤشي بهو مانايه ي تيډا نييه! چه ند
هه زار ساله که وشه کانتان و نابه رابه ري کانتان و بپاره کانتان
به زوري به سهر ټيمه دا داده سپښن! به هه زاران ساله که
ټيمه تان له چوار چيوه دابونه ريتي دايکايه تيډا يه خسير
کردوه! ټيوه له هه ر ژنيکدا به شوښن دايکيکدا ده گه رښ!
له هه موو ژنيک و تهنانهت له کچه که شتان چاوه رښي
نه وه ده کهن که رولي دايکيتان بو بيټيټ! ده لښ ټيمه به
قه ده ر ټيوه تاقه تمان نييه و هه ر له م قسه يه به شيويه کي
به رئاوه ژوو که لک ودرده گرن و ناچارمان ده کهن که تهنانهت
که وشه کانيشتان بويخ بکه ين! به ټيمه ده لښ بي ميشک،
به لام له زاکيره ي ټيمه بو هه موو شتيک و تهنانهت بو
باشترکردني بارودوخي تابووريشتان که لک ودرده گرن! ټيوه
هه ميشه به مندالي ده ميټنه وه! تهنانهت کاتيکيش ريشتان
سپي ده يټ هه ر وه کو مندال وان! نهو مندالانه ي که ټيمه
ده بي چيشتان به ده مه وه بکه ين و ته ر و وشکتان بکه ين و
کاتيکيش که به سالا چوون ده بي ناگاداريتان لي بکه ين!
ليټان بيټارم! له خو شمان بيټارم! چونکه ناتواني به بي
ټيوه بژين و هاوار بکه ين که دايکايه تي ټيتر به سه! له
وشه ي دايک که ټيوه به قازانجي خوتان کردووتانه به
شتيکي پيروژ، ودره س بووين! ده بي تفيکيش به سهر وچاوي
ټيوه بکه م! ناغاي دوکتور! به رای تو، ژن، مندالان و
هیلکه دان و شتيک به ناوي ميشک له ناخيدا هه يه؟ ټيوه
کاتيک چاوتان به ژنيکي دوو گيان ده که ويټ له دلي خوتاندا
ده لښ: که يفي خوۍ کردوه و ټيستان هاتوته لاي من! ټيوه
قه ت به که يفي خوتان راتان نه بواردوه؟ ناغاي دوکتور!
قه ت تا ټيستا بو چه ند ساتيکيش خو شيه کاني زيات له
بير نه چوته وه؟ وه ها بهر گري له م ژيانه خو شه ده کهي که
مرؤف هه سته دکات ټيره ي ده به ي بهو شته ي که خانم
دوکتور پيډه ليټ موعجيزه ي دايکايه تي! به لام وا نييه!
ناتواني وابع! نهو موعجيزه يه له روانگهي تو وه چه شنيک
فيداکاريه که وه کو پياوښک هه ز ناکه ي له گه لي بهر وروو
بيته وه! نهو دادگايه ته نيا دادگايي کردني ژنيک نييه!
دادگايي کردني هه موو ژنه کاني جيهانه! که واته من نه وه
به مافي خو م ده زانم که پټان بلښ که دايکايه تي ټه رکيکي
نه خلایي نييه! ټه رکيکي زانستيش نييه! هه لښاردنيکه که له
عه قله وه سهر چاوه ده گريټ! نهو ژنه به پرس کردن به عه قلی
خوۍ برياري داوه و هيچکاتيکيش نه يه وه ويسته که سيک
بکوژيټ! نهو تو بووي - ناغاي دوکتور - که ده ته وه ويست
بهر به بير کردنه وهی نهو ژنه بگري و بيکوژي! که واته
جيگاي تو له و قه فزه دايه! نه که به خاتري کوشتنی به

ميليارد ټيښپرماتوژوئيدى هيچ و پوچ، به لكو به خاتري ژنكوژي! دواى هم قسانه ئيتير به پيوستى نازانم بلېم كه نهو كه سهى تومه تى خراوته پال، تاوانباره يان نا!

دواتر بهر پر سه كه م به نيگه رانيه كهى دروينه وه له سهر جيگاكهى هه ستايه سه رپي! نه يده زانى باسى چى بكات چوونكه پيو ابو نهو داد گايه په يوه نديى به نه وه نيه! گوتى كه كه سه كانى ديكه لير نهى داد وهى يان له بهر پيشه كه يان يان به هوى هاو خه مى له گهل تومه تبار وه به چه شنك په يوه نديان به مندا له كه وه هه بو، به لام نهو ته نيا خاوه نكارى تومه تبار كه بووه و نه وېش له پيشهاته خو ش حال بو! نهو وه كو خاوه نكارى نهو دوو گيانيهى به رووداويكى هه ژينه ر ده زانى كه له وانه بوو زور گران له سهرى بوه ستيت! ناچار بوو به پي ياسا له كاتى مانه وه له مالېش حه قده ستى كار مهنده كهى هه ر بداتى! به راي نهو مندا له كه له دايكى عاقل تر بوو و ريك له كاتيكى گونجاودا هه موو شتيكى چاره سهر كر دبوو و گرتيكت نه ما بووه! خه لكى كاتيك كه كار مهنده سه لته كهى نهويان بيني بيايه كه مندا ليكى به باوه شه وهيه، چييان پنده گوت؟ بى نه وه يكه هيچ گومانىكى له قسه كرنه كهى هه بى گوتى نه گهر ژنى راگرتبايه، ناماده بوو نهو كيشه يه له كول خوى بكاته وه! به لام سهره راي هه مووى نه وانه نهو بيجگه له خاوه نكار، مرو قيكيش بوو و قسه و كر دوه و كانى نهو كه سانهى كه تا نه و كات قسه يان كر دبوو، كار يگه ريان له سهر نه وېش دانا بوو! دوكتوره پيا وه كه به چو نيه تى بير كرنه وه كهى و باوكى مندا له كه ش به گريان! مندا له هم هى دايكه و هه ميش هى باوكه! نه گهر قه تلنك روويدايت، قه تلنكى دوو لايه نيه، چوونكه له لايه كه وه نهو مندا له له ناو چوو بوو و له لايه كى ديكه شه وه ژيانى كه سيكى تريش ژيرو ژورر ببوو! كه واته سهره تا دهبوايه بسه لمايه كه قه تلنك روويداوه يان نا؟ به لام بو دكره گومان بخريته سهر هم كار ه؟ بو مه گهر هيچ هو كار يكى قايم تر له قسه كانى نهو دوكتوره ده دوزرايه وه؟ دوكتور بهو قسانهى كه سهاره ت به خو په رسته تى دايكى مندا له كه كرنى، ئيتير هيچ ريگايه كى بو ليو وردن و و ليخو ش بوون نه هيشته وه! بهر پر سه كه م به پي ويژدانى خوى دهبوايه لايه نه شا را وه كانى نهو شتهى بدر كاندبايه و نهو كار هشى كرد! گوتى تومه تبار كه ترسا وه له وه يكه نهو راسپارده گر ينگه به هاو كار يكى ديكه كى كه ره كه بهرى نه وېش بوو، بسپير دريت و هه ر بو يه به بى هيچ به زه ييه كه بهرام بهر بهو شتهى كه له سكي دابوو، له جيگا هاته دهر! دؤسته كه م ده يتوانى تفيكيش به سه روچاوى نهو بكات و سه رجهم بيغه داله تيه كان ئيدانه بكات، به لام

ديسانه وهش به پرواى نهو تومه تبار كه گونا هكاره! لهو ساته وه خته دا نيگام به شوين دايك و باوكمدا وېل بوو! به زمانى بى زمانى ليان دهبارامه وه چونكه نهوان دوايين نه گهرى رزگار يده رى من بوون! نه وانيش به نيگاي بى هيوايى وه لامى نيگا كانميان دايه وه!

نهوان زور هيلاك تر و به سالا چو تر له كاتى ده سپيكى داد گاكه ده هاتنه بهر چاو! سه ريان به له شيانه وه رانه ده گرت و وه كو بى دله رزين! خهريك بوو له ژير بارى خه م و خه فه تيكتا كه نه وانيشى داگرتبوو، تيدا ده چوون! له نا هو ميدييه كدا پيكه وه به شدار بوون! ده ستى به كتر يان گرتبوو! ئيزنيان خواست كه هه روا به دانيشتنه وه پيكه وه قسه بكه! ئيزنيان دان و چاوم لي بوو كه خه ريكي هاو فكري بوون بو نه وهى بز ان كاميان له پيشدا قسه بكات! سهره تا باوكم ده ستى پيكر د:

- من له م به سه ره اته دا دوو جار تووشى نازار بووم! جارى يه كه م نهو كاته بوو كه زانيم دوو گيانه و جارى دوو هه ميش كاتيك كه زانيم كو رپه له كه مردوه! هيوا دارم جارى سي ههم كه سزادانى كچه كه مه نه يه ته پيشه وه! نازانم هم شتانه چوون رووياندا؟ هيچ كام له ئيه وش نازان! چونكه هيچ كه س ناگاي له دلى كه سى ديكه نيه! سهره راي هه مووى نهو قسانه نهو كچى من و له روانگه ي باوكي كه وه هيچ مندا ليك تاوانبار نيه!

هه ر ريك دواى باوكم دايكيشم ده ستى پيكر د:

- نهو كچه مندا لي منه! هه ميشه ش هه ر خو شه ويسته به لامه وه! كچه چكو له كهى خو م هيچكات كارى خراب ناكات! كاتيك له دوو گيان بوونى خو ناگادارى كردم، له وه لامدا بو م نوسى: هه ر برياريك كه خو ت بيدهى دروسته! نه گهر بيگوتبايه ده مه هوى مندا له كه له بار بهرم، ديسانه وه وه لامى من هه ر نهو ده بوو! داد وهى له باره ي هم كار وه هيچ په يوه ندييه كى به ئيمه وه نيه! ئيه نه مافى نه وه تان هه يه كه بهر گري ليكهن و نه تاوانباريشى بكهن! چونكه ناگاتان له ده روونى نهو نيه! هيچ كام له شا يه تيه كان تان هيچ بايه خيكى نيه! هيچ شا يه تيك ناتوانيت پيمان بليت كه چى روويداوه؟ ته نيا شا يه تى راسته قينه مندا له كه يه تى كه ...

هه ر لهو كاته دا كه سه كانى تر قسه ي دايكيان برى و ده ستيان كر د به هات و هاوار:

- مندا ل! مندا ل!

منيش تووند ده ستم به ته لى قه فزه كه گرت و هاوارم كر د:

- باسى مندا ل مه كه ن! باسى مه كه ن!

دواتر هه روا كه خه ريكي هاوار كردن بووم ...

بەللى ھەر رىك بەو چەشەنەي كە ھاوارم دەكرد، لە ناكاو
گويىم لە دەنگت بوو:

- دايكە!

دلىم داخوريا چوونكە يەكەم جار بوو كە يەكەك بە دايك
بانگم بكات، چوونكە يەكەم جار بوو كە گويىم لە دەنگى
تۆ دەبوو! دەنگت، دەنگى مندايلىك نەبوو! دەنگى كەسيكى
گەورە بوو، دەنگى پياويلىك! بىرم كەردەو، پياويلىك بوو! لە دلى
خۇمدا گوتىم: ئەويش پياو و لەوانەيە ئەويش تاوانبارم بكات!
لە بەر خۇمەو گوتىم: دەيى بىيىنىم! دواتر چاوەكانم ھەللىنا و
بە شوين خاوەنى دەنگەكەدا دەگەرام! لە نيو قەفەزەكەدا، لە
دەرەو قەفەزەكە، لە نيو كورسيەكان، لە سەر كورسيەكان،
لە سەر زەوى و لە سەر ديوارەكان ... بەلام نەمدۆزيەو! تۆ
لەوى نەبووى! بىجگە لە بىدەنگىيەكى وەكو بىدەنگىيى نيو
قەبرستان، ھىچ شتىك لەوى نەبوو! بەلام ديسانەو دەنگت
بەرز بۆو:

- دايكە! بىللە با قسە بكەم! مەترسە! نابى لە راستىيەكان
بترسى! تازە ئەوان خەريكن راستىيەكان دەللىن! بۆ خۆت
باش دەزانى! بۆ خۆت پىت گوتىم كە راستى لە لە پال
يەك دانانى راستىيە جۆراو جۆرەكان پىكدىت! ئەوانەي كە
خەريكن تاوانبارت دەكەن، رىك ھەر وەكو ئەوانەي كە
بەرگريت لىدەكەن ئەو مافى خۇيانە! بەلام دادوڤرەكەيان
گرينگ نىيە! دايك و باوكت راست دەكەن كە دەللىن ناكري
لە ناخى كەسيكى تر ئاگادار بى! تەنيا شاھەتى تۆ
منم! تەنيا من دەتوانم بە ھەموان بلىم كە تۆ بى ئەوھيكە
بتھەوى من بكوڤى، كوڤتتم! تەنيا من دەتوانم بلىم كە
بە چى شىوھىەك و بۆچى مەبەستىك ئەو كارەت كرد! من
نەمدەويست چاوم بە ڤين بېشكويت! دايكە! ھىچكەس بەو
رازى نىيە! لەو خوارەدا، لەو جىڭايەي كە ئىو بە ھىچى
دادەنلىن، ھىچكەس ھەز ناكات لە دايك بىيىت! لىرە ھىچ
ھەللىاردىك لە گۆڤىدا نىيە و ھىچ شتىكى ترى لى نىيە!
كاتىك جوولەيەك دەست پىدەكات ئىمە لى ئاگادار دەيىن
و لە خۇمان ناپرسىن كە كى ئەو بىرپارەي داو و ئايا ئەم
بىرپارە باشە يان خراب! تەنيا قەبولى دەكەين و چاوەڤى
دەيىن ھەتا دواتر بزائىن لە گەل ئەم بىرپارە رادىين يان
نا؟ من زۆر زوو ھەستىم بە رازى بوونى خۆم كرد! تۆش
سەرەڤاى ئەو ترس و دووڤلىيەي كە ھەتبو زۆر زوو منت
بەو قەناعەتە گەياند كە ڤيان ڤان ڤان و ھىچ شتىك نىيە
كە لە ھىچەو سەرچاوەي گرتى! گوتت كاتىك لە دايك
بووى، ئىتر نابى بى ھىوا بى و دەرد و ئازار ھىوا بىراوت
بكات! كاتىك كەسيك دەمىت، يانى سەر لە نوى لە دايك
دەبىتەو، چوونكە لە ھىچەو سەرپەلداو! ھىچ بوون لە

نەبوون خراپتر نىيە! خراپترىن شت ئەوھەي كە كەسيك ناچار
پىت بلىت من ھىچكات لە دايك نەبووم! ئەو لە خۇبايى بوون
و دلىيىيەي كە لە قسەكاندا بوو سەرى لە من شىواند!
ھەر رىك بەو چەشەنەي كە پىت گوتىم، ڤيان چەكەرى
دا! من باوڤم بە قسەكانت دەكرد! دايكە! لە گەل ئەو
ئاوھى كە چوار دەورى تەنيووم، بىركردنەو كەنيشتم دلىپ
دلىپ دەخواردنەو! ھەر بىركردنەوھەيەك پەيامىكى تىدابو
بۆ من! خۆ نەدەكرا شتىكى غەيرى ئەو پىت! جەستەي من
خەيالىك بوو كە تەنيا بە بەرەكەتى بوونى تۆ گەورە دەبوو!
روھى من خەيالىك بوو كە خەريك بوو لە تۆ و بوونى تۆو
سەرچاوەي دەگرت! ھەرچى بتگوتبايە، ڤىرى دەبووم و ھەر
شتىكىش كە باست نەكردبايە، بىرم لى نەدەكردەو! سەرچاوە
و ويژدانىم تۆ بووى! كاتىك بۆ لە دايكبوونى من لە گەل
ھەموو شتىك بەشەر دەھاتى، پىمابوو كە ڤيان بە راستى
نيعمەتتىكى گەورەيە ... بەلام وردە وردە شك و گومان
زۆرتر بوو! جارى وابو بە باشى باست دەكردم و جارى
وابو قسەي ناخوشىشت پىدەگوتىم! جارى وابو خۆشت
دەويستىم و جارى واش ھەبو قىنت لى بووم، جارى وابو
بە جەربەزە بووى و جارى وابو ترسنوك! رۆڤىيان بۆ
ئەوھى لە چىنگى ترس رزگارت پىت، بىرپارى لە دايكبوونى
منت خستە ئەستۆي خۆم! گوتت خەريكى بىرپارەكانى من
جىيەجى دەكەي و بۆ خۆت ھەزت لەو كارە نىيە! منت بەو
تاوانبار كرد كە خاوەنى تۆم! گوتت تۆ بوويە قوربانىي
من، نەك من قوربانىي تۆ! منت سەرگۆنە دەكرد و دەتگوت
كە ئازارم دەدەي! تەنانەت لە گەل منىش بە شەر دەھاتى و
دەتگوت كە ڤيان ھەر ئەوھەي: قەفەزىكى بىيەرى لە نازادى
و بەختەوھى و عەشق! چاللىكى پراوېر لە كۆيلەتى كە من
ھىچكات ناتوانم لى دەرباز بىم! دتھەويست پىشانى بەدى
كە لە ھىلانەي مىرولەكاندا ھىچ باسلىك لە رزگارىي نىيە و
ھىچكەس ناتوانى لە ياسا نالەبارەكانى خۆي دەرباز بكات!
گولەكانى ماگنوليا تەنيا بە كەلكى ئەو دىن كە ڤانەكان
ڤىدەنە سەريان! كەسانىكىش شوكلاتەكان دەخۆن كە ھەر
ھەزبان لىيان نىيە! داھاتو ئەو پياو بوو كە بۆ پاروھ نانىك
و چەند كوتە كاغەزىك دەكوڤىت! سەرچەم چىرۆكەكانت بە
رستەيەك كۆتاييان پىدەھات: ئايا بە راستى پىويست دەكات
كە لەو ھىلانە پارىزراو و ھىمنەت بىيىتە دەرى؟ ھىچكات
پىت نەگوتىم كە بە بى ئەوھى بكوڤى، دەكرى گوللى
ماگنولياش لى بىكەيتەو، نەتگوت بە بى سوكاھەتى
پىكردنىش دەكرى شوكلات بىخۆي، نەتگوت داھاتو
دەتوانى لە رابردو باشتى پىت! كاتىك وەخۆت ھاتىيەو، ئىتر
زۆر درەنگ بىو! من خۆم خۆم كوشتبوو ... دايكە!

و دەمگوت خۇ قەفەزى لىيى! بەلام قەفەزەكە لەوى بوو! بە راستى لە جىڭاي تاوانبارەكان دانىشتىبوم و ھەر بە راستىش دادگايى دەكرام! دادگايەك كە لەودا تۆ منت بە تاوانبار دەزانى چونكە بۇ خۆشم ھەر لە سەر ئەو باۋەرە بووم! تۆ منت تۆمەتبار كىردى، چونكە خۆشىم خۇم بە تۆمەتبار دەزانى! ئىستى ھەر مابۇۋە بىرپارەكە دەرىكەن! بىرپارەكە روون و ئاشكرا بوو: داپران لە ژيان و گەرەنەۋە بۇ نابوتى ... يانى ھەر ئەو جىڭايەك كە تۆى لىيى! دەستم بۇ درىژ كىردى و لە بەرت پارامەۋە بۇ ئەۋەى منىش لە گەل خۆت بەرى!

ھاتىە لام و گوتت:

- من دەتبورم! دايەكە! ... مەگرى! جارىكى تر لە دايەك دەبمەۋە!

بىچكۆلەكە! وشەكان زۆر جوان بوون! بەلام ئەۋانە تەنیا چەند وشەن و ھىچى دايەكە! سەرچەم ئىسپىر ماتۇزۇئىدەكان و ھىلەكۆكەكانى جىھانىش ئەگەر دەست بەندە دەستى يەكەۋە، ئىتر ناتوان تۆ و ئەۋ شتەى كە بووى و دەكرابى، بەرھەم بىننەۋە! تۆ ئىتر ھىچكەك لە دايەك نابى و منىش لە بى ھىۋايەكى تەۋاۋدا، خەرىكە لە گەل دەۋىم!

ئىستى چەند رۆژ بە سەر بەندىۋونى تۆدا تىپەر دەيت! تۆ لەۋىيى بى ئەۋەيكە بىزى يان برۇى! خانم دوكتۇر لەم بەسەرھاتە نىگەرەنە! دەلەن ئەگەر دەرت نەھىن لەۋانەيە بىرم! لە مەبەستەكەى تىدەگەم و لە ۋەلامدا گوتم: ھەرچەز ناكەم تا ئەۋ رادىيە خۇم تەنەى بىكەم و تۆ بىكەمە نامرازى بە كىردەۋە دەرھىنانى ئەۋ ھوكمەى كە خۇم لە دادگا بۇ خۇم دىارىم كىرد! رۆژگارەك پەژىۋانىم بەسە! بەلام ناتوانم بۇ دەرھىنانى تۆ لە سىكەم پەلە بىكەم! نازانم ھۆكارى ئەۋ ھەستەى من چىيە؟ رەنگە ھۆكارەكەى ئەۋەيت كە من و تۆ لە گەل پىكەۋە بوون، خەۋتن و لە گەل يەك ھەستانەۋە راھاتىين و سەرەراى ئەۋەيكە تۆش لام بووى، من ھەر تەنیا بووم بى ئەۋەيكە ھەست بە تەنیاى بىكەم! رەنگە ھىشتاش ھەر سەرقالى ئەۋ خەيالە پوچە بىم كە رەنگە لىكەندەۋەى دوكتۇرەكان ھەلە بوبى و باشتر وايە جارى چاۋەرۋان بىم! رەنگە نەمەۋەى سەر لە نوى بىمەۋە بەۋ كەسەى كە بەر لە ھاتنى تۆ بووم! زۆرم ھەز دەكرە كە توۋشى چارەنوسى خۇم بىمەۋە و ئىستى توۋشى بوۋمەتەۋە! شتەكانى تر گرینگ نىن بەلامەۋە! ئەۋەش راستىيەكە لە نىۋ ھەموۋ راستىيەكانى تردا كە تۆ شانسى زانىنىت لە دەست دا: لە ئاگرى چاۋەرۋانى سەرۋەت و عەشق و ئازادىدا دەسوۋىتى و دەتويىتەۋە، بۇ دەستەبەر كىردنى مافى

مەگرى! دەزانم كە تۆ بە خاترى خۆشەۋىستىت بۇ من ئەۋ قسانەت دەكرە و ھەزت دەكرە رۆژەك كە لە گەل مەترسىي لە دايەكۋون بەرەۋەرۋو دەبىم، پەژىۋان نەبمەۋە! ئەۋە درۋىيە كە تۆ ئىمانت بە عەشق نىيە! دايەكە! تۆ لەۋ كاتەۋە كە لە دايەك بووى، ئىمانت بە عەشق ھەبەۋە، بەلام ھەمىشە ئەۋت بە كەمتر لە ويستەكانى دىكەت زانىۋە! عەشق ھىچكەك بۇ تۆ بە بى كەموكۆرى نەبەۋە! تۆ لە عەشق بەرھەم ھاتوۋى! بەلام من ھەر ئەۋ كات كە زانىم ئىمانت بە ژيان نىيە و خەرىكى زەخت لە خۆت دەكەى بۇ ئەۋەى بىزى و منىشت بىت، دوايىن بىرپارى خۇم دەكرە! لە لە دايەكۋون پەژىۋان بوۋمەۋە و تۆشم بۇ جارى دوۋەم لە گەشتن بە مانگ بىيەش كىرد! ئەۋەكات زۆر بە ھىز بووم! دايەكە! ئەم بىر كىردنەۋەيە ھى خۇم بوۋ نەك ھى تۆ! دەزانم زۆرم مابوۋ بەلام دەمىۋانى سەبارەت بەۋ شتە سانايە بىرپارى بەدەم كە ئەگەر ژيان جۇرەك ئەشكەنجەيە، ئەى بۇ دەبى قەۋلى بىكەم! تۆ ھىچكەك پىت نەگوتم مەۋف بۇچى لە دايەك دەيت! تۆ لەۋە ساۋىلەكەتر بوۋى كە پىتۋايىت رەنگە ئەۋ چىرۋكانەى كە بۇ ھىۋەر كىردنەۋەى خۆت باسپان دەكەى، من بە ھەلەدا بەرن! تەنیا شتىك كە شەۋقەت كىرد ئەۋە بوۋ كە تۆ لە دايەك بووى و بەر لە تۆش دايەك و بەر لەۋىش دايەكى و ... ئەم زنجىرە ھەروا بەرەۋە دواۋە دەگەرپايەۋە ھەتا سەرچەم دەرەكەۋتەكان ون بىن! لەۋ زنجىرەيەدا ئىمەش لە دايەك دەيىن چونكە كەسانى تىرىش لە دايەك بوون و دەبن! شەۋكىيان پىت گوتم ئەگەر ۋانەبۋايە مەۋفايەتى لە ناۋ دەچۋو و ئەۋەكات ئىتر مەۋفەك نەدەما! بەلام بۇچى دەبى مەۋفايەتى ھەبى؟ دايەكە! بۇ ناچارى كە بىزى؟ ئامانچ لەم بوۋنە چىيە؟ من پىت دەلەم: تەنیا ئامانچ لە چاۋەرۋانى مەرگدا دانىشتەنە! لە جىھانى مىندا ئامانچەك بە ناۋى لە دايەكۋون ھەبوۋ و تەۋاۋ! بەلام لە جىھانى تۆدا ھىچ ئامانچەك نىيە بىجەكە لە مەرگ! كۆتايى ژيان ھەر مەرگە! من نازانم بۇ دەۋايە لە ھىچەۋە سەرم دەرپىنايە بۇ ئەۋەى دوۋبارە بىمەۋە بە ھىچ! ئىستى دەزانم كە چ خراپەيەكە لە گەل تۆش و لە گەل خۆشم كىردە ... و ھەرۋەھا لە گەل ئەۋ شتەنەش كە ھەۋلەمدەدا ئىمانيان پى بىنم: لە دايەكۋون بۇ خۆشەۋەلى، ئازادى، باشى، تىكۆشان، زانىن، داھىنان، بەرھەم ھىنان ... و نەمردن! بۇ دەرپازىۋون لەم ترسە، خۇزگەم دەخواست كە ھەموۋ شتىك خەۋىكى ناخۆش بىت! دەمەۋىست كاتىك كە لەۋ نەۋامەتەيە دەرپاز بووم تۆ لە ناۋ سىكى خۇمدا بە زىندوۋىيى بدۆزمەۋە و ھەموۋ شتىك لە سەرەتاۋە دەست پىكەتەۋە! بى ئەۋەيكە بىترسم، بى ئەۋەيكە پەلە بىكەم، بى ئەۋەيكە ئىمان و ھىۋام لە دەست بەدەم، قەفەزەكەم رادەتەكاند

ويژدانى جۇراوجۇر دروست بو! من ھەر ئەو دوكتۇردەم و ئەو خانم دوكتۇرەش ھەر ئەو بەرپرسەيە و دۆستەكەشم ھەر باوكمە و دايكىش منم، تۆى! من ھەر ئەو شتەم كە ھەمووتان پىتان گوتەم!

باوكت سەر لە نوئ نامەى بۇ نوسىم! ئەمجارەيان نامەكەى، منى برده نيۆ خەياللاتەو! نوسىيەتى:

- من بە باشى تۆ دەناسم و نامەھەى دىلخۇشيت بدەمەو و بلىم كارى باشت كرد كە منداڵكەت فیدای خۆت كرد و خۆت فیدای منداڵكەت نەكرد! بۆ خۆت لە من باشتەر دەزانى! بۆ خۆت بە سەر منندا قىژاند و گوتت كە ژن وەكو مريشك نىيە و ھەموو مريشكەكان لە سەر ھىلكەكانيان ھەلئانىشن و زۆريان ھىلكەكان بە جى دىلن يان دەيانخون! ئىمەش تاوانباريان ناكەين، چونكە سروشت تاوانبار نىيە! ھەر ئەو سروشتەى كە بە نەخۇشەكان و بوومەلەرزەكانى مرۇفە بىتاوانەكانى دەكوژىت! ھىندە بە باشى دەتناسم كە وەبىرتى ناھىنمەو كە بىيەزەيى بوونى سروشت و كارى ئەو مريشكانە مەنتق و ھىكمەتتىكى تىدايە! ئەگەر ھەر ئەگەرىكى زىندوو بوون، زىندەوهرىكى لى بەرھەم بىت، زۆر زوو لە بەر بى جى و رى دەمرين! تۆ لە من باشتەر دەزانى كە بوونى ھىچ مرۇفەك پىيەست نىيە و جىھان بە بى ھۆمەر و ئەيكار و داوينچى و مەسىحىش درىژەى دەبوو! ئەو منداڵەى كە ھەزەت بە بوونى نەكرد، دواى نەمانىشى ھىچ بۇشايبەك بە جى ناھىلى! نەبوونى نە زىان بە كۆمەلگا دەگەيەنەت و نە بە داھاتوو! تەنبا تۆ بە نەبوونى تووشى عەزاب دەبى، چونكە بىرکردنەوكانى تۆ ئەو درامايەن (Drame) كە لەوانەيە زۆرىش دراما نەبىت، لە خۇرا گەورەيان دەكاتەو!

خۇشەويستە چارەپەشەكەم! ئىستا تىگەيشتى كە بىرکردنەو، يانى ئىش و ئازار و زانىارىش يانى چارەپەشى! بە داخەو كە شتەكت لە بەر چا و نەگرت. ئىش و ئازار تاموچىژى ژيانن و بە بى بوونى ئەوان ئىمە ئىتر مرۇفە نىن! من ئەو نامەيە بۆ دىلخۇشى دانەوہت نانوسم! بۆ خۇشحال كردنتى دەنوسم و دەمەھەى شوكرانە بژىر بىم بۆ ئەوہى تۆ براوہ بووى! نەك لە بەر ئەوہىكە توانيت لە دووگىيانى خۆت رزگار بەكەى، تەنبا لە بەر ئەوہىكە خۆت تەسلىمى وىستى كەسانى دىكە و وىستى خوا نەكرد! بە پىچەوانەى ئەو شتەى كە بە سەر من ھات! بەلى! ھىندە خۆزگەى كەسانى ئىماندارم لە دىلداو ھەتا لە كۇتايىدا ئەو ھەستە ھەلىخراندەم و تەسلىمى كردەم! سەرەراى بىدەرەتانى، شوكرى خوام دەكرد! تۆ خواوہندى شك و گومانى! نىشانەيەكى

خۆت لە پى دەكەوى، بەلام كاتىك دەستەبەريشى دەكەى، ھىچ تام و چىژىكت پى نابەخشىت! كەواتە بە فىرپى دەدەى و لىي دەگەپى، ھەز دەكەى بگەپىتەوہ دواوہ و بگەنگى و ئازار بچىژى! كاتىك دەگەيتە خۆزگەكانت، ھەست دەكەى و نت كردوہ! خۆزگە بەو كەسانەى كە بە خۇيان دەلن: ھەز دەكەم ھەر بە رىگا دابروم، نامەھەى بگەمە ھىچ شوئىك! چارەپەش ئەو كەسانە كە بە خۇيان دەلن: دەمەھەى بگەمە مەبەست! گەيشتن يانى مردن! مرۇفە لە ناو رىگادا تەنبا دەتوانىت چەند ساتىكى كورت پشوو بدات! خۆزگە دەمتوانى خۆم بەو قەناعەتە بگەيەنەم كە تۆ پشووئەكى كورت ماوہ بووى و مردنى كەسىك ناتوانى ژيان لە گەر بخت! خۆم بەو قەناعەتە بگەيەنەم كە ژيان ھىچ پىيەستىيەكى بە تۆ نەبوہ و ئەو ئىش و ئازارەش لە شوئى خۇيدا بە كەلك ھاتوہ! بەلام منداڵىك كە دەمرى و دايكىك كە لە لەدايكبوونى پەژىوان دەيىتەوہ، ئىتر بە كەلكى چى دىت؟ بە كەلكى كەسانى بە ئەخلاق، كەسانى مەزھەبى، يان كەسانى شوپشگىر؟ كەواتە دەبى لە خۆم بىرسم كە كامىك لەم گرۇپانە لەم بەسەرھاتە قازانچ دەكەن و برپارى دادگايەكىش كە ئاوا كەسانىك بەرپوہى بەرن، دەبى چى بىت؟ بە شىاوى لىبووردنم دەزانن يان سزادان؟ بۆ كەسانى بە ئەخلاق و مەزھەبى و شوپشگىر بە كەلك بووم يان نا؟ گوناھى من ئەوہ بوہ كە بوومەتە ھۆى خۆكۆزىي و مردنت، يان ئەوہىكە لە خەيالى خۆمدا روحيك بۆ وىنا كردووى كە تۆ خواوہنى نەبووى؟

چاويلەكە بزائە بە چ شىوہىكە قسە دەكەن و ھاوار دەكەن كە:

- ئەو ژنە بىحورمەتى بە خوا كردوہ!

- رىژى لە ژنەكان نەگرتوہ!

- لە دەست گىروگرفتەكان رايكردوہ!

- لە گەل شتى ھىچ و پوچ خۆى پىوہ كردوہ!

- دەلى ژيان پىروژە!

- دەلى ژيان گالئە جارە!

خۆزگە گرى كۆپرەى بوون يان نەبوون بەم ياسا يان ئەو ياسا چارەسەر دەكرا و ھەر كەسىك بۆ خۆى رىگا چارەيەكى بۆ نەدۇزىبايەوہ! خۆزگە دۇزىنەوى راستىيەك، راستىيە پىچەوانەكانى ترى دەرەخستبايەن! خۆزگە ھەموو راستىيەكان دروست نەبوايەن! ئامانجى دادگايى و شەرەكانى ئەوان چىيە؟ دىانەھەى ھەموان لەوہ تىبگەيەنن كە چ شتەك دروستە و چ شتەك نادروستە؟ دىانەھەى عەدالەت پىشانى ھەموان بدەن؟ تۆ باشى بۆ چووى! بچكۆلەكە! راستى لە ھەموو شوئىك ھەيە! ويژدانى ھەر كەسىك لە ھەزاران

دەبىي بە ئەنجامىيان بىگەيەنم! تۆ ھىچكەت ئەو كارانەت لە ياد نەچوون بەلام من لە بىرم كردن! بۆ وئە دەبىي كارەكانم بەربلاوتر بىكەم و بىسەلمىنم كە ھىچم لە پىياوئىك كەمتر نىيە! دەبىي لە گەل نىشانەكانى سەرسوورپمان بىجەنگم و خەلئ ناچار بىكەم كە پرسىياري جۇراوجۇر لە خۇيان دابىنن! دەبىي ھەستى بەزىي پىداھاتنەو بە خۆم لەناو بىم و قەبۇلى بىكەم كە تاموچىزى ژيان، خۇشەختىيە، نەك ئىش و ئازار! خۇشەختى يانى گەپان بە دواى خۇشەختىدا! ئاخىرەكەى دەبىي لە نەينى ئەو شتەى كە پىي دەلئىن عەشق، تىيگەم! نەك ئەو عەشقەى كە لە سەر جىگاي خەو بە ھەلمزىنى ئەندامەكانى يەكتىرى پىي دەگەين، بەلكو ئەو عەشقەى كە بە بوونى تۆ دەمھەويست بىناسم! بىچكۆلەكە! بەداخەو لىرە نى!

وھە ھەست بە نەبوونى تۆ دەكەم كە دەلئى دەست و چاوم نىيە يان كەپم! بەلام سەرەپاي ھەمووى ئەوانە لە چاودوئىن و لە چاودەمۇرۇ بەيانش كەمتر دلم بۆت تەنگ بوە! زۆر پىكەنىيە! دەلئىن ئىش و ئازار سات بە سات كەمتر دەبىي ھەتا دەگاتە ئەوئەكە ئىتر نامىنن! گورگەكان بە لورەلورەكەيان بانگەيشتەم دەكەن بەلام گرینگ نىيە، چونكە ھىشتا دەنگەكانيان زۆر دوورە! كاتىك نزيك بىنەو، دەكەومە شوئىيان! ئايا بە راستى ئىش و ئازارى من ئەوئەندە زۆر و درىزخايەن بوو؟ بە گومانەو ئەو پرسىيارە لە خۆم دەكەم! جارىكەيان لە كىيىكدا خويئەمەو كە ناخۇشتىن عەزاب بۆ كەسكى تۆمەتبار ئەو كاتەيە كە ئازاد دەكرى و پرسىيار لە خۆى دەكات. چۆن تەوانىم لەو جەھەننەمەدا خۆم راگرم؟ لە قسەيەكى باش دەچىت! بە راستى ژيان زۆر سەيرە! بىرەنەكان بە خىرايەكەى سەرسوورپھىنەر چاك دەبنەو و ئەگەر جىگاكەنىشىيان نەمىننەو ئىمە ئىتر ھىچكەت وەبىرمان نايەتەو كە رۆژىك لە رۆژان لەو شوئەى جەستەمانەو خويئە دەتكا! جارى وايە ھەر شوئى بىرەنەكان نامىنن! سەرەتا كەمپەنگ دەبنەو و دواتر ھىچ ئاسەوارىكەيان نامىنن! چارەى ئەم بىرەنش ھەر ئەوئەيە! بە راستى ھەر ئەوئەيە! دەبىي ئەوئەيە! زۆر ھەز دەكەم كە ئاسەوارەكەى لەناو بچىت! ئىستا وئەكەت لە دىوارەكە دەكەمەو و ناھىل كە چاوەكانت ھەستەم ھەلخپىنن! وئەكانى تىرش دەشارمەو! باشتەر وايە بىاندرىنم! ئەم بىشكەيە كە وەكو تابووت بە دواى خۆمدا رامكىشا، كوت و لەتى دەكەم و دىخەمە ناو سۆبەكەو! جەلكانت دەشارمەو ھەتا رۆژىك كە كەسك بدۆزمەو و وەك دىارى پىشكەشى بىكەم! باشتەر وايە ئەوانىش فرىدەم! تەلەفونىك دەكەم بۆ دوكتۇرەكە دەلئىم نۆرەيەكم بۆ دابىنن و پىي دەلئىم كە ئىتر ھىچ گىرغىيەك

پرسىياري لەنئوان ھەزاران نىشانەى پرسىياري دىكەدا! تەنيا كەسانىك دەتوانن پىشكەون كە بەردەوام بۆ خۇيان پرسىيار دادەنن! ئەوان خەو بەو ئاسايش و ئارامىيەو ناگرن كە دواى ئىمانداربوونيان بە نىسبىيان دەبىت! وكو كەسانىك كە كەشتىەكەيان شكاو، بۆ چەند ساتىك خۇيان بە بەلەمەكە ھەلدەواسن و پشويەك دەدەن! دواتر سەر لە نوئى خۇيان دەخەنەو نىو ئاوەكەو! بۆ ئەوئەكە دىسانەو قسەى دژ بە يەك بىكەن و حاشا لە قسەكانى پىشويان بىكەن و سەر لە نوئى تووشى عەزاب بىنەو!

دۆستەكەم دەبىگوت مەندالەكە ھىشتا لە سكى تۆدا ماوئەو و تۆش ئامادە نى دەرى بىنى! دەلئى دەتھەوئە بەو كارەت نەزان كارىەكانت قەرەبوو بىرئەو و ژيان لە خۆت ھەرام بىكەى! پىموايە بۆيە ھەواللى لى ناردووم بۆ ئەوئەى داوات لىبىكەم واز لەم كارە شىتەنەيە بىنى! من لە جياتى تەمەننا كردن لە تۆ داوات لىدەكەم كە زۆر زوو لەو بىرپارەت پاشگەز بىيەو! ژيان بە لاي تۆو زۆر لەو خۇشتەرە كە سەرنج نەدەيتە پەيامەكانى! تا گوئت لە پەيامەكەى دەبىت، وكو سەگەكەى جەك لەندەن كە بە قروسكە قروسك بە شوئىن گورگەكان دەكەوت و وردە وردە خۇيشى بوو بە گورگ، پەيامەكەى جىبەجى دەكەى!

كەواتە ئىمە سەبەينى دەچىنەو بۆ مالمەو! ھەرچەند دەزانم كە وشەى سەبەينى بۆ تۆ چەشنىك بىخورمەتى و بۆ منىش ھەرەشەيەكە! ناتوانم لە دەروپەرى خۆم ورد بىمەو و ھەست بەو نەكەم كە سەبەينى رۆژىكە كە پرە لە ئەگەرى جۇراوجۇر!

زۆر بە خۇشحالىيەو پىشوازيان لىكردم! دەتگوت تازە لە نەخۇشى رزگارم بوە و خەرىكى تىيەپاندنى قۇناغى چاكبەونەو! بە ھۆى كارىك كە سەرەپاي كۆلئىك گىروگرفت تەوانىم بە ئەنجامى بىگەيەنم، پىرۆزىايان لىكردم! بۆ ناخواردى ئىوارە دەعوەتيان كردم و باسى تۆشيان ھەر نەكرد! تەنانەت ئەو كاتانەش كە قسەكانم دىنايەو سەر تۆ، نىوچاوانيان تىك دەنا و بەم چەشەنە پىيان دەگوتم كە ئىتر بىرىشى لى مەكەو! شتىكە كە بوە! دواتر دۆستەكەم منى بردە سووچىكەو و ھەر دەتگوت دەبەھەوئە قەرارىكى گرینگەم وەبىر بىنئەو، گوتى كە لە گەل دوكتۇرەكە قسەى كردو و ئەويش پىي گوتو كە مەندالەكە بۆ خۆى نايەتە دەرى و ئەگەر زوو لە سىكى دەرنەھىنم، ناو سىك چلەك دەكات و دەمرم! دەبايە زۆر زوو بىپارم بدايە! زۆر سەير بو ئەگەر بۆ راگرتنى ھاوسەنگى ئىزىم بدايە تۆ بىپارى ئىعدامەكەم بە كەدەو دەرىننى! كارم زۆر ماون كە

باش نېم و ھەموان نېگەرەن! دەرزییان لە دەستى راستم و جىمگەى دەستى چەپم داو و بۆرىە درېژەکان وەکو مار بە دوو دانە سىپرۆم (مغذى) پەيوەند دراو! پەرەستارەکان لە سەر پەنجەى پىيەکانم دىن و دەچن و دوکتۆرەکانىش جارجارە دىنە سەر سەرم و پىيەووە ھىندىك قسە دەکەن کە من لە ماناکەيان تىناگەم، بەلام ھەست بە مەترسى دەکەم! ئامادە بووم دارونەدارەکەم بەدەم بۆ ئەوئى دۆستەکەم يان باوكت، يان لە ھەموان گرینگتر چاوم بە داىک و باوکی خۆم بکەوئە! ھەستم دەکرد گوئەم لە دەنگيانە، بەلام بىجگە لەو دوو پياوہ سىپى پۆشە چاوم بە کەس نەکەوت! يەكێک لەوان ھەر ئەوہ بوو کە منى تاوانبار کرد! چەند دەقیقە لەمەوہەر سەرى لى شىواو و گوئى:

- دوو ھىندەى بکەن!

چى دوو ھىندە بکەن؟ سزای من؟ خۆ من سزاکەم کىشاوہ، دەبى سەر لە نوئ دەست پىيەکاتەوہ؟ دواتر گوئى:

- خىراکەن! بۆ تىناگەن، خەرىکە لە ناو دەچىت!

کى لە ناو دەچىت؟ دەرزییەکە؟ مەرۆف؟ ژيان؟ ئەگەر پىمان خۆش نەبىت ژيان لە ناو ناچىت و کەسىش نامرئە! تەنانەت تۆش، چونکە پىشووئەر مردووى! مردووى بى ئەوئەیکە لە مانای ژيان تىيگەى و رەنگ و تام و بۆن و دەنگ و ھەست و بىرکردنەوہکانىش بناسى! بۆ خۆشم و بۆ تۆش بەداخوہم! ھەست بە شەرمەزارى دەکەم! پىموايە سووکايەتيم پىنکراوہ! کاتىک توانای ئەوہت نەبى پەرەسێلکەيەکى دىکەت بىي و ئەوانىش ھى دىکەيان بىي کە بتوانن بە ئاسماندا ھەلڤن، پەرەسێلکەبوون و ھەلڤىن لە ناو ھەورەکاندا چ بايەخىکى ھەيە؟ کاتىک توانای بوونى مندالىکى تەرت نەبى بۆ ئەوئى ئەوانىش مندالىان بىيەت و بتوانن يارى بکەن و بە خۆشى رابوئرن، مندالى بە کەلکى چى دىت؟ تۆ دەبوايە خۆراگرئە بکەرايە! دەبوايە خەباتت کردبايە و براوہ بوايە! زۆر زوو ئاشبەتالت کرد و گۆرپەپانەکەت بە جى ھىشت! تۆ بۆ ژيان دروست نەکراوئى؟ کى لە دووسى قسە و ھەوالى نەگبەت دەترسئەت؟ تۆ وەکو باوکت بووى! ئەو بە پەنا بردنە بەر خوا کۆتايى بە ژيانى خۆى ھىنا و تۆش بە لەداىک نەبوونت! کامان تەسلىم بووئى؟ خۆ من تەسلىم نەبووم! زۆر ھىلاک! قاچەکانم ھىزيان تىدا نەماوہ و ھىندىک جار چاوم لە رەشەوہ دىن و لە گۆرچەکەمدا دەنگىک دەزىنگىتەوہ کە وەکو وزەزى مېشووہ دەچىت! بەلام خۆ چاوت لىيە کە سەرەراى ھەمووى ئەوانەش تەسلىم نەبووم! چاوت لىيە کە بەرەبرەکانى دەکەم! من و تۆ زۆر لىک جياوازين! نابى بخەوم! دەبى بە خەبەر بم و بىر بکەمەوہ! رەنگە بتوانم بە بىرکردنەوہکانم بەرامبەرکى بکەم! چەندە

نىيە و دەبى لەم رۆژانەدا دەرەت بىيەت! دواتر تەلەفۆنىک بۆ باوکت دەکەم و ھەر ئەمەشو لەگەلئى دەخەوم! ئىتر لە پاکی وەرەس بووم! تۆ مردى بەلام من زىندووم! ھىندە زىندووم کە ھەر پەژىوان نېم و ھىچ سزايەکىش قەبوئە ناکەم! تەنانەت لىيوردنى تۆش! ... بچکۆلەکە! گۆرگەکان لەم نىيەکانەن و من ھىندەم ھىز لەبەر ماوہ و لە خۆم رادەبىنم کە سەد جارى دىکەش بى ئەوئەیکە داواى يارمەتى لە ھىچ کەسىش بکەم، تۆم بىيەتەوہ ...

چ ئىش و ئازارىک! ئاى کە چ ئىش و ئازارىکە! لە ناکاو تىيکچووم! دىسان چى بوہ؟ دىسانەوہ برىنى ھەر ئەو چەقۆيانەيە! ھەر وەکو پىشوو ھەتا مېشکەم دەچن و دەبانەھوئى کونى بکەن! ئارەقەم کردوہ! تام بەرز بۆتەوہ! کات و ساتى لىک جيابوونەوہمان نىيە بۆتەوہ! بچکۆلەکە! ھەز ناکەم بە کەوچک دەرەت بىيەن و لە نىو زىلدانەکەدا بتخەنە پال لۆکە و گازى پىسەوہ! ھەز ناکەم! بەلام ھىچ چارەيەکم نىيە! ئەگەر زووتر نەچمە نەخۆشخانە و تۆ دەرەنەھىن کە بە دڵ و رىخۆلەمەوہ نووساوى، دەمکوژى! من نابى و ناتوانم ئىزنى ئەوہت بەدەمى! بچکۆلەکە! تۆ ھەلەت کرد کە گوئە من باوہرم بە ژيان نىيە! بە پىچەوانە! من زۆرم ئىمان بە ژيان ھەيە! ژيان بە ھەموو ناخۆشەکانىيەوہ لای من خۆشەويستە و ھەر چۆنىک بىت لە گەلئى رادىم! من دەپۆم! بچکۆلەکە! دەپۆم و بە خەياللىکى ئاسوودەوہ مالئاوايىت لىدەکەم!

مىچىکەم لە سەر سەرە و لە تەنىشتىشم لە ناو شووشەيەکى ... تۆى تىداى! نەياندەھىشت بىيەنم! بەلام بە زۆرى رازىم کردن کە ئەوہ مافى خۆمە و ئەوانىش بە سەروسىمىيەکى تىيکچرژاوہو شوشەکەيان لە تەنىشت قەرەوئەلکەى من دانا! لىت دەروانم و پىيەنىنم دىتئى! تۆ ھەر لەو مندالە ناچى کە لە وىنەکەدا دىتم! خو تۆ مندال نى، تەنيا تۆوئىکى! تۆوئىکى بۆر کە لە ئەلکۆلئى پەمەيى رەنگدا سەراو کەوتوہ و ھىچىشى تىدا نابىندىت! تۆ زۆر زووتر لەوہ مردبووى کە دوکتۆرەکان پىيانزانئى! ھىچکات نەبووتە خاوەنى نىيۆک و پىست و ئەو شتە پىيايەخانەى دىکە کە من پىموابوو! تۆ تەنيا ھەلقولاى خەيالائى من بووى و تەنيا چەند نىشانەيەک لە دوو دەست و پى و شتىکى وەکو جەستە و شىوازيک لە لووت و چاوہ مىکىرۆسکۆپىيەکانت دەرکەوتبوون! من عاشقى ماسىيەکى چکۆلە بووم! ماسىيەکى چکۆلە کە عەشقە پى نازارەکەى ھىندەى نەمابوو بمکوژئە! بۆ باوہر پىکردن نابىت! چونکە زووتر لە ناوم بردى! بۆچى ئەو ھەموو کات و ساتە پىيايەخانەم بە ھەدەر دان و ھىشتەم ژاراویم بکەى؟

و قايم لە سەر جىڭگەت راوۋەستاي؟ ئاخىرەكەي تىڭەشتى
كە داخا بەختەۋەرىي و ئازادىي و باشىي و عەشق، بوونى
ھەيە يان نا؟ ھىوادارم كەلكت لە نەسپىحەتەكانم وەرگرتىي!
ھىوادارم ھىچكەت ئەو كفرە نەكەي كە:

- من بۇچى لە دايك بووم؟

ھىوادارم بەو ئاكامە گەشتىي كە بۇ ئەۋەي زىندوۋ بى
دەبىي ئازارنىش بچىزى! تەننەت ئەگەر بە نرخی عەزاب
و مەرگىش تەۋاۋ پىت! لەۋەيكە تۈننىم - بە نرخی مردن و
ئازارنىشنىش بوۋىت - تۆ لە نەۋونى جيا بکەمەۋە، ھەست
بە شانازى دەكەم! ھەۋا بە تەۋاۋى سارد بوە و ئەو مېچە
سپىيە ئىستا ئىتر رەش رەش داگىراۋە ... بەلام گەشتىي!
ئەۋەش گۈلى ماگنۇلىا! گۈلەك لى بکەۋە! من ھىچكەت
نەمتۈانى بەلام تۆ دەتۈانى! بچۆ سەر پەنجەي پىت و
پەنجەي دەستت درىژ بکە! ... تۆ لە كۈيى؟ ھەر ئىستا لىرە
بوۋى! زىر بالىت گرتىۋوم! گەۋرە بوۋى! بۆ خۆت پىۋىك
بوۋى بەلام ديار نەماي! بىجگە لە شوشە ئەلگۈلەك كە
شتىكى تىدا سەرئەۋە، ھىچى دىكەي لى نىيە! شتىك
كە ھەزى نەدەكرد نە ژن پىت و نە پىۋا و منىش يارمەتىم
نەدا كە بىيە ژنىك يان پىۋىك بۆ خۆي! لىم دەپرسى داخا
من بۇچى مەم بەو كارە دا؟ ئەي تۆ بۇچى بەۋە رازى
بوۋىت؟ چونكە ژيان لە گەردايە بچكۈلەكە!

بە دەپرىنى ئەۋەيكە ژيان بوونى ھەيە، سەرماكە نەما و
خەۋەكەشم رەۋىيەۋە! ھەست دەكەم سەر لە نۆي بوۋمەۋە بە
خۆم! ژيان ... سەيىرى بکە! چرايەك ھەلدەيىت! دەنگىك
دەبىستەم! كەسەك ھەلدەيىت، ھاۋار دەكەت و بىچ ھىۋا دەيىت!
بەلام بە ھەزاران كەس لە دايك دەبن! بە سەدان ھەزار مىندال!
ئەۋ مىندالانى كە رۇژنىك لە رۇژان بۆ خۇشيان دەبنە دايك
يان باۋكى مىندالانى نەۋەي دواتر! ژيان ھىچ پىۋىستىيەكى
بە من و تۆ نىيە! تۆ مردوۋى! منىش لەۋانەيە بىرم! بەلام
گرىنگ نىيە، چونكە ژيان ھەر بەردەۋامە!

لە سىكى مىندا بوۋى؟ چەند رۇژ؟ چەند ھەۋتوۋ؟ چەند
سال؟ رۇژەكانم لى دەۋونە سالىك! نەمدەتۈانى لەۋە زىاتر
لەۋ شوشەدا راتىگرم! دەبى لە شۋىنىكى بە ھەيا داتىنىم!
بەلام لە كۈي؟ رەنگە لە بن قەدى درەختى ماگنۇلىاكە!
بەلام ماگنۇلىاكە زۆر دوۋرە! ئەۋ لە شۋىنى سەردەمى
مىندالى مىنە! ئەم سەردەمە ماگنۇلىاي نىيە! مالىكەي
منىش ماگنۇلىاي نىيە! دەبى بىتەمەۋە بۆ مالىكەم! رەنگە
سەبەيى ئەۋ كارە بکەم! شەۋ داھاتوۋە مېچەكە ۋەردە ۋەردە
رەش ھەلدەگەپىت! ھەۋا ساردە! باشتر ۋايە بالتۆكەم لە بەر
بکەم و بە قادرمەكاندا بېچە خوارى! خىراكە با پىۋىن!
تۆش لە گەل خۆم دەبەم! بچكۈلەكە! بەلام ھىندە چكۈلەي
كە ناتۈانم لە سەر دەستەكانم ھەلتىگرم بەۋ مەرچەش كە با
نەتبات! لە شتىك تىناگەم! بايەكە دەتۈانى بىتبات بەلام
لە سەر دەستەكانى مىن ئەۋەندە قورسايى دەكەي كە مىن
لاقم تىك بالدەدرىن! تىكات لىدەكەم دەستت بخە نۆ دەستەم!
ئىستا ئەۋە تۆي كە مىن لە گەل خۆت دەبەي! كەۋاتە
تۆ نە تۆۋىكى، نە ماسىيەكى چكۈلەي! تۆ مىندالىكى!
بالات ھەتا ئەژنۆي مىن دىت! نا! ھەتا سەر شانەكانم! نا!
لە شانەكانىش بەرزتر! تۆ مىندال نى! پىۋىكى! پىۋىكە كە
دەستەكانى بەھىژن! لەمەۋدوۋا پىۋىستىم بە دەستەكانت ھەيە!
پىر بووم! ئەگەر دەستەم نەگرى ناتۈانم لە قادرمەكان بېچە
خوارى! لە بىرتە ئەۋ كاتانەي كە پىكەۋە نوسابوۋىن بە چ
شۋىيەكە بە قادرمەكاندا ئاموشۋمان دەكرد و ئاگامان لە
خۇمان بوۋ بۆ ئەۋەي نەكەۋىن؟ لە بىرتە ئەۋ كاتانەي كە
تازە پىت ھەلتىگرتىۋو و فېرم دەكردى كە چۆن لە قادرمەكان
سەرکەۋى و پىكەۋە قادرمەكانمان دەرمارد و پىدەكەنن؟ لە
بىرتە ھەر شتىك كە تۈۋشى بۋايەي بە ھەر دوۋك دەستەكانت
دەتگرت و چاۋەپىت دەكرد ھەتا مىن بە دەستىكى نىگەرەنەۋە
خۆم بگەيەنمە ئەۋى؟ ئەۋ رۇژانەت لە بىرە كە گۈيىت
لە قسەكانم رانەدەگرت و منىش لە گەلت بەشەر دەھاتم?
دواتر پەژىۋان دەۋومەۋە! ھەزم دەكرد داۋاي لىۋوردنت
لىۋىكەم بەلام نەمدەتۈانى! مىن لە ژىرەۋەرا لىم دەپروانى و
تۆش ھەروا، دواتر كاتىك بىزەت دەھاتى تىدەگەشتىم كە
لىۋوردنەكەمت قەبۇل كەردەۋە دواتر ... دواتر چى دەۋو؟
پىلۋەكانم قورس بوون و مىشكىم خەرىكە لەكار دەكەۋىت!
ئەۋە خەۋنە يان كۆتايى! نابى تەسلىمى ئەۋ خەۋنە يان ئەۋ
كۆتايىيەم! يارمەتىم بەدە با خەۋم لى نەكەۋىت! ۋەلامم بەدەۋە!
تىڭەشتى نەمانى ئەۋ گىرغە چەندە بەكەلەكە؟ لەۋ خوارە
زۆر كەس لە ھەۋلى ئەۋە دابوون كە تۆ بکەنە ئامانجى
خۇيان و ئازاريان داى و تۆش تەقەت لىكردن؟ تەسلىمى فىل
و تەلەكە و زۆرۋىژيەكانيان بوۋى يان ۋەكو درەختىكى قىت

پهري خه ونه سووره کانم

په روييز شافعي، (کاوه)

به لام هه موو بهري به يانييه
 كه پيكنه نيني په نجه ردي ژورده كه م
 په نجه ي له گهل يه خه ي خه ون ته پچريم
 دا ته چوويت و جيت ته هيشتم.
 منيش سهري خوم هه لته گرت
 هه ر وه مندالي گروزي له دايك جېماو
 سه رم نه نا به سينگي پر جه خاري شاهووه و
 تير ته گريام
 تير ته گريام و فرميسكم
 بوئي وه نه وشه و سويسنه ي به يني په لكه كاني لي ته هات.
 شاهويز هه ر وهك پيشمه رگه يي
 كه ياره هاوسه ننگه ركه ي له -باوه شيا-
 دوا هه ناسه ي سووري ژيني هه لته كيشتي و شهيد ته يي،
 نه رم و بيده ننگ
 خوناوه ي فرميسكي گه شي
 ته ر ژايه سه ر له شي به تاسه ي گر گرتووم
 روباري گرياني شاهو لوزه وي ته به ست و
 هاژه هاژه قه لبه زه ي
 تاژين ته بووه ناخي هه سته چه واشه كه م.
 به لي، به لي چاوه كانم!
 هه موو بهري به يانيي
 سه رم نه نا به سينگي پر جه خاري شاهووه و
 تير ته گريام
 تير ته گريام و فرميسكم
 بوئي له ش و لاري سپوه خاني لي ته هات.
 چاوه كانم ته بوونه دوو په پوله ي عه شق و تاسه و تين و
 هه ل ته فرين
 خو يان نه دا به دهم له ردي شنه ي شه تي شه مالوه
 خه ونه سووره كه ميان

چاوه كانم!
 زور دهمي بوو
 له خه ونه سووره كانما پياسه ت ته كرد
 زور دهمي بوو
 ويته ي تاسكي سكي چيا به فرينه كان
 به چيروكي ته مه نمدا هه لته گه راي
 يا وهك كچي «په ريزادي گولخه ندران»
 به كراسي گول هه ناروه
 له سه ر لووتكه ي تاواتي مژ گرتووي به رزم
 پيغه كه نيت
 چرپه ي گه شي پيلوي چاوه مه نده كانت
 وهك په پوله ي عه شق و ثيلهام
 گريي دهرازه ي مهينه تيمي ته ترازان
 چاوه كانم!
 زور دهمي بوو
 پيشكه ي عومرم به شنه ي هه ناسه ي مه سيحات ته جوولاوه،
 زور دهمي بوو
 كه ژيله موي تاگره خو شه ي نه ور ژه كاني منداليم
 به شه پولي سه مقوني ي پيكنه نيت ته گه شاهه.
 كه شه و ته هات
 له سه ر شاني خزي تاسو دهرده كه وتي
 كراسيكت له تريره ي مانگ
 له چروي كه سكي هه ريري كوستان
 له به ردا بوو
 ته خشايت ه سه ر كو شي هو شم
 له ناميزي خو شه ويستي خو ت ته گرتم
 به بوئي شه ويو و به موسيقي بالي دوو كو تري سينگ
 سه رخوش
 ته بووم
 سه رم نه كرده سه ر كوشت بي هوش ته بووم.

لە ئەم سنوور بۆ ئەو سنوور،
 لەسەر چۆلى سوتتاوى دار قەزوانەكان
 بە گوڭى ھەموو رووبارەكاندا ئەچرىيان
 خەمى تەنبايى شاھۆشيان
 لەلای بەردە سپى و قەندىل،
 بۆ ئارارات ئەگىراوہ...
 تاكوو بەرى بەيانىي
 پىت نايە سەر گزنگى خۆر
 بە پىكەنىنىكى شىرىن
 گوڭى ئەستىرەت بۆ ھىنام
 وھەا گرپىكت بۆ ھىنام
 وھەا گرپىكت تىبەردام
 گوڭى تاسەم توایەوہ و وەك «تورى سىنا» داگىرسام
 بە فرى قەندىل و چل چەمەش
 بە پرشنگى چاوہ گەشە شىنەكانت
 توانەوہ
 بوونە رووبارىكى رېبوار بەرەو دەريای چاوہكانت.
 منىش بە عەشق و تاسەوہ باوہشم بۆ کردیەوہ
 سەرم نايە سەر شەپۆلى ورشەى دەريای چاوہكانت
 كۆترەكانى ئارارات و شاھۆ و قەندىل
 ھاتنە سەيرى دلداريمان
 باسى خەونە سوورەكەميان
 بۆ كچى با ئەگىراوہ!
 ناوزەنگ ۶۰/۴/۲۹

*- شاعىرى گيان بەخت کردو پەرويز شافعى، پىشمەرگەى
 كۆمەلە، خەلكى شارى سەقز، بە نازناوى (كاوہ)وہ شىعەرى
 دەنوسى. بەداخەوہ كۆمەلە شىعەركانى لە بەين چوون. ئەم
 شىعەرە سەر دىڤى نەبوو من ناوہم بۆ ھەلبەئارد. پەرويز
 شافعى رۆژى ۲۸-۹-۶۴ ھەتاوى لە شەپ لەگەل ھىزە
 داگىر كەرەكانى جەھوورى ئىسلامى لە ئاوايى «يازى
 بلاغى» (فیز اللہ بە گى) سەقز دا، گيانى بەخت کرد.

سکارا یلہ

"ح. نامو"
حوسین عہدالی

دہستہ کانم
ہیزی ژیانم!
تہ گہر سی سال
لیو تۆرابم
رؤبیم لہ لاتان،
رہنجابم
تہوا ہاتوومہوہ لاتان
خۆم خستۆتہ ناو باوہشتان
... من باسی کەولیکی بہتال
ہہناسہی بہ بوغزی ئافرہتی ناو مال
... باسی بی نانی،
نہبوونی ژینی ئینسانی!

بی ئیوہ کە ئہیان دوواندم
دەدوان بہ زمانی حیوانی
دہستہ کانم...
ہم من و ہم ئیوہ برسین
بلی ئہمجارہ ہلنہستین؟
دہستہ کانم...
ئوہ و من یہ کین!
من و ئوہ، یہ کین؟

۱۰-۴-۵۷ ی ہەتاوی

قەنارە بەندان

بۇ كوللە باران كراۋەكان:

"ح. نامۇ"
خوسىن غەبدالى

راچلەكاي!
كۆيىتەكەي قوزەخ و قەلاي "دەمدى" خاۋەر!
كۆيىرايىم ھاتى:
تەزاي لە نۆي،
مەسلەمى، مەسلەمى
دەمەلەرزى

بىنە دەر
بە دەم شەنەي
بلىسەي پىرنور و
سوورى
ئاگرى

بۇ ھانا،
بۇ ھەنكە ھەنكى لوركى!
تەزاي لە نۆي
مەسلەمى،
مەسلەمى!
دەمەلەرزى

لە شەقەي دەستى بە قەمچى
لە تەقەي دەستى بە چەك چو!
خەۋنە تىنۋەكەت
چۆرە چۆرپەتتى بۇ لويچە ئاۋىك
شۆرە شۆرپەتتى لەنجەي نىگات.
بى كىش ماۋە شىغرى ئاگرى،
بى "زىن" ماۋە لەبەر "مەمى".
تەزاي لە نۆي
دەمەلەرزى

لە شەقەي دەستى بە قەمچى
لە تەقەي دەستى بە چەك چو!
دەھزار كەنوت ماۋە
بىنە قاقا،
بىنە بەردەم،
بىچنە ناۋ دىپرى ئەۋىستا
بىنە سەر بەند،
بۇ ھەر پەرەي لاسپى و سۆلى ناسكى
بىنە وىرد،
حلولى گيان بن،
بىنە گول
لالە و سومبول

لە شەقەي دەستى بە قەمچى
لە تەقەي دەستى بە چەك چو!
گەلاۋىزى ۶۰

پېشانگه نډه زه ليه كاني سډر شه قامه كانمان

ناسر هه څپه رسته

۱

دره خته كان،

به هاران و هاوینان سه وزه پوښن

پاییزانه ش زهره،

به پیچه وانه وه، كه چي هه موو زستان پيښ

رووت دهنه وه

تا به شكم سه رما كرمه كاني جه سته يان بتو پيښت.

۲

دوئ شهو،

باران سه راپاي پشيله سپي خوساند

به ياني رهش ته نيا رهنكي بوو

ناخر لاي دوو كهل كيښي زوپايه ك

روژي كړد بووه.

... ئيستا چاوه رپي باراني ده كړد، له رهنكي خوي

ده گه را.

۳

ماوهيه كه، هه موو روژي ك

روژنامه كان باسي وشكه سالي ده كن

كانياوه كان چاو له به رپي خويان ده كن وده كه ونه وه يادي،

سه وزه لاني، ياري به چكه ماسيهه كان و جامه روونه كاني

پاره كه ي خه لكې شار.

۴

ئه مسال، گوله به روژده كان

هيڼده به شوين هه تاودا رايانكرد

تا ديتيان، له ته قته قانيه كي بي كوتا پايزيان به سه ردا

هات.

۵

باخه وانينك، داره توويه كي بريه وه

هه مووي سي خوله كي برد

۲۲ سالي ته واري ته مه ن بوو

كاتيك چاوم له بازنه كاني كړد

۶

له ترافيكدا، كچوله يه كي گولفروش

كه وريبي خوي له وريبه شه قامه كه بيني
كه چ ئاسان ره قه مي موبايله كي ليده كن.

ئه گهر شه روژانه ي له ياد مابا

ژنيك تائيواره به قاليوم

له پياده روي شه قامه كان دريژي ئه كړد،

تو بلي هشتبايه ي.....؟

۷

كاتيك به مانگم وت:

ئهرې هاروي بوچي ته نيا له شهوا ته تبينم؟

وتي: ناخر به روژدا تاريكي نيه.

۸

له گهل سوتاني جه سته ي ههر ژنيك

ئه ستيړيه كيش له ئاسمانه كه مان ده خوشي.

لهو شه وانه ئه ترسم كه دي و

ئاسمانه كه مان ئه ستيړيه كي نه بي.

۹

به قه دي ديوار پكه وه، ئاكواريوميكيان هه لبه ست

تا ماسيهه كي سور هه ميشه پياسه ي تيډا بكات.

ئويش له ته ختي ئاكواريومه كه

وينه ي ده رپايه كي كيشايه وه دوو ماسي....

۱۰

هاندكان، هيڼده به SMS كاني ناخي خويان پيډه كهن

قهت فرياي شيوه ي خاوه نه كاني خويان ناكه ون.

۱۱

ليره، ههر كورپه يه ك له گهل له دايكبونيدا

ميراتگري سي شته: قين و مين و فيشه ك

له سي شتيش بي به شه: نان ومان و نازادي.

۱۲

له ئاسمان پكي ساو و پرئه ستيړدا

به دهم سوتانه وه ئه ستيړيه ك هه لوهر ي

دلويك به پرتاو كه و ته سه ر گونام

كه سه رم هه لبري، يه كي تر بوي ئه گري.

له گهل تومه ريوار!

هيشتا تاريك نه بووه،

ديسانيش ده توانين بينين.....

راستي، مالي ئيمه له كوييه؟

ماندوويەتى

شليز پايىزى

لە بېنىنى ئەو ھەموو ھەورە ديدە مەستانەى
 كە خۇيان لە گەل تيشكى
 بەر لە ناوا بوونىكدا تىكەل ئەكەن
 لەدەس گىلاسى چەندە زىزم
 بە دريژايى تەمەنى
 سەما بۇ ئىوارىيەكى كرىستالى ئەكات
 بۇ ئەودى عاشقى رەنگى سىپىيە
 ئەويش بىچ بەزەبىيانە
 تاويك رەنگى خۇى بىچ نابەخشى
 چونكە لە رەنگى خوين زور ئەترسى
 لەدەس ئەو پايىزە زىزم كە مەرگى گەلاكانى
 بە نامەرد ئەسپىر
 لەدەس ئەو چلە نىرگزانەى
 كە دواى سارپىز بوونى بىرنەكان سور ئەكەونەو
 لەدەس ئەو كۆچەرە سال چيانەى
 كە رىنگە بە رىبواران ئەگرن
 تا پارەى شەرابى ئەو شەو پەيدا بكن
 لەدەس ئەو يارە زىزم
 كە بە ئازىزەكەى ئەلى
 دەرياي خۇشى ئەبم بۇت
 راستە كە دەريايە بۇ خنكانى ھىواكانى
 لەدەس ئەو لىوانەى كە ئاسەوارى ماچيان ھەبىت
 قەت ھەست بە ئازارى دلى كەسانى تر ناكەن
 زىزم لە ھاژەى ئەو ئاوانەى كە سىو بەخەبەر دىئىن
 ناھىلن تا رۇژى ئەلەس لەخەودابن
 لەدەس ئەو پەنجە نەفرەتيانەى كە بە درۇ وەفا
 ئەنوسنەو.
 ماندوو بووم لە بېنىنى ئاوينەى حەقىقەت
 كە بە دەستى تۆ ورد و خاش كرا
 ھەموو رۇژى پارچەيەكى بە جەرگى مندا دەچى
 لەدەس دايك و باوكم لەپاش نيوەرۇيەكى بەھاردا
 كۆشكى خونچەيەك ئەشيوئىن
 كە بەلىنى سەمايشى

من ھەر لىزە لەدوا و پىشى ئەوان
 لەدايك بووم
 كەچى لە ھەمويان غەربىترم
 بە ژەكى يەك مەمك گۆش كراين
 كەچى لە ھەمويان بىنارترم
 ھەر لىزە لەسەر يەك راخەر ئەنووين
 كەچى لە ئەوان جىوازترم
 لەسەر يەك سفرە تىر ئەبىن
 كەچى من و ئەوان تەو فىرمان ھەيە.
 ماندووم
 شەكەتم
 لەدەست ئەوان لەدەست جىوازى.
 من و ئەو
 لەو ئىوارەى كە بىچ شىو سەر ئەنئەو
 لەدەست ئەو زەردە پەرەى
 كە مەرگى خور لە تابوتى ئەستىرەدا رەنگ
 ئەكات
 ماندوو ئەبم
 لەدەس بېنىنى رۇخسارى
 ئەو شەمشەمە كورەى
 كە چۆلەكە و كۆختى
 ئەو ئىوارىيە نىگابان
 راويان ئەنئىنو
 تارىك داھات
 خۇى بە ساحىبى ئاسمان ئەزانى
 لەو كەنارىانەى
 كە ھەلكروشماون
 بەدەس گورپى بارانەو
 لەدەس ئەو كەسانەى كە لە حەقى خۇيان
 بىدەنگ ئەبىن
 بىزار ئەبم
 لەدەس ئەو ھەناسەى كە لەدواى پەشىمانى ھەلدەكىشرى
 لەو رستانە كە مەرۇقى بىچ ئەشكىندرى

به هېچ لقيک له داره کډې
 دراوسېيان نه داوه
 ئاى له دهس ئه و عاشقانه
 که به په شېمانى له درگای ديدار ئه ياتوه
 چنده عاجزم له دهس ئه و که سانه
 که قهدهرى خوږيان
 به بهرد ديارى نه کڼ
 له و تانه ده رانه
 که لقي دلې دايکېک ته شکېنه وه
 ماندوو ئه بم له بينينى ئه و مه عشقانه
 که له دهستى تاوانى ياره کانيان
 شاتاولې په نجه کانيان
 په په به په رې گولېک شيتال نه کڼ
 دواتر هه لاله که شيان بو نامېنه وه
 له پزاني ئه و خوښه ويسته ي ته نها بو شه و گارستانه و
 زه رده کډى که مه
 خره دره ختيکې پير گره له گه ل شير ته کات
 نه مه يان جي پيکه نينه
 شه کت بووم له دهس بولبولک
 له به هاردا خوې ته کا به دوو توې شيعرېکې پيچراوما
 که له حه سارى هه لوه ريوې نيگاي پاييزيکما له دايک بووه
 که پيوستى به خوښدنې ته وينه
 له دهس فېرهه ننگى ئه و ميژووه
 که درو ته فېرمې
 نه لې وشه ي گهنده ل له لام نامويه
 چنده عاجزم له يادى خنده بارانى ليوه کانم
 که بو تو و نه وانم کرد
 له دهس ئه و جه ژنه
 که ده رگاتم لي ناکه يته وه
 وا نه زاني بو جه ژنانه يا نو قولې ريگام بريوه
 ناهيلې گهر دني خوتم پي نازاکه م
 چنده دل خوښم به و مروفانه ي که خوږيان به شاعير
 ده زانن
 که چي له هه مان کاتا
 له به رده م مايکېکدا به زمانى په پوله ناسا
 نه دوږن
 نه من
 ويژدانم ريگام پي ناي
 ميلوورده ي ماله که مان به شه رې نه وت له ناو به رم

روونکردنەوئەبەلە لایەن كەرىم ئەمانى يەوە بۇ بەرپىز بېھروزى ناسرى و سەرچەم خوتەرانى ھېژاى كۇڭارى پېښەنگ

لە ژمارە ۱۷ى كۇڭارى پېښەنگ لاپەرە ۳۰ بۇ ۳۳، وەرکپىز دراوى بابەتلىك بە ناونىشانى "ماركس بابەتى سەردەمى ئېستاشە"، چاپ و بىلاو كراوئەتەو.

لەو رووئەو كە دەقى فارسى ئەم بابەتە لە كۇڭارى "جەھان امروز" كە كۇڭارىكى سىياسى حېزبى كۇمۇنىستى ئېزانە، وەرکپراو و "هاورپى بېھروزى ناسرى" نووسەرى بابەتەكەش يەككە لە ئەندامانى كۇمىتەى ناوئەدى حېزبى كۇمۇنىستى ئېزان و ھەروەھا وەرکپىز دراوئەكەشى بە زمانى كوردى لە كۇڭارى پېښەنگ دا كە نەكەرچى بىلاو كراوئەبەكى حېزبى نې بەلام خاوەن نېمتياز، سەرنووسەر، دەستەى بەرپوئەبەر و زۆرپەك لەو كەسانەى كە بە شىوازى جۇراوچۇر لەكەل ئەم كۇڭارە ھاوکارى دەكەن لە ئەندامانى حېزبى كۇمۇنىستى ئېزان، لە وەرکپىز دراوى كوردىيەكەى دا بە جىكاى ناوى سەرنووسەرى بابەتەكە تەنبا نامازە بە سەرچاوە كراو. بەلام لەو رووئەو كە ھاورپى بېھروز كەلەبى لېكردووين كە بۇچى ناوى بەرپىزيمان وەك نووسەرى بابەتەكە نەبەردووە، بۇ دىنبايى نەو بەرپىزە پىوئستە نەو بلىم كە بېجەك لەو تېيىنەى كە لە سەردەو نامازەى پىكرا، ھېچ مەبەستىكى دېكەى لە پىشتە نەبوو.

بەلام لە ھەر حال دا مەش بە حالى خۇم كەلەبەكەى ھاورپى بېھروز لەسەر سەرم دادەنېم و ھەر لېرەش دا بە ناكادارىي سەرچەم خوتەرانى بەرپىزى كۇڭارى پېښەنگ دەكەيەنم كە: دەقى فارسى "ماركس بابەتى سەردەمى ئېستاشە" لە بەروارى ۱۹ى مارسى ۲۰۰۸ لە لایەن بەرپىز بېھروز ناسرىيەو نووسراو و لە ژمارە ۲۰۳ى كۇڭارى "جەھان امروز" دا چاپ و بىلاو كراوئەتەو و مېنىش وەرکپىز دراوئەتەو سەر زمانى كوردى.

"كەرىم ئەمانى"

نامه‌یک له فەرزادی که مانگه ره‌وه: «ئاغای ئیژه‌یی لینگه‌ری بادلَم لیبات»

مەندین مانگه له کرتووفاڤه‌م، کرتووفاڤه‌یک که قه‌رار بوو، وره‌م برووفینی، ئەوین و ئینسان بوونم دارمینی. بە‌ندیفانه‌یک که ده‌بوو که‌ویم بکات، دامم‌کیتی وەک به‌رفۆله‌یکی سەر‌وتوو، دهمیکه‌ دِلَم له چوار‌دیوارییه‌ک دا به‌ به‌رزی میژوو.

ئەو پەرینه‌ی قه‌رار بوو که‌له‌به‌ریک پێ له‌ نیوان مەن و هه‌که‌که‌م که‌ فۆشەم ده‌وین، پەرینه‌ی نیوان مەن و منالان پێ بۆ هه‌میشه‌، به‌لام هه‌موو رۆژی له‌ کلاورۆژنه‌ی سلولی تاره‌وه‌ به‌ره‌و ته‌وپه‌ری، دوور دوور ده‌وینشتم و فۆم له‌ نیو ته‌وان وەک ته‌وان هه‌ست پێده‌کرد و ته‌وانیش تازا‌ه‌کانی فۆیان له‌ منی دِلا ته‌بینی و به‌ندیفانه‌ په‌په‌ندیه‌کی قوڵتری له‌ نیوان ئیژه‌دا دروست کرد. بپیار بوو، به‌ندیفانه‌ی ره‌ش و تاریک مانای فۆر و هه‌تاو له‌بیر مەن بیاته‌وه، به‌لام هه‌ر له‌ کرتووفاڤه‌، روان و سه‌وز بوونی وه‌نه‌وشه‌م له‌ تاریکی و پێده‌نگیدا بینی.

بپیار بوو زیندان مانای سه‌رده‌م و کات و بایه‌فی کاته‌کانم له‌ بیروزیه‌ین دا به‌سه‌رته‌وه‌ به‌لام له‌کەل ساته‌کانی ده‌ره‌وه‌ی کرتووفاڤه‌ ژیاوم و سه‌رله‌نوئ، نوئ بوومه‌وه و فۆم بۆ هه‌لپژاردنی ریکایه‌کی نوئ ته‌یار کردوه.

منیش هه‌ر وەک به‌نکراره‌کانی به‌رله‌ فۆم، به‌ته‌واوی هه‌ست و نه‌ستمه‌وه‌ سووکایه‌تی پیکردنه‌کانی، تازا و مه‌ینه‌تییه‌کانم به‌ گیان کړی بۆ ته‌وه‌ی به‌ککو دوا‌بین که‌س به‌ له‌ نه‌سلی تازا‌په‌شتوانی که‌ به‌ هه‌زیای هاتنی سه‌مه‌ریان له‌ تاریکی کرتووفاڤه‌دا، له‌ نیو دله‌کانیا‌دا زیندوو راگرت.

به‌لام رۆژیک به‌ تیکله‌ریان ده‌زانیم، پشیمان وابوو بۆ شه‌ر له‌کەل فینوی ته‌وان هاتووم و په‌تی عه‌داله‌تیا‌ن پنی هه‌تا به‌ره‌به‌یانیه‌ک کۆتایی به‌ ژیا‌نم بیتن و له‌و رۆژه‌وه‌ پێ ته‌وه‌ به‌هه‌وئ له‌ چاره‌روانی به‌په‌وه‌ پوونی هه‌که‌که‌م دام. به‌لام ته‌مه‌رۆکه‌ که‌ بپیاره‌، ژیا‌نم به‌سرنه‌وه‌ به‌رله‌یکی پێ «له‌ ته‌وینه‌وه‌ روبه‌ هه‌وا‌په‌ره‌نووسانم» بپیارم داوه، تال تالی هه‌وا‌ی ژیا‌ن و لاشه‌م پێشکه‌ش به‌و نه‌فۆشانه‌ بکه‌م که‌ ژیا‌نیا‌ن پێ ده‌به‌فشی و دلیشتم پێشکه‌ش به‌و مناله‌ بکه‌م که‌ سه‌رتاسه‌ری ئەوین و سه‌وزه. جیاوازی نییه‌ له‌هه‌ر شوێنیک ییت، له‌سه‌ر لیواری کپرون، یا‌ن داوینی سه‌به‌لان، یا‌ن له‌هه‌ر کۆشه‌به‌کی رۆژه‌لات و یا‌ن ته‌و مناله‌ی که‌ له‌ زاگرۆسه‌وه‌ به‌ره‌و ده‌که‌وتنی فۆر ده‌روانی، ته‌نیا دلی سه‌ره‌رۆ و ئۆقره‌ نه‌که‌رتووم له‌ سینگی منالیکدا لێ بردات که‌ نه‌سه‌رتوو تر له‌من ئاوات و فۆزکه‌کانی له‌ شه‌واندا به‌رته‌ ژوانی مانگ و ته‌ستیره‌ و وەک شاه‌یدیگ بێ که‌ له‌که‌وره‌ سایدرا پشت له‌ هه‌زیالانی منالی نه‌کات، دِلَم له‌ سینگی که‌سیدرا لێ بردات که‌ به‌ فه‌می ته‌و منالانه‌وه‌ پێ شه‌وانه‌ به‌ برسه‌تی سه‌رده‌ننه‌وه‌ و بیرویه‌یه‌کانی «هامیر»ی فۆیندکاری ۱۶ ساله‌ی شه‌ره‌که‌م زیندوو راگرت که‌ نووسیوی «په‌که‌ترین فۆزکه‌م له‌م ژیا‌نه‌دا به‌دی نایه‌ت.» و فۆی فیکاند.

ده‌با دِلَم له‌ سینگی که‌سیدرا لێ بردات، کە‌رێک نییه‌ به‌ چ زمانیک قسه‌ ده‌کات، یا‌ن ره‌نگی پیستی پۆن پێ، ته‌نیا منالی کە‌رێک لێگه‌ریک پێ که‌ شه‌قارشه‌قاره‌کانی ده‌ستی باوکی، بلیسه‌ی بوک‌لێکی تر له‌ به‌ره‌نیه‌ ناعه‌داله‌تییه‌کاندا، له‌ دِلما زیندوو راگرت.

دِلَم له‌ سینگی منالیکدا ته‌په‌ی پێ که‌ له‌ دا‌ه‌اتوویه‌کی نه‌ زۆر دووردا بیته‌ موعه‌لیمی ئاوا‌یه‌ک و هه‌موو رۆژی به‌یا‌نی مناله‌کان به‌ بزیه‌کی شیرینه‌وه‌، پێشوازی لێ بکه‌ن و به‌شه‌ریک و هه‌وبه‌شی فۆشی و یارییه‌کانی فۆیا‌نیا‌نی بزانه‌ن، ره‌نگه‌ ته‌ه‌وکاته‌ منالان تامی تالی هه‌ژاری و برسه‌تی نه‌زان و له‌ شه‌یالی ته‌واندا وشه‌کانی «کرتووفاڤه‌، تازا و شه‌که‌نبه‌، سه‌تم و نا‌به‌راه‌ی» مانایه‌کی نه‌پێ. ده‌با دِلَم له‌ سووچیکی پاتشایی ته‌م جیه‌انه‌دا لێ بردات، ته‌نیا ئاگاداری بێ، دلی ئینسانیکه‌ که‌ زۆریک له‌ نه‌نووسراو و نه‌وتراوه‌کانی هه‌ک و ولاته‌که‌ی هه‌که‌رتوو، هه‌که‌لانیگ که‌ میژوو‌ه‌که‌یا‌ن سه‌رتاسه‌ر په‌ره‌ له‌ تازا و فه‌م و مه‌ینه‌ت.

ده‌با دِلَم له‌ سینگی منالیکدا لێ بردات هه‌تا به‌ره‌به‌یانیه‌ک له‌ نافه‌وه‌ به‌ زمانی زکامیک هه‌وا‌ر بکه‌م:

«مەن دهمه‌وئ بیه‌ بایه‌

فۆشه‌ویستی مرۆف به‌رم

بۆ‌گشت سووچی ته‌م «نیا‌یه‌»

فه‌رزادی که‌مانگه‌

کرتووفاڤه‌ی «ره‌جایی» شاری که‌ره‌ج به‌ندی ته‌مینه‌تی ۲۰۹

۱۳۸۷/۱۰/۲





PESTANG 18

